

Technique système interconnectée de façon complète et intelligente





Technique système interconnectée de façon complète et intelligente





Forte d'une expérience de plus de 50 ans dans le secteur des capteurs, la société Balluff GmbH est un fabricant de capteurs leader sur le marché mondial, disposant, en outre, de sa propre gamme de connectique pour tous les domaines de la productique. Avec des représentants performants sur tous les continents ainsi que 54 agences et filiales, Balluff, dont le siège social est basé en Allemagne, bénéficie d'un vaste réseau international.

**Exploitez tout le potentiel** haute qualité. Avec des solutions réseau intelligentes, complètes

Balluff est synonyme de systèmes complets clés en main, d'innovation constante, de technique moderne, de qualité maximale et de grande fiabilité. Et plus encore : une orientation client développée, des solutions sur mesure, un service après-vente mondial rapide et une excellente qualité de conseil.

Des produits de qualité supérieure et innovants, examinés sous toutes les coutures dans le laboratoire accrédité propre à l'entreprise – et un système de gestion de la qualité, certifié selon DIN EN ISO 9001:2008 - constituent la base sûre en vue d'une valeur ajoutée optimisée pour le client, et en vue d'un partenariat fiable avec des livraisons optimisées aux besoins.

Qu'il s'agisse de capteurs électroniques et mécaniques, capteurs de déplacement rotatifs et linéaires, systèmes d'identification ou d'une connectique optimisée pour une automation performante, Balluff maîtrise non seulement l'entière diversité technologique ainsi que tous les principes actifs, la technologie Balluff est également utilisable dans le monde entier, étant donné qu'elle satisfait également à des normes de qualité régionales. De plus, la technologie Balluff est présente directement sur place au niveau international. C'est pourquoi les conseillers Balluff sont toujours à proximité de chez vous.

Dans le monde entier, les produits Balluff améliorent au quotidien la cadence, la qualité et la productivité. Ils créent les conditions permettant de répondre aux exigences du marché mondial en termes de réduction des coûts et d'amélioration des performances. Et ce, même dans les secteurs à haut rendement. Peu importe le degré d'exigence requis par vos applications, l'entreprise vous fournit des solutions à la pointe de la technologie.



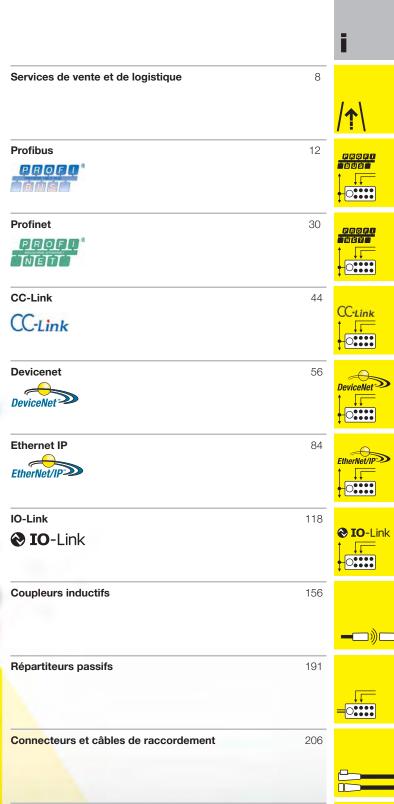












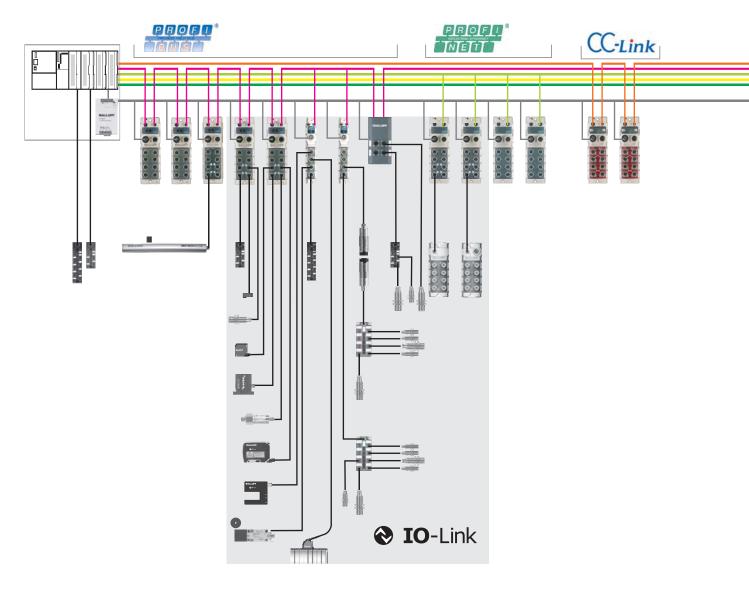




260

Connecteurs de vanne

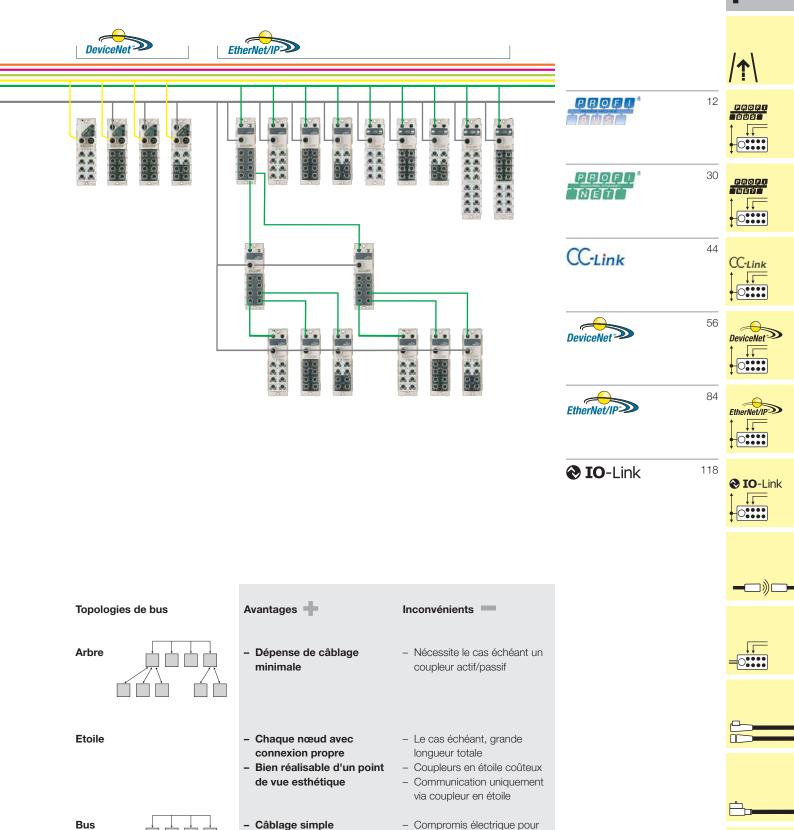
Technique système interconnectée de façon complète et intelligente



### Systèmes de bus dans l'automatisation industrielle

Réseau	Profibus	Profinet	CC-Link	Devicenet	Ethernet	Ethernet IP
Nombre de	126	Pas de limitation	64	64	Pas de limitation	Pas de limitation
nœuds						
Câble	2 fils	4 fils, torsadés	3 fils	5 fils	4 fils, torsadés	4 fils, torsadés
Vitesse de	9,6 kbs	10 Mbs	156 kbs	125 kbs	10 Mbs	10 Mbs
transmission	à	100 Mbs	625 kbs	250 kbs	100 Mbs	100 Mbs
	12 Mbs	1000 Mbs	2500 Mbs	500 kbs	1000 Mbs	1000 Mbs
Terminaison	2 résistance	inutile	1 résistance	1 résistance	1 résistance	inutile
	terminale aux		terminale aux	terminale aux	terminale aux	
	deux extrémités		deux extrémités	deux extrémités	deux extrémités	
Alimentation électrique	séparée	séparée	séparée	via câble réseau	séparée	séparée
Longueur maximale	1200 m	100 m	1200 m	500 m	100 m	100 m

Technique système interconnectée de façon complète et intelligente



**BALLUFF** 5

réseau

Possibilité de réseaux

étendus

Anneau

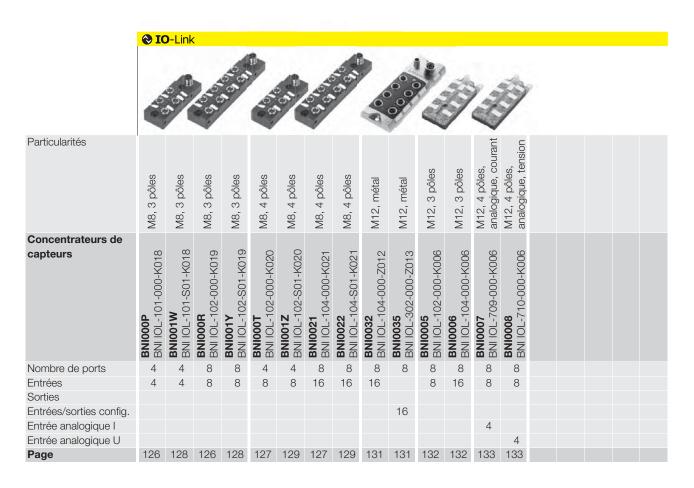
terminaison de bus - Nombre de nœuds de bus et longueur de bus limités

- La défaillance d'un utilisateur

signifie la défaillance totale du

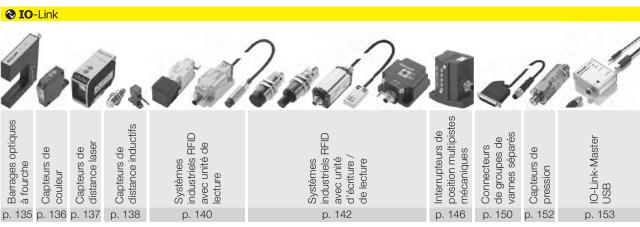
Matrice

	PRO BUS			P							BALLET I D D I	PAG			9			
Particularités	8 ports 4× IO-Link 🗞	8 ports 4× IO-Link 🗞	8 ports	8 ports	8 ports	8 ports	8 ports 4× interface P111	8 ports 4× interface P111	4 ports 2× IO-Link 🗞	4 ports 4× IO-Link 🗞	4 ports 4× IO-Link <b>⊘</b>	8 ports 4× IO-Link 🗞	8 ports 4× IO-Link 🗞	8 ports	8 ports	8 ports	8 ports	
Profibus	<b>BNI000C</b> BNI PBS-501-000-Z001	<b>BNI000E</b> BNI PBS-502-000-Z001	<b>BNI0009</b> BNI PBS-104-000-Z001	<b>BNI002J</b> BNI PBS-202-000-Z001	<b>BNI002K</b> BNI PBS-206-000-Z001	<b>BNI000A</b> BNI PBS-302-000-Z001	<b>BNI001A</b> BNI PBS-551-000-Z001	<b>BNI002H</b> BNI PBS-552-000-Z001	<b>BNI000Y</b> BNI PBS-506-000-Z001	<b>BNI000Z</b> BNI PBS-507-000-Z001	<b>BNI0023</b> BNI PBS-504-000-Z001	<b>BNI0025</b> BNI PNT-501-000-Z002	<b>BNI001C</b> BNI PNT-502-000-Z002	<b>BNI002R</b> BNI PNT-206-000-Z002	<b>BNI002N</b> BNI PNT-302-000-Z002	<b>BNI002M</b> BNI PNT-104-000-Z002	<b>BNI002P</b> BNI PNT-202-000-Z002	
Nombre de ports	8	8	8	8	8	8		8	4	4	4	8	8	8	8	8	8	
Entrées	16		16				8				8	16				16		
Sorties				8	16									16			8	
Entrées/sorties config.		16				16			8	8			16		16			
Entrée analogique U/I								4										
O-Link	4	4							2	4	4	4	4					
Page	16	16	17	17	17	17	18	18	20	20	21	34	34	35	35	35	35	



Matrice

CC Lln	ik		3	Device	let >		7	EtherNe	EVIP)		30										
9				9						,										stré	
Afficheur	Afficheur	Afficheur	Afficheur						Afficheur		Afficheur		Afficheur		Afficheur		Afficheur		Afficheur	non administré	
<b>BNI</b> CCL-104-100-Z001	<b>BNI002E</b> BNI CCL-202-100-Z001	<b>BNI002A</b> BNI CCL-302-100-Z001	<b>BNI002C</b> BNI CCL-305-100-Z001	<b>BNI0001</b> BNI DNT-104-000-Z004	<b>BNI DNT-</b> 202-000-2005	<b>BNI0003</b> BNI DNT-302-000-Z005	<b>BNI0004</b> BNI DNT-305-000-Z005	<b>BNI</b> EIP-104-000-Z016	<b>BN10014</b> BNI EIP-104-100-Z016	<b>BNI000M</b> BNI EIP-105-000-Z010	<b>BNI</b> EIP-105-100-Z010	<b>BNI EIP-202-000-Z016</b>	<b>BNI EIP-202-100-2016</b>	<b>BNI</b> EIP-206-000-Z016	<b>BNI EIP-206-100-2016</b>	<b>BNI</b> EIP-305-000-Z016	<b>BNI</b> EIP-305-100-Z016	<b>BNI</b> EIP-306-000-Z010	<b>BNI EIP-306-100-Z010</b>	<b>BNI EIP-950-000-Z009</b>	
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	16	16	8	8	8	8	8	8	16	16	8	
16	0		8	16	0		8	16	16	32	32	0	0	40	4.0	8	8	16	16		
	8	16	8		8	16	8					8	8	16	16	8	8	16	16		
48	48	49	49	60	60	61	61	90	90	91	91	91	92	92	93	93	93	94	94	95	



\*\*\*\*\*\*

ı

ŢŢ 

CC-Link 

DeviceNet > 匸

EtherNet/IP

**10**-Link

Qualité

Système de gestion de la qualité selon **DIN EN ISO 9001:2000** 

Sociétés Balluff	
Balluff GmbH	Allemagne
Balluff SIE Sensorik GmbH	Allemagne
Balluff Elektronika Kft	Hongrie
Balluff Ltd.	Grande-Bretagne
Balluff Automation S.R.L.	Italie
Balluff Inc.	USA
Balluff GmbH	Autriche
Balluff CZ, s.r.o	Tchéquie
Balluff Hy-Tech AG	Suisse
Balluff Sensortechnik AG	Suisse
Balluff Controles Elétricos Ltda.	Brésil
Balluff de México S.A. de C.V.	Mexique



Système de gestion de l'environnement selon **DIN EN ISO 14001:2005** 

Sociétés Balluff	
Balluff GmbH	Allemagne
Balluff Elektronika Kft	Hongrie

#### Laboratoire d'essais

Le laboratoire d'essais Balluff travaille selon ISO/CEI 17025 et est accrédité par le DATech pour les essais de compatibilité électromagnétique (CEM).



Les produits Balluff sont conformes aux directives de l'UE Pour les produits soumis à l'obligation de marquage, un processus d'évaluation de la conformité est exécuté conformément à la directive de l'UE et le produit est muni de la marque CE. Les produits Balluff sont conformes aux directives UE suivantes :



2004/108/CE	Directive CEM
2006/95/CE	Directive Basse tension valable pour
	capteurs AC et AC/DC
94/9/CE	Directive ATEX
	valable pour les produits avec marquage Ex



### Marques d'approbation

Les labels sont attribués par des organismes nationaux et internationaux.

Les labels apposés sur nos produits indiquent leur homologation auprès des organismes.

"US Safety System" et "Canadian Standards Association" sous



l'égide des Underwriters Laboratories Inc. (cUL).



Sigle CCC par le CQC chinois.



#### Balluff est membre de l'organisme ALPHA

ALPHA, un organisme d'essai et de certification d'appareillages basse tension, s'emploie à définir des procédures d'essai uniformes sur la base des normes en vigueur, ce qui facilite leur application et contribue à renforcer la qualité des produits et la responsabilité des fabricants. Dans certaines conditions, cet organisme délivre également des certificats portant la mention "agréé par l'Etat". De par l'adhésion d'ALPHA au groupe LOVAG (Low Voltage Agreement Group), les certificats sont également reconnus dans d'autres pays européens.

## Services de vente et de logistique

Vos objectifs – nos spécifications

Lorsque vous avez besoin d'une assistance maximale, profitez de nos services de vente et de logistique avec des conseillers compétents, un service personnalisé et des livraisons réalisées d'après vos besoins. Vous obtenez les meilleures solutions et un partenariat fiable pour des processus rationnels. Vous profitez ainsi d'une efficacité supérieure et d'une valeur ajoutée optimisée, et améliorez en même temps votre valeur ajoutée avec une productivité maximale.

# **/**

#### Une sélection de nos prestations :

#### Partenaire Balluff Extranet

Un simple accès Internet suffit pour obtenir des informations 24 heures sur 24 – indépendamment des heures d'ouverture. Sur les produits, la disponibilité et le prix. Ou concernant votre commande. Vous apprendrez rapidement tout ce que vous voulez savoir, avec une grande réactivité. Grâce à un partenariat avec Balluff, optimisez ainsi votre approvisionnement et simplifiez votre processus de production.



#### E-Catalogue

De façon exclusive et totalement adaptée à vos besoins, vous recevrez des données de produit toujours actuelles : informations commerciales, détails techniques, illustrations et dessins. Au format souhaité, de façon détaillée et toujours actuelle. Par ce biais, votre système d'approvisionnement sera encore plus efficace.



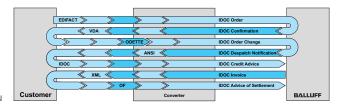






#### EDI - "Electronic Data Interchange"

Grâce à l'échange électronique de données, vous communiquez en temps réel avec une fiabilité absolue, sans papier et sous forme écrite. Etant donné que les entrées manuelles sont inutiles, vous évitez les ruptures de médias et les erreurs. Vous réduisez les coûts de réalisation, raccourcissez les délais d'exécution de votre matériel et améliorez la qualité de vos données permanentes. EDI est ainsi au service d'une valeur ajoutée optimisée.



#### www.balluff.com

Qu'il s'agisse d'une base de données produits technique, d'un catalogue électronique ou d'un site Web avec recherche individuelle de produits selon vos spécifications, vous pouvez trouver sur notre page d'accueil des offres et toutes sortes d'informations: par exemple, détails techniques, illustrations et constructions CAO. Tous les formats usuels de CAO sont disponibles pour la construction mécanique et les utilisateurs du logiciel de configuration électrique EPLAN profitent également de ce service gratuit. Avec des avantages en termes de temps et de coût, une durée d'exécution réduite des projets et une qualité améliorée. Au moyen d'un simple glisser-déposer, planificateurs et constructeurs peuvent télécharger gratuitement et implémenter directement des macros avec l'ensemble des documentations graphiques, techniques et commerciales. Pour une planification optimale, une documentation sans failles ou une maintenance sûre. Et tout ceci sans pertes d'informations ni de temps.





## Services de vente et de logistique

Utilisation confortable, en ligne, des données les plus récentes

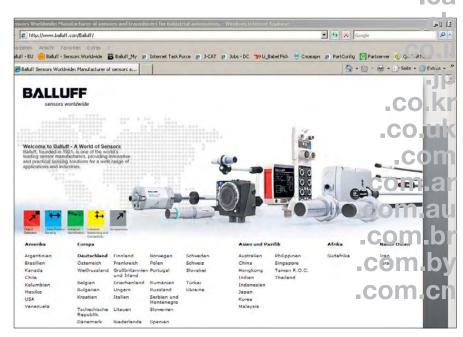
.at .be .ca

#### Informations produits – les versions les plus récentes sont disponibles en ligne, dans le monde entier

Grâce à nos services de ventes et de logistique, vous recevez directement de nos bases de données les éléments suivants les plus récents :

- fiches techniques
- dessins CAO, 2D ou 3D
- catalogues
- brochures
- manuels
- descriptions logicielles
- modes d'emploi
- questions répétitives
- adresses dans le monde entier
- ...

## www.balluff.com







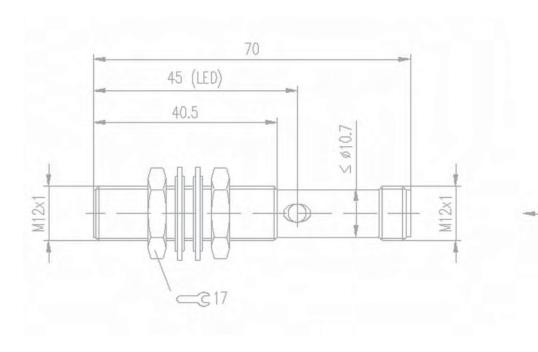


.com.hk

.ru .com.sg .com.tr .cz .de .dk .es .fr .gr .hu .it .nl

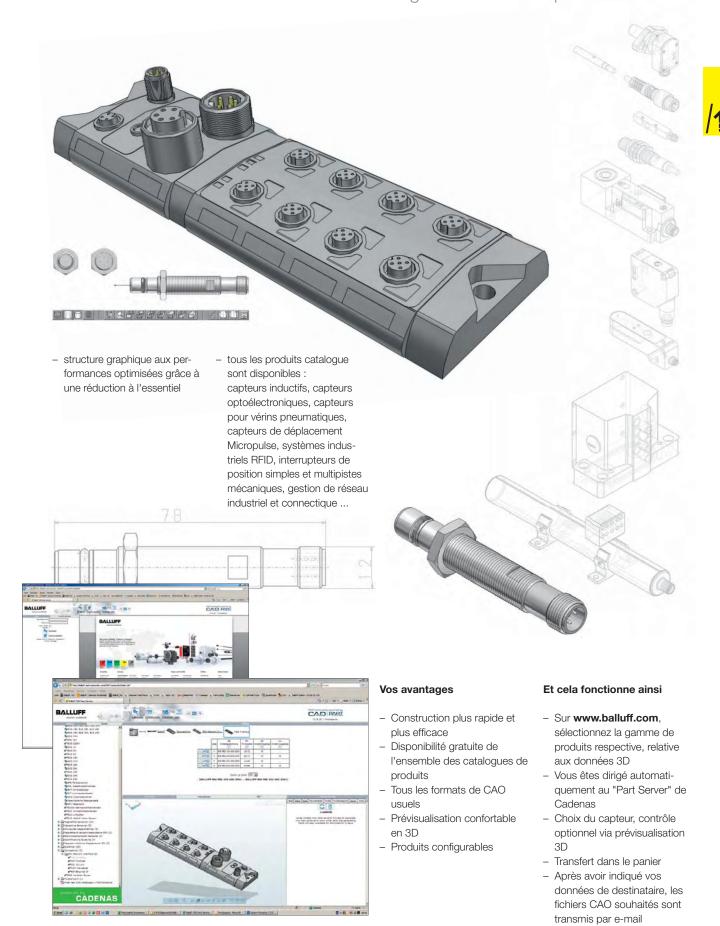
.pl

.se



## Services de vente et de logistique

Consultation en ligne des données produit en 3D



#### Formats CAO sur le "Part Server" Cadenas































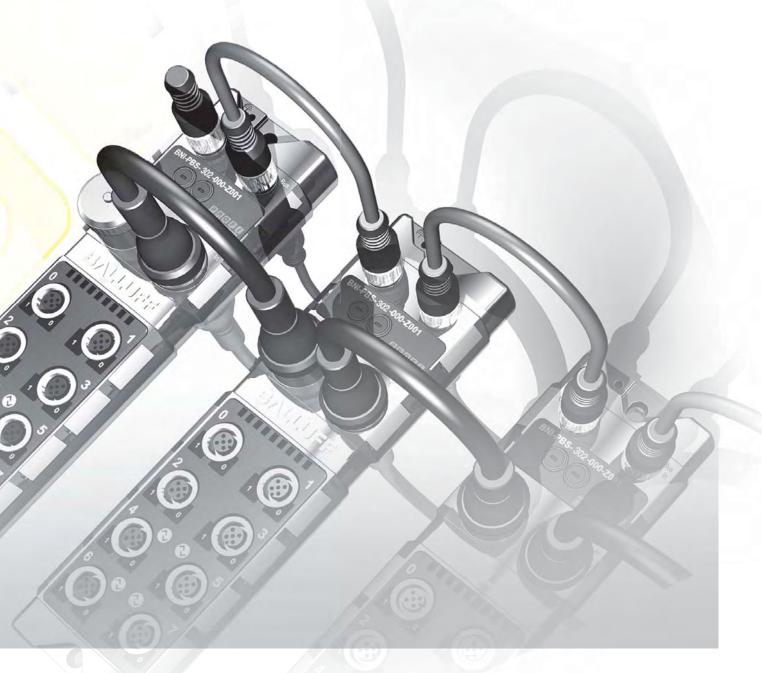
Mis en œuvre depuis 20 ans, Profibus est synonyme de technologie de bus de terrain très au point et supporte de façon fiable la fabrication moderne. En tant que fournisseur à gamme complète, Balluff fournit de nombreux composants pour une utilisation optimale de Profibus. Indépendamment du fabricant de systèmes de commande, vous pouvez opter pour votre solution optimale : pour une communication efficace de terrain et de processus avec câblage simple, une installation simple grâce à un montage direct dans votre installation et la possibilité d'une transformation rapide. Y compris dans des environnements hostiles. Les solutions Profibus de Balluff sont compatibles IO-Link, si bien que vous pouvez également profiter des avantages solides d'IO-Link. Le câblage devient encore plus simple. Des diagnostics complets empêchent la défaillance du système. Et le paramétrage central permet de remettre les installations très rapidement en route. Ceci vous fait gagner du temps et vous obtenez des avantages concrets en termes de coûts. De surcroît, Profibus garantit la pérennité de l'investissement, étant donné que la norme CEI 61158/EN 50170 facilite le développement de votre installation. Grâce à une technique de raccordement arrivée à maturité, Balluff contribue à une meilleure efficacité et à une économie croissante des coûts.





Topologie des produits	14
Modules Profibus-IO-Link Modules Profibus	16, 20, 21 17, 18
Câbles d'alimentation Tés d'alimentation	22 27
Connecteurs de bus	24
Câbles de bus	26
Résistance terminale	27
Accessoires	28

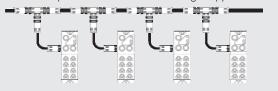




## Topologie des produits

#### Câble principal et câble secondaire

- Recherche très simple des défauts
- Un appareil isolé peut être déconnecté sans déranger le réseau
- Coûts supérieurs en raison d'un câblage supplémentaire



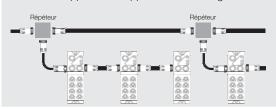
#### Commutation en série

- Recherche difficile des défauts
- La déconnexion d'un appareil interrompt le réseau
- Coûts réduits grâce à la diminution des composants de câblage



#### Topologie mixte

- Recherche des défauts relativement simple grâce à la constitution de groupes logiques
- Méthode appréciée rapport coûts/avantages idéal



#### Les meilleurs modules E/S de la branche

Propriétés convaincantes. Fonctionnalité séduisante. Performance impressionnante.

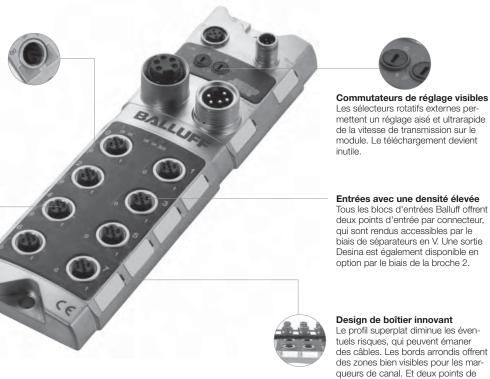
#### LED d'état bien visibles

C'est justement lorsque cela doit aller vite que la qualité de LED, qui sont souvent difficilement reconnaissables dans des conditions étroites de fabrication, se montre. Pour les LED de visualisation d'état de Balluff, il en va autrement. Celles-ci sont grandes, lumineuses et nettement visibles, et vous assistent idéalement. Ainsi, avec la qualité Balluff, vous maîtrisez en un temps court le réglage, la maintenance ou les temps d'indisponibilité.

### Sorties puissantes et sûres

Avec un courant de sortie de jusqu'à 2 A, les modules de sortie Balluff peuvent commander quasiment toutes les charges. De surcroît, chaque sortie offre une fonction de protection contre les surcharges avec affichage par LED, ainsi qu'une fonction de mémorisation pour une recherche simple des défauts.

Boîtier à parois pleines robuste Le boîtier entièrement scellé résiste aux pas, coups, gravats et liquides corrosifs ou montages incorrects. Tout en ne coûtant pas plus cher qu'un boîtier plastique.



métallique robuste.

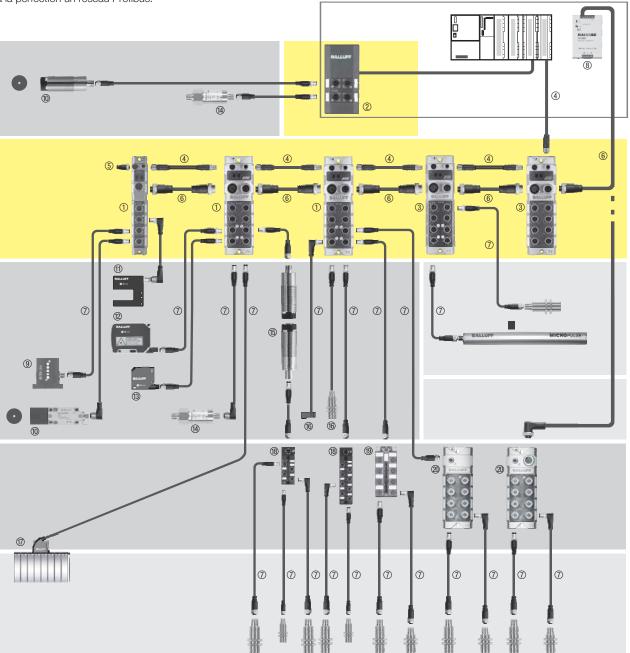
montage suffisent pour fixer le boîtier





- Flux d'informations sûr Automatisation performante

Pour un résultat Profibus optimal, des connecteurs de qualité supérieure et des accessoires adaptés sont nécessaires. Balluff offre tous les nécessaires composants pour constituer idéalement et supporter à la perfection un réseau Profibus.





#### Topologie des produits

Modules IO-Link Profibus Câbles d'alimentation d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus Résistance terminale Accessoires

## **IO**-Link

Interrupteurs de position multipistes IO-Link BNS	Page 146
Système RFID IO-Link BIS	Page 140
Barrage optique à fourche IO-Link BGL	Page 135
Capteur de distance laser IO-Link BOD	Page 137
(3) Capteur de couleur IO-Link BFS	Page 136
Capteur de pression IO-Link BSP	Page 152
(5) Coupleur inductif IO-Link BIC	Page 187
Capteur de distance inductif IO-Link BAW	Page 138
${@}$ Connecteur de groupes de vannes séparés IO-Link BNI	Page 150
® Concentrateur de capteurs IO-Link BNI M8	Page 126
Concentrateur de capteurs IO-Link BNI M12	Page 132
Concentrateur de capteurs IO-Link métal	Page 130

① Module Profibus-IO-Link BNI	Page 16
② Module panneau de commande Profibus-IO-Link BNI	Page 21
3 Module Profibus BNI	Page 17
Câble de bus BCC	Page 26
Résistance terminale	Page 27
Câbles d'alimentation BCC	Page 22
7 Câbles de raccordement BCC	Page 246
® Blocs d'alimentation BAE	Page 274

## **Profibus** Modules IO-Link



Le couplage Profibus Balluff veille à un fonctionnement optimal des composants IO-Link; ainsi, le fonctionnement acyclique de Profibus-DP V1 est également garanti.

Le composant dispose de quatre ports IO-Link-Master, qui peuvent être paramétrés et utilisés de façon totalement indépendante les uns des autres.

Tous les ports IO-Link supportent les modes COM1, COM2, COM3 (uniquement 3 fils) ainsi que le mode SIO.

En outre, les ports IO-Link disposent d'une entrée ou d'une entrée/sortie supplémentaire par le biais de la broche 2. Ainsi, le mode SIO permet également le raccordement de capteurs antivalents et DESINA.

Vous obtenez quatre ports d'E/S standard supplémentaires avec huit entrées ou huit entrées/sorties librement configurables pour les capteurs et actionneurs standard jusqu'à 2 A.

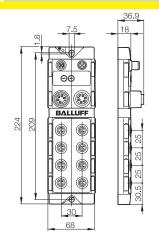


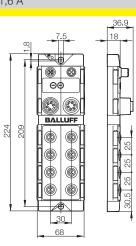


Bus de terrain	Profibus	Profibus
IO-Link	Master	Master
Exécution	4× IO-Link, 12× I	4× IO-Link, 12× I
Symbolisation commerciale	BNI000C	BNI000E
Référence article	BNI-PBS-501-000-Z001	BNI-PBS-502-000-Z001
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état	BUS RUN	BUS RUN
Visualisation d'état Défaut		
Témoin de mise sous tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension
Raccordement bus de terrain	M12, codage B	M12, codage B
Raccordement tension d'alimentation	7/8"	7/8"
Raccordement ports E/S	M12, codage A	M12, codage A
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	12	12
Nombre sorties		12
configurable	non	oui
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	200 mA
Courant de charge max. sortie		1,6 A/2 A
Visualisation d'état port (état du signal)	LED jaune	LED jaune
Affichage de diagnostic port (surcharge)	Court-circuit / surcharge : LED rouge	Court-circuit / surcharge : LED rouge
Courant total U <sub>actionneur</sub>		
Courant total U <sub>capteur</sub>	< 9 A	< 9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+85 °C	−25+85 °C
Poids	env. 580 g	env. 580 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions (L×I×H)	225×68×36,9 mm	225×68×36,9 mm
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé

### IO-I ink

IO LIIIK			
Nombre de p	oorts IO-Link-Master	4× Master	4× Master
Modes de fo	nctionnement (3 fils)	SIO, COM 1, COM 2, COM 3	SIO, COM 1, COM 2, COM 3
Affichages	Communication	LED verte	LED verte
	Défaut	LED rouge	LED rouge
Courant de cha	rge max. appareil IO-Link	1,6 A	1,6 A

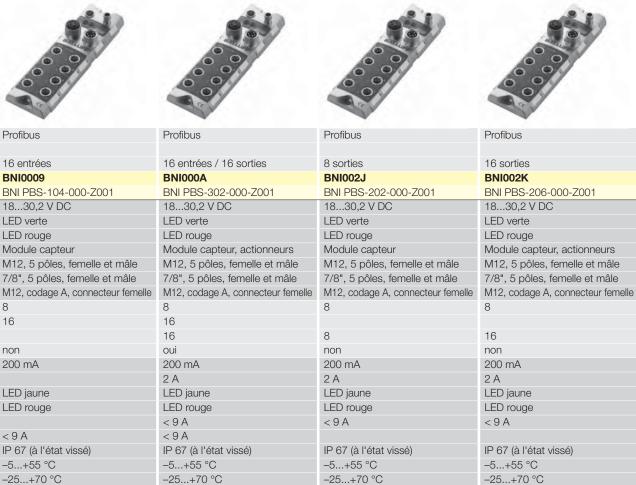




4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.







env. 577 g

Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

224×68×36,9 mm



Topologie des produits

#### Modules IO-Link **Profibus**

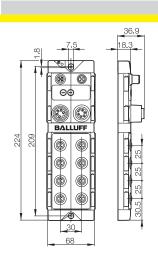
Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus Résistance terminale

Accessoires

-25...+70 °C

env. 577 g Montage 2 trous 224×68×36,9 mm

GD-Zn nickelé



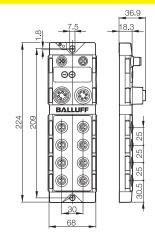
- 16 ports E standard
- Configurables DESINA
- 224 209

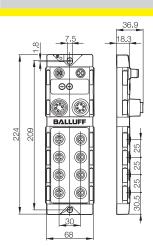
env. 577 g

Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

224×68×36,9 mm





- 16 ports E/S standard max. librement configurables
- Configurables DESINA

env. 577 g

Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

224×68×36,9 mm

## Modules P111 pour BTL

Les modules Profibus P111 sont la solution la plus économique et la plus élégante de Balluff.

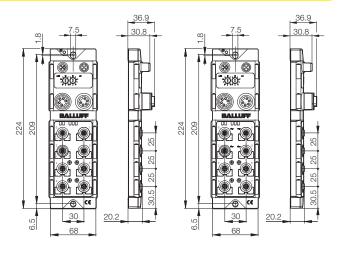
Grâce à un boîtier métallique robuste, les modules résistent aux sollicitations mécaniques maximales et sont construits pour une utilisation au sein d'un environnement industriel hostile. Ces modules disposent de quatre ports indépendants les uns des autres pour capteurs de déplacement Micropulse BTL. II est possible d'utiliser un maximum de 16 capteurs de position par port BTL. La longueur nominale maximale s'élève à 7 500 mm. Selon la version, il est possible d'affecter quatre ports supplémentaires avec des capteurs numériques ou analogiques.

Avec la combinaison de capteurs de déplacement Micropulse BTL et de modules Profibus P111, vous atteignez un optimum en termes de fonctionnalité et d'efficacité des coûts pour l'intégration dans le bus de terrain.



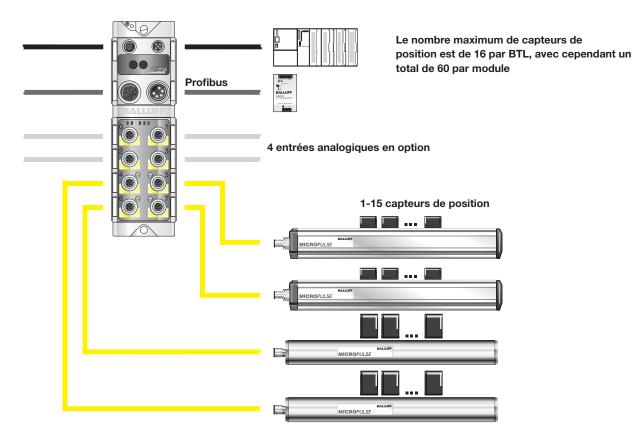


Bus de terrain	Profibus	Profibus
Exécution	4× P111	4× P111
Symbolisation commerciale	BNI001A	BNI002H
Référence article	BNI-PBS-551-000-Z001	BNI-PBS-552-000-Z001
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état	BUS RUN	BUS RUN
Visualisation d'état Défaut	LED rouge	
Témoin de mise sous tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension
Raccordement bus de terrain	M12, codage B	M12, codage B
Raccordement tension d'alimentation	7/8", 5 pôles, connecteurs femelle et mâle	7/8", 5 pôles, connecteurs femelle et mâle
Raccordement ports E/S	M12, codage A, 5 pôles, connecteur femelle	M12, codage A, 5 pôles, connecteur femelle
Raccordement port P111	M12, codage A, 8 pôles, connecteur femelle	M12, codage A, 8 pôles, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre d'entrées numériques	8	
Nombre d'entrées analogiques		4
Sorties	0	0
Nombre d'entrées P111	4	4
Courant de charge max. capteurs/canal	1 A	1 A
Visualisation d'état port (état du signal)	LED jaune	LED jaune
Affichage de diagnostic port (surcharge)	LED rouge	LED rouge
Courant total U <sub>capteur</sub>	9 A	9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	0 à +55 °C	0 à +55 °C
Poids	env. 735 g	env. 735 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions (L×I×H)	224×68×36,9	224×68×36,9
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé mat	GD-Zn nickelé mat



4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.

## **Profibus** Modules P111 pour BTL





Topologie des produits Modules IO-Link

### **Profibus**

Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus Résistance terminale

Accessoires

Modules IO-Link pour les espaces réduits - robuste et compact

#### IO-Link-Master pour les espaces réduits - robuste et compact

Ce maître ("master") Profibus-IO-Link est le premier choix dans les espaces réduits et dans les endroits exposés à des charges / pollutions particulières par la poussière, l'eau ou les huiles, ou au sein desquels il y a des risques d'endommagements mécaniques. Car le répartiteur mince, logé dans un boîtier métallique robuste, est particulièrement résistant.

Petit et polyvalent, il est recommandé pour les capteurs compatibles IO-Link, tels que les capteurs de pression ou de distances, ou lorsque vous souhaitez raccorder des concentrateurs de capteurs, zones de commande ou actionneurs (unités de vannes séparées). Et les mini-connecteurs moulés, petits et compacts, constituent le raccordement parfait pour le mini-master. Ce Profibus-IO-Link-Master est disponible avec deux ou quatre interfaces IO-Link. En combinaison avec les concentrateurs de capteurs IO-Link, il est ainsi possible de raccorder jusqu'à 68 capteurs. Vous pouvez utiliser les ports IO-Link inutilisés en tant qu'entrées/sorties standard. Ainsi, vous utilisez pleinement votre système lorsque les espaces sont réduits.







Bus de terrain	Profibus-DP	Profibus-DP
IO-Link	Master	Master
Exécution	4× ports IO-Link ou	2× ports IO-Link +
	4 ports I/O standard	2 ports I/O standard
Symbolisation commerciale	BNI000Z	BNI000Y
Référence article	BNI-PBS-507-000-Z011	BNI-PBS-506-000-Z011
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état	BUS RUN	BUS RUN
Témoin de mise sous tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension
Raccordement bus de terrain	M12, codage B	M12, codage B
Raccordement tension d'alimentation	7/8"	7/8"
Raccordement ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	4	4
Nombre entrées	8 max.	8 max.
Nombre sorties	8 max.	8 max.
configurable	oui	oui
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	200 mA
Courant de charge max. sortie	≤ 1,6 A	≤ 1,6 A/2 A
Visualisation d'état port	LED jaune	LED jaune
Affichage de diagnostic port	Court-circuit / surcharge : LED rouge	Court-circuit / surcharge : LED rouge
Courant total U <sub>actionneur</sub>	≤9 A	≤9 A
Courant total U <sub>capteur</sub>	≤ 9 A	≤9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C

-25...+70 °C

Montage 2 trous

224×37×32 mm

GD-Zn nickelé

env. 355 g

#### IO-Link

Poids

Fixation

Température de stockage

Dimensions (L×I×H)

Matériau du boîtier

Nombre ports IO-Link	4× Master	2× Master
Modes de fonctionnement (3 fils)	SIO, COM 1, COM 2, COM 3	SIO, COM 1, COM 2, COM 3
Affichage communication	LED verte	LED verte
Affichage défauts	LED rouge	LED rouge
Courant de charge max. appareil IO-Link	≤ 1,6 A	≤ 1,6 A

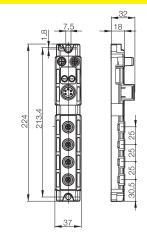


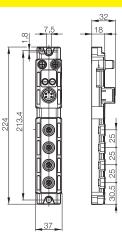
4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.



Pour les connecteurs confectionnables, le diamètre extérieur doit être au maximum de 19 mm! Proposition de commande :

**BCC02H9** 





-25...+70 °C

Montage 2 trous

224×37×32 mm

GD-Zn nickelé

env. 355 g

Module panneau Module panneau de commande IO-Link pour une installation simple

#### Nouveau module panneau de commande IO-Link pour une mise en service simple

Grâce au module panneau Profibus-IO-Link, le montage et la mise en service sont non seulement plus simples, le câblage est également plus économique. Développé pour les machines et installations de tailles petites à moyennes, il est idéal pour les concepts de câblage centralisés et répond par l'intermédiaire des modules concentrateurs de capteurs IO-Link à l'exigence en terme de structure modulaire. Par ce biais, la machine et l'installation peuvent être contrôlées déjà dans l'usine et être mises en service sur site, sans travail de câblage supplémentaire. Le module panneau IO-Link est particulièrement intéressant là où des connecteurs coûteux seraient autrement nécessaires pour le passage des câbles. A l'extérieur du panneau de commande, le module met à disposition quatre ports IO-Link. Raccordez-y simplement les concentrateurs de capteurs IO-Link ou des capteurs compatibles IO-Link et rendez ainsi possible un câblage efficace et économique à l'aide de câbles standard. A l'intérieur du panneau de commande est raccordée l'alimentation électrique et l'interface Profibus.

Autre particularité : une alimentation séparée des actionneurs. Ainsi, il est possible de déconnecter séparément les actionneurs, par exemple les vannes hydrauliques / unités de vannes séparées pneumatiques.



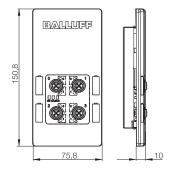
Bus de terrain	Profibus-DP
Exécution	4× IO-Link
Symbolisation commerciale	BNI0023
Référence article	BNI PBS-504-000-K008
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830,2 V DC
Visualisation d'état Réseau	LED verte
Visualisation d'état Défaut	LED rouge
Témoin de mise sous tension	Module capteur
Raccordement bus de terrain	SUB-D, 9 points
Raccordement tension d'alimentation	Bornes à ressorts
Raccordement ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	4
Nombre entrées	4 max.
Nombre de ports AUX-Power	4 max.
configurable	oui
Courant de charge max. capteurs/canal	1,6 A
Courant de charge max. Aux-Power / canal	3 A
Visualisation d'état port (état du signal)	LED jaune
Affichage de diagnostic port (surcharge)	LED rouge
Courant total U <sub>capteur</sub>	≤9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (montage dans panneau de commande)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C
Poids	env. 130 g
Fixation	Montage 4 trous
Dimensions (H×I)	150,8×75,8 mm
Dimensions de la découpe	112×46

#### **IO-Link**

Nombre ports IO-Link	4
Modes de fonctionnement (3 fils)	S
Affichage communication	L
Affichage défauts	L
Courant de charge max. appareil IO-Link	$\leq$

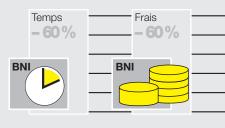
4× Master
SIO, COM 1, COM 2, COM 3
LED verte
LED rouge
≤ 1,6 A





4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.

Réduisez votre volume de câblage de 60 %!



Topologie

**Profibus** 

d'alimentation

Connecteurs

Câbles de bus

Résistance

Accessoires

terminale

de bus

Câbles d'alimentation

Tés

des produits Modules IO-Link

Câbles d'alimentation 7/8", à 5 pôles



Pour une grande précision d'ajustage! Connecteurs avec filetage métallique - parfaitement assortis aux modules Profibus. La construction métal sur métal est synonyme de durabilité et de classe de protection élevée.



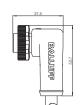


Schéma du connecteur et circuit	Broche 1 : noir Broche 2 : bleu Broche 3 : vert-jaune Broche 4 : marron Broche 5 : blanc	Broche 1 : noir Broche 2 : bleu Broche 3 : vert-jaune Broche 4 : marron Broche 5 : blanc
Utilisation	Femelle	Femelle
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal	300 V DC/9 A	300 V DC/9 A
Câble	PUR	PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	5×1,5 mm <sup>2</sup>	5×1,5 mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 68	IP 68
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+80 °C	−25+80 °C
Matériau du boîtier	PUR	PUR
Ecrou moleté	CuZn	CuZn

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,6 m			
PUR	noir	2 m	BCC06HC	ВСС06НН	
			BCC A315-0000-10-063-PX05A5-020	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-020	
PUR	PUR noir	5 m	BCC06HE	ВСС06НЈ	
			BCC A315-0000-10-063-PX05A5-050	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-050	
PUR	noir	10 m	BCC06HF	ВСС06НК	
			BCC A315-0000-10-063-PX05A5-100	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-100	
PUR	noir	15 m			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.







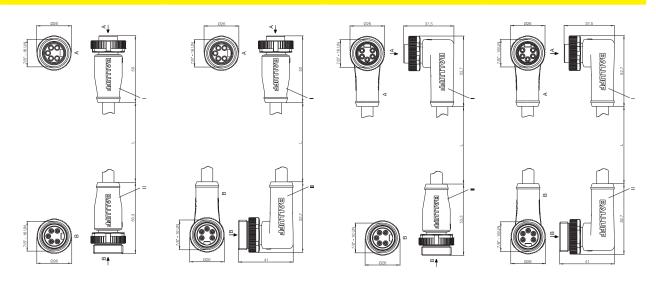


## Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 5 pôles





Symbolisation commerciale			
Référence article			
BCC06FM	BCC06FU	BCC06H1	ВСС06Н6
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-006	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-006	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-006	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-006
BCC06FN	BCC06FW	BCC06H2	BCC06H7
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-020	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-020	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-020	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-020
BCC06FP	BCC06FY	ВСС06Н3	ВСС06Н8
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-050	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-050	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-050	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-050
BCC06FR	BCC06FZ	BCC06H4	ВСС06Н9
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-100	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-100	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-100	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-100
BCC06FT	BCC06H0	BCC06H5	BCC06HA



## Connecteur de bus, 7/8", à 5 pôles





Schéma du connecteur et
circuit
1.109
Utilisation
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T <sub>a</sub>
Matériau du boîtier
Ecrou moleté
Borne à vis

Matériau du câble

Ø de câble

**PUR** 

PUR

6-8 mm

8-10 mm PUR

10-12 mm

(0 0) <sub>2</sub>	1 2	0 V 0 V
	3	PE
3	4	Alimentation électrique
	5	Alimentation des actionneurs

2 4	3 4	0 V PE Alimentation électrique	
_	5	Alimentation des actionneurs	
Mâle			
300 V			
5×1,0 mn	n²		

IP 67 -25...+80 °C

BCC070L

	−25+80 °C
	PBT
	CuZn
	max. 1,5 mm <sup>2</sup>
n-	Symbolisation commerciale
eur	Référence article
2 m	BCC070E
	BCC A335-0000-10-000-51X5A5-000

BCC070F

BCC070H

Femelle 300 V 5×1,0 mm<sup>2</sup>

IP 67

PBT
CuZn
max. 1,5 mm <sup>2</sup>
BCC070J
BCC A335-0000-20-000-51X5A5-000
BCC070K

BCC A335-0000-20-000-61X5A5-000

BCC A335-0000-20-000-71X5A5-000

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

Couleur

noir

noir

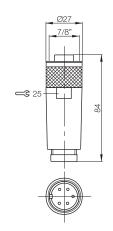
noir

Lon-

gueur

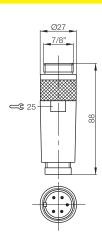
2 m

2 m

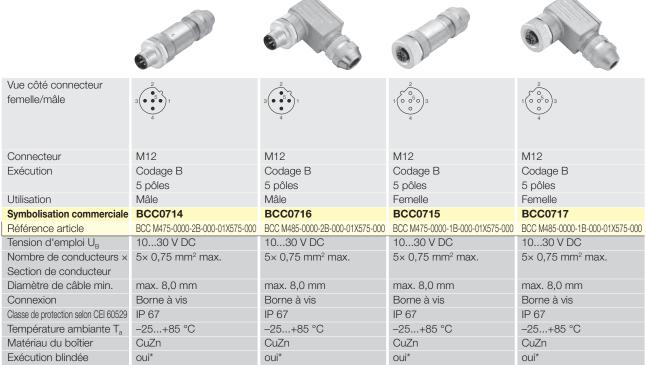


BCC A335-0000-10-000-61X5A5-000

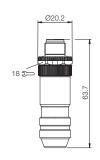
BCC A335-0000-10-000-71X5A5-000

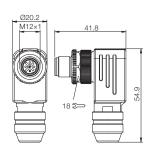


Connecteurs de bus M12, 5 pôles, codage B, confectionnable, possibilité de blindage

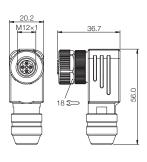


<sup>\*</sup>Blindage via écrou moleté











Topologie des produits Modules IO-Link Profibus Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus

Résistance terminale Accessoires

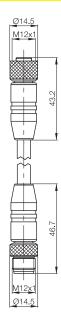
## Câble de bus, M12, à 5 pôles, codage B



Schéma du connecteur et circuit	3 0 0 4 4 4 0 3 5 1 NC 2 Ligne A verte 3 NC 4 Ligne B rouge 5 NC
Utilisation	Femelle/mâle
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	300 V
Câble	PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	2×0,38 mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+80 °C
Matériau du boîtier	PUR
Ecrou moleté	CuZn nickelé

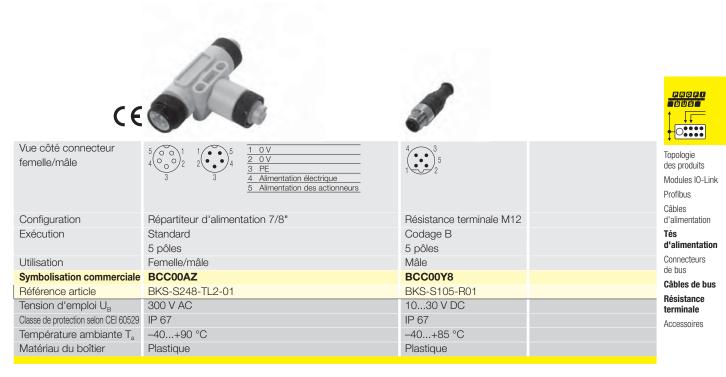
Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale
		gueur	Référence article
PUR	violet	0,6 m	BCC070M
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-006
PUR	violet	1 m	BCC070N
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-010
PUR	violet	2 m	BCC070P
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-020
PUR	violet	5 m	BCC070R
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-050
PUR	violet	10 m	BCC070T
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-100
PUR	violet	15 m	BCC070U
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-150
PUR	violet	20 m	BCC070W
			BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-200

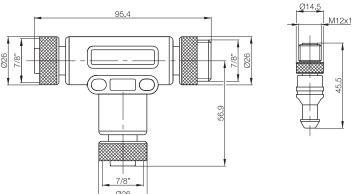
Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





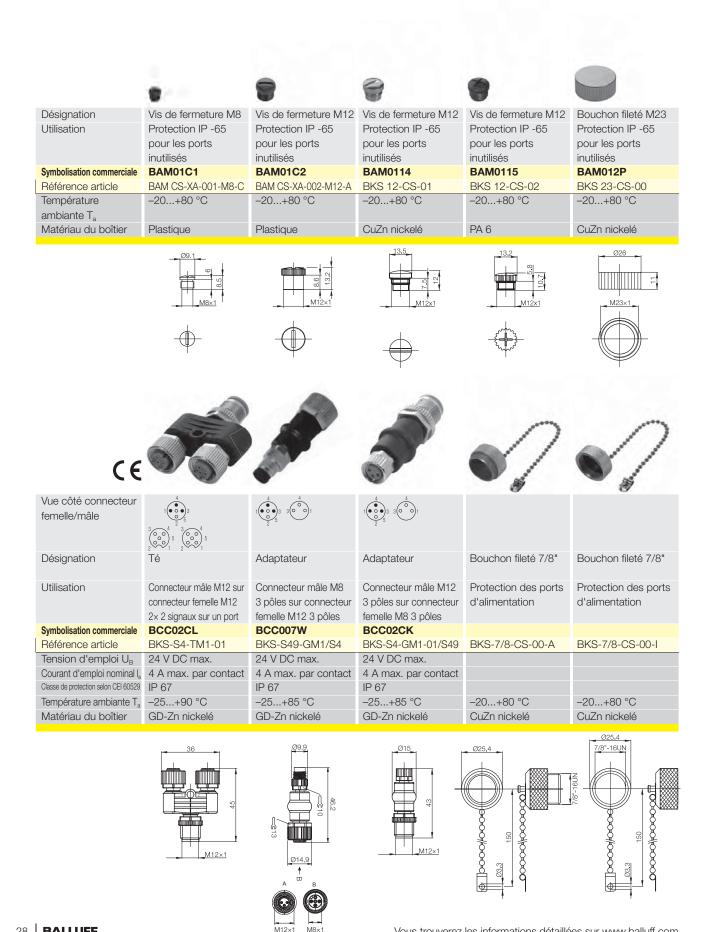
### Tés d'alimentation et résistance terminale de bus



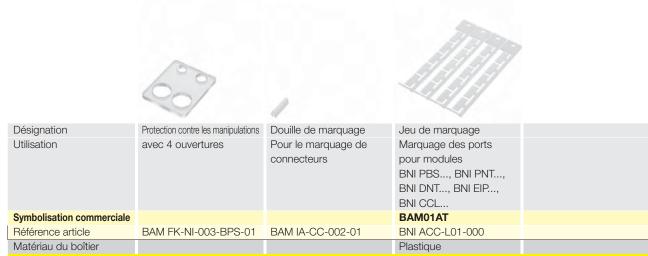










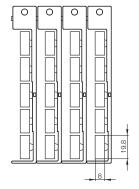




Topologie des produits Modules IO-Link Profibus Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus

Résistance terminale

Accessoires



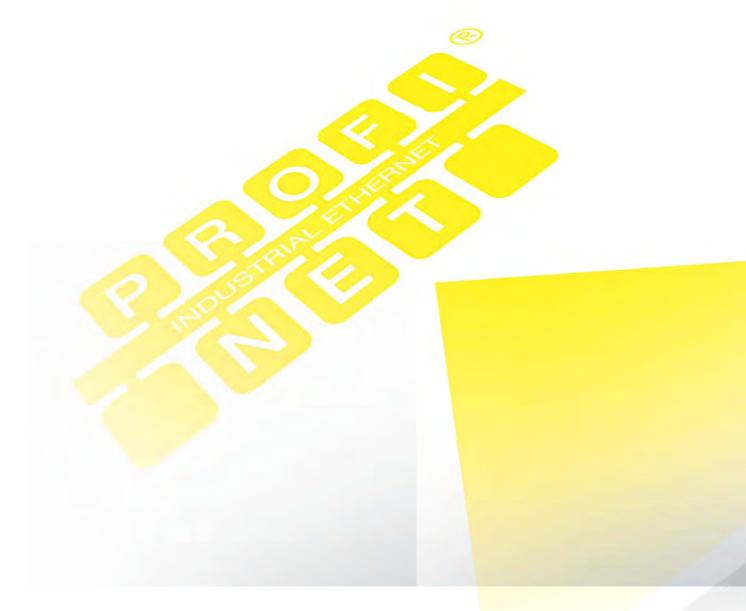


Connecteurs BCC à 3 conducteurs, voir chapitre Connecteurs et câbles de raccordement à partir de la page 246!



L'automatisation industrielle s'est développée de façon décisive grâce à Profinet. Profinet fonctionne sur la base d'Ethernet et est nettement plus rapide que Profibus. Autres avantages : Profinet peut être intégré globalement, du niveau commande au niveau entraînement. Y compris dans des environnements hostiles. De surcroît, Profinet vous permet d'intégrer les entraınements et la technique de sécurité directement dans l'environnement réseau.

Vous pouvez combiner Profinet très simplement avec Profibus. Et avec IO-Link aussi, l'interconnexion est un jeu d'enfant. Cela vous garantit non seulement une liberté d'installation, cela vous garantit également un câblage encore plus simple, des diagnostics complets et un paramétrage central. Avec un gain de temps et des avantages solides en termes de coûts. Grâce à la connectique, veillez ainsi à une qualité améliorée du processus.







Topologie des produits Profinet	
Modules Profinet-IO-Link	34
Modules Profinet	35
Câbles d'alimentation	36
Tés d'alimentation	41
Connecteurs de bus	38
Câbles de bus	40
Accessoires	42



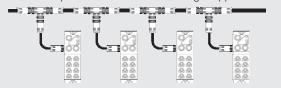


### **Profinet**

## Topologie des produits

#### Câble principal et câble secondaire

- Recherche très simple des défauts
- Un appareil isolé peut être déconnecté sans déranger le
- Coûts supérieurs en raison d'un câblage supplémentaire



#### Commutation en série

- Recherche difficile des défauts
- La déconnexion d'un appareil interrompt le réseau
- Coûts réduits grâce à la diminution des composants de câblage



#### **Etoile**

- Recherche simple des défauts
- Idéal pour les groupes d'E/S de grande taille



#### Topologie mixte

- Recherche des défauts relativement simple grâce à la constitution de groupes logiques
- Méthode appréciée rapport coûts/avantages idéal



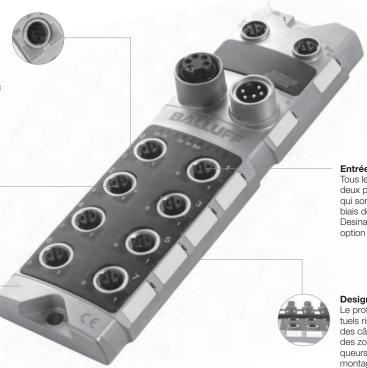
## LED d'état bien visibles

C'est justement lorsque cela doit aller vite que la qualité de LED, qui sont souvent difficilement reconnaissables dans des conditions étroites de fabrication, se montre. Pour les LED de visualisation d'état de Balluff, il en va autrement. Celles-ci sont grandes, lumineuses et nettement visibles, et vous assistent idéalement. Ainsi, avec la qualité Balluff, vous maîtrisez en un temps court le réglage, la maintenance ou les temps d'indisponibilité.

#### Sorties puissantes et sûres

Avec un courant de sortie de jusqu'à 2 A, les modules de sortie Balluff peuvent commander quasiment toutes les charges. De surcroît, chaque sortie offre une fonction de protection contre les surcharges avec affichage par LED, ainsi qu'une fonction de mémorisation pour une recherche simple des défauts.

#### Boîtier à parois pleines robuste Le boîtier entièrement scellé résiste aux pas, coups, gravats et liquides corrosifs ou montages incorrects. Tout en ne coûtant pas plus cher qu'un boîtier plastique.



#### Entrées avec une densité élevée

Tous les blocs d'entrées Balluff offrent deux points d'entrée par connecteur, qui sont rendus accessibles par le biais de séparateurs en V. Une sortie Desina est également disponible en option par le biais de la broche 2.

#### Design de boîtier innovant

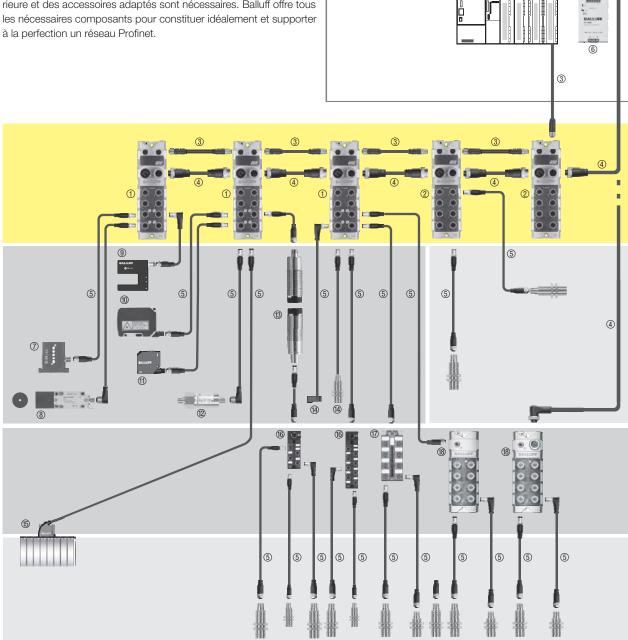
Le profil superplat diminue les éventuels risques, qui peuvent émaner des câbles. Les bords arrondis offrent des zones bien visibles pour les marqueurs de canal. Et deux points de montage suffisent pour fixer le boîtier métallique robuste.





- Flux d'informations sûr
- Automatisation performante

Pour un résultat Profinet optimal, des connecteurs de qualité supérieure et des accessoires adaptés sont nécessaires. Balluff offre tous les nécessaires composants pour constituer idéalement et supporter





## Topologie des produits

Modules IO-Link Profibus Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus Accessoires

## **IO**-Link

① Interrupteurs de position multipistes IO-Link BNS	Page 146
® Système RFID IO-Link BIS	Page 140
Barrage optique à fourche IO-Link BGL	Page 135
Capteur de distance laser IO-Link BOD	Page 137
Capteur de couleur IO-Link BFS	Page 136
Capteur de pression IO-Link BSP	Page 152
Coupleur inductif IO-Link BIC	Page 187
Capteur de distance inductif IO-Link BAW	Page 138
(5) Connecteur de groupes de vannes séparés IO-Link BNI	Page 150
© Concentrateur de capteurs IO-Link BNI M8	Page 126
① Concentrateur de capteurs IO-Link BNI M12	Page 132

® Concentrateur de capteurs IO-Link métal

① Module Profinet-IO-Link BNI	Page 34
② Module Profinet BNI	Page 35
3 Câble de bus BCC	Page 40
Câbles d'alimentation BCC	Page 38
⑤ Câbles de raccordement BCC	Page 246
6 Blocs d'alimentation BAE	Page 274

Page 130

## **Profinet** Modules IO-Link



Le couplage Profinet-IO-Link-Master, qui supporte sur la base ERTEC 200 également la fonction IRT (temps réel isochrone), convient pour les applications ultra-performantes.

Le composant dispose de quatre ports IO-Link-Master, qui peuvent être paramétrés et utilisés de façon totalement indépendante les uns des autres.

Tous les ports IO-Link supportent les modes COM1, COM2, COM3 (uniquement 3 fils) ainsi que le mode SIO.

En outre, les ports IO-Link disposent d'une entrée ou d'une entrée/sortie supplémentaire par le biais de la broche 2. Ainsi, le mode SIO permet également le raccordement de capteurs antivalents et DESINA.

Vous obtenez quatre ports d'E/S standard supplémentaires avec huit entrées ou huit entrées/sorties librement configurables pour les capteurs et actionneurs standard jusqu'à 2 A.



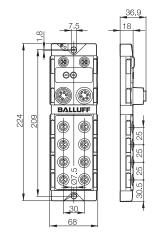
( E	<b>♦ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
	Profinet	Profinet
	Master	Master
	Av IO Link 10v I	Av IO Link 10v I

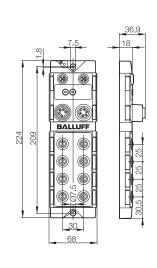
Bus de terrain	Profinet	Profinet
IO-Link	Master	Master
Exécution	4× IO-Link, 12× I	4× IO-Link, 12× I
Symbolisation commerciale	BNI0025*	BNI001C
Référence article	BNI-PNT-501-000-Z002	BNI-PNT-502-000-Z002
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état	BUS RUN	BUS RUN
Témoin de mise sous tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension	U <sub>A</sub> , U <sub>S</sub> , sous-tension
Raccordement bus de terrain	M12, codage D	M12, codage D
Raccordement tension d'alimentation	7/8"	7/8"
Raccordement ports E/S	M12, codage A	M12, codage A
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	12	12
Nombre sorties		12
configurable	non	oui
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	200 mA
Courant de charge max. sortie		1,6 A/2 A
Visualisation d'état port	LED jaune	LED jaune
Affichage de diagnostic port	Court-circuit / surcharge : LED rouge	Court-circuit / surcharge : LED rouge
Courant total U <sub>actionneur</sub>	< 9 A	< 9 A
Courant total U <sub>capteur</sub>	< 9 A	< 9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+85 °C	−25+85 °C
Poids	env. 580 g	env. 580 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions	225×68×36,9 mm	225×68×36,9 mm
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé

#### IO-Link

Nombre de ports IO-Link-Master		4× Master	4× Master
Modes de fonctionnement (3 fils)		SIO, COM 1, COM 2, COM 3	SIO, COM 1, COM 2, COM 3
Affichages	Communication	LED verte	LED verte
	Défaut	LED rouge	LED rouge
Courant de charge max. appareil IO-Link		1,6 A	1,6 A

\*Module sur demande

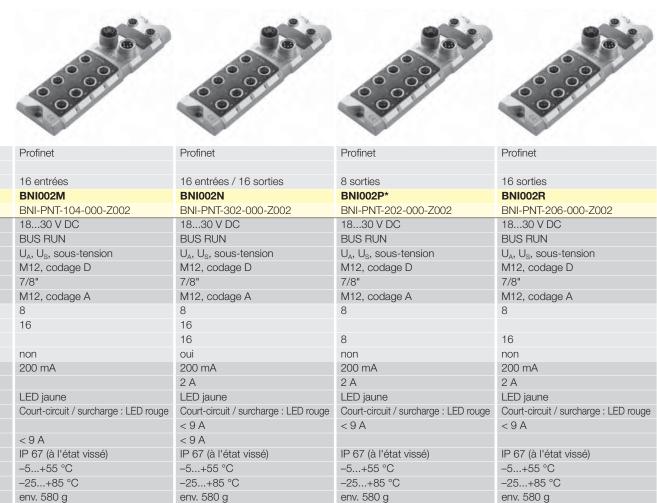




4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.









Topologie des produits

### Modules IO-Link **Profibus**

Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus Câbles de bus Accessoires

Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

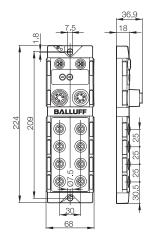
225×68×36,9 mm

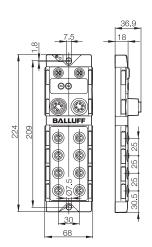
### \*Module sur demande

Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

225×68×36,9 mm

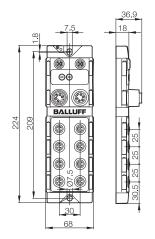


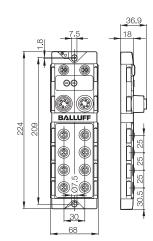


Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

225×68×36,9 mm





Montage 2 trous

GD-Zn nickelé

225×68×36,9 mm

## **Profinet**

Câbles d'alimentation 7/8", à 5 pôles



Pour une grande précision d'ajustage! Connecteurs avec filetage métallique - parfaitement assortis aux modules Profinet. La construction métal sur métal est synonyme de durabilité et de classe de protection élevée.





Schema du connecteur et	
circuit	



Broche 3 : vert-jaune Broche 4 : marron Broche 5 : blanc



Broche 3 : vert-jaune Broche 4 : marron Broche 5 : blanc



**Femelle** 300 V DC/9 A PUR 5×1,5 mm<sup>2</sup> IP 68 −25...+80 °C PUR

CuZn

15 m

1
2
3
4
5



Femelle
300 V DC/9 A
PUR
5×1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
−25+80 °C
PUR

Utilisation		
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nomina	al	
Câble		
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	ırs	
Classe de protection selon CEI 60529		
Température ambiante T <sub>a</sub>		
Matériau du boîtier		
Ecrou moleté		

Matériau du câble	Couleur	Lon-
		gueur
PUR	noir	0,6 m
PUR	noir	2 m
PUR	noir	5 m
PUR	noir	10 m

Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC06HC		
BCC A315-0000-10-063-PX05A5		
BCC06HE		
BCC A315-0000-10-063-PX05A5		
BCC06HF		
BCC A315-0000-10-063-PX05A5		

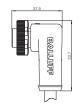
Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC06HC	ВСС06НН
BCC A315-0000-10-063-PX05A5-020	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-020
BCC06HE	BCC06HJ
BCC A315-0000-10-063-PX05A5-050	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-050
BCC06HF	ВСС06НК
BCC A315-0000-10-063-PX05A5-100	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-100

CuZn

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

noir









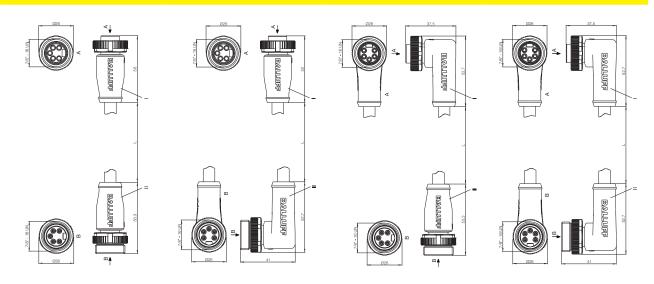
PUR

# Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 5 pôles





Symbolisation commerciale						
Référence article						
BCC06FM	BCC06FU	BCC06H1	ВСС06Н6			
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-006	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-006	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-006	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-006			
BCC06FN	BCC06FW	BCC06H2	BCC06H7			
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-020	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-020	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-020	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-020			
BCC06FP	BCC06FY	ВСС06Н3	ВСС06Н8			
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-050	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-050	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-050	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-050			
BCC06FR	BCC06FZ	BCC06H4	ВСС06Н9			
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-100	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-100	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-100	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-100			
BCC06FT	ВСС06Н0	BCC06H5	ВСС06НА			
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-150	BCC A315-A325-30-335-PX05A5-150	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-150	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-150			



# Connecteur de bus, 7/8", à 5 pôles





Schema du connecteur et
circuit
Utilisation
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T <sub>a</sub>
Matériau du boîtier
Ecrou moleté
Borne à vis

$\begin{bmatrix} \circ & \circ \\ \circ & \circ \end{bmatrix}_2^1$	1 2 3	0 V 0 V PE
3	4	Alimentation électrique
	5	Alimentation des actionneurs

Femelle 300 V 5×1,0 mm<sup>2</sup> IP 67

-25...+80 °C PBT

max. 1,5 mm<sup>2</sup>

CuZn

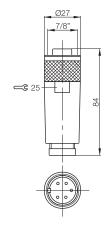
2 • 14	3 PE
3	4 Alimentation électrique
	5 Alimentation des actionneurs
Mâle	
waie	
300 V	
5×1,0 m	$m^2$
IP 67	
-25+8	O°C

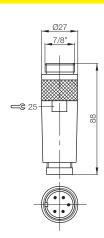
Matériau du câble Ø de câble	Couleur	Lon- gueur
PUR	noir	2 m
6-8 mm		
PUR	noir	2 m
8-10 mm		
PUR	noir	2 m
10-12 mm		

Symbolisation commerciale					
Référence article					
BCC070E	BCC070J				
BCC A335-0000-10-000-51X5A5-000	BCC A335-0000-20-000-51X5A5-000				
BCC070F	BCC070K				
BCC A335-0000-10-000-61X5A5-000	BCC A335-0000-20-000-61X5A5-000				
BCC070H	BCC070L				
BCC A335-0000-10-000-71X5A5-000	BCC A335-0000-20-000-71X5A5-000				

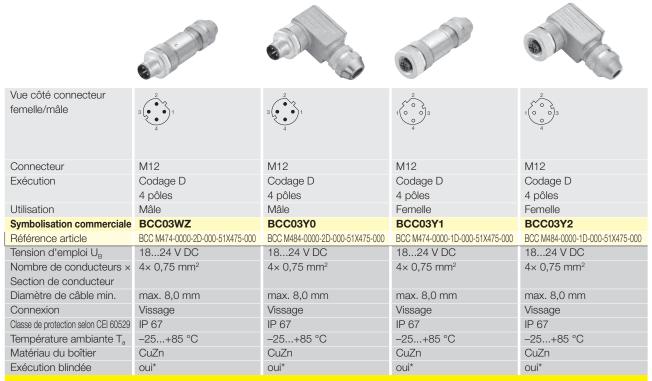
PBT

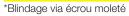
CuZn max. 1,5 mm<sup>2</sup>

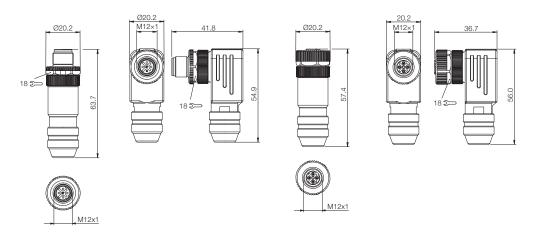




Connecteurs de bus M12, 4 pôles, codage D, confectionnable, possibilité de blindage









Topologie des produits Modules IO-Link Profibus Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs Câbles de bus Accessoires

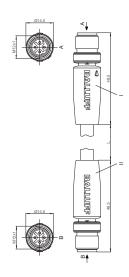
# Câble de bus, M12, à 4 pôles, codage D



Schéma du connecteur et circuit	3
Utilisation	Mâle/mâle
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal	60 V AC/DC
Câble	PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	2×2×AWG 22/7 paires torsadées blindées
Classe de protection selon CEI 60529	IP 68
Température ambiante T <sub>a</sub>	−20+60 °C
Matériau du boîtier	PUR
Ecrou moleté	CuZn

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale
		gueur	Référence article
PUR	vert	0,6 m	BCC04K0
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-006
PUR	vert	2 m	BCC04K1
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-020
PUR	vert	5 m	BCC04K2
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-050
PUR	vert	10 m	BCC04K3
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-100
PUR	vert	15 m	BCC04ZH
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-150
PUR	vert	20 m	BCC04K4
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-200
PUR	vert	30 m	BCC04K5
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-300

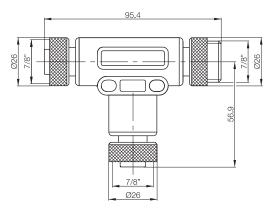
Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.







Vue côté connecteur femelle/mâle	5 0 0 1 1 2 0 5 1 0 V 2 0 V 3 PE 4 Alimentation des actionneurs	
Configuration	Répartiteur d'alimentation 7/8"	- · ·
Exécution	Standard 5 pôles	Topologie des produits
Utilisation	Femelle/mâle	Modules IO-Link
Symbolisation commerciale	BCC00AZ	Profibus Câbles
Référence article	BKS-S248-TL2-01	d'alimentation
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	300 V AC	Tés
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	d'alimentation
Température ambiante T <sub>a</sub>	−40+90 °C	Connecteurs
Matériau du boîtier	Plastique	de bus
		Câbles de bus
		A :

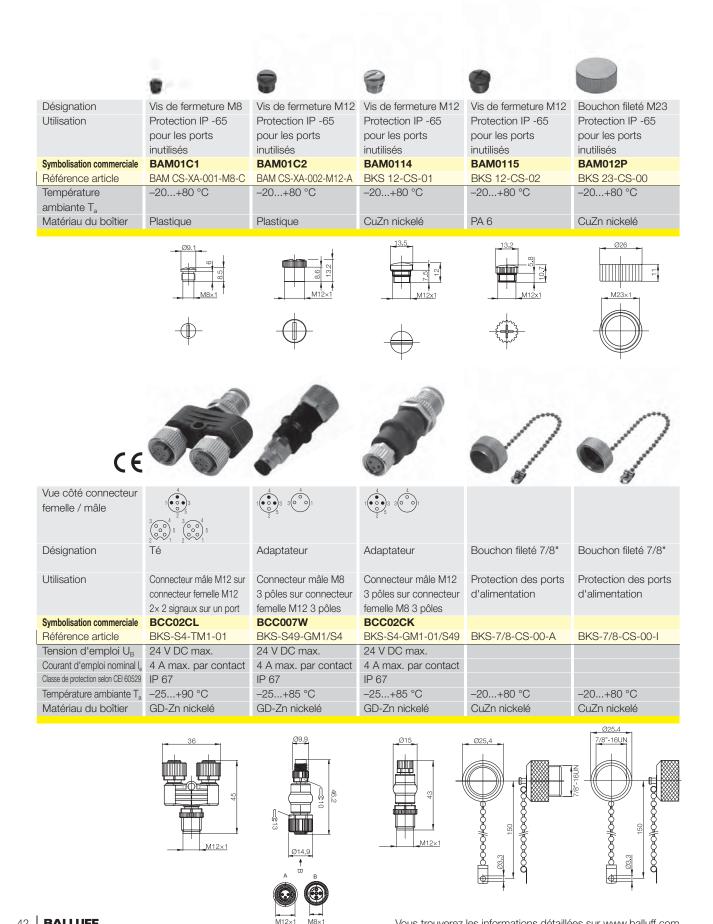




Accessoires











Désignation	Protection contre les manipulations	Douille de marquage	Jeu de marquage	
Utilisation	avec 4 ouvertures	Pour le marquage de connecteurs	Marquage des ports pour modules BNI PBS, BNI PNT, BNI DNT, BNI EIP,	
O make the street and a second at			BNI CCL	
Symbolisation commerciale			BAM01AT	
Référence article	BAM FK-NI-003-BPS-01	BAM IA-CC-002-01	BNI ACC-L01-000	
Matériau du boîtier			Plastique	

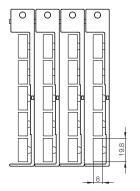




Topologie des produits Modules IO-Link Profibus Câbles

d'alimentation Tés d'alimentation Connecteurs de bus

Câbles de bus Accessoires





Connecteurs BCC à 3 conducteurs, voir chapitre Connecteurs et câbles de raccordement à partir de la page 246!



# CC-Link

Topologie des produits	46
Modules Profibus	49
Câbles d'alimentation Tés d'alimentation	50 54
Câbles de bus Connecteurs de bus Résistance terminale	52 53 54
Accessoires	54



CC-Link est la technologie de bus de terrain dominante et fortement croissante en Asie. Le réseau ouvert est supporté par l'association de partenaires CC-Link CLPA, représentée dans le monde entier. Plus de 1 000 entreprises sont membres de cette association. CC-Link intègre en tant que bus de terrain normalisé les composants d'automatisation les plus divers, des fournisseurs les plus divers. En tant que système efficace et intégré, CC-Link répond à 100 % de vos exigences.

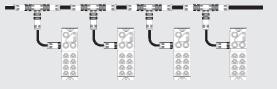
Utilisez le portefeuille CC-Link de qualité supérieure et complet de Balluff et réalisez vos topologies de commande performantes avec les produits d'un seul et même fournisseur.

# **CC-Link**

# Topologie des produits

#### Câble principal et câble secondaire

- Recherche très simple des défauts
- Un appareil isolé peut être déconnecté sans déranger le réseau
- Coûts supérieurs en raison d'un câblage supplémentaire



#### Commutation en série

- Recherche difficile des défauts
- La déconnexion d'un appareil interrompt le réseau
- Coûts réduits grâce à la diminution des composants de câblage



#### LED d'état bien visibles

C'est justement lorsque cela doit aller vite que la qualité de LED, qui sont souvent difficilement reconnaissables dans des conditions étroites de fabrication, se montre. Pour les LED de visualisation d'état de Balluff, il en va autrement. Celles-ci sont grandes, lumineuses et nettement visibles, et vous assistent idéalement. Ainsi, avec la qualité Balluff, vous maîtrisez en un temps court le réglage, la maintenance ou les temps d'indisponibilité.

## Sorties puissantes et sûres

Avec un courant de sortie de jusqu'à 2 A, les modules de sortie Balluff peuvent commander quasiment toutes les charges. De surcroît, chaque sortie offre une fonction de protection contre les surcharges avec affichage par LED, ainsi qu'une fonction de mémorisation pour une recherche simple des défauts.

#### Boîtier à parois pleines robuste Le boîtier entièrement scellé résiste

aux pas, coups, gravats et liquides corrosifs ou montages incorrects. Tout en ne coûtant pas plus cher qu'un boîtier plastique.



## Afficheur adressable

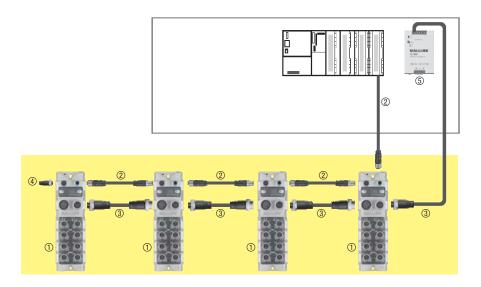
L'adresse IP, le masque de sous-réseau et l'adresse de passerelle sont affichés sur l'afficheur éclairé. Des boutons-poussoirs permettent le réglage de chaque octet des adresses mentionnées ci-dessus. L'afficheur peut être verrouillé par l'intermédiaire de l'automate.

#### Entrées avec une densité élevée

Tous les blocs d'entrées Balluff offrent deux points d'entrée par connecteur, qui sont rendus accessibles par le biais de séparateurs en V. Une sortie Desina est également disponible en option par le biais de la broche 2.

# Design de boîtier innovant

Le profil superplat diminue les éventuels risques, qui peuvent émaner des câbles. Les bords arrondis offrent des zones bien visibles pour les marqueurs de canal. Et deux points de montage suffisent pour fixer le boîtier métallique robuste.



Page 48
Page 52
Page 50
Page 54
Page 274

Balluff est votre partenaire établi pour les répartiteurs actifs de bus de terrain. Pour une utilisation en environnement industriel hostile, les répartiteurs IO CC-Link jouent un rôle de pionnier et permettent de mettre en pratique de façon résolue et optimisée en termes de coûts les exigences inhérentes à une technique d'installation décentralisée.

#### CC-Link vous apporte les avantages suivants

- Débit de données constant, y compris en présence de très grandes quantités de données
- Commande en temps réel fiable grâce à une réponse déterministe
- Programmation de commandes à travers le réseau
- Identification sans équivoque de zones à problèmes grâce à un diagnostic performant
- Mise hors/en circuit de stations de réseau pendant le fonctionnement courant
- Restauration automatique de stations de réseau
- Fonctionnalité Master de réserve
- Logiciel de configuration optionnel

# **Branches**

- Industrie des semi-conducteurs
- Industrie automobile
- Industrie des produits alimentaires et des boissons
- Industrie pharmaceutique



#### **Topologie** des produits

Profibus Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Câbles de bus Connecteurs de bus Résistance terminale Accessoires

# **CC-Link Profibus**

Les répartiteurs actifs de Balluff sont les premiers répartiteurs d'E/S décentralisés du marché, destinés au système de bus de terrain CC-Link. Les modules sont logés dans un boîtier métallique robuste et disposent chacun de huit ports. Selon l'exécution, ils sont fabriqués en tant qu'entrée pour des capteurs ou en tant que sortie pour la commande d'actionneurs (jusqu'à 2 A max.).

Le type de module BNI CCL-302-000-Z001 est équipé de 8 ports librement configurables et garantit ainsi une fonctionnalité et une flexibilité maximales.

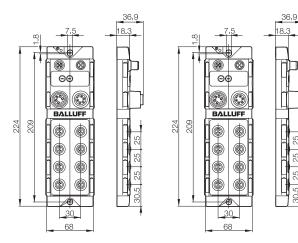




Bus de terrain	CC-Link	CC-Link
Exécution	16 entrées	8 sorties
Symbolisation commerciale	BNI002F	BNI002E
Référence article	BNI CCL-104-100-Z001	BNI CCL-202-100-Z001
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état	LED verte	LED verte
Visualisation d'état Défaut	LED rouge	LED rouge
Témoin de mise sous tension	Alimentation du module/actionneur/capteur	Alimentation du module/actionneur/capteur
Raccordement bus de terrain	M12, 5 pôles, femelle et mâle	M12, 5 pôles, femelle et mâle
Raccordement tension d'alimentation	7/8", 5 pôles, femelle et mâle	7/8", 5 pôles, femelle et mâle
Raccordement ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	16	
Nombre sorties		8
Entées/sorties configurables	non	non
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	200 mA
Courant de charge max. sortie		2 A
Visualisation d'état port (état du signal)	LED jaune	LED jaune
Affichage de diagnostic port (surcharge)	LED rouge	LED rouge
Courant total U <sub>actionneur</sub>	≤ 9 A	≤9 A
Courant total U <sub>capteur</sub>	≤ 9 A	≤9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+75 °C	−25+75 °C
Poids	env. 577 g	env. 577 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions (L×I×H)	224×68×36,9 mm	224×68×36,9 mm

GD-Zn nickelé

Matériau du boîtier



GD-Zn nickelé

4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.







CC-LINK
16 entrées / 16 sorties
RNI002A

# BNI CCL-302-100-Z001

1830 V D
LED verte
LED rouge

Alimentation du module/actionneur/capteur M12, 5 pôles, femelle et mâle 7/8", 5 pôles, femelle et mâle M12, codage A, connecteur femelle

16 max.

16 max. oui 200 mA

2 A LED jaune LED rouge ≤9 A

 $\leq 9 A$ IP 67 (à l'état vissé) −5...+55 °C -25...+75 °C env. 577 g Montage 2 trous

224×68×36,9 mm

GD-Zn nickelé

# CC-Link 8 entrées / 8 sorties

# BNI002C

BNI CCL-305-100-Z001

18...30 V DC LED verte

LED rouge

Alimentation du module/actionneur/capteur M12, 5 pôles, femelle et mâle 7/8", 5 pôles, femelle et mâle M12, codage A, connecteur femelle

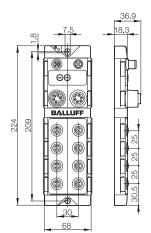
8 8 8

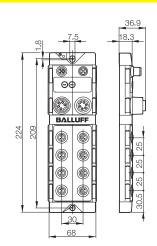
non 200 mA 2 A LED jaune

LED rouge ≤9 A ≤9 A

IP 67 (à l'état vissé) −5...+55 °C −25...+75 °C env. 577 g Montage 2 trous 224×68×36,9 mm

GD-Zn nickelé







Topologie des produits

# **Profibus**

Câbles d'alimentation Tés d'alimentation Câbles de bus Connecteurs de bus

Résistance terminale

Accessoires

# **CC-Link**

Ecrou moleté

# Câbles d'alimentation 7/8", à 5 pôles



CuZn

Connecteurs avec filetage métallique – parfaitement assortis Pour une grande précision d'ajustage! aux modules CC-Link. La construction métal sur métal est synonyme de durabilité et de classe de protection élevée.



CuZn



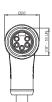
Schéma du connecteur et circuit	Broche 1 : noir Broche 2 : bleu Broche 3 : vert-jaune Broche 4 : marron Broche 5 : blanc	Broche 1 : noir Broche 2 : bleu Broche 3 : vert-jaune Broche 4 : marron Broche 5 : blanc
Utilisation	Femelle	Femelle
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal	300 V DC/9 A	300 V DC/9 A
Câble	PUR	PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	5×1,5 mm <sup>2</sup>	5×1,5 mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 68	IP 68
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+80 °C	−25+80 °C
Matériau du boîtier	PUR	PUR

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
Materiau du Cable	Couleur	LOII-	•		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,6 m			
PUR	noir	2 m	BCC06HC	ВСС06НН	
			BCC A315-0000-10-063-PX05A5-020	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-020	
PUR	UR noir	5 m	BCC06HE	BCC06HJ	
			BCC A315-0000-10-063-PX05A5-050	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-050	
PUR noir 10		10 m	BCC06HF	BCC06HK	
			BCC A315-0000-10-063-PX05A5-100	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-100	
PUR	noir	15 m			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



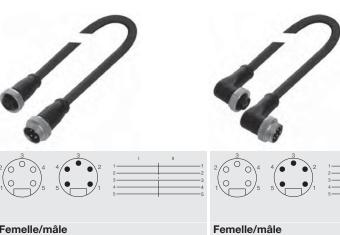






# CC-Link

# Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 5 pôles





Topologie des produits Profibus

# Câbles d'alimentation

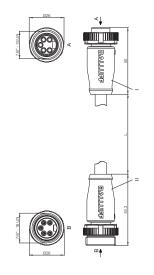
Tés d'alimentation Câbles de bus Connecteurs de bus Résistance terminale Accessoires

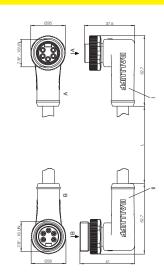
remelle/male	remelle/male
300 V DC/9 A	300 V DC/9 A
PUR	PUR
5×1,5 mm <sup>2</sup>	5×1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68	IP 68
-25+80 °C	−25+80 °C
PUR	PUR

CuZn

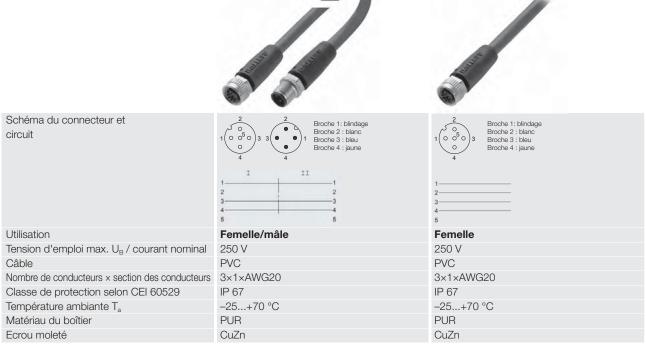
Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC06FM	BCC06H6	
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-006	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-006	
BCC06FN	BCC06H7	
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-020	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-020	
BCC06FP	BCC06H8	
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-050	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-050	
BCC06FR	BCC06H9	
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-100	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-100	
BCC06FT	ВСС06НА	
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-150	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-150	

CuZn



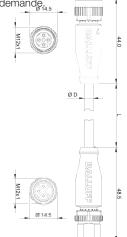


# Câble de bus, M12, à 4 pôles, codage A



Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	rouge	0,6 m	BCC06WU		
			BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-006		
PUR	rouge	2 m	BCC06WW	BCC06Y1	
			BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-020	BCC M415-0000-1A-068-VS24N7-020	
PUR	rouge	je 5 m	BCC06WY	BCC06Y2	
			BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-050	BCC M415-0000-1A-068-VS24N7-050	
PUR	rouge	10 m	BCC06WZ	BCC06Y3	
			BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-100	BCC M415-0000-1A-068-VS24N7-100	
PUR	rouge	15 m	BCC06Y0		
			BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-150		

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande  $_{0.14.5}$ 

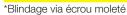


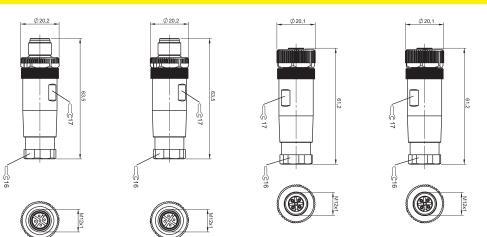




Connecteurs de bus M12, 4 pôles, codage A, confectionnable, possibilité de blindage

	A	A		
			60	60
			•	
Vue côté connecteur femelle/mâle	$\begin{pmatrix} 1 \\ 2 \circ 4 \end{pmatrix}$	$\begin{pmatrix} 1 \\ 2 \circ 4 \end{pmatrix}$		
Terrielle/male	3	3	4(00)2	4(0 0)2
			3	3
Connecteur	M12	M12	M12	M12
Exécution	Codage A,	Codage A,	Codage A,	Codage A,
	à 4 pôles	à 4 pôles	à 4 pôles	à 4 pôles
Utilisation	Mâle	Mâle	Femelle	Femelle
Symbolisation commerciale	BCC06F7	BCC06Y5	BCC06F6	BCC06Y6
Référence article	BCC M434-0000-2A-000-51X475-000	BCC M434-0000-2A-000-55X450-000	BCC M435-0000-1A-000-51X475-000	BCC M435-0000-1A-000-55X450-000
Nombre de conducteurs ×	4× 0,75 mm <sup>2</sup>	40,75 mm <sup>2</sup>	4× 0,75 mm <sup>2</sup>	4× 0,75 mm <sup>2</sup>
Section de conducteur				
Diamètre de câble min.	max. 8,0 mm	max. 8,0 mm	max. 8,0 mm	max. 8,0 mm
Connexion	Borne à vis	Borne à ressort	Borne à vis	Borne à ressort
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+85 °C	−25+85 °C	−25+85 °C	−25+85 °C
Matériau du boîtier	PA	PA	PA	PA
Exécution blindée	oui*	oui*	oui*	oui*







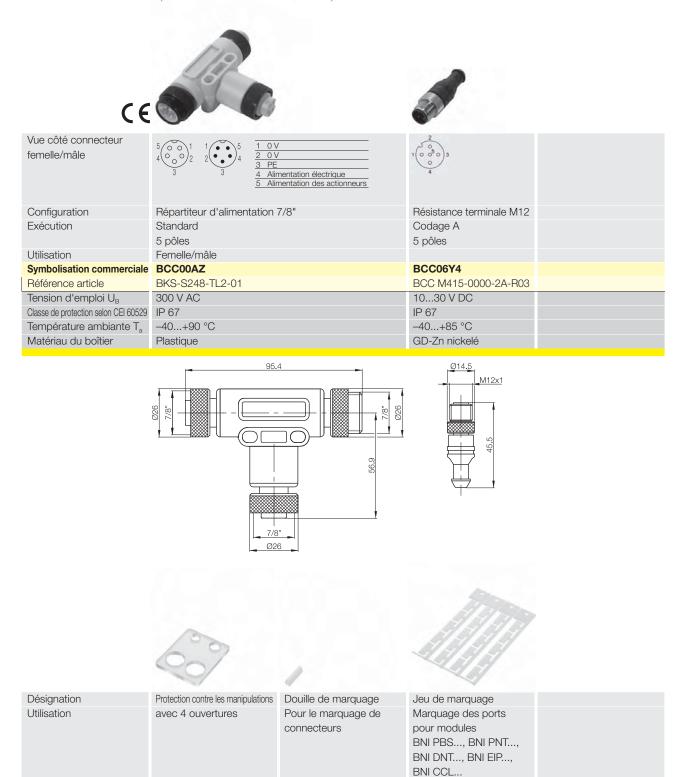
Topologie des produits Profibus Câbles d'alimentation Tés d'alimentation

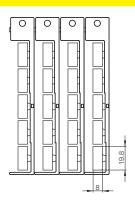
Câbles de bus Connecteurs de bus

Résistance terminale Accessoires

# **CC-Link**

Té d'alimentation, résistance terminale, accessoires





BAM01AT

Plastique

BNI ACC-L01-000

Symbolisation commerciale Référence article

Matériau du boîtier

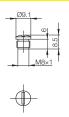
BAM FK-NI-003-BPS-01

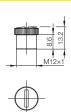
BAM IA-CC-002-01

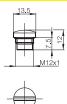




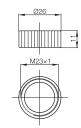














des produits Profibus Câbles d'alimentation

#### Tés d'alimentation

Câbles de bus Connecteurs de bus

Résistance terminale Accessoires

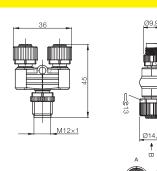


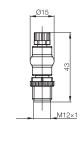


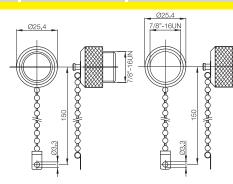




	Vue côté connecteur femelle/mâle	1 • • • 3	1 0 0 0 3 3 0 0 1	1 0 0 0 3 3 0 0 1		
		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				
	Désignation	Té	Adaptateur	Adaptateur	Bouchon fileté 7/8"	Bouchon fileté 7/8"
	Utilisation	Connecteur mâle M12 sur	Connecteur mâle M8	Connecteur mâle M12	Protection des ports	Protection des ports
		connecteur femelle M12	3 pôles sur connecteur	3 pôles sur connecteur	d'alimentation	d'alimentation
		2× 2 signaux sur un port	femelle M12 3 pôles	femelle M8 3 pôles		
	Symbolisation commerciale	BCC02CL	BCC007W	BCC02CK		
	Référence article	BKS-S4-TM1-01	BKS-S49-GM1/S4	BKS-S4-GM1-01/S49	BKS-7/8-CS-00-A	BKS-7/8-CS-00-I
ĺ	Tension d'emploi U <sub>B</sub>	24 V DC max.	24 V DC max.	24 V DC max.		
	Courant d'emploi nominal l <sub>e</sub>	4 A max. par contact	4 A max. par contact	4 A max. par contact		
	Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67	IP 67		
	Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+90 °C	−25+85 °C	−25+85 °C	−20+80 °C	−20+80 °C
	Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé







M8×1

Pour faciliter votre choix en matière de composants réseau, Balluff offre un éventail complet et performant de composants réseau. Pour les applications aux U.S.A. par exemple chez Rockwell Automation et d'autres fabricants d'automates, vous trouverez chez Balluff tous les composants pour une application Devicenet efficace. Pour une installation simple, une intégration rapide par montage direct ainsi que la possibilité d'une transformation rapide. Et ceci totalement indépendamment du fabricant d'automates. Vous gagnez du temps et réduisez ainsi les coûts.

Avec Balluff, optez pour une combinaison efficace de terrain et de processus. Car chez Balluff, vous pouvez choisir simplement vos composants Devicenet adaptés, indépendamment du fabricant d'automates : dans la gamme complète et très au point de gestion de réseau et de connectique, qui répond à tous les besoins à l'extérieur de l'armoire de commande.







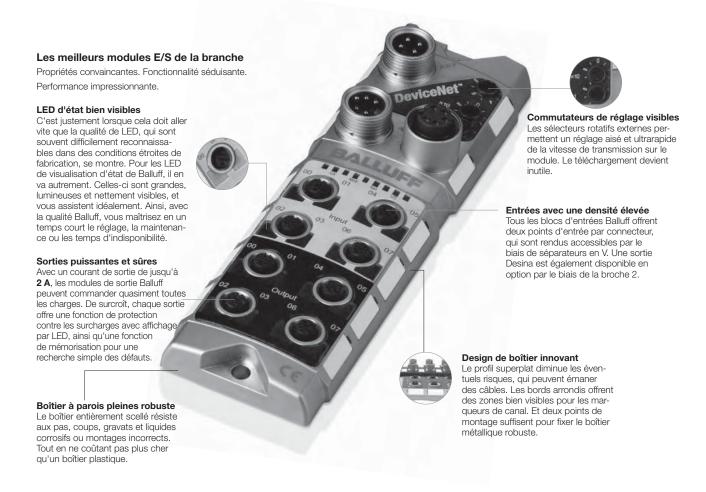
Topologie des produits	58
Modules Devicenet	60
Bitmaps	63
Câbles de bus	64
Câbles de raccordement au bus	70
Résistances terminales de bus	72
Tés de bus	73
Connecteurs d'appareil de bus	75
Connecteur de bus	74, 80
Câbles d'alimentation	76
Accessoires	80
Analyseur Devicenet	82



AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# Devicenet

# Topologie des produits

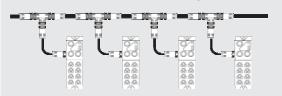


#### Concept système DeviceNet™ de Balluff

Le design d'installations ne devrait pas être limité par une topologie de réseau manquant de flexibilité. Les produits DeviceNet™ de Balluff englobent câbles, tés et concentrateurs, lesquels permettent de combiner entre eux les éléments de l'ensemble des topologies. L'installation flexible est garantie au moyen de câbles bruts, de câbles de raccordement et de connecteurs confectionnables avec codage couleur.

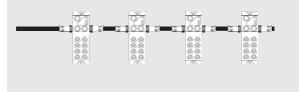
# Câble principal et câble secondaire

- Recherche très simple des défauts
- Un appareil isolé peut être déconnecté sans déranger le réseau
- Coûts supérieurs en raison d'un câblage supplémentaire



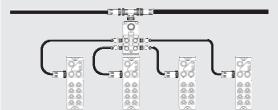
## Commutation en série

- Recherche difficile des défauts
- La déconnexion d'un appareil interrompt le réseau
- Coûts réduits grâce à la diminution des composants de câblage



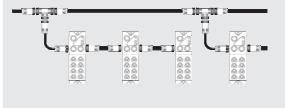
#### **Etoile**

- Recherche simple des défauts
- Idéal pour les groupes d'E/S de grande taille
- Economique un seul répartiteur est nécessaire



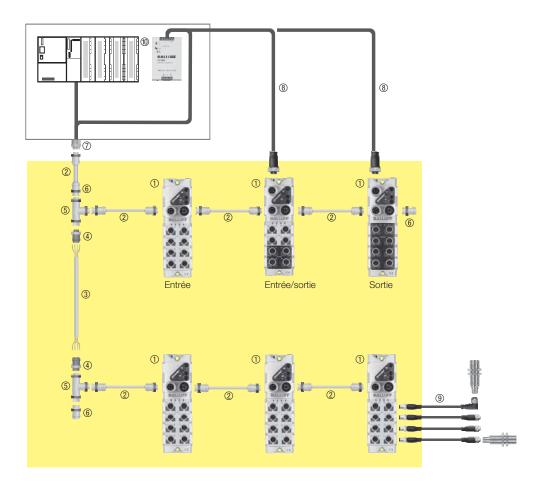
## Topologie mixte

- Recherche des défauts relativement simple grâce à la constitution de groupes logiques
- Méthode appréciée rapport coûts/avantages idéal



# Matrice complète des produits DeviceNet™

Pour utiliser les blocs d'E/S de manière aussi optimale que possible, des câbles et des accessoires parfaitement assortis sont nécessaires. Balluff propose tous les composants adaptés, dont vous avez besoin pour la configuration et la maintenance d'un réseau Device-Net $^{\rm TM}$  de premier choix.



① Modules Devicenet	Pages 60
② Câbles de bus	Pages 64
③ Câble réseau	
Connecteurs de bus confectionnables	Page 74, 80
⑤ Tés de bus	Page 73
Résistances terminales de bus	Page 72
⑦ Connecteurs d'appareil de bus	Page 75
® Câbles d'alimentation	Page 76
Câbles de raccordement BCC	Page 246
Blocs d'alimentation BAE	Page 274



#### Topologie des produits

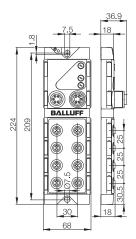
Profibus Bitmaps Câbles de bus Câbles de raccordement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus Câbles d'alimentation Accessoires Analyseur

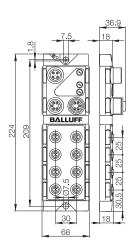






Répartiteurs	BNI-DNT-104	BNI-DNT-202	
Exécution	16 entrées	8 entrées	
Interface	Devicenet	Devicenet	
Symbolisation commerciale	BNI0001	BNI0002	
Référence article	BNI-DNT-104-000-Z004	BNI-DNT-202-000-Z005	
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC	
Visualisation d'état Réseau	LED verte	LED verte	
Visualisation d'état Défaut	LED rouge	LED rouge	
Témoin de mise sous tension	Module	Module, actionneurs	
Raccordement bus de terrain	7/8" 5 pôles femelle et mâle	7/8" 5 pôles femelle et mâle	
Raccordement tension d'alimentation		7/8" 4 pôles mâle	
Raccordement ports E/S	M12, codage A, mâle	M12, codage A, mâle	
Nombre ports E/S	8	8	
Nombre entrées	16		
Nombre sorties		8	
configurable	non	non	
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA		
Courant de charge max. sortie		2 A	
Visualisation d'état port (état du signal)	LED verte	LED verte	
Affichage de diagnostic port (surcharge)	LED rouge	LED rouge	
Courant total U <sub>actionneur</sub>		< 9 A	
Courant total U <sub>capteur</sub>	< 9 A	< 9 A	
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)	
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C	
Température de stockage	−25+85 °C	−25+85 °C	
Poids	env. 580 g	env. 580 g	
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous	
Dimensions (L×I×H)	225×68×36,9 mm	225×68×36,9 mm	
Matériau du boîtier	GD-7n nickelé	GD-7n nickelé	





4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.

# **Devicenet** Profibus



16 entrées, 16 sorties
Devicenet
BNI0003
BNI-DNT-302-000-Z005
1830 V DC
LED verte
LED rouge
Module, capteurs, actionneurs
7/8" 5 pôles femelle et mâle
7/8" 4 pôles mâle
M12, codage A, mâle
8
16
16
oui
200 mA
2 A
LED verte
LED rouge
< 9 A
< 9 A
IP 67 (à l'état vissé)
−5+55 °C
−25+85 °C
env. 580 g
Montage 2 trous

225×68×36,9 mm

GD-Zn nickelé



BNI-DNT-305
8 entrées, 8 sorties
Devicenet
BNI0004
BNI-DNT-305-000-Z005

18...30 V DC

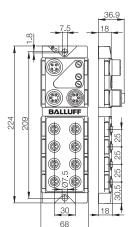
LED verte
LED rouge
Module, actionneurs
7/8" 5 pôles femelle et mâle
7/8" 4 pôles mâle
M12, codage A, mâle
8
8
8
non
200 mA

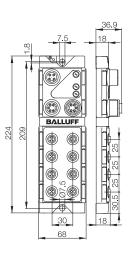
LLD verte
LED rouge
< 9 A
< 9 A
IP 67 (à l'état vissé)
−5+55 °C
−25+85 °C
env. 580 g
Montage 2 trous
225×68×36,9 mm

GD-Zn nickelé

2 A







#### BNI DNT-104-000-Z004

- 16 entrées PNP sur 8 connexions alimentées par un réseau DeviceNet™
- Protection contre les courts-circuits
- Diagnostic des courts-circuits
- Taille des E/S: 4 octets d'entrée, 0 octet de sortie

#### BNI DNT-202-000-Z005

- 8 sorties fournissant du courant, alimentées via une source d'alimentation auxiliaire
- Courant de sortie nominal 2 A
- Diagnostic de surcharge réinitialisable, à verrouillage, au niveau point
- Taille des E/S: 3 octets d'entrée, 2 octets de sortie

# BNI DNT-302-000-Z006

- 16 points configurés en tant qu'entrées PNP ou sorties fournissant du courant
- Entrées/sorties alimentées par une source d'alimentation auxiliaire
- Courant de sortie nominal 1,6 A
- Court-circuit au niveau point et diagnostic de surcharge réinitialisable
- Taille des E/S: 7 octets d'entrée, 4 octets de sortie

#### BNI DNT-305-000-Z005

- 8 entrées PNP et 8 sorties fournissant du courant
- Entrées/sorties alimentées via source d'alimentation auxiliaire
- Courant de sortie nominal 1,6 A
- Court-circuit au niveau point et diagnostic de surcharge réinitialisable
- Taille des E/S: 5 octets d'entrée, 2 octets de sortie



Topologie des produits

# **Profibus**

**Bitmans** 

Câbles de bus Câbles de raccordement au bus Résistances ter-

minales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs

de bus Câbles d'alimentation Accessoires

Analyseur





# 16 entrées (4 octets d'entrée, 0 octet de sortie)

		Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Word 0	I-15	I-14	I-13	I-12	I-11	I-10	I-9	I-8	I-7	I-6	I-5	1-4	I-3	I-2	I-1	I-O
	Word 1	S -15	S -14	S -13	S -12	S-11	S -10	S -9	S -8	S-7	S -6	S -5	S -4	S-3	S -2	S -1	S -0

#### Légende bitmap Entrée 0 Sortie R Raz sortie Court-circuit entrée Etat surcharge sortie HS ΑP Etat puissance actionneur SP Etat puissance capteur /

## 8 sorties (3 octets d'entrée, 2 octets de sortie)

L			Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
	N	Word 0	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0	HS-7	HS-6	HS-5	HS-4	HS-3	HS-2	HS-1	HS-0
		Word 1																AP
	OUT	Word 0	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0	0-7	0-6	0-5	0-4	O-3	0-2	0-1	O-0

# 16 configurables (7 octets d'entrée, 4 octets de sortie)

		Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Word 0	I-15	I-14	I-13	I-12	I-11	I-10	I-9	I-8	I-7	I-6	I-5	I-4	I-3	I-2	I-1	I-0
	Word 1	S -15	S -14	S -13	S -12	S -11	S -10	S -9	S -8	S-7	S -6	S -5	S -4	S -3	S -2	S -1	S -0
	Word 2	OL-15	OL-14	OL-13	OL-12	OL-11	OL-10	OL-9	OL-8	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0
	Word 3															SP	AP
OUT	Word 0	O-15	0-14	O-13	0-12	0-11	O-10	0-9	O-8	0-7	0-6	O-5	0-4	O-3	0-2	0-1	0-0
	Word 1	R-15	R-14	R-13	R-12	R-11	R-10	R-9	R-8	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0

#### 8 entrées / 8 sorties (5 octets d'entrée, 2 octets de sortie)

										•							
		Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Word 0	S -7	S -6	S -5	S -4	S-3	S -2	S -1	S -0	I-7	I-6	I-5	I-4	I-3	I-2	I-1	I-0
	Word 1	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0	HS-7	HS-6	HS-5	HS-4	HS-3	HS-2	HS-1	HS-0
	Word 2															SP	AP
OUT	Word 0	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0	0-7	0-6	O-5	0-4	O-3	0-2	0-1	0-0



Topologie des produits **Profibus** 

# Bitmaps Câbles de bus

Câbles de raccordement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus Câbles d'alimentation Accessoires Analyseur

# Devicenet

Câble de bus 7/8", 5 pôles, épais, mini

Vitesse de	Câble					
transmission	épais	mince				
Vitesse de transmission 125 kbs	500 m	100 m				
Vitesse de transmission 250 kbs	250 m	100 m				
Vitesse de transmission 500 kbs	100 m	100 m				



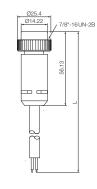


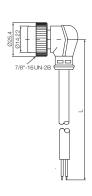


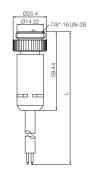


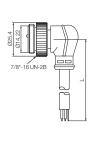
Vue côté connecteur femelle/mâle	5. CAN_L 4. CAN_H 0 0 2. V+ 3. V-	5. CAN_L 4. CAN_H 5. 0 0 1. DRAIN 2. V+	1. DRAIN 2. V+ 4. CAN_H 3. V-	1. DRAIN 5. CAN_L 2. V+ 4. CAN_H 3. V-
Connecteurs	Taille mini 7/8"	Taille mini 7/8"	Taille mini 7/8"	Taille mini 7/8"
Exécution	Standard 5 pôles DN	Standard 5 pôles DN	Standard 5 pôles DN	Standard 5 pôles DN
Configuration	Connecteur femelle droit	Connecteur femelle coudé	Connecteur mâle droit	Connecteur mâle coudé
Tension nominale	300 V	300 V	300 V	300 V
Courant nominal	8 A	8 A	8 A	8 A
Section	15 AWG	15 AWG	15 AWG	15 AWG
Câble	PVC	PVC	PVC	PVC
Ecrou moleté	Zinc revêtu de résine	Zinc revêtu de résine	Zinc revêtu de résine	Zinc revêtu de résine
	époxy	époxy	époxy	époxy
Diamètre de câble épais	12,07 mm	12,07 mm	12,07 mm	12,07 mm
Classe de protection	IP 68	IP 68	IP 68	IP 68
Température ambiante T <sub>a</sub>	–20+80 °C	−20+80 °C	-20+80 °C	−20+80 °C
Matériau du corps de contact	PVC	PVC	PVC	PVC
Matériau du boîtier	PVC	PVC	PVC	PVC
Contacts	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux
Surface de contact	dorée	dorée	dorée	dorée

Longueurs standard	Symbolisation commerciale									
	Référence article									
0,5 m	BCC07KC	BCC07LE	BCC07LR	BCC07M3						
	BDN C-T01-AN-EAN-01-005M	BDN C-T01-BN-EAN-01-005M	BDN C-T01-CN-EAN-01-005M	BDN C-T01-DN-EAN-01-005M						
1,0 m	BCC07KE	BCC07LF	BCC07LT	BCC07M4						
	BDN C-T01-AN-EAN-01-010M	BDN C-T01-BN-EAN-01-010M	BDN C-T01-CN-EAN-01-010M	BDN C-T01-DN-EAN-01-010M						
3,0 m	BCC07KF	BCC07LJ	BCC07LU	BCC07M6						
	BDN C-T01-AN-EAN-01-030M	BDN C-T01-BN-EAN-01-030M	BDN C-T01-CN-EAN-01-030M	BDN C-T01-DN-EAN-01-030M						
6,0 m	BCC07KH	BCC07LK	BCC07LY	BCC07M7						
	BDN C-T01-AN-EAN-01-060M	BDN C-T01-BN-EAN-01-060M	BDN C-T01-CN-EAN-01-060M	BDN C-T01-DN-EAN-01-060M						





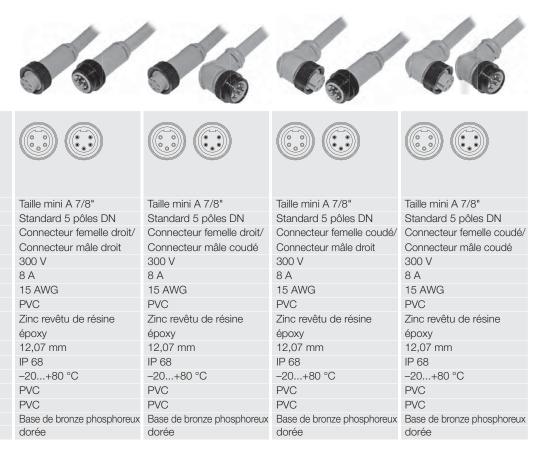




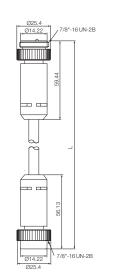


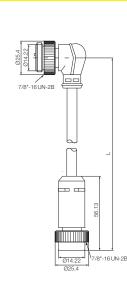
# **Devicenet**

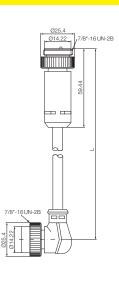
Câble de raccordement au bus 7/8", 5 pôles, épais, mini

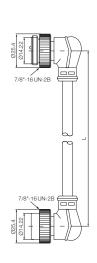


Symbolisation commerciale					
Référence article					
BCC07JJ	BCC07K1	BCC07KP	BCC07L3		
BDN C-T01-AC-EAA-01-005M	BDN C-T01-AD-EAA-01-005M	BDN C-T01-BC-EAA-01-005M	BDN C-T01-BD-EAA-01-005M		
BCC07JK	BCC07K2	BCC07KR	BCC07L4		
BDN C-T01-AC-EAA-01-010M	BDN C-T01-AD-EAA-01-010M	BDN C-T01-BC-EAA-01-010M	BDN C-T01-BD-EAA-01-010M		
BCC07JM	BCC07K4	BCC07KU	BCC07L6		
BDN C-T01-AC-EAA-01-030M	BDN C-T01-AD-EAA-01-030M	BDN C-T01-BC-EAA-01-030M	BDN C-T01-BD-EAA-01-030M		
BCC07JR	BCC07K6	BCC07KY	BCC07L7		
BDN C-T01-AC-EAA-01-060M	BDN C-T01-AD-EAA-01-060M	BDN C-T01-BC-EAA-01-060M	BDN C-T01-BD-EAA-01-060M		











des produits Profibus Bitmans

#### Câbles de bus

Câbles de raccordement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus Câbles

d'alimentation Accessoires

Analyseur

www.balluff.com

Vitesse de	Câble	
transmission	épais	mince
Vitesse de transmission 125 kbs	500 m	100 m
Vitesse de transmission 250 kbs	250 m	100 m
Vitesse de transmission 500 kbs	100 m	100 m









Taille mini 7/8"

Vue côté connecteur femelle/mâle	5. CAN_L 1. DRA 4. CAN_H 2. V+ 3. V-

1. DRAIN 2. V+ 4. CAN_I	
<u> </u>	

1. DRAIN 5. CAN_L			
2. V+ - 4. CAN_H			
3. V-			
\/			
Taille mini 7/8"			

1. DI	RAIN	5.	CAN_L
2.	V+ (*)	<b>4</b> .	CAN_F
		3.	V-
	1	/	

Exécution
Configuration
Tension nominale
Courant nominal
Section
Câble
Ecrou moleté
Diamètre de câble mince
Classe de protection
Température ambiante T <sub>a</sub>
Matériau du corps de contact
Matériau du boîtier
Contacts
Surface de contact

Connecteurs

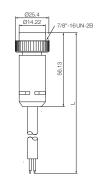
	Taille mini 7/8"	
	Standard 5 pôles DN	
	Connecteur femelle droit	
	000.17	
	300 V	
	4 A	
	22 AWG	
	PVC	
	Zinc revêtu de résine	
	époxy	
е	6,86 mm	
	IP 68	
Га	−20+80 °C	
act	PVC	
	PVC	
	Base de bronze phosphoreux	
	dorée	

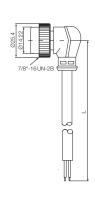
Taille mini 7/8"
Standard 5 pôles DN
Connecteur femelle couc
300 V
4 A
22 AWG
PVC
Zinc revêtu de résine
époxy
6,86 mm
IP 68
−20+80 °C
PVC
PVC
Base de bronze phosphoreu
dorée

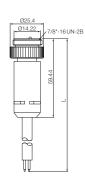
Standard 5 pôles DN	Standa
Connecteur mâle droit	Conne
300 V	300 V
4 A	4 A
22 AWG	22 AW
PVC	PVC
Zinc revêtu de résine	Zinc re
époxy	époxy
6,86 mm	6,86 m
IP 68	IP 68
−20+80 °C	-20+
PVC	PVC
PVC	PVC
Base de bronze phosphoreux	Base de
dorée	dorée

Standard 5 poles DN
Connecteur mâle coudé
300 V
4 A
22 AWG
PVC
Zinc revêtu de résine
époxy
6,86 mm
IP 68
−20+80 °C
PVC
PVC
Base de bronze phosphoreux
dorée

Longueurs standard	Symbolisation commerciale				
	Référence article				
0,5 m	BCC073T	BCC0759	BCC075L	BCC075Y	
	BDN C-D11-AN-EAN-01-005M	BDN C-D11-BN-EAN-01-005M	BDN C-D11-CN-EAN-01-005M	BDN C-D11-DN-EAN-01-005M	
1,0 m	BCC073U	BCC075A	BCC075M	BCC075Z	
	BDN C-D11-AN-EAN-01-010M	BDN C-D11-BN-EAN-01-010M	BDN C-D11-CN-EAN-01-010M	BDN C-D11-DN-EAN-01-010M	
3,0 m	BCC073W	BCC075C	BCC075N	BCC0760	
	BDN C-D11-AN-EAN-01-030M	BDN C-D11-BN-EAN-01-030M	BDN C-D11-CN-EAN-01-030M	BDN C-D11-DN-EAN-01-030M	
6,0 m	BCC073Y	BCC075E	BCC075P	BCC0761	
	BDN C-D11-AN-EAN-01-060M	BDN C-D11-BN-EAN-01-060M	BDN C-D11-CN-EAN-01-060M	BDN C-D11-DN-EAN-01-060M	





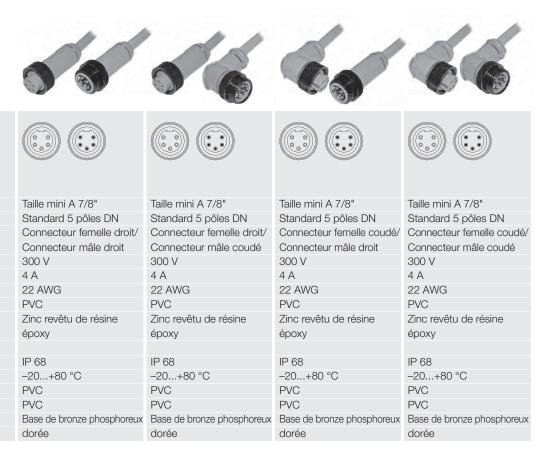




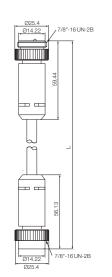
(avec vitesse de transmission de 500 kbs) jusqu'à 100 m de long

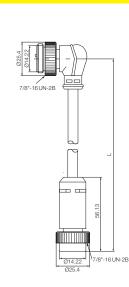
# **Devicenet**

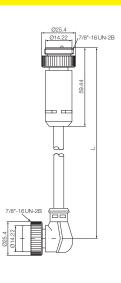
Câble de raccordement au bus 7/8", 5 pôles, thin, mini

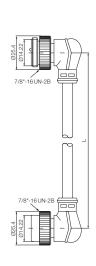


Symbolisation commerciale			
Référence article			
BCC0729	BCC0736	BCC0744	BCC074P
BDN C-D11-AC-EAA-01-005M	BDN C-D11-AD-EAA-01-005M	BDN C-D11-BC-EAA-01-005M	BDN C-D11-BD-EAA-01-005M
BCC072A	BCC0737	BCC0745	BCC074R
BDN C-D11-AC-EAA-01-010M	BDN C-D11-AD-EAA-01-010M	BDN C-D11-BC-EAA-01-010M	BDN C-D11-BD-EAA-01-010M
BCC072E	BCC0738	BCC0746	BCC074T
BDN C-D11-AC-EAA-01-030M	BDN C-D11-AD-EAA-01-030M	BDN C-D11-BC-EAA-01-030M	BDN C-D11-BD-EAA-01-030M
BCC072J	BCC0739	BCC0747	BCC074U
BDN C-D11-AC-EAA-01-060M	BDN C-D11-AD-EAA-01-060M	BDN C-D11-BC-EAA-01-060M	BDN C-D11-BD-EAA-01-060M











des produits Profibus Bitmans

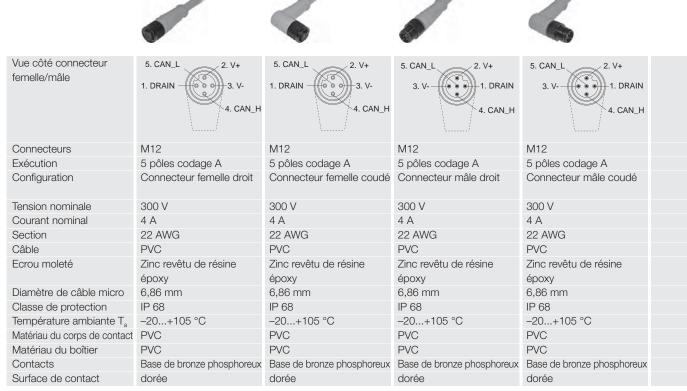
#### Câbles de bus Câbles de raccor-

dement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus Câbles

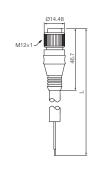
d'alimentation Accessoires

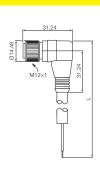
Analyseur

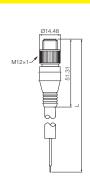
www.balluff.com

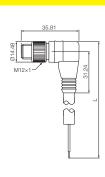


Longueurs standard	Symbolisation commerciale				
	Référence article				
0,5 m	BCC073Z	BCC075F	BCC075R	BCC0762	
	BDN C-D11-AN-EDN-01-005M	BDN C-D11-BN-EDN-01-005M	BDN C-D11-CN-EDN-01-005M	BDN C-D11-DN-EDN-01-005M	
1,0 m	BCC0740	BCC075H	BCC075T	BCC0763	
	BDN C-D11-AN-EDN-01-010M	BDN C-D11-BN-EDN-01-010M	BDN C-D11-CN-EDN-01-010M	BDN C-D11-DN-EDN-01-010M	
3,0 m	BCC0742	BCC075J	BCC075U	BCC0764	
	BDN C-D11-AN-EDN-01-030M	BDN C-D11-BN-EDN-01-030M	BDN C-D11-CN-EDN-01-030M	BDN C-D11-DN-EDN-01-030M	
6,0 m	BCC0743	BCC075K	BCC075W	BCC0765	
	BDN C-D11-AN-EDN-01-060M	BDN C-D11-BN-EDN-01-060M	BDN C-D11-CN-EDN-01-060M	BDN C-D11-DN-EDN-01-060M	



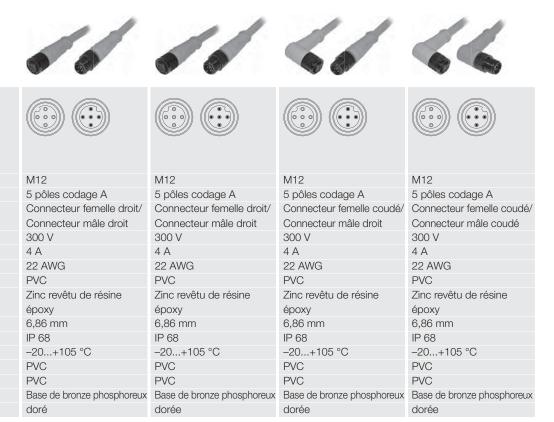




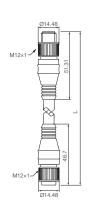


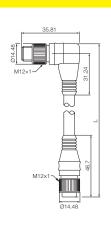
# **Devicenet**

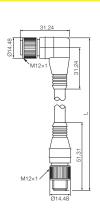
Câble de raccordement au bus M12, 5 pôles, micro, codage A

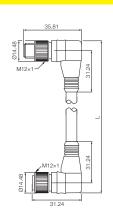


Symbolisation commerciale				
Référence article				
BCC0730	BCC073M	BCC074K	BCC0755	
BDN C-D11-AC-EDD-01-005M	BDN C-D11-AD-EDD-01-005M	BDN C-D11-BC-EDD-01-005M	BDN C-D11-BD-EDD-01-005M	
BCC0731	BCC073N	BCC074L	BCC0756	
BDN C-D11-AC-EDD-01-010M	BDN C-D11-AD-EDD-01-010M	BDN C-D11-BC-EDD-01-010M	BDN C-D11-BD-EDD-01-010M	
BCC0733	BCC073P	BCC074M	BCC0757	
BDN C-D11-AC-EDD-01-030M	BDN C-D11-AD-EDD-01-030M	BDN C-D11-BC-EDD-01-030M	BDN C-D11-BD-EDD-01-030M	
BCC0735	BCC073R	BCC074N	BCC0758	
BDN C-D11-AC-EDD-01-060M	BDN C-D11-AD-EDD-01-060M	BDN C-D11-BC-EDD-01-060M	BDN C-D11-BD-EDD-01-060M	











des produits Profibus **Bitmans** 

#### Câbles de bus Câbles de raccor-

dement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus

Câbles d'alimentation Accessoires

Analyseur

www.balluff.com

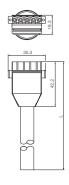
# **Devicenet** Câbles de raccordement au bus, 5 pôles

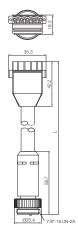




Connecteurs	Exécution ouverte	Exécution ouverte Connecteur mâle taille mini A 7/8"
Exécution	Connecteur femelle 5 pôles ouvert	Connecteur femelle 5 pôles ouvert
		Connecteur mâle standard 5 pôles DN
Configuration	Connecteur femelle droit	Connecteur femelle droit - connecteur mâle droit
Tension nominale	300 V	300 V
Courant nominal	8 A	8 A
Section	15 AWG	15 AWG
Câble	PVC	PVC
Ecrou moleté	NA	NA
Diamètre de câble	12,07 mm	12,07 mm
Classe de protection	IP 20	IP 20
Température ambiante T <sub>a</sub>	−35+60 °C	−35+60 °C
Matériau du corps de contact	PVC	PVC
Matériau du boîtier	PVC	PVC
Contacts	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux
Surface de contact	dorée	dorée

Longueurs standard	Symbolisation commerciale			
	Référence article			
0,5 m	BCC07MK	BCC07ME		
	BDN C-T01-RN-OON-01-005M	BDN C-T01-RC-EOA-01-005M		
1,0 m	BCC07ML	BCC07MF		
	BDN C-T01-RN-OON-01-010M	BDN C-T01-RC-EOA-01-010M		
3,0 m	BCC07MM	BCC07MH		
	BDN C-T01-RN-OON-01-030M	BDN C-T01-RC-EOA-01-030M		
6,0 m	BCC07MN	BCC07MJ		
	BDN C-T01-RN-OON-01-060M	BDN C-T01-RC-EOA-01-060M		







# Câbles de raccordement au bus, 5 pôles







Connecteurs	Exécution ouverte	Exécution ouverte	Exécution ouverte
		Connecteur mâle taille mini A 7/8"	Connecteur mâle M12
Exécution	Connecteur femelle 5 pôles	Connecteur femelle 5 pôles ouvert	Connecteur femelle 5 pôles ouvert
	ouvert	Connecteur mâle standard 5 pôles DN	Connecteur mâle 5 pôles codage A
Configuration	Connecteur femelle droit	Connecteur femelle droit/mâle droit	Connecteur femelle droit/mâle droit
Tension nominale	300 V	300 V	300 V
Courant nominal	4 A	8 A	8 A
Section	22 AWG	15 AWG	15 AWG
Câble	PVC	PVC	PVC
Ecrou moleté	NA	Zinc revêtu de résine époxy	Zinc revêtu de résine époxy
Diamètre de câble	6,86 mm	6,86 mm	6,86 mm
Classe de protection	IP 20	IP 20	IP 21
Température ambiante T <sub>a</sub>	−35+60 °C	−35+60 °C	−35+60 °C
Matériau du corps de contact	PVC	PVC	PVC
Matériau du boîtier	PVC	PVC	PVC
Contacts	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux
Surface de contact	dorée	dorée	dorée

inectedi lemelle diolomiale diolo	
V	
AWG	
revêtu de résine époxy	
6 mm	
:1	
+60 °C	Device
	†
	0
e de bronze phosphoreux	1 6
ဂ်ဂ	Topolo

Longueurs standard	Symbolisation commerciale			
	Référence article			
0,5 m	BCC076H	BCC0766	BCC076A	
	BDN C-D11-RN-OON-01-005M	BDN C-D11-RC-EOA-01-005M	BDN C-D11-RC-EOD-01-005M	
1,0 m	BCC076J	BCC0767	BCC076C	
	BDN C-D11-RN-OON-01-010M	BDN C-D11-RC-EOA-01-010M	BDN C-D11-RC-EOD-01-010M	
3,0 m	BCC076K	BCC0768	BCC076E	
	BDN C-D11-RN-OON-01-030M	BDN C-D11-RC-EOA-01-030M	BDN C-D11-RC-EOD-01-030M	
6,0 m	BCC076L	BCC0769	BCC076F	
	BDN C-D11-RN-OON-01-060M	BDN C-D11-RC-EOA-01-060M	BDN C-D11-RC-EOD-01-060M	

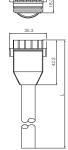


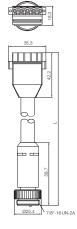
des produits Profibus Bitmaps Câbles de bus

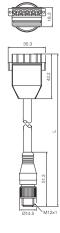
Câbles de raccordement au bus Résistances ter-

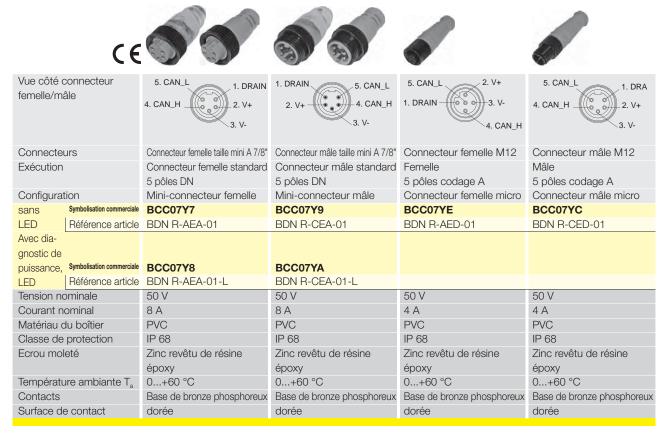
minales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus

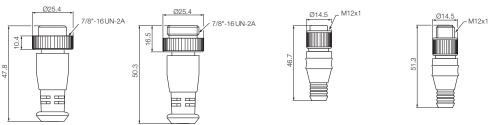
Connecteurs de bus Câbles d'alimentation Accessoires Analyseur



















Vue côté connecteur femelle/ mâle	1. DRAIN 2. V+ 4. CAN_H 3. V- 5. CAN_L 4. CAN_H 3. V- 3. V-	5. CAN_L 3. V- 4. CAN_H 5. CAN_L 1. DRAIN 2. V+ 1. DRAIN 4. CAN_H	5. CAN_L 3. V- 1. DRAIN 4. CAN_H 5. CAN_L 2. V+ 1. DRAIN 4. CAN_H
Connecteur traversée	Connecteurs femelle et mâle taille mini A 7/8"	Connecteurs femelle et mâle taille mini A 7/8"	Connecteur femelle M12
Connecteur dérivation	Connecteur femelle taille mini A 7/8"	Connecteur femelle M2	Connecteur femelle M12
Exécution traversée	Connecteurs femelle et mâle	Connecteurs femelle et mâle	Connecteurs femelle et mâle
	standard 5 pôles DN	standard 5 pôles DN	5 pôles codage A
Exécution dérivation	Connecteur femelle standard 5 pôles DN	Connecteur femelle 5 pôles codage A	Connecteur femelle 5 pôles codage A
Configuration	Traversée mini Dérivation mini	Traversée mini Dérivation micro	Traversée micro Dérivation micro
Symbolisation commerciale	BCC07WP	BCC07WZ	BCC07WR
Référence article	BDN T-DTE-AA-01	BDN T-DTE-AD-01	BDN T-DTN-DD-01
Tension nominale	30 V	30 V	30 V
Courant nominal	5 A	5 A	5 A
Matériau du boîtier	TPE	TPE	PVC
Classe de protection	IP 67	IP 67	IP 68
Ecrou moleté	Zinc revêtu de résine époxy	Zinc revêtu de résine époxy	Laiton nickelé
Température ambiante T <sub>a</sub>	–20+80 °C	−20+80 °C	−35+60 °C
Contacts	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux	Base de bronze phosphoreux
Surface de contact	dorée	dorée	dorée



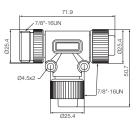
Topologie des produits Profibus Bitmaps Câbles de bus Câbles de raccordement au bus

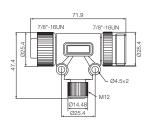
Résistances terminales de bus

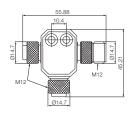
Tés de bus

Analyseur

Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus Câbles d'alimentation Accessoires







www.balluff.com

# Tés de bus, connecteurs de bus confectionnables, 7/8", à 4 pôles

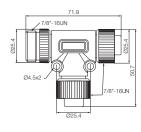


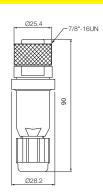


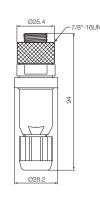


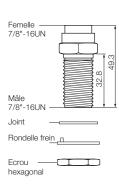


Туре	Té	Connecteurs confection- nables	Connecteurs confection- nables	Connecteur femelle-mâle Traversée de câble
Configuration	Traversée mini Dérivation mini	Mini-connecteur femelle	Mini-connecteur mâle	Traversée mini
Connecteurs	Connecteur femelle/mâle, 4 pôles, taille mini A 7/8" Connecteur femelle taille mini A 7/8"	Connecteur femelle à 4 pôles, Taille mini A 7/8"	Connecteur mâle à 4 pôles, Taille mini A 7/8"	Connecteur femelle taille mini A 7/8" Connecteur mâle taille mini A 7/8"
Symbolisation commerciale	BCC07WW	BCC06LA	BCC06LC	BCC029K
Référence article	BDN T-PTE-AA-01	C05 AN-A4-13	C05 CN-A4-13	R05 EN-04-T
Tension nominale	50 V	600 V	600 V	600 V
Courant nominal	8 A	8 A	8 A	10 A
Matériau du boîtier	TPE	Polyamide	Polyamide	Zinc revêtu de résine époxy
Connexions		Bornes à vis	Bornes à vis	
Température ambiante T <sub>a</sub>	−20+80 °C	−40+80 °C	−40+80 °C	−28+40 °C
Section de câble max.		2415 AWG	2415 AWG	16 AWG
Diamètre de câble		512 mm	512 mm	
Filetage de montage				1/2"-14 NPT









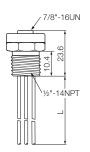


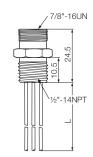
# Connecteurs d'appareil de bus, 7/8", à 4 pôles





Longueurs standard	Symbolisation commerciale	
	Référence article	
0,3 m	BCC06LF	BCC06LK
	R05 AA-04-B-16A-003M	R05 CA-04-B-16A-003M
1 m	BCC06LH	BCC06LL
	R05 AA-04-B-16A-010M	R05 CA-04-B-16A-010M
2 m	BCC06L5	BCC06LM
	R05 AA-04-B-16A-020M	R05 CA-04-B-16A-020M







Topologie des produits Profibus

Bitmaps Câbles de bus Câbles de raccor-

dement au bus Résistances terminales de bus

Tés de bus Connecteurs d'appareil de

Connecteurs de bus

Câbles d'alimentation Accessoires Analyseur

Schéma du connecteur et

Ecrou moleté

# Câbles d'alimentation 7/8", à 4 pôles



Pour une grande précision d'ajustage! Les connecteurs sont parfaitement assortis aux modules Devicenet







CuZn

Circuit	3 1
Utilisation	Mâle
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal	300 V DC/9 A
Câble	PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	4× 1,5 mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 68
Température ambiante T <sub>a</sub>	–25+80° C
Matériau du boîtier	PUR

3 Broche 4 : noir

CuZn

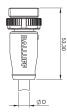
3 Broche 4 : noir
Mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
−25+80° C
PUR

Matériau du câble	Couleur	Lon- gueur
PUR	noir	2 m
PUR	noir	5 m
PUR	noir	10 m

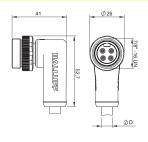
Symbolisation commerciale
Référence article
BCC06HL
BCC A314-000-20-003-PX04A5-020
BCC06HM
BCC A314-000-20-003-PX04A5-050
BCC06HN
BCC A314-000-20-003-PX04A5-100

BCC06HP	
BCC A324-0000-20-003-PX04A5-020	
BCC06HR	
BCC A324-0000-20-003-PX04A5-050	
BCC06HT	
BCC A324-0000-20-003-PX04A5-100	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.







# Câbles d'alimentation 7/8", à 4 pôles





Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu





Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu

emelle
300 V DC/9 A
PUR
1× 1,5 mm²
P 68
-25 ⊥80° €

**PUR** CuZn

### **Femelle**

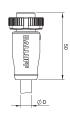
CuZn

300 V DC/9 A PUR 4× 1,5 mm<sup>2</sup> IP 68 -25...+80° C **PUR** 

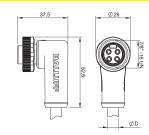
Symbolisation commerciale
Référence article
BCC06HU
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-020
BCC06HW
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-050
BCC06HY
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-100

BCC06HZ
BCC A324-0000-10-003-PX04A5-020
BCC06J0
BCC A324-0000-10-003-PX04A5-050
BCC06J1

BCC A324-0000-10-003-PX04A5-100







DeviceNet > Ţ 0

Topologie des produits Profibus Bitmaps

Câbles de bus Câbles de raccordement au bus

Résistances terminales de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs

de bus Câbles

d'alimentation

Accessoires Analyseur

Schéma du connecteur et

circuit

Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 4 pôles





Utilisation
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal
Câble
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T <sub>a</sub>
Matériau du boîtier
Ecrou moleté

3 3 1	Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir
Femelle/mâle	
300 V DC/9 A	
PUR	
4× 1,5 mm <sup>2</sup>	
IP 68	
-25+80° C	

Femelle/mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
−25+80° C
PUR
Cu7n

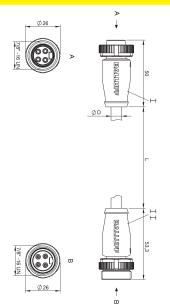
Matériau du câble	Couleur	Lon- gueur
PUR	noir	0,6 m
PUR	noir	2 m
PUR	noir	5 m
PUR	noir	10 m
PUR	noir	15 m

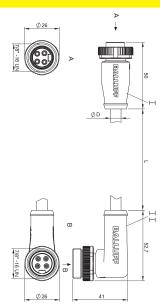
Symbolisation commerciale
Référence article
BCC06J2
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-006
BCC06J3
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-020
BCC06J4
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-050
BCC06J5
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-100
BCC06J6
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-150

PUR CuZn

BCC06J7	
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-006	
BCC06J8	
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-020	
BCC06J9	
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-050	
BCC06JA	
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-100	
BCC06JC	
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-150	
	BCC A314-A324-30-304-PX04A5-006 BCC06J8 BCC A314-A324-30-304-PX04A5-020 BCC06J9 BCC A314-A324-30-304-PX04A5-050 BCC06JA BCC A314-A324-30-304-PX04A5-100 BCC06JC

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

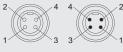




Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 4 pôles









2 4	4
1 3	3

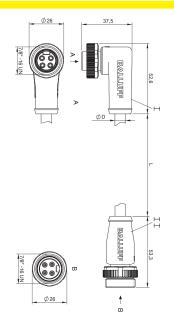
Broche 1 : marron Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir

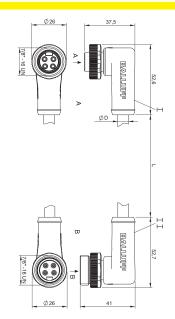
Femelle/mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
-25+80° C
PUR

CuZn

Femelle/mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
−25+80° C
PUR
CuZn

Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC06JE	BCC06JL
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-006	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-006
BCC06JF	BCC06JM
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-020	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-020
BCC06JH	BCC06JN
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-050	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-050
BCC06JJ	BCC06JP
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-100	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-100
BCC06JK	BCC06JR
DOCOOK	DOCOOOTI







Topologie des produits Profibus Bitmaps

Câbles de bus Câbles de raccordement au bus

Résistances terminales de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus

Câbles d'alimentation

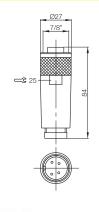
Accessoires Analyseur

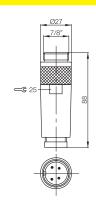
# Connecteur de bus, 7/8", à 4 pôles





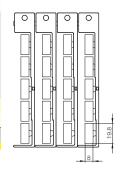
Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale Référence article		
Ø de câble		gueur			
PUR	noir	2 m	BCC0706	BCC0709	
6-8 mm			BCC A334-0000-10-000-51X4A5-000	BCC A334-0000-20-000-51X4A5-000	
PUR	noir	2 m	BCC0707	BCC070A	
8-10 mm			BCC A334-0000-10-000-61X4A5-000	BCC A334-0000-20-000-61X4A5-000	
PUR	noir	2 m	BCC0708	BCC070C	
10-12 mm			BCC A334-0000-10-000-71X4A5-000	BCC A334-0000-20-000-71X4A5-000	





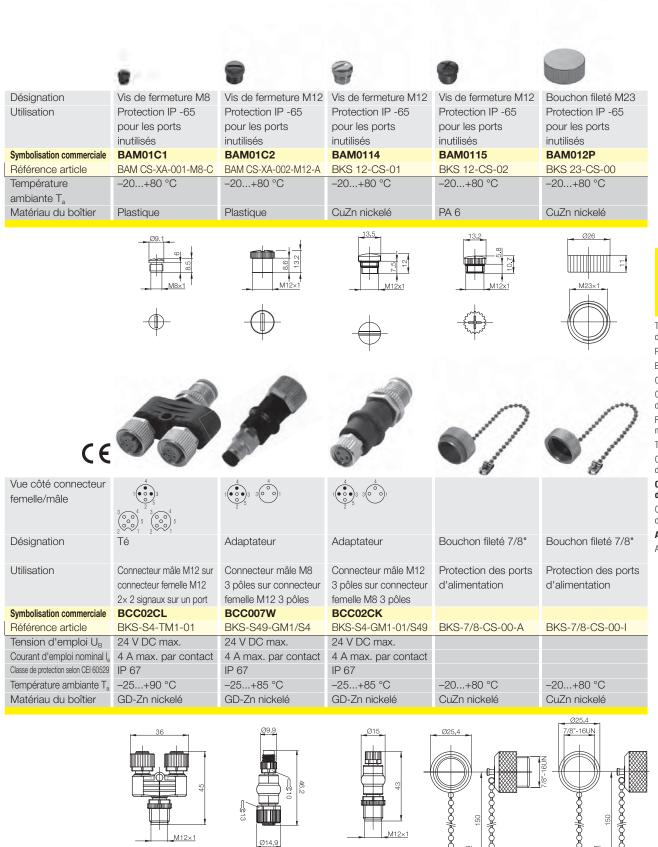


		4	
Désignation	Protection contre les manipulations	Douille de marquage	Jeu de marquage
Utilisation	avec 3 ouvertures	Pour le marquage de connecteurs	Marquage des ports pour modules BNI PBS, BNI PNT, BNI DNT, BNI EIP, BNI CCL
Symbolisation commerciale			BAM01AT
Référence article	BAM FK-NI-003-DNT-01	BAM IA-CC-002-01	BNI ACC-L01-000
Matériau du boîtier			Plastique









Topologie des produits Profibus **Bitmans** Câbles de bus Câbles de raccordement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus

### Connecteurs de bus

Câbles d'alimentation Accessoires

Analyseur

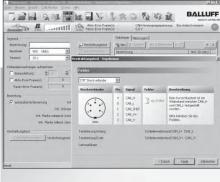
M8×1

Analyseur – pour l'analyse, la surveillance et la maintenance d'installations Devicenet









Le nouvel analyseur DeviceNet est un outil particulièrement performant destiné à l'analyse, la mise en service, la surveillance et la maintenance d'installations à bus DeviceNet / CAN. Ainsi, une application importante de l'analyseur Devicenet est la maintenance préventive. Qu'il s'agisse de chargés de maintenance, d'intégrateurs ou de praticiens experts - c'est-à-dire tous ceux qui nécessitent des informations fondées sur l'état de fonctionnement de leur installation DeviceNet - l'analyseur DeviceNet leur permet d'améliorer l'efficacité de leurs installations. Car en offrant des possibilités de test et d'analyse directement sur le site, leur travail quotidien est simplifié et ils gagnent en sécurité et du temps.

### Test de câblage pendant la mise en service

Le test de câblage de l'analyseur permet de détecter, lors de l'installation, les défauts et les points faibles – par exemple les types et longueurs de câble incorrects, les courts-circuits, les coupures de câble ainsi que les connecteurs défectueux. L'analyse de la physique du bus avant ou pendant la mise en service est une autre application importante. Cette fonction permet à chaque participant, en analysant la pente du signal, du rapport signal/bruit, etc., de détecter résolument des télégrammes avec une mauvaise qualité de signal et de déterminer rapidement leurs possibles causes de dérangement (telles que terminaisons de bus manquantes ou excessives, circuits d'attaque de bus défectueux, câbles de bus ou câbles de liaison trop longs). Ainsi, il est non seulement garanti que les spécifications sont respectées, il en résulte également une qualité optimale des signaux. Le bus fonctionne de façon plus fiable et est en même temps plus résistant aux influences électromagnétiques.





Analyseur – pour l'analyse, la surveillance et la maintenance d'installations Devicenet, Bitmaps

#### Surveillance en cours de fonctionnement

Une comparaison avec des mesures antérieures peut également être réalisée facilement en cours de fonctionnement. Ceci à des intervalles réguliers ou continuellement via une fonction en ligne. Car l'analyseur DeviceNet enregistre sur demande l'ensemble des données de mesure et de consignation de l'installation surveillée. Ainsi, une perte de qualité latente, par exemple en raison de l'usure de câbles, ne peut plus passer inaperçue. Une maintenance préventive permet d'éviter les arrêts imprévus de l'installation, d'où des économies de temps et d'argent.

#### **Fourniture**

Grâce au kit analyseur, placé dans une valise robuste, l'utilisateur est armé contre toutes les éventualités. Car l'analyseur est livré avec un jeu complet d'accessoires Devicenet de qualité supérieure pour le travail quotidien en environnement hostile : tous les nécessaires composants tels qu'adaptateurs, câbles adaptateurs, tés, résistances terminales de bus, sont fournis, si bien que l'utilisateur peut démarrer immédiatement. L'analyseur dispose de surcroît d'une interface USB pour le raccordement à un PC ou à un ordinateur portable. Grâce au logiciel PC convivial, l'utilisation de l'appareil est par ailleurs très confortable.



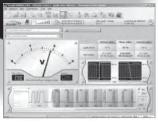
des produits Profibus **Bitmans** Câbles de bus Câbles de raccordement au bus Résistances terminales de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Connecteurs de bus Câbles d'alimentation Accessoires Analyseur















Ethernet/IP s'est substitué dans de nombreux domaines à Devicenet et est devenu un standard reconnu au plan mondial en matière de technique de réseau. Basée sur Ethernet, la technologie Ethernet/IP est nettement plus rapide que Devicenet et permet l'intégration de la technique d'entraînement.

De surcroît, Ethernet/IP s'installe rapidement et peut s'intégrer facilement dans des réseaux existants.

Les avantages en résultant sont un gain de temps, des coûts nettement réduits et une grande facilité de mise en œuvre. Car Balluff est seule à proposer le verrouillage des adresses IP sur les modules Ethernet avec afficheur, afin de les protéger contre les changements accidentels. Ainsi, vous améliorez non seulement la sécurité, la maintenance est également facilitée. Le connecteur d'adresse innovant vous garantit en outre un échange aisé des modules.

Profitez de la gamme Ethernet/IP complète de Balluff pour votre installation performante. Car une grande efficacité ne peut pas être obtenue sans un réseau optimisé.



Topologie des produits	86
Modules Ethernet	90
Commutateur non administré	95
Câbles de raccordement au bus	96
Coupleurs de bus	98
Connecteurs de bus	100, 108
Tés de bus	102
Connecteurs d'appareil de bus	103
Câbles d'alimentation	104
Accessoires	110
Bitmaps et caractéristiques techniques	114



Chocs et vibrations

Vibrations selon EN 60068-2-6, sinusoïdales **Chocs selon EN 60068-2-27** Chocs permanents selon EN 60068-2-29 Bruit à large bande selon EN 60068-2-64

**Homologations** 

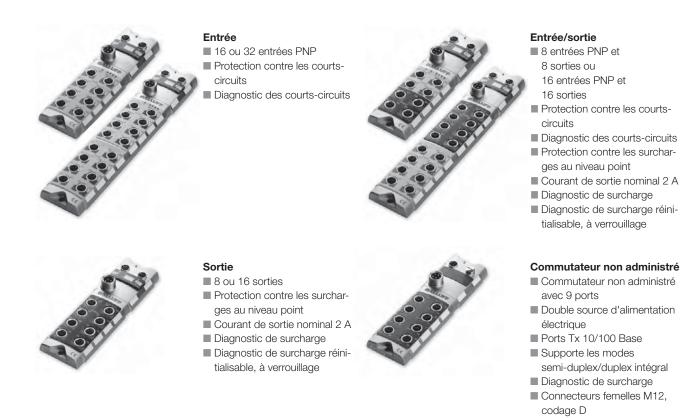






BALLUFF 85

### Topologie des produits



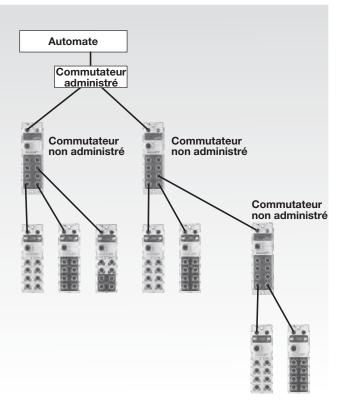
# Avantages de la topologie en étoile

Les topologies en étoile se sont imposées dans les réseaux Ethernet industriels aux dépens des topologies en "marguerite" ("daisychain"). Pour une question de fiabilité, Balluff propose exclusivement la topologie en étoile.

#### Vos avantages dans le détail :

- Elimination du point de défaillance unique au niveau blocs E/S et
- Localisation des dérangements plus rapide grâce à l'événement de notification immédiat
- L'utilisation de commutateurs administrés améliore l'efficacité de l'automate du trafic de multidiffusion avec IGMP-Snooping
- Les fonctions de commutateur administré ne sont pas disponibles en cas d'intégration au niveau appareil

A première vue, il semblerait que la topologie en "marguerite" ("daisy-chain") permette d'économiser de l'argent. Cependant, pour l'implémenter, il faut intégrer un commutateur dans chaque bloc E/S. Ceci augmente les coûts par bloc E/S, même si tous les blocs (p. ex. le dernier d'une chaîne) ne peuvent utiliser cette fonction. Avec les coûts associés aux commutateurs dédiés actuels, la compensation des coûts est insignifiante. Toute économie possible est ternie par des inconvénients techniques.



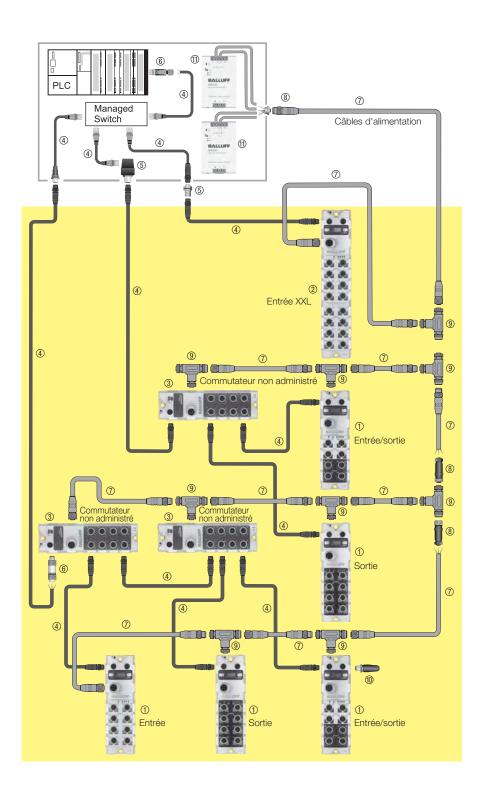
■ Technique de transmission différée ("store-and-forward")



#### Communication homogène jusqu'au capteur

Aucun autre réseau industriel n'a connu une telle explosion de croissance gu'Industrial Ethernet. Car la communication homogène jusqu'au niveau capteur/actionneur garantit la sécurité. Grâce au débit élevé déterministe et à la fiabilité éprouvée de la couche physique, Industrial Ethernet va continuer de croître dans les années à venir.

Balluff vous propose une palette performante de blocs E/S à montage fixe, avec les câbles et les accessoires adaptés.





#### **Topologie** des produits

Profibus Commutateur non administré

Câbles de raccordement au bus

Coupleurs de bus Connecteurs de bus

4 Câbles de bus Page 96

① Modules Ethernet/IP

3 Commutateur non

2 Modules Ethernet/IP-XXL

administré Ethernet/IP

Page 90

Page 91

Page 95

⑤ Coupleurs de bus et traversées Page 98

**6 Connecteurs de bus** confectionnables Page 100

⑦ Câbles d'alimentation Page 104

**® Accessoires** Page 112

9 Tés de bus Page 102

**® IPAP** 

Page 110

**(1) Blocs d'alimentation BAE** Page 274

Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation Accessoires Bitmaps et

accessoires techniques

### Une communication homogène permet d'économiser des coûts

Ethernet/IP s'est développé en un standard reconnu au plan mondial pour la technique de réseau, lequel relie des appareils de terrain avec des solutions de commande centralisées. Ethernet/IP s'installe rapidement et peut s'intégrer facilement dans des réseaux existants.

La gamme Ethernet/IP de Balluff comprend deux versions de blocs E/S à montage fixe, des commutateurs non administrés, des câbles réseau et des accessoires. Le cœur de la gamme de produits complète de Balluff est constitué par les blocs E/S. Ceux-ci se distinguent avec des coûts initiaux par point réduits et permettent d'économiser de l'argent sur la totalité de la durée de vie du système grâce à une disponibilité maximale du système.

#### Bloc E/S fonctions réseau

- Méthode d'adressage IP, simple et flexible
- - BOOTP/DHCP
  - Connecteur d'adresse IP-67 (IPAP) pour un changement rapide
  - Afficheur adressable (uniquement série 100)
  - Interface avec serveur Web
- Certifié par l'ODVA, afin de garantir un fonctionnement fiable et une interopérabilité totale
- Fonctionnement avec des vitesses de 10 Mbits/s et 100 Mbits/s pour un débit maximal (détection automatique)
- Port Ethernet M12 résistant (codage D)
- Supporte la topologie en étoile pour une fiabilité élevée, une recherche précise des dérangements et une mise en service rapide



#### LED d'état bien visibles

C'est justement lorsque cela doit aller vite que la qualité de LED, qui sont souvent difficilement reconnaissables dans des conditions étroites de fabrication, se montre. Pour les LED de visualisation d'état de Balluff, il en va autrement. Celles-ci sont grandes, lumineuses et nettement visibles, et vous assistent idéalement. Ainsi, avec la qualité Balluff, vous maîtrisez en un temps court le réglage, la maintenance ou les temps d'indisponibilité.

#### Boîtier robuste à parois pleines

Le boîtier entièrement scellé résiste aux pas, coups, gravats et liquides corrosifs ou montages incorrects. Tout en ne coûtant pas plus cher qu'un boîtier plastique.





#### Mémorisation locale d'adresses IP

Dans un connecteur d'adresse IP-67 (IPAP) sont enregistrés l'adresse IP, le masque de sous-réseau et l'adresse de passerelle du module. L'IPAP offre des fonctions additionnelles au moyen de LED définies par l'utilisateur (pour l'aide à la recherche des dérangements) et comporte une bande pour la fixation au câble

#### LED définies par l'utilisateur (série 100)

Tout comme l'IPAP, l'afficheur possède des LED rouge et verte, afin de faciliter la recherche des éventuels dérangements.

### Afficheur adressable (uniquement série 100) L'adresse IP, le masque de sous-ré-

seau et l'adresse de passerelle sont affichés sur l'afficheur éclairé. Des boutons-poussoirs permettent le réglage de chaque octet des adresses mentionnées ci-dessus. L'afficheur peut être verrouillé par l'intermédiaire de l'automate.



Topologie des produits

### **Profibus**

Commutateur non administré

Câbles de raccordement au bus

Coupleurs de bus

Connecteurs de bus

Tés de bus

Connecteurs

d'appareil de bus

Câbles d'alimentation

Accessoires

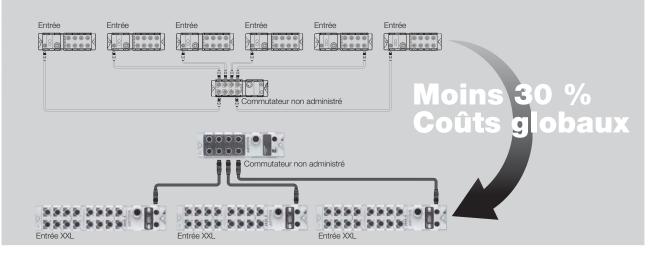
Bitmaps et accessoires techniques

## Les blocs E/S XXL d'une densité élevée réduisent les coûts

Les blocs E/S d'une densité élevée permet d'abaisser les coûts par point grâce à la consolidation des coûts du matériel de communication en une unique unité. Exemple : lorsque deux blocs d'entrée à 16 points sont remplacés par un bloc d'entrée à 32 points, les coûts par point se réduisent de 30 % pour les seuls blocs E/S!

#### Autres économies

- Diminution de la charge de commutateur de 13 % rend un port inutile
- Les câbles de réseau sont inutiles
- Les câbles d'alimentation auxiliaire ne sont pas nécessaires
- Surface de montage inférieure de 20 %



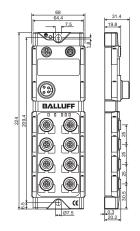


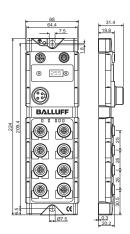






	*	
Type	16 entrées	16 entrées
Afficheur	non	oui
Symbolisation commerciale	BNI0010	BNI0014
Référence article	BNI EIP-104-000-Z016	BNI EIP-104-100-Z016
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	24 V DC	24 V DC
Consommation de courant module	120 mA130 mA	120 mA130 mA
Etat puissance d'entrée / de sortie AUX : LED U <sub>A</sub>	U <sub>s</sub> /non	U <sub>s</sub> /non
Affichage état du module : LED Mod	oui	oui
Affichage état du réseau : LED Net	oui	oui
Visualisation d'état port	noir, rouge, jaune	noir, rouge, jaune
Connexion : bus de terrain	M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle
Connexion : puissance AUX	7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles
Connexion : ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	16	16
Nombre sorties		
Courant de charge max./canal	200 mA	200 mA
Courant nominal/canal		
Courant total capteur/module	9 A	9 A
Courant total actionneur/module		
Classe de protection	IP 67	IP 67
Température de service	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C	−25+70 °C
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé
Vitesses de transmission	10/100 Mbits/s, détection auto,	
	duplex intégral	
Zone d'adresses IP	IPv4	IPv4
Méthodes d'adressage	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,
·	outil USB, bloc fonctionnel	outil USB, bloc fonctionnel, afficheur
Fréquence de commutation max.	Charge active ohmique 100 Hz, charge inductive 110 Hz	
Sorties réinitialisables via logiciel		
Protection contre les surcharges		
Protection contre les courts-circuits	oui	oui
Type d'entrée/sortie	Entrées PNP	Entrées PNP
Homologations	ODVA, UL-CUL, CSA, CE	ODVA, UL-CUL, CSA, CE





4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.

**Profibus** 



Economiser jusqu'à 30 % de coûts! Grâce à un adressage IP simple et flexible avec un confort particulier au moyen d'un afficheur et d'une fonction de diagnostic, Ethernet/IP XXL de Balluff offre davantage que les autres produits.







		40
32 entrées XXL	32 entrées XXL	8 sorties
non	oui	non
BNI000M	BNI0018	BNI0011
BNI EIP-105-000-Z010	BNI EIP-105-100-Z010	BNI EIP-202-000-Z016
24 V DC	24 V DC	24 V DC
120 mA130 mA	120 mA130 mA	
U <sub>s</sub> /non	U <sub>s</sub> /non	U <sub>s</sub> /U <sub>A</sub>
oui	oui	oui
oui	oui	oui
noir, rouge, jaune	noir, rouge, jaune	noir, rouge, jaune
M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle
7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles
M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
16	16	8
32	32	
		8
200 mA	200 mA	
		2 A
9 A	9 A	
		9 A
IP 67	IP 67	IP 67
−5+55 °C	−5+55 °C	−5+55 °C
−25+70 °C	−25+70 °C	−25+70 °C
GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé
10/100 Mbits/s, détection auto, duplex intégral		
IPv4	IPv4	IPv4
BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,
outil USB, bloc fonctionnel	outil USB, bloc fonctionnel, afficheur	outil USB, bloc fonctionnel
		oui
		oui
oui	oui	
Entrées PNP	Entrées PNP	Sorties

0	
EtherNet/IP	>
↑	
0	

Topologie des produits

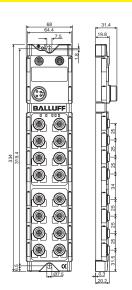
#### **Profibus**

Commutateur non administré Câbles de raccordement au bus Coupleurs de bus

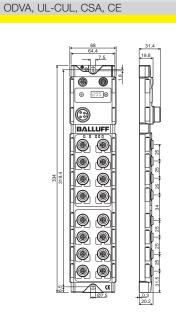
Connecteurs de bus Tés de bus

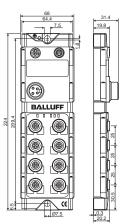
Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation

Accessoires Bitmaps et accessoires techniques



ODVA, UL-CUL, CSA, CE





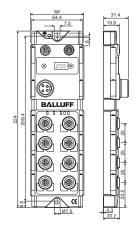
ODVA, UL-CUL, CSA, CE

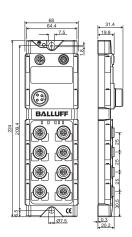
# Ethernet/IP Profibus





Type	8 sorties	16 sorties
Afficheur	oui	non
Symbolisation commerciale	BNI0015	BNI0012
Référence article	BNI EIP-202-100-Z016	BNI EIP-206-000-Z016
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	24 V DC	24 V DC
Consommation de courant module	120 mA130 mA	120 mA130 mA
Etat puissance de sortie AUX : LED U <sub>A</sub>	oui	oui
Affichage état du module : LED Mod	oui	oui
Affichage état du réseau : LED Net	oui	oui
Visualisation d'état port	noir, rouge, jaune	noir, rouge, jaune
Connexion : bus de terrain	M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle
Connexion : puissance AUX	7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles
Connexion : ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées		
Nombre sorties	8	16
Courant de charge max./canal		
Courant nominal/canal	2 A	2 A
Courant total capteur/module	9 A	9 A
Courant total actionneur/module	9 A	9 A
Classe de protection	IP 67	IP 67
Température de service	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C	−25+70 °C
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé
Vitesses de transmission	10/100 Mbits/s, détection auto, duplex intégral	
Zone d'adresses IP	IPv4	IPv4
Méthodes d'adressage	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,
	outil USB, bloc fonctionnel, afficheur	outil USB, bloc fonctionnel
Fréquence de commutation max.	Charge active ohmique 100 Hz, charge inductive 110 Hz	
Sorties réinitialisables via logiciel	oui	oui
Protection contre les surcharges	oui	oui
Protection contre les courts-circuits		
Type d'entrée/sortie	Sorties	Sorties
Homologations	ODVA, UL-CUL, CSA, CE	ODVA, UL-CUL, CSA, CE





4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.

# **Ethernet/IP Profibus**







16 sorties	8 entrées / 8 sorties	8 entrées / 8 sorties
oui	non	oui
BNI0016	BNI0013	BNI0017
BNI EIP-206-100-Z016	BNI EIP-305-000-Z016	BNI EIP-305-100-Z016
24 V DC	24 V DC	24 V DC
120 mA130 mA	120 mA130 mA	120 mA130 mA
oui	oui	oui
oui	oui	oui
oui	oui	oui
noir, rouge, jaune	noir, rouge, jaune	noir, rouge, jaune
M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle
7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles
M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
8	8	8
	8	8
16	8	8
	200 mA	200 mA
2 A	2 A	2 A
9 A	9 A	9 A
9 A	9 A	9 A
IP 67	IP 67	IP 67
−5+55 °C	−5+55 °C	−5+55 °C
−25+70 °C	−25+70 °C	−25+70 °C
GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé
10/100 Mbits/s, détection auto, duplex intégral		
IPv4	IPv4	IPv4
BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,
outil USB, bloc fonctionnel, afficheur	outil USB, bloc fonctionnel	outil USB, bloc fonctionnel, afficheur
oui	oui	oui
oui	oui	oui
	oui	oui
Sorties	Entrées/sorties PNP	Entrées/sorties PNP
ODVA, UL-CUL, CSA, CE	ODVA, UL-CUL, CSA, CE	ODVA, UL-CUL, CSA, CE



Topologie des produits

#### **Profibus**

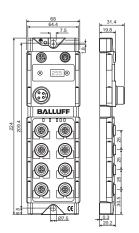
Commutateur non administré Câbles de raccordement au bus

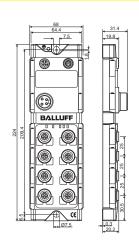
Coupleurs de bus Connecteurs de bus

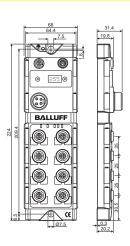
Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus

Câbles d'alimentation

Accessoires Bitmaps et accessoires techniques





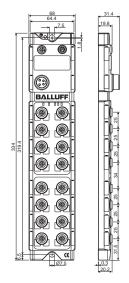


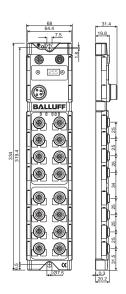
### Profibus





Type	16 entrées / 16 sorties XXL	16 entrées / 16 sorties XXL
Afficheur	non	oui
Symbolisation commerciale	BNI000L	BNI0019
Référence article	BNI EIP-306-000-Z010	BNI EIP-306-100-Z010
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	24 V DC	24 V DC
Etat puissance de sortie AUX : LED U <sub>A</sub>	oui	oui
Affichage état du module : LED Mod	oui	oui
Affichage état du réseau : LED Net	oui	oui
Visualisation d'état port	noir, rouge, jaune	
Connexion : bus de terrain	M12, codage D, connecteur femelle	M12, codage D, connecteur femelle
Connexion : puissance AUX	7/8", connecteur mâle, 4 pôles	7/8", connecteur mâle, 4 pôles
Connexion : ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	16	16
Nombre entrées	16	16
Nombre sorties	16	16
Courant de charge max./canal	200 mA	200 mA
Courant nominal/canal	2 A	2 A
Courant total capteur/module	9 A	9 A
Courant total actionneur/module	9 A	9 A
Consommation de courant module	120 mA130 mA	120 mA130 mA
Classe de protection	IP 67	IP 67
Température de service	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C	−25+70 °C
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé
Vitesses de transmission	10/100 Mbits/s, détection auto, duplex intégral	
Zone d'adresses IP	IPv4	IPv4
Méthodes d'adressage	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,	BOOTP, DHCP, connecteur d'adresse IP,
	outil USB, bloc fonctionnel	outil USB, bloc fonctionnel, afficheur
Fréquence de commutation max.	Charge active ohmique 100 Hz, charge inductive 110 Hz	
Sorties réinitialisables via logiciel	oui	oui
Protection contre les surcharges	oui	oui
Protection contre les courts-circuits	oui	oui
Type d'entrée	PNP	PNP
Homologations	ODVA, UL-CUL, CSA, CE	ODVA, UL-CUL, CSA, CE





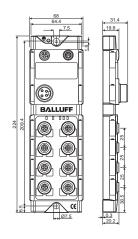
4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des modules.



### Commutateur non administré



Туре	Commutateur non administré
Afficheur	non
Symbolisation commerciale	BNI000F
Référence article	BNI EIP-950-000-Z009
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	24 V DC
Consommation de courant module	80-100 mA
Affichage état du module : LED Mod	oui
Affichage état du réseau : LED Net	oui
Vitesse de transmission des données réseau : LED Link	oui
Visualisation d'état port	noir, rouge, jaune, vert
Connexion : bus de terrain	M12, codage D, connecteur femelle
Connexion : puissance AUX	7/8", connecteur mâle, 4 pôles
Nombre de ports Ethernet	9
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67
Température de service	0 à +55 °C
Température de stockage	−25+70 °C
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé
Vitesses de transmission	10/100 Mbits/s, détection auto, duplex intégral
Classe de protection	IP 67
Fréquence de commutation max.	32 Gigaoctets
Protection contre les surcharges	IEEE 802.3
Zone d'adresses IP	IPv4
Homologations	ODVA, UL-CUL, CSA, CE





Topologie des produits

#### **Profibus**

#### Commutateur non administré

Câbles de raccor-

dement au bus Coupleurs de bus Connecteurs de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation Accessoires Bitmaps et

accessoires techniques

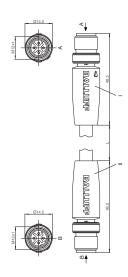
### Câbles de raccordement au bus M12 et RJ45





Brochage	3 0 1 3 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Type	Connecteur mâle M12 droit / connecteur mâle M12 droit
Codage	Codage D
Tension nominale	60 V AC/DC
Nombre conducteurs × section	4× 22 AWG
Classe de protection	IP 68
Câble	Connecteur moulé
Température environnement de fonctionnement	−20+60 °C

Matériau du câble	Couleur	Longueur	Symbolisation commerciale	
			Référence article	
PUR blindé	vert	0,6 m	BCC04K0	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-006	
PUR blindé	vert	2 m	BCC04K1	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-020	
PUR blindé	vert	5 m	BCC04K2	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-050	
PUR blindé	vert	10 m	BCC04K3	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-100	
PUR blindé	vert	15 m	BCC04ZH	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-150	
PUR blindé	vert	20 m	BCC04K4	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-200	
PUR blindé	vert	30 m	BCC04K5	
			BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-300	



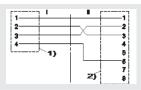












Connecteur mâle M12 droit / connecteur mâle RJ45 droit

Codage D/pas de codage

60 V AC/DC 4× 22 AWG

IP 68/IP 20

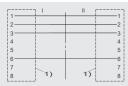
Connecteur moulé/confectionné

-20...+60 °C









Connecteur mâle RJ45 droit / connecteur mâle RJ45 droit

Pas de codage

60 V AC/DC

4× 22 AWG

IP 20

Connecteur moulé

-20...+60 °C

Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC04K6	BCC06LN
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-006	BCC E834-E834-90-334-PS54T-006
BCC04K7	BCC06LP
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-020	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-020
BCC04K8	BCC06LR
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-050	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-050
BCC04K9	BCC06LT
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-100	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-100
BCC04ZJ	BCC06LU
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-150	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-150
BCC04KA	BCC06LW
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-200	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-200
BCC04KC	BCC06LY
BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-300	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-300



Topologie des produits Profibus Commutateur

Câbles de raccordement au bus

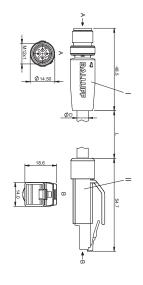
non administré

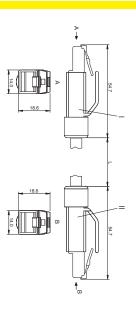
Coupleurs de bus Connecteurs de bus

Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Câbles

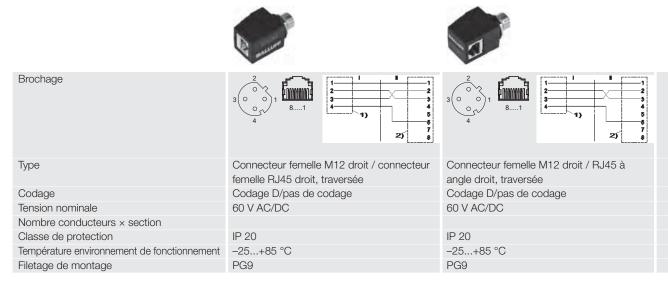
d'alimentation Accessoires

Bitmaps et accessoires techniques

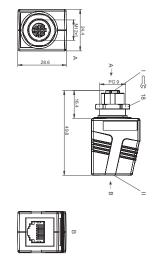


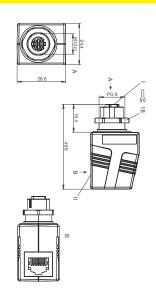


# Ethernet/IP Coupleurs de bus



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC03WW	BCC03WY	
BCC M414-E814-BG-RM003-000	BCC M424-E814-BG-RM003-000	





Coupleurs de bus et traversées





Connecteur femelle M12 droit / connecteur femelle M12 droit, traversée Codage D

60 V AC/DC

IP 67

-20...+60 °C

PG9

### Symbolisation commerciale

Référence article

BCC03WU

BCC M414-M414-5D-RM002-000









Topologie des produits Profibus

Commutateur non administré

Câbles de raccordement au bus

#### Coupleurs de bus

Connecteurs de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Câbles

d'alimentation Accessoires

Bitmaps et accessoires techniques

www.balluff.com AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

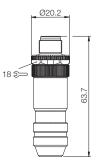
Connecteurs de bus M12, 4 pôles, codage D, confectionnable, possibilité de blindage



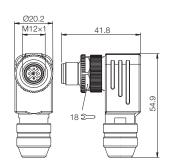


Vue côté connecteur femelle/mâle	3 4	3 4	
Connecteurs	Connecteur mâle droit M12	Connecteur mâle coudé M12	
Exécution	Codage D	Codage D	
	4 pôles	4 pôles	
Symbolisation commerciale	BCC03WZ	BCC03Y0	
Référence article	BCC M474-0000-2D-000-51X475-000	BCC M484-0000-2D-000-51X475-000	
Tension nominale	60 V AC/DC	60 V AC/DC	
Nombre de connexions	4	4	
Nombre de conducteurs ×	4× 0,75 mm <sup>2</sup>	4× 0,75 mm <sup>2</sup>	
Section de conducteur			
Diamètre de câble	max. 8,0 mm	max. 8,0 mm	
Connexion	Lame de pression	Vissage	
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67	
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+85 °C	−25+85 °C	
Matériau du boîtier	CuZn	CuZn	
Exécution blindée	oui*	oui*	

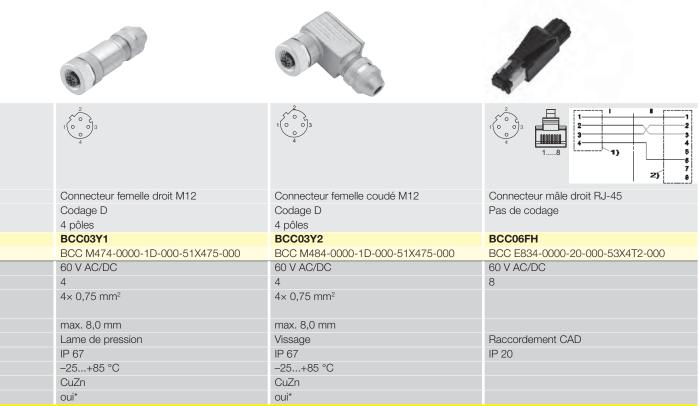
<sup>\*</sup>Blindage via écrou moleté



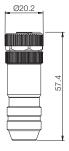




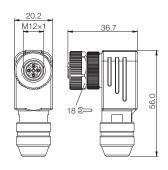
Connecteurs de bus M12, 4 pôles, codage D, confectionnable, possibilité de blindage

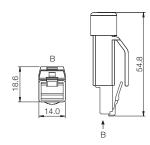












Commutateur non administré Câbles de raccordement au bus Coupleurs de bus

des produits Profibus

Connecteurs de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation Accessoires Bitmaps et accessoires techniques

# Tés de bus, connecteurs de bus confectionnables, 7/8", à 4 pôles

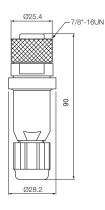


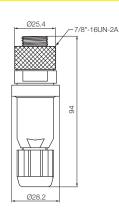


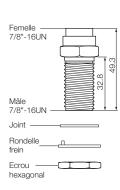




Туре	Té	Connecteurs	Connecteurs confection-	Connecteur femelle-mâle
		Connecteurs	nables	Traversée de câble
Configuration	Traversée mini	Mini-connecteur femelle	Mini-connecteur mâle	Traversée mini
	Dérivation mini			
Connecteurs	Connecteur femelle/mâle, 4 pôles,	Connecteur femelle à	Connecteur mâle à	Connecteur femelle taille mini A 7/8"
	taille mini A 7/8"	4 pôles,	4 pôles,	Connecteur mâle taille mini A 7/8"
	Connecteur femelle taille mini A 7/8"	Taille mini A 7/8"	Taille mini A 7/8"	
Symbolisation commerciale	BCC07WW	BCC06LA	BCC06LC	BCC029K
Référence article	BDN T-PTE-AA-01	C05 AN-A4-13	C05 CN-A4-13	R05 EN-04-T
Tension nominale	50 V	600 V	600 V	600 V
Courant nominal	8 A	8 A	8 A	10 A
Matériau du boîtier	TPE	Polyamide	Polyamide	Zinc revêtu de résine
				époxy
Connexions		Bornes à vis	Bornes à vis	
Température ambiante T <sub>a</sub>	-20+ +80 °C	−40°C +80 °C	−40°C +80 °C	−28°C +40 °C
Section de câble max.		2415 AWG	2415 AWG	16 AWG
Diamètre de câble		512 mm	512 mm	
Filetage de montage				1/2"-14 NPT







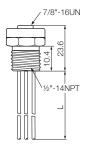


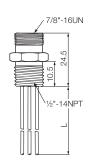
# Connecteurs d'appareil de bus, 7/8", à 4 pôles





Longueurs standard	Symbolisation commerciale		
	Référence article		
0,3 m	BCC06LF	BCC06LK	
	R05 AA-04-B-16A-003M	R05 CA-04-B-16A-003M	
1 m	BCC06LH	BCC06LL	
	R05 AA-04-B-16A-010M	R05 CA-04-B-16A-010M	
2 m	BCC06L5	BCC06LM	
	R05 AA-04-B-16A-020M	R05 CA-04-B-16A-020M	







Topologie des produits Profibus

Commutateur non administré Câbles de raccor-

dement au bus Coupleurs de bus

Connecteurs de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus

Câbles d'alimentation Accessoires Bitmaps et accessoires techniques

Schéma du connecteur et

Câbles d'alimentation 7/8", à 4 pôles

# more added value

Pour une grande précision d'ajustage! Connecteurs avec filetage métallique - parfaitement assortis aux modules Ethernet/IP. La construction métal sur métal est synonyme de durabilité et de classe de protection élevée.





circuit
Utilisation
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal
Câble
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T <sub>a</sub>
Matériau du boîtier
Ecrou moleté

3	Broche 1 : marro Broche 2 : bland Broche 3 : bleu Broche 4 : noir

Mâle 300 V DC/9 A PUR 4× 1,5 mm<sup>2</sup> IP 68 -25...+80 °C

**PUR** CuZn

Broche 4 : noir
Mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
−25+80 °C
PUR

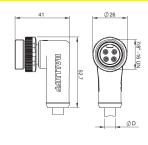
Matériau du câble	Couleur	Lon-
		gueur
PUR	noir	2 m
PUR	noir	5 m
PUR	noir	10 m

Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC06HL	BCC06HP	
BCC A314-000-20-003-PX04A5-020	BCC A324-0000-20-003-PX04A5-020	
BCC06HM	BCC06HR	
BCC A314-000-20-003-PX04A5-050	BCC A324-0000-20-003-PX04A5-050	
BCC06HN	BCC06HT	
BCC A314-000-20-003-PX04A5-100	BCC A324-0000-20-003-PX04A5-100	

CuZn

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.







# Câbles d'alimentation 7/8", à 4 pôles





Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir





Broche 1 : marron Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir

# Femelle 300 V DC/9 A

PUR 4× 1,5 mm<sup>2</sup> IP 68 -25...+80 °C **PUR** CuZn

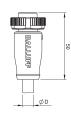
### **Femelle**

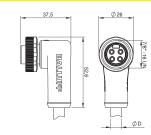
300 V DC/9 A PUR 4× 1,5 mm<sup>2</sup> IP 68 -25...+80 °C **PUR** 

Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC06HU	BCC
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-020	BCC A
BCC06HW	BCC
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-050	BCC A
BCC06HY	BCC
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-100	BCC A

# A324-0000-10-003-PX04A5-020 A324-0000-10-003-PX04A5-050 A324-0000-10-003-PX04A5-100

CuZn









Topologie des produits Profibus Commutateur

non administré Câbles de raccordement au bus

Coupleurs de bus Connecteurs

de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus

Câbles d'alimentation

Accessoires Bitmaps et accessoires techniques

Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 4 pôles

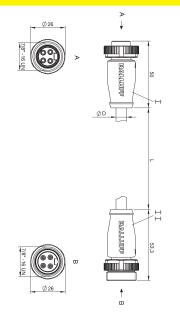


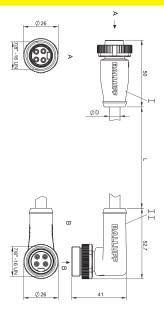


Schéma du connecteur et circuit	Broche 1 : marron Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir	2 Broche 1: marron Broche 2: blanc Broche 3: bleu Broche 4: noir
Utilisation	Femelle/mâle	Femelle/mâle
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> / courant nominal	300 V DC/9 A	300 V DC/9 A
Câble	PUR	PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	4× 1,5 mm <sup>2</sup>	4× 1,5 mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 68	IP 68
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+80 °C	−25+80 °C
Matériau du boîtier	PUR	PUR
Ecrou moleté	CuZn	CuZn

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article	Référence article	
PUR	noir	0,6 m	BCC06J2	BCC06J7	
			BCC A314-A314-30-304-PX04A5-006	BCC A314-A324-30-304-PX04A5-006	
PUR	noir	2 m	BCC06J3	BCC06J8	
			BCC A314-A314-30-304-PX04A5-020	BCC A314-A324-30-304-PX04A5-020	
PUR noir	noir	5 m	BCC06J4	BCC06J9	
			BCC A314-A314-30-304-PX04A5-050	BCC A314-A324-30-304-PX04A5-050	
PUR	noir 10 m	BCC06J5	BCC06JA		
			BCC A314-A314-30-304-PX04A5-100	BCC A314-A324-30-304-PX04A5-100	
PUR	noir	15 m	BCC06J6	BCC06JC	
			BCC A314-A314-30-304-PX04A5-150	BCC A314-A324-30-304-PX04A5-150	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



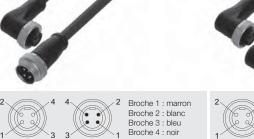




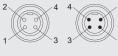
Pour une grande précision d'ajustage! Câbles de raccordement avec filetage métallique – parfaitement assortis aux modules Ethernet/IP. La construction métal sur métal est synonyme de durabilité et de classe de protection élevée.

Câbles de raccordement d'alimentation 7/8", à 4 pôles







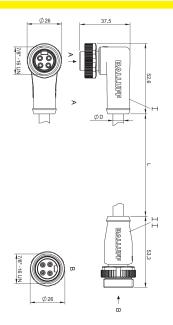


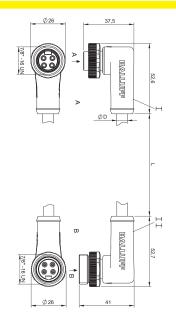
Broche 1 : marron Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir

Femelle/mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
-25+80 °C
PUR
CuZn

Femelle/mâle
300 V DC/9 A
PUR
4× 1,5 mm <sup>2</sup>
IP 68
-25+80 °C
PUR
CuZn

Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC06JE	BCC06JL
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-006	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-006
BCC06JF	BCC06JM
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-020	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-020
BCC06JH	BCC06JN
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-050	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-050
BCC06JJ	BCC06JP
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-100	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-100
BCC06JK	BCC06JR
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-150	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-150







Topologie des produits Profibus Commutateur

non administré Câbles de raccordement au bus

Coupleurs de bus Connecteurs de bus

Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus

### Câbles d'alimentation

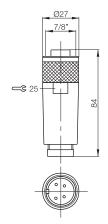
Accessoires Bitmaps et accessoires techniques

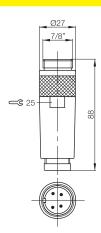
# Connecteur de bus, 7/8", à 4 pôles



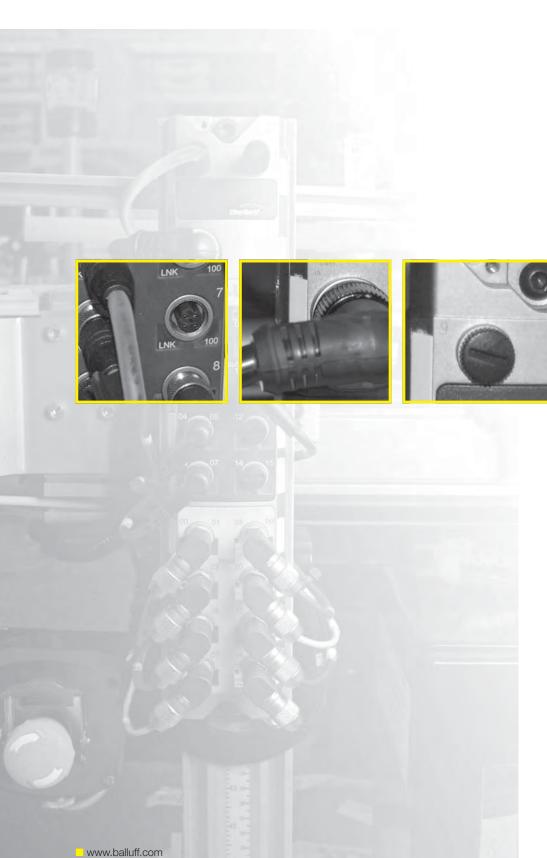


Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
Ø de câble		gueur	Référence article		
PUR	noir	2 m	BCC0706	BCC0709	
6-8 mm			BCC A334-0000-10-000-51X4A5-000	BCC A334-0000-20-000-51X4A5-000	
PUR	noir 2 m	BCC0707	BCC070A		
8-10 mm			BCC A334-0000-10-000-61X4A5-000	BCC A334-0000-20-000-61X4A5-000	
PUR	noir 2 m	BCC0708	BCC070C		
10-12 mm			BCC A334-0000-10-000-71X4A5-000	BCC A334-0000-20-000-71X4A5-000	





### Ethernet/IP







Topologie des produits Profibus Commutateur non administré Câbles de raccor-

dement au bus

Coupleurs de bus

### Connecteurs de bus

Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation Accessoires

techniques

Bitmaps et accessoires

### Accessoires et méthodes d'adressage









Type	IPAP	Câble de programmation de module	Câble de programmation IPAP
Symbolisation commerciale	BNI002L	BCC06FK	BCC06FL
Référence article	BNI ACC-P01-001	BCC M418-U024-8F-670-PX04T8-018	BCC M418-U024-AF-671-PX04T4-018
Visualisations d'état	rouge = défaut, jaune,		
	vert = protection de l'état d'adres-		
	sage selon CEI 60529: IP 67		
Connexion	Connecteur mâle M12 8 pôles,	Connecteur femelle M12 8 pôles, co-	Connecteur mâle M12 8 pôles, co-
	codage A	dage A, sur connecteur mâle USB A	dage A, sur connecteur mâle USB A
Interface PC	USB et série	USB	USB
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67	IP 67
Température de service	−25+70 °C	−20+80 °C	−20+80 °C
Poids	10,7 g	64,4 g	85 g
Matériau du boîtier	PUR	PUR	PUR
Zone d'adresses IP	IPv4	IPv4	IPv4
Types d'adresses	Adresse IP, masque de sous-réseau, adresse de passerelle	Adresse IP, masque de sous-réseau, adresse de passerelle	Adresse IP, masque de sous-réseau, adresse de passerelle
Accessoires		avec progiciel	avec progiciel

### Méthodes d'adressage

Toutes les méthodes évoquées ci-dessous permettent la programmation d'adresses IP, du masque de sous-réseau et de la passerelle.

#### **DHCP/BOOTP**

Les blocs EtherNet/IP de Balluff peuvent être configurés via un serveur DHCP standard.

#### Programmation des modules USB

Le câble de programmation de module et le logiciel fourni permettent de programmer très simplement, en quelques minutes seulement, les adresses de module.



### **Connecteur IPAP**

Le logiciel fourni permet en relation avec le

IPAP une programmation simple du connecteur d'adresse IPAP. Ensuite, la configuration de blocs est raccordée physiquement et y est enregistrée, plutôt que dans le module lui-même.



#### Serveur Web

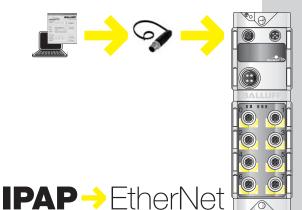
Pour tous ceux préférant une interface Web, les blocs Ethernet/IP de

Balluff disposent d'un serveur Web simple intégré. Par l'intermédiaire de cette page Web, vous pouvez programmer les adresses de module et configurer certaines fonctions définies par l'utilisateur.



### Afficheur avec touches de commande

Les modules de la série 100 offrent l'avantage que tous les octets des adresses de module peuvent être programmés de manière simple au niveau des points d'installation. Autre avantage : aucun composant supplémentaire n'est nécessaire. Des LED définies par l'utilisateur destinées à la recherche des dérangements et un blocage des touches sont disponibles par le biais de l'automate.



IPAP signifie IP Adress Plug.

Fonctionnement : IPAP est programmé par le biais du câble de programmation BCC06FL. L'adresse mémorisée dans IPAP est transmise directement au module Ethernet IP après l'enfichage du module Ethernet IP. IPAP possède la priorité d'adresse.

### L'avantage est évident :

- Changement de module rapide maintenance extrêmement simple
- Disponibilité supérieure de l'installation

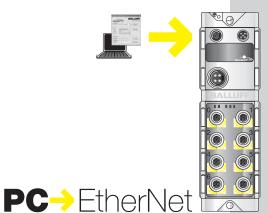
### Informations de diagnostic :

Des LED assurent une indication claire de l'état IPAP :

- IPAP non programmé
- IPAP contient une adresse valable.

### Une valeur ajoutée supérieure

Une autre LED peut être pilotée directement par le biais d'un automate, afin d'indiquer des spécifications de l'installation ou des informations de diagnostic supplémentaires.



Cet outil logiciel en combinaison avec le câble de programmation BCC06FK permet la lecture ou l'attribution de l'adresse Ethernet-IP / du sous réseau / de la passerelle.

#### Information d'état

Adresse Ethernet-IP / sous-réseau / passerelle

MAC-ID

Vitesse de transmission de données

Module : version logicielle Module : version matérielle

#### Menu de configuration

Principe d'attribution des adresses, ... DHCP, Static IP,...

Réglage de l'adresse Ethernet-IP / du sous-réseau / de la passerelle



Topologie des produits Profibus

Commutateur non administré Câbles de raccor-

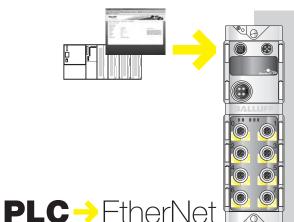
dement au bus Coupleurs de bus

Connecteurs de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Câbles

### d'alimentation Accessoires

Bitmaps et accessoires techniques



Le serveur Web permet l'accès ciblé aux différents modules BNI raccordés au réseau. Par ce biais, des données spécifiques aux modules peuvent ainsi être affichées ou modifiées.

### Information d'état

Adresse Ethernet-IP / sous-réseau / passerelle

MAC-ID

Vitesse de transmission de données

Module : version logicielle Module : version matérielle

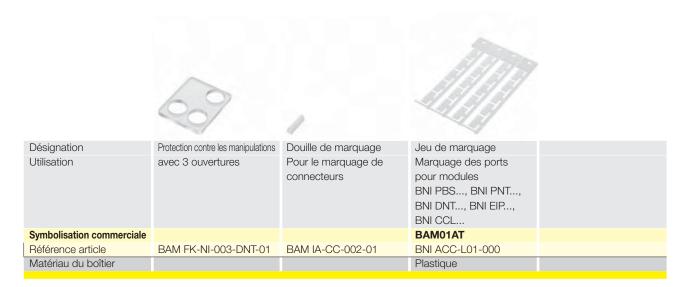
### Information de diagnostic

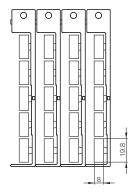
Etat du module Etat du port

### Menu de configuration

Principe d'attribution des adresses,... DHCP, Static IP,... Réglage de l'adresse Ethernet-IP / du sous-réseau / de la passerelle

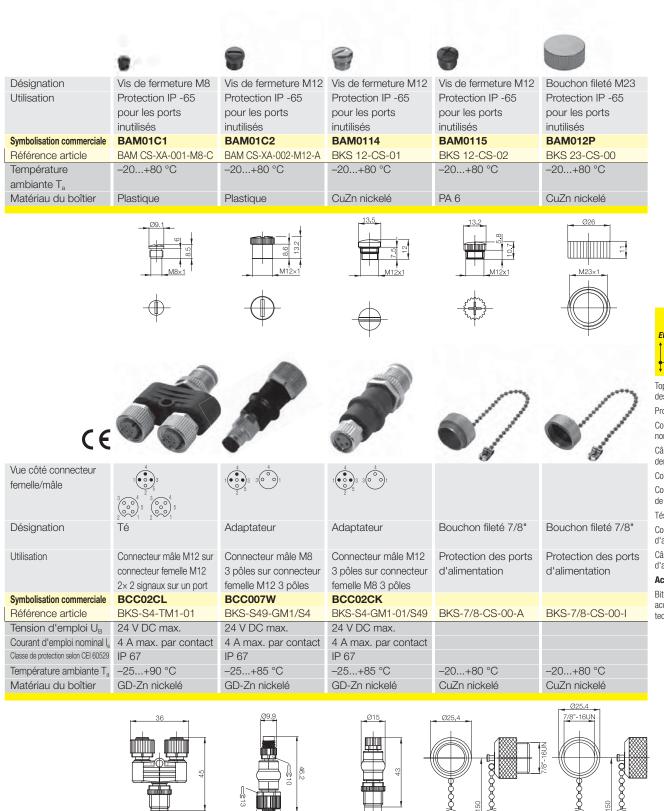










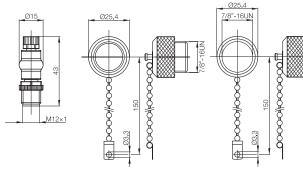




Topologie des produits Profibus Commutateur non administré Câbles de raccordement au bus Coupleurs de bus Connecteurs de bus Tés de bus Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation

### Accessoires Bitmaps et

accessoires techniques



M12×1

M8×1



### 16 entrées

		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Octet 1/octet 0	I-15	I-14	I-13	I-12	l-11	I-10	I-9	I-8	I-7	I-6	I-5	I-4	I-3	I-2	I-1	I-0
	Octet 3/octet 2	S -15	S -14	S -13	S -12	S -11	S -10	S -9	S -8	S -7	S -6	S -5	S -4	S -3	S -2	S -1	S -0
	Octet 4															SP	
OUT	Octet 1/octet 0		Afficheur (uniquement série 100)						IPAP								

### 8 sorties

		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Octet 1/octet 0	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0	HS-7	HS-6	HS-5	HS-4	HS-3	HS-2	HS-1	HS-0
	Octet 2																AP
OUT	Octet 1/octet 0	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0	O-7	O-6	O-5	0-4	O-3	0-2	O-1	O-0
	Octet 3/octet 2				Affic	heur							IPA	AP			

### 16 sorties

		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Octet 1/octet 0	HS-15	HS-14	HS-13	HS-12	HS-11	HS-10	HS-9	HS-8	HS-7	HS-6	HS-5	HS-4	HS-3	HS-2	HS-1	HS-0
	Octet 3/octet 2	OL-15	OL-14	OL-13	OL-12	OL-11	OL-10	OL-9	OL-8	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0
	Octet 4																AP
OUT	Octet 1/octet 0	O-15	0-14	O-13	O-12	O-11	O-10	O-9	O-8	O-7	O-6	O-5	O-4	O-3	O-2	O-1	O-0
	Octet 3/octet 2	R-15	R-14	R-13	R-12	R-11	R-10	R-9	R-8	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0
	Octet 5/octet 4				Affic	heur							IP/	AP			

### 8 entrées / 8 sorties

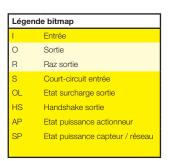
		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Octet 1/octet 0	S -7	S-6	S -5	S -4	S-3	S -2	S -1	S -0	1-7	I-6	I-5	I-4	I-3	I-2	I-1	I-0
	Octet 3/octet 2	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0	HS-7	HS-6	HS-5	HS-4	HS-3	HS-2	HS-1	HS-0
	Octet 4															SP	AP
OUT	Octet 1/octet 0	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0	0-7	O-6	O-5	0-4	O-3	0-2	0-1	O-0
	Octet 3/octet 2 Afficheur					IPAP											

### 32 entrées

		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Octet 1/octet 0	I-15	I-14	I-13	I-12	I-11	I-10	I-9	I-8	I-7	I-6	I-5	I-4	I-3	I-2	I-1	I-0
	Octet 3/octet 2	I-31	I-30	I-29	I-28	I-27	I-26	I-25	I-24	I-23	I-22	I-21	I-20	I-19	I-18	I-17	I-16
	Octet 5/octet 4	S -15	S -14	S -13	S -12	S -11	S -10	S -9	S -8	S -7	S -6	S -5	S -4	S -3	S -2	S -1	S -0
	Octet 7/octet 6	S -31	S -30	S -29	S -28	S -27	S -26	S -25	S -24	S -23	S -22	S -21	S -20	S -19	S -18	S -17	S -16
	Octet 8															SP	
OUT	Octet 1/octet 0		Afficheur						IPAP								

### 8 entrées / 8 sorties

		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
IN	Octet 1/octet 0	I-15	I-14	I-13	I-12	I-11	I-10	I-9	I-8	1-7	I-6	I-5	1-4	I-3	I-2	I-1	I-0
	Octet 3/octet 2	S -15	S -14	S -13	S -12	S -11	S -10	S -9	S -8	S -7	S -6	S -5	S -4	S -3	S -2	S -1	S -0
	Octet 5/octet 4	HS-15	HS-14	HS-13	HS-12	HS-11	HS-10	HS-9	HS-8	HS-7	HS-6	HS-5	HS-4	HS-3	HS-2	HS-1	HS-0
	Octet 7/octet 6	OL-15	OL-14	OL-13	OL-12	OL-11	OL-10	OL-9	OL-8	OL-7	OL-6	OL-5	OL-4	OL-3	OL-2	OL-1	OL-0
	Octet 8															SP	AP
OUT	Octet 1/octet 0	O-15	0-14	O-13	O-12	O-11	O-10	0-9	O-8	0-7	0-6	O-5	0-4	0-3	0-2	0-1	0-0
	Octet 3/octet 2	R-15	R-14	R-13	R-12	R-11	R-10	R-9	R-8	R-7	R-6	R-5	R-4	R-3	R-2	R-1	R-0
	Octet 5/octet 4				Affic	heur							IPA	AP			



Octet	de contrôle sortie IPAP
Bit 0	LED rouge s'allume
Bit 1	LED rouge clignote
Bit 2	
Bit 3	
Bit 4	LED jaune s'allume
Bit 5	LED jaune clignote
Bit 6	
Bit 7	

Octet	Octet de contrôle sortie afficheur									
(uniqu	uement série 100)									
Bit 0	LED rouge s'allume									
Bit 1	LED verte s'allume									
Bit 2	Verrouillage affichage									
Bit 3										
Bit 4										
Bit 5										
Bit 6										
Bit 7										

### **Brochages**

#### **Ethernet**



N° broche	Fonction
1	TD+
2	RD+
3	TD-
4	RD-

### Port E/S



Port d'entr	ée
N° broche	Fonction
1	V+
2	Entrées
3	0 V
4	Entrées
5	Masse GND

### Port de sortie N° broche Fonction Sortie Sortie Masse GND

### Courant auxiliaire



Actionneur (+24 V) GND (masse) capteur

### Remarques concernant la mise à la terre

Utilisez pour l'ensemble des blocs, dans le cas d'une connexion de terre usuelle en Europe, un point de terre commun (voir première illustration). Tous les blocs sont ainsi au même potentiel de terre. Des bandes de mise à la terre sont fournies pour le montage sur une surface peinte.

Si aucun système de mise à la terre à point unique n'est mis en œuvre, il existe la possibilité d'utiliser des potentiels de terre variables. Ce système entraîne toutefois un courant de compensation à travers le blindage, qui peut influencer négativement la transmission de données, pouvant occasionner une interruption de la communication.

Pour la plupart des connexions de terre en Amérique du Nord, en cas d'utilisation de câbles totalement blindés, chaque machine locale non administré est raccordée à une terre propre. Ceci est décrit dans la publication ODVA PUB00148RO, "EtherNet/IP Media Planning and Installation Manual".

ODVA recommande de raccorder le blindage à la masse du commutateur et non à l'équipement de réseau. La spécification Ethernet IEEE802.3 autorise également les câbles non blindés.

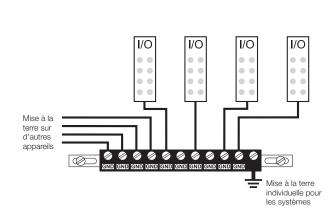
 $\prod$ 0 Topologie des produits Profibus

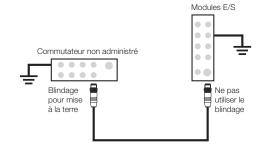
EtherNet/IP

Commutateur Câbles de raccordement au bus Coupleurs de bus Connecteurs de bus Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Câbles d'alimentation Accessoires

Bitmaps et accessoires techniques

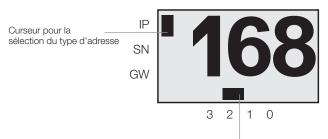






### **Modules EtherNet/IP** Afficheur avec touches de commande

Les modules Balluff de la série 100 comportent un afficheur numérique doté de deux touches de commande. Cette unité permet de programmer le bloc avec les informations suivantes : l'adresse IP, le sous-réseau et l'adresse de passerelle. En outre, il est possible de lire la version matérielle et la version logicielle du module. A l'état inutilisé, c'est l'octet 0 de l'adresse IP qui est affiché par défaut.



#### Type d'adresse

IP: adresse IP 3: Quatrième octe SN: adresse de sous-réseau 2: Troisième octet

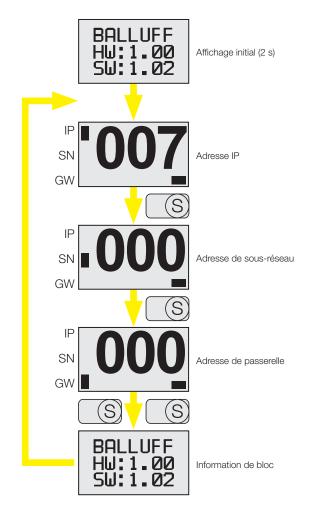
### Octet

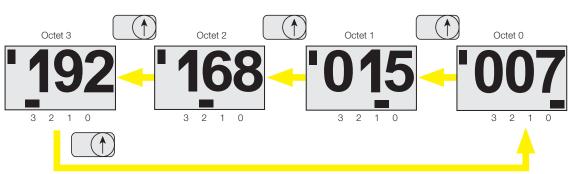
- Quatrième octet
- Deuxième octet
- GW: adresse de passerelle 0 : Premier octet
- 1. Sélectionner l'adresse à modifier.
- 2. Sélectionner l'octet à modifier.
- 3. Maintenir enfoncé pendant trois secondes.

Curseur pour la

sélection de l'octet

- 4. Sélectionner la valeur souhaitée.
- 5. Maintenir enfoncé pendant trois secondes.





### Fonctions définies par l'utilisateur

### LED définies par l'utilisateur

Les LED vertes et rouges permettent d'afficher des défauts ou de faciliter la recherche des dérangements lors de la maintenance.



### Blocage des touches

Par le biais de l'automate faisant office d'interface, il est possible de bloquer les touches de commande, afin d'empêcher les interventions non autorisées.





### 1. Créez un plan de structure du réseau.

#### Définissez les éléments suivants :

- Où les commutateurs administrés et non administrés sont-ils mis en œuvre?
- Quels sont les réglages valables pour les commutateurs administrés?
- Des jeux de câbles blindés sont-ils nécessaires ?
- Quel est le chemin approprié pour les supports physiques et l'environnement est-il bruyant ?
- Comment les rapports d'erreur sont-ils traités ?
- Est-il possible d'enregistrer des représentations graphiques de commutateurs non administrés et de terminaux ?

### 2. Créer un plan pour la recherche des dérangements.

- Quelle est la procédure à suivre pour l'élimination d'un problème ?
- Comment les terminaux Ethernet/IP, les commutateurs administrés et non administrés ainsi que les supports physiques peuvent-ils être rapidement échangés ?



Topologie des produits Profibus

Commutateur non administré

Câbles de raccordement au bus

Coupleurs de bus Connecteurs de bus

Tés de bus

Connecteurs d'appareil de bus Câbles

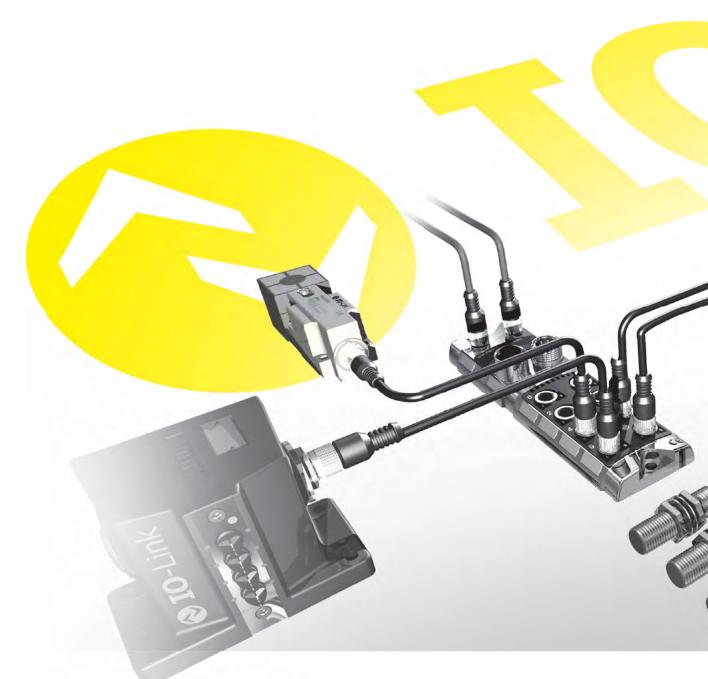
d'alimentation Accessoires

Bitmaps et accessoires techniques

BALLUFF 117 AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : infq@audin.fr En tant que première interface universelle et normalisée dans le domaine de la technique de commande, IO-Link transmet tous les signaux de capteurs/actionneurs au système de commande. Inversement, IO-Link transmet les données de commande jusqu'au niveau inférieur des capteurs. Grâce à cela, l'automatisation est encore plus performante. Et ce de manière simple.

### Les avantages d'IO-Link en un coup d'œil

- Prise en main facile, installation rapide
- Réglage automatique en cours de fonctionnement
- Surveillance continuelle









Modules Profibus-IO-Link à partir de la page 16

Modules Profinet-IO-Link à partir de la page 34

Câbles de raccordement BCC à partir de la page 216



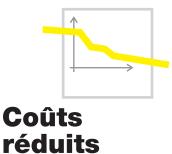
www.balluff.com AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : infq@audin.fr

Technique réseau pour une transmission de données fiable et une efficacité améliorée

## **IO-Link offre un potentiel** d'optimisation et de réduction des coûts pour les domaines suivants :









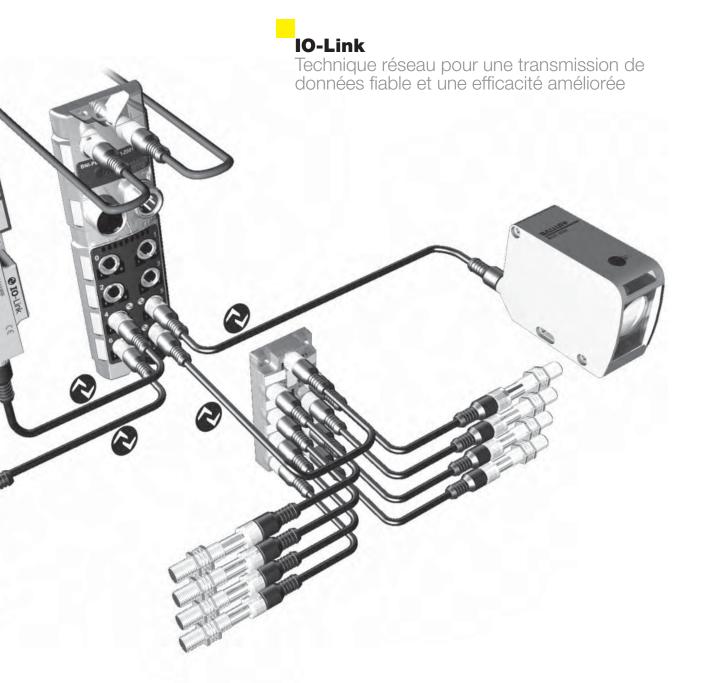


### Logistique et planification

- Stockage simplifié grâce à une interface uniforme, universelle pour toutes les variantes
- Temps de planification et de gestion réduits grâce à la réduction du nombre de variantes et d'interfaces
- Coûts réduits, étant donné que l'utilisation de câbles industriels non blindés est possible
- Sécurité d'investissement augmentée grâce à un standard ouvert, indépendant du fabricant
- Vous êtes bien armé pour les exigences futures grâce à une flexibilité maximale en terme de configuration

### Service et maintenance

- Moins de temps nécessaire pour le suivi grâce à un réajustage automatique
- Temps d'immobilisation de la machine réduits grâce à une détection et une localisation sûres des défauts, un remplacement rapide des capteurs et une configuration centralisée des données
- Volume de maintenance réduit grâce à une détection précoce des









### Temps de travail réduits





### Temps d'immobilisation réduits

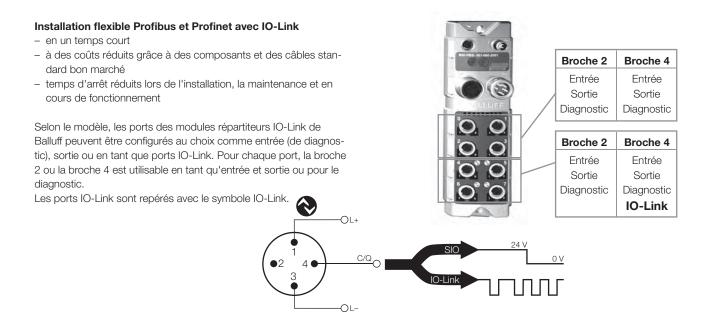
### Installation et mise e service

- Intégration simple dans l'environnement de bus de terrain grâce à une interface uniforme et des câbles industriels non blindés conventionnels
- Temps de mise en service réduits, étant donné que le paramétrage est pris en charge par le système de commande
- Extension progressive grâce à une utilisation simultanée de capteurs et d'actionneurs binaires et analogiques

### Fonctionnement courant

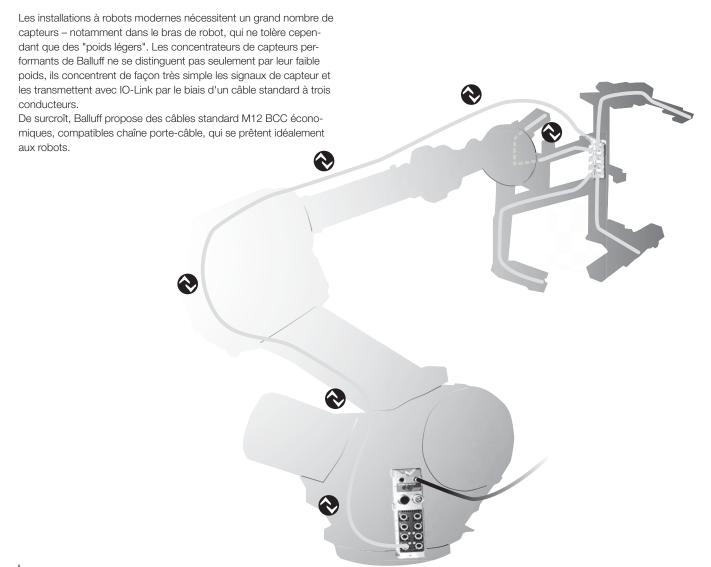
- Grande précision de l'automatisation grâce à une transmission directe des données
- Paramétrage centralisé par le système de commande y compris sur de grandes distances
- Réajustage sûr, étant donné que la surveillance des données se déroule en continu (p. ex. maintien d'un niveau de remplissage prédéfini, d'une hystérésis de commutation)
- Remplacement rapide des capteurs, changement de format rapide grâce à un paramétrage centralisé
- Capteurs / actionneurs standard et IO-Link utilisables simultanément

Technique réseau pour une installation flexible et une transmission de données fiable



#### Organe terminal effecteur

Voyez les avantages d'IO-Link concrètement dans l'application





Technique réseau pour des coûts réduits et une efficacité améliorée

### Les concentrateurs de capteurs IO-Link de Balluff permettent d'économiser de l'argent

Lors de l'installation de concentrateurs de capteurs IO-Link, vous économisez beaucoup d'argent : 15 à 20 % par entrée en comparaison à Profibus et à Profinet

Si l'on ajoute l'économie des câbles Profibus et d'alimentation, vous économisez même jusqu'à 30 à 40 %. Un câble standard M12 BCC économique suffit. De surcroît, avec les concentrateurs de capteurs, vous n'avez besoin que d'une seule adresse de bus et pouvez recueillir de façon variable les signaux de capteurs dans un environnement de 20 m et profiter d'une efficacité particulière.

### Installation économique, fonctionnalité élevée

Les coûts élevés des installations de terrain sont occasionnés par les câbles blindés et les cartes d'entrées analogiques. Les concentrateurs de capteurs IO-Link rendent non seulement

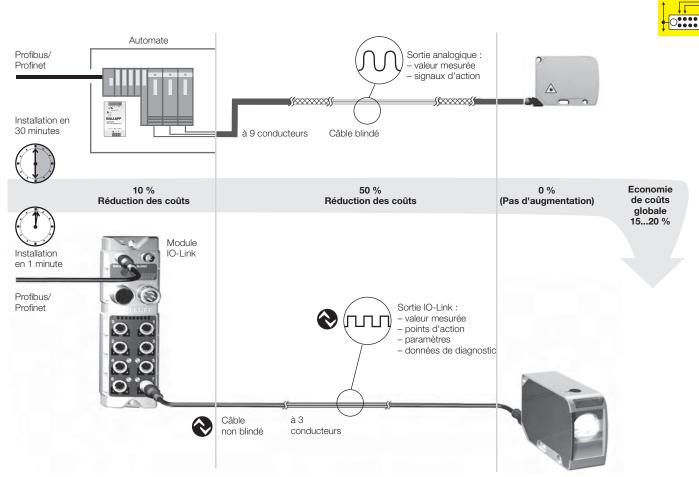
Profibus/
Profinet standard

Réduction 50...60 % Réduction Réducti

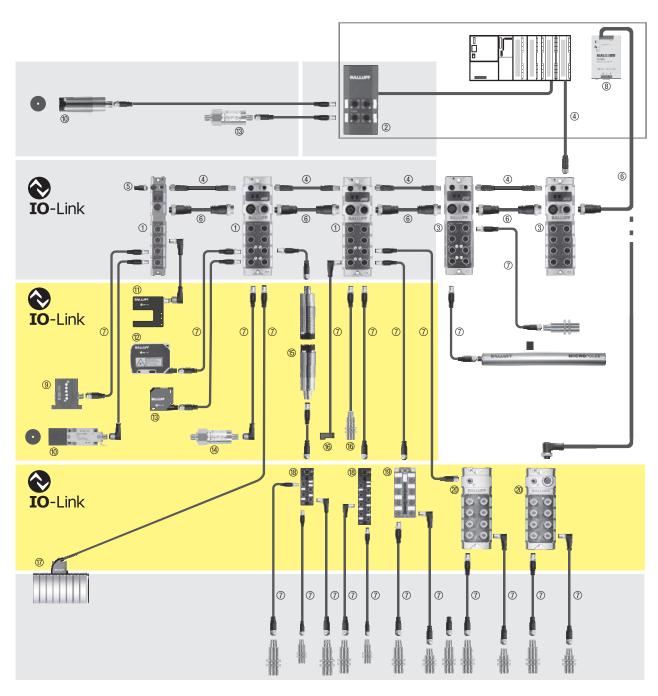
inutiles les entrées analogiques sensibles aux pannes, ils réduisent également les coûts de câblage, de contrôle et matériels. Grâce à un "Plugand-Play" simple de câbles M12 non blindés, économiques, vous mettez en service l'installation de

façon sûre en seulement

1 minute, sans devoir recourir au
moindre tournevis. Tandis que
pour un raccordement traditionnel, vous avez encore besoin de
30 minutes. Des avantages nets
d'IO-Link, qui parlent d'euxmêmes.



**IO**-Link



<ul><li>Interrupteurs de position multipistes IO-Link BNS</li><li>Système RFID IO-Link BIS</li></ul>	Page 146 Page 140
Barrage optique à fourche IO-Link BGL	Page 135
Capteur de distance laser IO-Link BOD	Page 137
Capteur de couleur IO-Link BFS	Page 136
Capteur de pression IO-Link BSP	Page 152
Coupleur inductif IO-Link BIC	Page 187
(6) Capteur de distance inductif IO-Link BAW	Page 138
① Connecteur de groupes de vannes séparés IO-Link BNI	Page 150
® Concentrateur de capteurs IO-Link BNI M8	Page 126
Concentrateur de capteurs IO-Link BNI M12	Page 132
Concentrateur de capteurs IO-Link métal	Page 130

① Module Profibus/Profinet-IO-Link BNI	Pages 16, 34
2 Module panneau de commande Profibus-IO-Link BN	Page 21
3 Module Profibus/Profinet BNI	Pages 17, 35
Câble de bus BCC	Page 26
Résistance terminale	Page 27
Câbles d'alimentation BCC	Page 22
☼ Câbles de raccordement BCC	Page 246
Blocs d'alimentation BAE	Page 274



### Extension modulaire de Profibus et Profinet

Grâce aux modules IO-Link, simplifiez votre réseau Profibus/Profinet de façon rapide et sûre. Et économisez des coûts grâce au matériel réduit, un maniement simple, une grande flexibilité et une efficacité accrue.

#### **Modules Profibus/Profinet**

#### ■ Economiser des coûts de câblage

Extension simple de Profibus/Profinet avec jusqu'à quatre concentrateurs de capteurs. Entièrement selon vos besoins. Ainsi, il est possible de raccorder de façon économique jusqu'à 76 entrées par nœud Profibus/Profinet

#### ■ Intégration simple

seul le module bus requiert une adresse

#### ■ Adaptation flexible

Qu'il s'agisse d'une entrée/sortie ou d'un port IO-Link – procédez vous-même à la configuration et concevez votre installation de manière entièrement flexible

#### ■ Compact et performant

Petit format avec grande densité de fonctions : jusqu'à deux capteurs/actionneurs peuvent être raccordés à chaque connecteur M12

#### Vos avantages en terme de réseau :

- Constitution et transformation simples et rapides du
- Extension facile et rapide du réseau pour un même nombre de nœud Profibus/Profinet
- Réduction fiable des nœuds Profibus/Profinet

#### Concentrateurs de capteurs

#### ■ Intégration simple

Concentrateurs de capteurs facilement configurables avec un fichier GSD via Profibus/Profinet

#### **■** Encombrement réduit

Format réduit par rapport au répartiteur de bus

#### Adaptation flexible

Chacune des 16 entrées peut être configurée comme contact à ouverture ou contact à fermeture

#### ■ Disponibilité immédiate

Un concentrateur de capteurs apporte jusqu'à 16 entrées supplémentaires

#### ■ Coûts réduits

"Plug-and-Play" simple de câbles M12 à 3 pôles, non blindés, aptes au service en milieu industriel et économiques





#### **Topologie** des produits

Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal

Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Capteurs IO-Link IO-Link-Master Accessoires

Modules Profibus-IO-Link à partir de la page 16! Modules Profinet-IO-Link

à partir de la page 34!



www.balluff.com BALLUFF 125

### Concentrateurs de capteurs M8, à 3 pôles

IO-Link

Exécution

Référence article

Tension d'emploi U<sub>R</sub>

Nombre ports E/S

Nombre entrées

Courant total U<sub>B</sub>

configurable

Symbolisation commerciale

Témoin de mise sous tension

Raccordement ports E/S

Affichage d'état entrée

Température de service T<sub>a</sub>

Température de stockage

Dimensions (L×I×H)

Matériau du boîtier

Classe de protection selon CEI 60529

Raccordement port IO-Link



### Maniement simple, données rapides, quatre variantes

Les concentrateurs de capteurs M8 peu encombrants, avec interface IO-Link, constituent le premier choix dans tous les espaces réduits, étant donné qu'ils offrent jusqu'à 16 entrées dans un espace réduit. Et leur poids réduit fait qu'ils se prêtent particulièrement aux applications critiques en terme de poids. Les concentrateurs de capteurs M8 sont faciles à installer et permettent d'économiser du temps, étant donné qu'un câble standard à 3 pôles simple suffit pour le raccordement. Les concentrateurs de capteurs M8 apportent un gain de temps et sont également économiques lors de la maintenance et lorsque l'installation est en fonctionnement. Car comme tous les produits IO-Link, ils garantissent un diagnostic sans faille et peuvent être paramétrés de façon centrale. De surcroît, les concentrateurs de capteurs M8 sont particulièrement rapides. Par exemple, la transmission de 16 signaux de capteur nécessite tout juste 2,5 ms. Ainsi, vous être assuré que l'automate reçoit toujours les informations actuelles. Chaque canal individuel est programmable comme contact à fermeture ou contact à ouverture, si bien qu'il est également possible de raccorder des capteurs antivalents (DESINA).

Les concentrateurs de capteurs M8 avec interface IO-Link sont disponibles en quatre variantes.



		-
	Appareil	Appareil
	4× I	8×1
	BNI000P	BNI000R
	BNI IOL-101-000-K018	BNI IOL-102-000-K019
	1830 V DC	1830 V DC
	LED verte	LED verte
	M8, 3 pôles, connecteur femelle	M8, 3 pôles, connecteur femelle
	M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
	4	8
	4	8
	Contact à ouverture/fermeture	Contact à ouverture/fermeture
	LED jaune	LED jaune
	800 mA max.	800 mA max.
)	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
	−5+55 °C	−5+55 °C
	−25+70 °C	−25+70 °C
	env. 86 g	env. 103 g

Montage 2 trous

Plastique

129,5×30×23,7 mm

### IO-Link

Poids

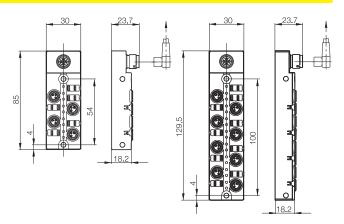
Fixation

IO-LIIIK		
Nombre ports IO-Link	1× appareil	1× appareil
Mode de fonctionnement	COM 2	COM 2
Affichage communication	LED verte pulsante	LED verte pulsante
Affichage défauts	LED rouge	LED rouge
Paramètres	Contact à ouverture/fermeture par entrée	Contact à ouverture/fermeture par entrée

Montage 2 trous

85×30×23,7 mm

Plastique



4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des concentrateurs.



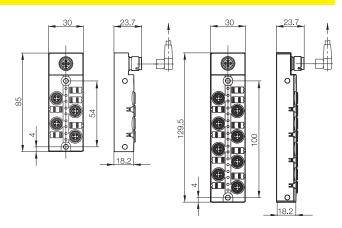
### Concentrateurs de capteurs M8, à 4 pôles



IO-Link	Appareil	Appareil
Exécution	8× I	16× I
Symbolisation commerciale	BNI000T	BNI0021
Référence article	BNI IOL-102-000-K020	BNI IOL-104-000-K021
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement ports E/S	M8, 4 pôles, connecteur femelle	M8, 4 pôles, connecteur femelle
Raccordement port IO-Link	M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
Nombre ports E/S	4	8
Nombre entrées	8	16
configurable	Contact à ouverture/fermeture	Contact à ouverture/fermeture
Affichage d'état entrée	LED jaune	LED jaune
Courant total U <sub>B</sub>	800 mA max.	800 mA max.
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C	−25+70 °C
Poids	env. 86 g	env. 103 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions (L×I×H)	85×30×23,7 mm	129,5×30×23,7 mm
Matériau du boîtier	Plastique	Plastique

### IO-Link

IO LIIIK		
Nombre ports IO-Link	1× appareil	1× appareil
Mode de fonctionnement	COM 2	COM 2
Affichage communication	LED verte pulsante	LED verte pulsante
Affichage défauts	LED rouge	LED rouge
Paramètres	Contact à ouverture/fermeture par entrée	Contact à ouverture/fermeture par entrée





Topologie des produits

Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs 10-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link M12 Capteurs IO-Link 10-Link-Master Accessoires



Concentrateurs de capteurs M8, 3 pôles, surveillance individuelle des canaux

### Diagnostics rapides et détaillés de canaux séparés

Les concentrateurs de capteurs M8, peu encombrants et légers, dotés de l'interface IO-Link, sont également disponibles avec surveillance individuelle des canaux, si bien que vous profiterez de cette caractéristique technique additionnelle, en plus des autres avantages en termes d'économie de temps et de coûts apportés par IO-Link, tels que la facilité d'installation, un paramétrage central et un diagnostic sans failles. Car la surveillance individuelle des canaux fournit les résultats de diagnostic les plus détaillés, avec une rapidité remarquable.

La surveillance individuelle des canaux permet le diagnostic spécifique au port de courts-circuits, surcharges et ruptures de câble, séparément pour chaque canal individuel. A cette fin, les données de diagnostic sont transférées dans les données de processus. Ainsi, des services acycliques ne sont pas nécessaires.

#### Le clou:

La capacité de diagnostic maximale est atteinte avec un travail d'intégration minimal. Et grâce à la représentation des données de diagnostic dans les données de processus, le diagnostic s'effectue en un minimum de temps.



Symbolisation commerciale

Témoin de mise sous tension

Raccordement ports E/S

Affichage d'état entrée

Température de service T<sub>a</sub>

Température de stockage

Dimensions (L×I×H)

Matériau du boîtier

Classe de protection selon CEI 60529

Raccordement port IO-Link





Appareil	Appareil
4× I	8× I
BNI001W	BNI001Y
BNI IOL-101-S01-K018	BNI IOL-102-S01-K019
1830 V DC	1830 V DC
LED verte	LED verte
M8, 3 pôles, connecteur femelle	M8, 3 pôles, connecteur femelle
M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
4	8
4	8
Contact à ouverture/fermeture	Contact à ouverture/fermeture
LED jaune	LED jaune
800 mA max.	800 mA max.
IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
−5+55 °C	−5+55 °C
–25+70 °C	−25+70 °C
env. 86 g	env. 103 g
Montage 2 trous	Montage 2 trous
85×30×23,7 mm	129,5×30×23,7 mm
Plastique	Plastique

### IO-Link

Poids

Fixation

IO-Link

Exécution

Référence article

Tension d'emploi U<sub>R</sub>

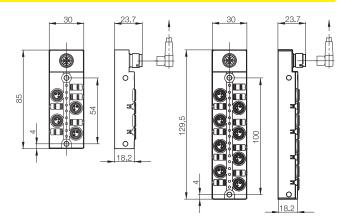
Nombre ports E/S

Nombre entrées

Courant total U<sub>B</sub>

configurable

IO LIIIK		
Nombre ports IO-Link	1× appareil	1× appareil
Mode de fonctionnement	COM 2	COM 2
Affichage communication	LED verte pulsante	LED verte pulsante
Affichage défauts	LED rouge	LED rouge
Paramètres	Contact à ouverture/fermeture par entrée	Contact à ouverture/fermeture par entrée



4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des concentrateurs.



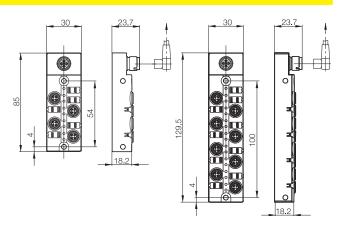
Concentrateurs de capteurs M8, 4 pôles, surveillance individuelle des canaux



D 10 LII II C		
IO-Link	Appareil	Appareil
Exécution	8× I	16× I
Symbolisation commerciale	BNI001Z	BNI0022
Référence article	BNI IOL-102-S01-K020	BNI IOL-104-S01-K021
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement ports E/S	M8, 4 pôles, connecteur femelle	M8, 4 pôles, connecteur femelle
Raccordement port IO-Link	M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
Nombre ports E/S	4	8
Nombre entrées	8	16
configurable	Contact à ouverture/fermeture	Contact à ouverture/fermeture
Affichage d'état entrée	LED jaune	LED jaune
Courant total U <sub>B</sub>	800 mA max.	800 mA max.
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C	−25+70 °C
Poids	env. 86 g	env. 103 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions (L×I×H)	85×30×23,7 mm	129,5×30×23,7 mm
Matériau du boîtier	Plastique	Plastique

### IO-Link

IO LIIIK		
Nombre ports IO-Link	1× appareil	1× appareil
Mode de fonctionnement	COM 2	COM 2
Affichage communication	LED verte pulsante	LED verte pulsante
Affichage défauts	LED rouge	LED rouge
Paramètres	Contact à ouverture/fermeture par entrée	Contact à ouverture/fermeture par entrée





Topologie des produits

#### Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link M12 Capteurs IO-Link IO-Link-Master Accessoires

### Concentrateurs de capteurs M12, 16 entrées/sorties binaires

Les concentrateurs de capteurs métalliques, logés dans leur boîtier robuste, sont adaptés pour une installation au sein d'un environnement industriel très hostile, tel qu'on le rencontre habituellement dans le domaine des machines-outils, des aciéries, etc. Les concentrateurs de capteurs métalliques, basés sur un connecteur M12, sont des plus simples à installer et répondent aux exigences en termes d'installation et de maintenance à faible coût.

La surveillance individuelle des canaux, spécifique aux ports, détecte les courts-circuits, les surcharges ou les ruptures de câble au niveau du port, et permet un diagnostic sélectif, qui est absolument sans pareil pour les appareils possédant cette fonctionnalité. Vous pouvez programmer chaque entrée en tant que contact à ouverture ou contact à fermeture par le biais d'un jeu de paramètres. Cela vous apporte une flexibilité maximale. De cette manière, vous pouvez raccorder facilement des capteurs antivalents selon DESINA au concentrateur de capteurs DI16.

La variante BNI IOL-302...réunit 2 modules en un avec une fonctionnalité et une flexibilité maximales.

Le courant de charge max. des capteurs est de 500 mA et permet ainsi le fonctionnement de capteurs à consommation élevée ; pour la configuration en tant que sortie, un courant de jusqu'à 2 A est disponible sur le port, ce qui est idéal pour l'utilisation de vannes hydrauliques à forte consommation.

#### LED d'état bien visibles

C'est justement lorsque cela doit aller vite que la qualité de LED, qui sont souvent difficilement reconnaissables dans des conditions étroites de fabrication, se montre. Pour les LED de visualisation d'état de Balluff, il en va autrement. Celles-ci sont grandes, lumineuses et nettement visibles, et vous assistent idéalement. Ainsi, avec la qualité Balluff, vous maîtrisez en un temps court le réglage, la maintenance ou les temps d'indisponibilité.

### Sorties puissantes et sûres

Avec un courant de sortie de jusqu'à 2 A, les modules de sortie Balluff peuvent commander quasiment toutes les charges. De surcroît, chaque sortie offre une fonction de protection contre les surcharges avec affichage par LED, ainsi qu'une fonction de mémorisation pour une recherche simple des défauts.

### Boîtier à parois pleines robuste

Le boîtier entièrement scellé résiste aux pas, coups, gravats et liquides corrosifs ou montages incorrects. Tout en ne coûtant pas plus cher qu'un boîtier plastique.



### Entrées avec une densité élevée

Tous les blocs d'entrées Balluff offrent deux points d'entrée par connecteur, qui sont rendus accessibles par le biais de séparateurs en V. Une sortie Desina est également disponible en option par le biais de la broche 2.

### Design de boîtier innovant

Le profil superplat diminue les éventuels risques, qui peuvent émaner des câbles. Les bords arrondis offrent des zones bien visibles pour les marqueurs de canal. Et deux points de montage suffisent pour fixer le boîtier métallique robuste.



Concentrateurs de capteurs M12, 16 entrées/sorties binaires





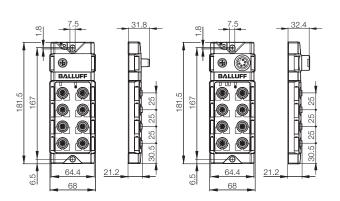


more added value Une grande puissance dans un boîtier robuste

IO-Link	Appareil	Appareil
Exécution	16× I	16× E/S
Symbolisation commerciale	BNI0032	BNI0035
Référence article	BNI IOL-104-000-Z012	BNI IOL-302-000-Z013
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état IO-Link RUN	LED verte	LED verte
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement IO-Link	M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
Raccordement ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	16	16 max.
Nombre sorties	16	16 max.
configurable	non	oui
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	500 mA
Visualisation d'état port	LED jaune	LED jaune
Courant total U <sub>B</sub>	3 A	9 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+70 °C	−5+70 °C
Température de stockage	−25+70 °C	−25+70 °C
Poids	env. 390 g	env. 390 g
Fixation	Montage 2 trous	Montage 2 trous
Dimensions LxIxH	181×68×36,9 mm	181×68×36,9 mm
Matériau du boîtier	GD-Zn nickelé	GD-Zn nickelé

### IO-I ink

IO-LINK			
Nombre ports	i IO-Link	1× appareil	1× appareil
Mode de fond	tionnement	COM 2	COM 2
Affichages	Communication	LED verte pulsante	LED verte pulsante
	Défaut	LED rouge	LED rouge
Courant de ch	narge max.	< 1,2 A	< 9 A
Paramètres		Contact à ouverture/fermeture par entrée	Contact à ouverture/fermeture par entrée



4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des concentrateurs.

**10**-Link \_ ŢŢ 

Topologie des produits

Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal

Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Capteurs IO-Link 10-Link-Master Accessoires

www.balluff.com BALLUFF | 131

### Concentrateurs de capteurs M12, à 3 pôles, 8 ou 16 entrées standard

# **Plastique**

Avec le concentrateur de capteurs, vous complétez votre installation de machines de façon particulièrement efficace. Vous pouvez raccorder confortablement des capteurs standard par l'intermédiaire de 8 ou 16 entrées standard. Vous pouvez programmer chaque entrée en tant que contact à ouverture ou contact à fermeture par le biais d'un jeu de paramètres. Cela vous apporte une flexibilité extrême. De cette manière, vous pouvez raccorder facilement, par exemple, des capteurs antivalents selon DESINA au concentrateur de capteurs DI16.

La communication avec le IO-Link-Master s'effectue en mode COM2 (38,4 kbauds) sur le câble 3 fils standard. Ainsi, vous disposez d'une image intégrale du processus en l'espace de seulement 2 ms.



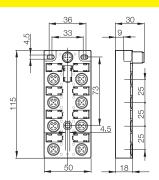


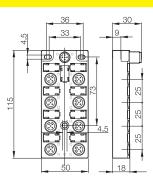


LI III		
IO-Link	Appareil	Appareil
Exécution	8× I	16× I
Symbolisation commerciale	BNI0005	BNI0006
Référence article	BNI IOL-102-000-K006	BNI IOL-104-000-K006
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état IO-Link RUN	LED verte	LED verte
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement IO-Link	M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
Raccordement ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	8	16
configurable	Contact à ouverture/fermeture	Contact à ouverture/fermeture
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	200 mA
Visualisation d'état port	LED jaune	LED jaune
Courant total U <sub>B</sub>	< 1,2 A	< 1,2 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+85 °C	−25+85 °C
Poids	env. 86 g	env. 86 g
Fixation	Montage 3 trous	Montage 3 trous
Dimensions LxIxH	115×50×31 mm	115×50×31 mm
Matériau du boîtier	PC	PC

### IO-I ink

IO LIIIK			
Nombre ports	s IO-Link	1× appareil	1× appareil
Mode de fond	ctionnement	COM 2	COM 2
Affichages	Communication	LED verte	LED verte
	Défaut	LED rouge	LED rouge
Courant de c	harge max.	< 1,2 A	< 1,2 A
Paramètres		Contact à ouverture/fermeture par entrée	Contact à ouverture/fermeture par entrée





4 vis de fermeture et 1 jeu de marquage sont joints à l'ensemble des concentrateurs.

Concentrateurs de capteurs M12, à 4 pôles, analogique

Avec le concentrateur de capteurs analogique, vous pouvez choisir parmi deux variantes supplémentaires avec interface de courant et tension. Vous pouvez ainsi raccorder de façon fiable les capteurs non compatibles IO-Link. Quatre canaux analogiques, pouvant être complétés de quatre autres ports d'entrée standard à affectation double selon CEI 61131, sont utilisa-

bles. Les canaux analogiques fonctionnent avec une résolu-

tion de 10 bits.







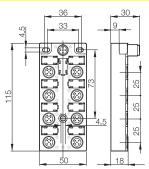
IO-Link	Appareil	Appareil
Exécution	4 Al-I, 8× I	4 Al-U, 8× I
Symbolisation commerciale	BNI0007	BNI0008
Référence article	BNI IOL-709-000-K006	BNI IOL-710-000-K006
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Visualisation d'état IO-Link RUN	LED verte	LED verte
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement IO-Link	M12, codage A, connecteur mâle	M12, codage A, connecteur mâle
Raccordement ports E/S	M12, codage A, connecteur femelle	M12, codage A, connecteur femelle
Nombre ports E/S	8	8
Nombre entrées	8	8
configurable	Contact à ouverture/fermeture	Contact à ouverture/fermeture
Courant de charge max. capteurs/canal	200 mA	200 mA
Visualisation d'état port	LED jaune	LED jaune
Courant total U <sub>B</sub>	< 1,2 A	< 1,2 A
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C	−5+55 °C
Température de stockage	−25+85 °C	−25+85 °C
Poids	env. 86 g	env. 86 g
Fixation	Montage 3 trous	Montage 3 trous
Dimensions L×I×H	115×50×31 mm	115×50×31 mm
Matériau du boîtier	PC	PC

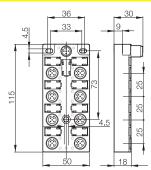
Ports analogiques

ŭ.		
Nombre ports analogiques	4	4
Interface	420 mA	010 V DC
Résolution	10 bits	10 bits
Affichage signal analogique	LED verte	LED verte

#### IO-Link

IO LIIII			
Nombre ports IO-Link		1× appareil	1× appareil
Mode de fonctionnement		COM 3 (3 fils)	COM 3 (3 fils)
Affichages	Communication	LED verte	LED verte
	Défaut	LED rouge	LED rouge
Courant d	e charge max.	< 1,2 A	< 1,2 A
Paramètre	S	Contact à ouverture/fermeture par entrée,	Contact à ouverture/fermeture par entrée,
		1 point d'action par canal analogique	1 point d'action par canal analogique







Topologie des produits Concentrateur

de capteurs IO-Link M8 Concentrateur de capteurs

IO-Link M12 métal Concentrateur

de capteurs 10-Link M12

Capteurs IO-Link 10-Link-Master Accessoires



### Barrages optiques à fourche BGL

### Réajustage en cours de processus

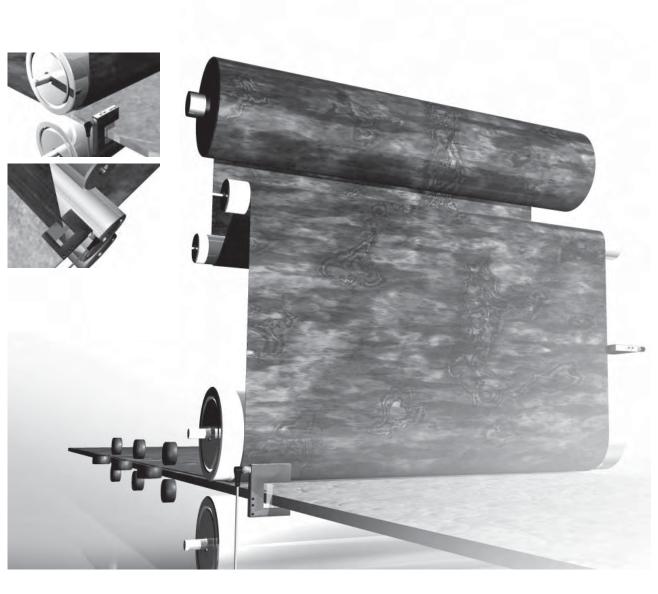
Grâce à leur bande lumineuse, les barrages optiques à fourche BGL détectent non seulement de façon absolument sûre, ils déterminent également de façon très précise la position d'objets : ainsi, le réajustage en cours de fonctionnement du processus devient un jeu d'enfant. La sécurité du processus et la qualité des produits sont nettement améliorées. Utilisez la barrage optique à fourche BGL à bande lumineuse - vous obtiendrez ainsi une amélioration de

#### Points forts techniques

- Signal analogique proportionnel à la profondeur de pénétration de
- Valeur stable, y compris en cas de variations de hauteur
- Intégration au bus de terrain avec IO-Link



- Qualité améliorée
- \_ Plus d'efficacité



### Barrages optiques à fourche BGL





BGL série C Premium	BGL série C Premium
IO-Link	IO-Link
30 mm	50 mm
25 mm	25 mm
BGL0035	BGL003F
BGL 30C-007-S4	BGL 50C-007-S4
1830 V DC	1830 V DC
≤ 20 mA	≤ 20 mA
100 mA max. par sortie	100 mA max. par sortie
2 LED jaunes	2 LED jaunes
≤ 1 ms	≤ 1 ms
2× touches d'apprentissage	2× touches d'apprentissage
500 Hz	500 Hz
lumière rouge 633 nm	lumière rouge 633 nm
0,1 mm	0,1 mm
0,25 mm	0,25 mm
± 0,8 %	± 0,8 %
M12, à 4 pôles, codage A	M12, à 4 pôles, codage A
Alu anodisé	Alu anodisé
155 g	175 g
IP 67	IP 67
oui	oui
oui	oui
−5+55 °C	−5+55 °C
≤ 1 kLux	≤ 1 kLux
	IO-Link 30 mm 25 mm BGL0035 BGL 30C-007-S4  1830 V DC ≤ 20 mA 100 mA max. par sortie 2 LED jaunes ≤ 1 ms 2× touches d'apprentissage 500 Hz lumière rouge 633 nm 0,1 mm 0,25 mm ± 0,8 % M12, à 4 pôles, codage A Alu anodisé 155 g IP 67 oui oui -5+55 °C

### **⊘ IO**-Link

### IO-Link

Mode	COM 2	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds	38,4 kbauds
Plage de valeurs	000 H03FF H	000 H03FF H
Diagnostic	Encrassement	Encrassement
Paramètres	Points d'action / plage d'action, blocage	Points d'action / plage d'action, blocage
	des touches, Commutation contact à ouver-	des touches, Commutation contact à ouver-
	ture/fermeture, comportement analogique	ture/fermeture, comportement analogique

Topologie des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs 10-Link M12 métal

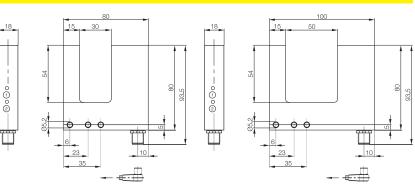
Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Capteurs 10-Link

10-Link-Master Accessoires

Buses de rinçage pneumatiques intégrées pour l'optique d'émission et de réception - afin que la poussière ne puisse se déposer. Raccordement simple via pneumatique standard.





### Capteur de couleur BFS 26K

La robotique, l'automatisation, l'assurance de la qualité et les processus de production sont des applications des capteurs de couleur. C'est pourquoi le capteur de couleur BFS 26 K convient particulièrement pour les tâches suivantes :

- Assurance qualité
- Sélection de composants
- Détection de conducteurs de câbles

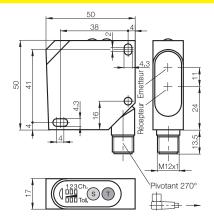
Le BFS 26K fonctionne avec une lumière blanche et est particulièrement insensible à la lumière ambiante. Ainsi, vous recevez des données fiables, y compris dans des domaines d'application difficiles. Le réglage est un jeu d'enfant, étant donné que le système de commande se charge de la configuration des données via IO-Link.



Série		BFS 26K	
Signal de sortie		IO-Link	
Portée de travail Mode détection		1232 mm	
Plage de mesure	Mode réflecteur	50200 mm	
Capteur de couleur	Symbolisation commerciale	BFS000F	
PNP	Référence article	BFS 26K-GI-L04-S92	
Tension d'emploi U <sub>B</sub>		1228 V DC	
Ondulation résiduelle		10 %	
Courant à vide I <sub>0</sub> max		≤ 40 mA	
Sortie de commutatio	n	3× transistors PNP	
Courant de sortie		100 mA	
Mode de détection		détection claire	
Chute de tension U <sub>d</sub> à	à l <sub>e</sub>	≤ 2,4 V	
Réglages		Apprentissage	
Emetteur photoélectri	que, type de lumière	Lumière blanche pulsée	
Géométrie du spot lur	mineux	ronde	
Diamètre du spot lum	ineux	Ø 4 mm avec distance de détection 22 mm	
Tolérance de la distance de détection		±6 mm avec tol. 3	
Tolérance de la résolu	ition de couleur	Réglable sur 5 niveaux	
Témoin de mise sous	tension	LED verte	
Affichage de la fonction	n de sortie Ch. 1Ch. 3	3× LED jaunes	
Affichage de la fonction de sortie Tol. 1Tol. 5		3× LED rouges	
Retard à l'amorçage		300 ms	
Temps de réponse		1 ms	
Fréquence de commu	utation f	500 Hz	
Fonctions temps		Temporisation à la retombée 50 ms	
Dimensions		$50 \times 50 \times 17 \text{ mm}$	
Connexion		Connecteur M12, à 4 pôles	
Matériau du boîtier		ABS antichoc	
Surface optique		PMMA	
Poids		40 g	
Classe de protection	selon CEI 60529	IP 67	
Protection contre les i	inversions de polarité	oui	
Protection contre les	courts-circuits	oui	
Température ambiante	e T <sub>a</sub>	−10+55 °C	
Limite de lumière ambiante selon		EN 60947-5-2	

### IO-Link

Mode	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds
Paramètres	max. 5 couleurs, 5 zones de tolérance, contact à ouverture/fermeture, blocage des touches



### Capteur de distance laser BOD 63 M

Le **BOD 63M** entre en action lorsque les procédés de détection traditionnels parviennent à leurs limites technologiques et économiques:

- pour la détection de petits objets sur de grandes distances
- dans des environnements difficiles tels que températures
- dans des cellules de robot

Le BOD 63M logé dans un boîtier métallique robuste possède une portée de travail de 200 à 6000 mm. Ses données sont transmises par l'intermédiaire du mode IO-Link. Le réglage et l'utilisation sont extrêmement confortables : vous effectuez la mise en service à l'aide de deux touches d'apprentissage. Et vous réglez les deux points d'action, désactivez le laser et verrouillez les touches directement par l'intermédiaire du système de commande.



Série		BOD 63M	
Signal de sortie		IO-Link	
Portée de travail		2006000 mm	
Plage de mesure		5800 mm	
Capteur de distance	Symbolisation commerciale	BOD0012	
PNP	Référence article	BOD 63M-LI06-S4	
Tension d'emploi U <sub>B</sub>		1830 V DC	
Courant à vide I <sub>0</sub> max.		≤ 90 mA	
Réglages		Apprentissage	
Points d'action		2	
Emetteur photoélectric	que, type de lumière	Laser, lumière rouge	
Longueur d'onde		660 nm	
Classe laser		2	
Diamètre du spot lumi	neux	5 mm à 3 m	
		10 mm à 6 m	
Résolution		≤ 2 mm	
Dérive de niveau de gr	ris	≤ 1,5 %	
Reproductibilité		≤ ±4 mm	
Dérive thermique		≤ 2 mm/°C	
Linéarité		±1 %	
Hystérésis de commu	tation	≤ 15 mm	
Retard à l'encl./décl.		≤ 3,4 ms	
Retard à l'amorçage		≤ 20 ms	
Fréquence de commutation f		≥ 150 Hz	
Témoin de mise sous	tension	LED verte	
Affichage de la fonctio	n de sortie	LED jaune	
Affichage de la stabilité	é	LED rouge	
Dimensions		90×70×35 mm	
Connexion		Connecteur M12, à 4 pôles	
Matériau du boîtier		Alu anodisé	
Surface optique		Verre	
Poids		270 g	
Classe de protection selon CEI 60529		IP 65	
Protection contre les inversions de polarité		oui	
Protection contre les c	courts-circuits	oui	
Température ambiante	e T <sub>a</sub>	−10+60 °C	
Lumière ambiante adn	nissible	≤ 10 kLux	

### **IO**-Link 0 Topologie

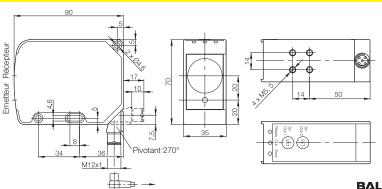
des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8 Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link M12

#### Capteurs 10-Link

10-Link-Master Accessoires

### IO-I ink

IO-LIIK	
Mode	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds
Plage de valeurs	00C8 H1770 H
Diagnostic	Affichage de la stabilité
Paramètres	Points d'action, marche/arrêt laser, blocage des touches



BALLUFF | 137

### Capteur de distance inductif BAW M18

Avec les capteurs de distance inductifs de Balluff, vous pouvez détecter de manière très simple positions, distances et variantes de matériel.

### **Applications**

Quelques exemples parmi les nombreuses possibilités d'utilisation industrielle :

- Mesure de distance (y compris à des vitesses de déplacement élevées)
- Mesure d'épaisseur de feuilles, tôles
- Mesure de centre de bande
- Mesure de largeur de bandes métalliques
- Détection d'ondulations
- Comptage
- Positionnement
- Contrôle de position
- Détection de l'état de serrage
- Détection sélective de différentes tailles d'objets et de matériaux

### Caractéristiques

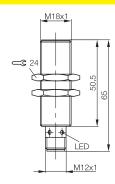
- Principe de mesure absolu et sans contact physique
- Signal de sortie IO-Link proportionnel à la distance
- Grande reproductibilité
- Linéarité optimale
- Faible dérive thermique
- Vitesse de mesure jusqu'à 40 m/s
- LED pour la limitation de la portée de travail
- insensible à l'encrassement



Format	M18×1
Signal de sortie	IO-Link
Montage	noyé
Plage de linéarité s <sub>I</sub>	15 mm
Symbolisation commerciale	BAW002F
Référence article	BAW M18MI-BLC50B-S04G
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC
Ondulation résiduelle	≤ 15 % de U <sub>e</sub>
Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub>	250 V AC
Distance de mesure s <sub>e</sub>	3 mm
Résistance de charge R <sub>L</sub>	$\leq 2 \text{ k}\Omega$
Résistance de charge R <sub>™</sub>	
Courant à vide I <sub>0</sub> à U <sub>e</sub>	≤ 10 mA
Protection contre les inversions de polarité	oui
Protection contre les courts-circuits	oui
Température ambiante T <sub>a</sub>	−10+70 °C
Reproductibilité R <sub>BWN</sub>	±8 μm
Erreur de linéarité	≤ ±120 μm
Vitesse de mesure	≤ 40 m/s
Temps de réponse	2 ms
Le coefficient de températu- typique	–2 μm/K
re TK dans la plage min.	+1 μm/K
optimale de +10+50 °C max.	-8 μm/K
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67
Matériau du boîtier	CuZn nickelé
Matériau de la face sensible	PBT
Connexion	Connecteurs
Connecteurs proposés	BCCM415/BCCM425
Affichage	Hors plage

### IO-Link

Mode	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds
Plage de valeurs	0000 H03FF H



### Capteur de distance inductif BAW Z01... avec IO-Link

Le capteur de distance inductif BAW Z01... est le système de mesure de déplacement précis pour la détection de la position d'objets métalliques.

- Principe de mesure absolu et grande plage de mesure
- Signal de sortie IO-Link proportionnel à la distance
- Reproductibilité et précision élevées
- Linéarité optimale et faible dérive thermique
- Design optimisé du boîtier pour le contrôle de la distance de serrage

### Application

Outre la mesure de distance, la mesure d'épaisseur et de largeur, le contrôle du type, l'identification de pièces ou les tâches de comptage, le domaine d'application principal du BAW Z01... est la surveillance de position linéaire de broches d'entraînement pour

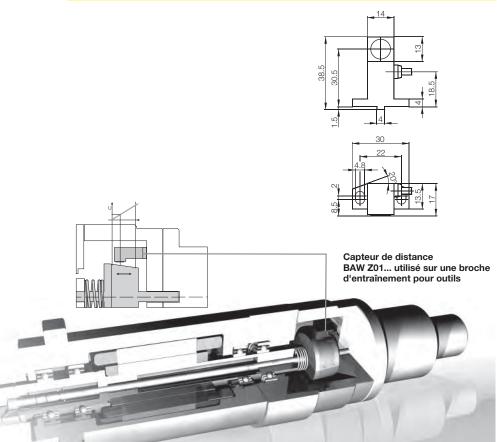
- outils
- pièces



Format	14×38,5×17 mm
Signal de sortie	IO-Link
Montage	noyé
Plage de linéarité s <sub>I</sub>	15 mm
Symbolisation commerciale	BAW003A
Référence article	BAW Z01AC-BLD50B-DP03
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC
Ondulation résiduelle	$\leq$ 15 % de $U_{\rm e}$
Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub>	75 V AC
Courant à vide I <sub>0</sub> à U <sub>e</sub>	≤ 12 mA
Protection contre les inversions de polarité	oui
Protection contre les courts-circuits	oui
Température ambiante T <sub>a</sub>	-10+60 °C
Reproductibilité R <sub>BWN</sub>	±10 μm
Erreur de linéarité	≤±150 µm
Temps de réponse	5 ms
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67
Matériau du boîtier	Aluminium anodisé
Matériau de la face sensible	LCP
Connexion	Câble

### IO-Link

Mode	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds
Plage de valeurs	0000 H03FF H





Topologie des produits Concentrateur de capteurs

IO-Link

M8 Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal

Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Capteurs 10-Link

10-Link-Master Accessoires

### Systèmes industriels RFID BIS L Uniquement unité de lecture

Les principaux domaines d'application du système d'identification sans contact physique

BIS L-409-045-001-07-S4 se situent dans l'organisation des moyens de production et dans la production; p. ex.:

- pour la gestion du flux de matières
- pour le transport de pièces à usiner au moyen d'installations de convoyage
- pour l'acquisition de données importantes pour la sécurité

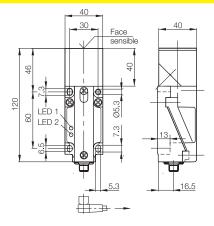
Grâce à l'acquisition de données sans contact physique, des informations programmées sur des supports de données peuvent être lues et transmises. Ces données sont envoyées en mode série par l'intermédiaire de l'interface IO-Link et du IO-Link-Master mis à disposition. BIS L-409-045-001-07-S4 est une unité autonome. Vous n'avez par conséquent pas besoin d'une alimentation électrique par câble. L'énergie est prélevée de la tête de lecture intégrée.



Désignation / Dimensions	40×40×120 mm	
Signal de sortie	IO-Link	
Matériau du boîtier	PBT	
Forme d'antenne	ronde	
Symbolisation commerciale	BIS00CZ	
Référence article	BIS L-409-045-001-07-S4	
Alimentation électrique	24 V DC +10 %/-20 %	
Ondulation résiduelle	≤ 10 %	
Alimentation électrique	≤ 150 mA	
Température ambiante T <sub>a</sub>	0+70 °C	
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	
Montage dans l'acier	non noyé	
LED de visualisation d'état	oui	
Connexion	Connecteur M12 4 pôles	
Poids	220 g	

#### IO-Link

Mode	COM 3 (3 fils)
Vitesse de transmission	230,4 kbauds



Vous trouverez des indications concernant les supports de données et d'autres systèmes d'identification dans le catalogue "Ídentification industrielle" ou en ligne!





www.balluff.de/RFID

# Systèmes industriels RFID BIS L Uniquement unité de lecture



M18
IO-Link
PBT/CuZn nickelé
ronde
BIS00E0
BIS L-409-045-002-07-S4
24 V DC +10 %/-20 %
≤ 10 %
≤ 150 mA
0+70 °C
IP 67
non noyé
oui
Connecteur M12 8 pôles



IVI I Z
IO-Link
PBT/CuZn nickelé
ronde
BIS00E1
BIS L-409-045-003-07-S4
24 V DC +10 %/-20 %
≤ 10 %
≤ 150 mA
0+70 °C
IP 67
non noyé
OUI

Connecteur M12 8 pôles



IO-Link
PBT/ABS
ronde
BIS00E2
BIS L-409-045-004-07-S4
24 V DC +10 %/–20 %
≤ 10 %
≤ 150 mA
0+70 °C
IP 67
non noyé
oui
Connecteur M12 4 pôles
200 g

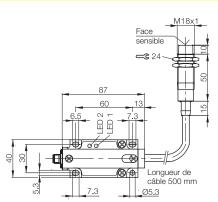
COM 3 (3 fils) 230,4 kbauds

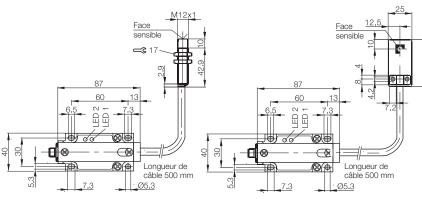
200 g

COM 3 (3 fils) 230,4 kbauds

170 g

COM 3 (3 fils) 230,4 kbauds







Topologie des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8

de capteurs IO-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Concentrateur

Capteurs 10-Link

10-Link-Master Accessoires

www.balluff.com BALLUFF 141

### Systèmes industriels RFID BIS M Unité d'écriture / de lecture



non noyé

100 g

Connecteur M12 4 pôles



#### IO-Link

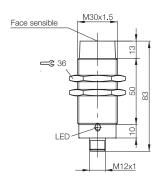
Poids

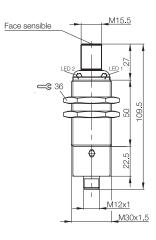
Connexion

Montage dans l'acier

LED de visualisation d'état

Mode	COM 1	COM 2	COM 3	COM 1	COM 2	COM 3	
Vitesse de transmission	4,8 kbauds	38,4 kbauds	230,4 kbauds	4,8 kbauds	38,4 kbauds	230,4 kbauds	





non noyé

100 g

Connecteur M12 4 pôles

Vous trouverez des indications concernant les supports de données et d'autres systèmes d'identification dans le catalogue "Identification industrielle" ou en ligne!



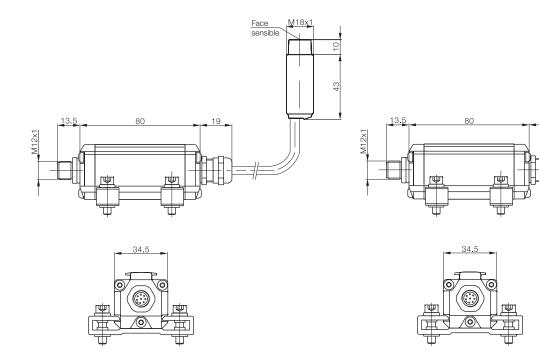
www.balluff.de/RFID

### Systèmes industriels RFID BIS M Unité d'écriture / de lecture





COM 1	COM 2	COM 3	COM 1	COM 2	COM 3
4,8 kbauds	38,4 kbauds	230,4 kbauds	4,8 kbauds	38,4 kbauds	230,4 kbauds





Concentrateur de capteurs 10-Link M8 Concentrateur de capteurs 10-Link

M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Capteurs 10-Link

IO-Link-Master Accessoires

■ www.balluff.com BALLUFF 143

# Systèmes industriels RFID BIS M Unité d'écriture / de lecture

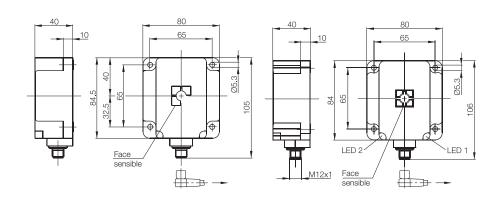




Désignation / Dimensions	80×80×40	80×80×40
Signal de sortie	IO-Link	IO-Link
Matériau du boîtier	PBT	PBT
Forme d'antenne	ronde	tige
Symbolisation commerciale	BIS00LK	BIS00LM
Référence article	BIS M-401-045-001-07-S4	BIS M-451-045-001-07-S4
Alimentation électrique	1830 V DC	1830 V DC
Ondulation résiduelle	≤ 1,3 Vss	≤ 1,3 Vss
Alimentation électrique	≤ 150 mA	≤ 150 mA
Température ambiante T <sub>a</sub>	0+70 °C	0+70 °C
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Montage dans l'acier	non noyé	non noyé
LED de visualisation d'état	oui	oui
Connexion	Connecteur M12 4 pôles	Connecteur M12 4 pôles
Poids	190 g	360 g

### IO-Link

Mode	COM 1	COM 2	COM 3	COM 1	COM 2	COM 3
Vitesse de transmission	4,8 kbauds	38,4 kbauds	230,4 kbauds	4,8 kbauds	38,4 kbauds	230,4 kbauds



Vous trouverez des indications concernant les supports de données et d'autres systèmes d'identification dans le catalogue "Identification industrielle" ou en ligne!



www.balluff.de/RFID





Topologie des produits Concentrateur

de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal

Concentrateur de capteurs IO-Link M12

Capteurs 10-Link

10-Link-Master Accessoires

### Interrupteurs de position multipistes mécaniques BNS Série 100

### Interrupteurs de position multipistes selon DIN 43697 avec éléments de sortie de sécurité selon **DIN EN 60204-1/VDE 0113**

- sécurité grâce à des éléments de contact à ouverture forcée et poussoirs monobloc selon DIN EN 60204-1/ VDE 0113
- système à deux chambres avec degré de protection IP 67 : membrane sans usure avec

séparation hermétique entre mécanisme de poussoir et intérieur de l'interrupteur

guidage des poussoirs sans maintenance, auto-lubrifiant avec douille lisse

#### Interrupteurs de position multipistes avec visualisation d'état

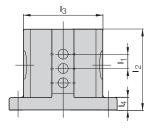
 Visualisations d'état pour trois plages de tension au choix

#### Interrupteurs de position multipistes avec plaque d'extraction

- Sécurité de fonctionnement accrue dans des conditions d'utilisation extrêmes
- La plaque d'extraction empêche le blocage du poussoir dans le quide
- Utilisation en zone humide en présence de produits fortement adhérents



- Installation simple : avec connecteur M12
- Suppression du presse-étoupe, étanchéité usine selon IP 67
- Raccordable en un quart de seconde
- Grande capacité de diagnostic : grâce à un traitement parallèle signal contact à fermeture/ ouverture



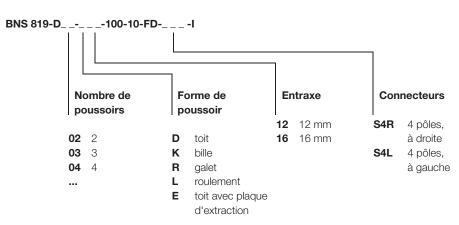
#### Formats possibles

Nombre de poussoirs		2	3	4	5	6	8	10	12
Cote I <sub>2</sub> pour	Cote $I_1 = 12 \text{ mm}$	70	80	90	105	120	140	170	200
	Cote I <sub>3</sub>	88	88	88	88	88	80	80	80
	Cote I <sub>4</sub>	14	14	14	14	14	20	20	20
	Cote $I_1 = 16 \text{ mm}$	70	90	105	120	140	170	200	240
	Cote I <sub>3</sub>	88	88	88	88	80	80	80	80
	Cote I <sub>4</sub>	14	14	14	14	20	20	20	20

Cotes en mm

Exemple de commande :

BNS 819-D02-D16-100-10-FD-S4R-I





Interrupteurs de position multipistes mécaniques BNS Série 100



Type		Interrupteurs de position multipistes série 100		
Signal de sortie		IO-Link		
Entraxe des poussoir	rs .	12 mm ou 16 mm		
Cotes de fixation et de fonctionnement		selon DIN 43697		
Forme de poussoir		toit (D), bille (K), galet (R), roulement (L) ou toit avec plaque d'extraction (E)		
Matériau du poussoir	•	acier inoxydable, surfaces de frottement trempées par induction		
Matériau du boîtier		Fonte d'aluminium, résistant à la corrosion, surface anodisée		
Connexion		Connecteurs M12		
Température ambiant	te	−5+85 °C		
Classe de protection	selon CEI 60529	IP 67		
avec élément de con	tact	BSE 30.0		
Symbolisation com	merciale			
Référence article		BNS 819100- <b>10</b> -FD-S4		
Schéma de raccordement, forme		13 <b>0</b> 14 21 <b>0</b> 22		
Elément de contac	t			
Matériau de contact		argent fin, doré		
Principe de contact		Contact à action rapide		
Système de contact		contact à deux circuits, un contact à fermeture et un contact à ouverture, séparation galvanique		
Caractéristiques électriques		voir le catalogue "La gamme mécanique"		
Caractéristiques m	écaniques			
Pointe du poussoir à	la surface de référence	8 mm		
Point d'action à la su	rface de référence	6 mm		
Course maximale du	poussoir D, K, R, L	5,5 mm		
Course maximale du	poussoir E	4 mm		
Force opératoire du p	ooussoir	min. 20 N		
Fréquence de manœuvre		300/min max.		
Vitesse d'approche	Poussoir D	40 m/min		
	Poussoir E	30 m/min		
	Poussoir K	8 m/min		
	poussoir R	20 m/min		
	Poussoir L	120 m/min		
Reproductibilité	Poussoirs D, E, K	±0,002 mm		
	Poussoirs R, L	±0,01 mm		

### **IO**-Link

Topologie des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link

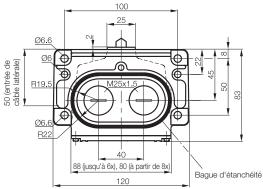
M12 Capteurs 10-Link

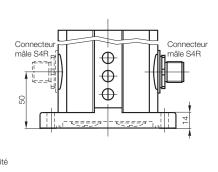
10-Link-Master Accessoires

### IO-Link

Mode COM 2 Vitesse de transmission 38,4 kbauds Paramètres Contact à ouverture/fermeture

ЭФФ **ΦΦΦ** M25x1.5  $\oplus$ Φ \_ Ф





www.balluff.com

BALLUFF 147

Interrupteurs de position multipistes mécaniques BNS Série 46

#### Interrupteurs de position multipistes pour applications standard

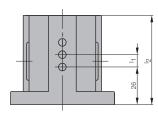
- Le plus petit entraxe pour les interrupteurs de position multipistes mécaniques (8 mm ou 10 mm)
- Système à deux chambres avec degré de protection IP 67 : membrane sans usure avec séparation hermétique entre mécanisme de poussoir et intérieur de l'interrupteur
- Guidage des poussoirs sans maintenance, auto-lubrifiant avec douille lisse

### Interrupteurs de position multipistes avec plaque d'extraction

- Sécurité de fonctionnement accrue dans des conditions d'utilisation extrêmes
- La plaque d'extraction empêche le blocage du poussoir dans le guide
- Utilisation en zone humide en présence de produits fortement adhérents



- Installation simple: avec connecteur M12
- Suppression du presse-étoupe, étanchéité usine selon IP 67
- Raccordable en un quart de seconde
- Grande capacité de diagnostic : grâce à un traitement parallèle signal contact à fermeture/ ouverture



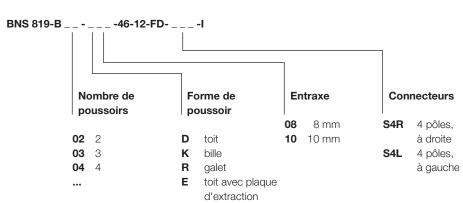
#### Formats possibles

Nombre de poussoirs		2	3	4	5	6	8	10
Cote I <sub>2</sub> pour	Cote $I_1 = 8 \text{ mm}$	49	59	64	72	80	96	112
	Cote I <sub>3</sub>	54	54	54	54	54	50	50
	Cote $I_1 = 10 \text{ mm}$	49	59	72	80	89	112	129
	Cote I <sub>3</sub>	54	54	54	54	50	50	50

Cotes en mm

Exemple de commande :

BNS 819-B04-D08-46-12-FD-S4R-I



Interrupteurs de position multipistes mécaniques BNS Série 46



Type	Interrupteurs de position multipistes série 46			
Signal de sortie		IO-Link		
Entraxe des poussoirs		8 mm ou 10 mm		
Forme de poussoir		toit (D), bille (K), galet (R), roulement (L) ou toit avec plaque d'extraction (E)		
Matériau du poussoir		acier inoxydable, surfaces de frottement trempées par induction		
Matériau du boîtier		Fonte d'aluminium, résistant à la corrosion, surface anodisée		
Connexion		Connecteurs M12		
Température ambiant	е	−5+85 °C		
Classe de protection	selon CEI 60529	IP 67		
avec élément de cont	tact	BSE 73		
Symbolisation com	merciale			
Référence article		BNS 819-B46- <b>12</b> -FD-S4		
Schéma de raccorder	ment, forme	NO O-C C C C C C C C C C C C C C C C C C		
Elément de contact				
Matériau de contact		Or		
Principe de contact		Contact à action rapide		
Système de contact		inverseur unipolaire		
Connexion		Connexion soudée		
Caractéristiques élect	triques	voir le catalogue "La gamme mécanique"		
Caractéristiques me	écaniques			
Pointe du poussoir à	la surface de référence	4 mm		
Point d'action à la sur	rface de référence	3,5 mm		
Course maximale du	poussoir	3,5 mm		
Force opératoire du p	oussoir	min. 8 N		
Fréquence de manœuvre		200 m/min max.		
Vitesse d'approche	Poussoirs D, E	20 m/min (D), 10 m/min (E)		
	Poussoir K	9 m/min		
	poussoir R	60 m/min		
Reproductibilité	Poussoirs D, E	±0,02 mm		
	Poussoir K	±0,03 mm		
	poussoir R	±0,05 mm		

# **⊘ IO**-Link

Topologie des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8

Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal

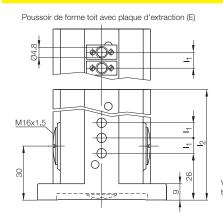
Concentrateur de capteurs IO-Link M12

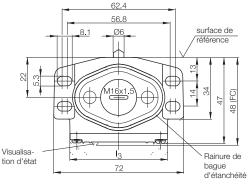
Capteurs 10-Link

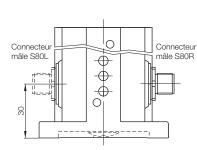
10-Link-Master Accessoires

### IO-I ink

IO-LIIK	
Mode	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds
Paramètres	Contact à ouverture/fermeture







BALLUFF | 149

www.balluff.com AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : infq@audin.fr

### Connecteur de groupes de vannes séparés

Les avantages d'IO-Link sont ici aussi valables. C'est ainsi que vous reliez avec une facilité absolue des groupes de vannes séparés, installés de façon décentralisée, et le niveau commande à l'aide des connecteurs de groupes de vannes séparés **BNI IOL-750** et **-751**.

Autres avantages pour vous :

#### - Boîtier adaptateur compact

Branchement direct sur le groupe de vannes séparé avec un encombrement minimal

#### Flexibilité

Compatible avec les brochages des groupes de vannes séparés les plus divers

#### - Câblage optimisé

Intégration dans le niveau commande à l'aide de câbles de capteur à 3/4 fils normalisés

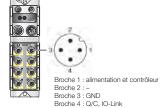
#### - Modularité

Commande de jusqu'à 24 bobines d'électroaimant

# Connecteur de groupes de vannes séparés

### Utilisation

Raccordement à un groupe de vannes séparé pour l'alimentation électrique



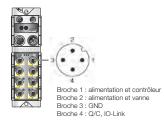
### **Avantages**

Pour toutes les applications pouvant se passer d'une coupure séparée de l'alimentation électrique des vannes.

# Connecteur de groupes de vannes séparés Power Aux

#### Utilisation

Actionneurs, groupes de vannes séparés et pneumatique pouvant être coupés séparément

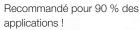


#### **Avantages**

Broche 1 : alimentation en tension électrique contrôleur séparée

Broche 2 : configuré en tant que sortie et relié à l'alimentation électrique  $U_a$  pour actionneur.

L'alimentation électrique pour actionneur peut être enclenchée ou coupée par le biais du système de commande / l'automate.





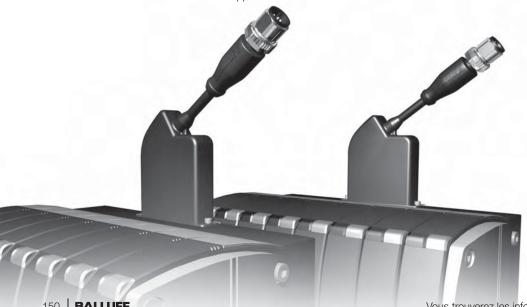
Serie	
Signal de sortie	
Zone interface	
Symbolisation commerciale	
Référence article	
Sorties	
Longueur des données de processus IO-Link	
Temps de cycle min.	
Symbolisation commerciale	
Référence article	
Sorties	
Longueur des données de processus IO-Link	
Temps de cycle min.	

Nombre sorties
IO-Link
Temps de cycle min.
Température de service
Température de stockage
Matériau du boîtier
Dimensions
Longueur de câble avec M12
Classe de protection
Affichage défauts
Affichage communication
Tension d'emploi U <sub>B</sub>
Courant total U <sub>S</sub>
Brochage interface IO-Link
(M12, codage A, mâle)

#### IO-Link

Mode

Vitesse de transmission



150 **BALLUFF**Vous trouverez les informations détaillées sur www.balluff.com
AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

### Connecteur de groupes de vannes séparés





Connecteur de groupes de vannes séparés	Connecteur de groupes de vannes séparés Power Aux	Connecteur de groupes de vannes séparés	Connecteur de groupes de vannes séparés Power Aux
IO-Link	IO-Link	IO-Link	IO-Link
SUB-D 25 points	SUB-D 25 points	SUB-D 25 points	SUB-D 25 points
BNI001E	BNI001L	BNI001H	BNI001M
BNI IOL-750-V01-K007	BNI IOL-751-V01-K007	BNI IOL-750-V03-K007	BNI IOL-751-V03-K007
24	24	24	24
3 octets	3 octets	3 octets	3 octets
12 ms	12 ms	12 ms	12 ms
BNI001J	BNI001N	BNI001F	BNI001K
BNI IOL-750-V02-K007	BNI IOL-751-V02-K007	BNI IOL-750-V04-K007	BNI IOL-751-V04-K007
16	16	16	16
2 octets	2 octets	2 octets	2 octets
3 ms	3 ms	3 ms	3 ms

2 octets	2 octets	2 octets	2 octets	
3 ms	3 ms	3 ms	3 ms	
16	16	24	24	
2 octets	2 octets	3 octets	3 octets	
2,5 ms	2,5 ms	10 ms	10 ms	
−5+55 °C	−5+55 °C	−5+55 °C	−5+55 °C	
−25+70 °C	−25+70 °C	−25+70 °C	−25+70 °C	
Plastique	Plastique	Plastique	Plastique	
53×60,8×12,5 mm	53×60,8×12,5 mm	53×60,8×12,5 mm	53×60,8×12,5 mm	
60 cm	60 cm	60 cm	60 cm	
IP 40	IP 40	IP 40	IP 40	<b>© IO</b> -Link
LED rouge	LED rouge	LED rouge	LED rouge	† TO-LII IK
LED verte	LED verte	LED verte	LED verte	<b>1</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1830,2 V DC	1830,2 V DC	1830,2 V DC	1830,2 V DC	Ţ
1,6 A	1,6 A	1,6 A	1,6 A	Topologie
Broche 1: Tension d'alimentation	des produits			
+24 V	+24 V contrôleur	+24 V	+24 V contrôleur	Concentrateur
Broche 2: —	Broche 2: Tension d'alimentation	Broche 2: —	Broche 2: Tension d'alimentation	de capteurs IO-Link
	+24 V Power Aux		+24 V Power Aux	M8
Broche 3: GND, potentiel de référence	Concentrateur			
Broche 4: Q/C, IO-Link	de capteurs			
Broche 5: Mise à la terre de signalisation	Broche 5: Mise à la terre de signalisation	Broche 5: Mise à la terre de signalisation	Broche 5: Mise à la terre de signalisation	IO-Link

COM 2

38,4 kbauds

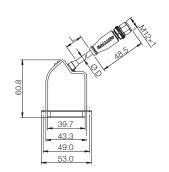
IO-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link

**⊘ IO**-Link 

M12 Capteurs

10-Link

10-Link-Master Accessoires

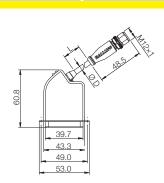


COM 2

38,4 kbauds

COM 2

38,4 kbauds



COM 2

38,4 kbauds

www.balluff.com BALLUFF | 151 AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : infq@audin.fr

### Capteurs de pression

Les capteurs de pression Balluff avec interface IO-Link réduisent les coûts et augmentent la valeur ajoutée au sein du processus de production

- des mesures précises avec une cellule céramique stable à long terme
- un paramétrage simple via le pupitre opérateur central de l'installation
- libre choix de l'emplacement au sein de l'installation, permettant d'économiser des coûts
- possibilités de diagnostic étendues par rapport aux capteurs de pression traditionnels
- la grande fiabilité de la transmission de données

### Capteur de pression IO-Link

avec transmission numérique fiable des données (10 bits). En outre, ce capteur offre deux points d'action programmables dans les données de processus IO-Link.

#### Réglages paramétrables

- Point d'action 1
- Point d'action 2
- Temporisation du point d'action 1
- Temporisation du point d'action 2
- Unité de pression (bar/psi)



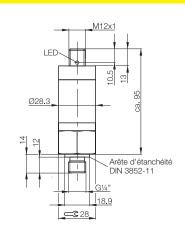
•				
Série		Capteurs de pression BSP		
Signal de sortie		IO-Link		
Plages de pression		10600 bars		
010 bars	Symbolisation commerciale	BSP0001		
	Référence article	BSP B010-DV001-IO1A0A-S4		
050 bars	Symbolisation commerciale	BSP0003		
	Référence article	BSP B050-DV001-IO1A0A-S4		
0100 bars	Symbolisation commerciale	BSP0005		
	Référence article	BSP B100-DV001-IO1A0A-S4		
0200 bars	Symbolisation commerciale	BSP0007		
	Référence article	BSP B200-DV001-IO1A0A-S4		
0400 bars	Symbolisation commerciale	BSP0009		
	Référence article	BSP B400-DV001-IO1A0A-S4		
0600 bars	Symbolisation commerciale	BSP000C		
	Référence article	BSP B600-DV001-IO1A0A-S4		
Classe de protection s	selon CEI 60529	IP 67		
Raccordement au pro	cessus	G¼ AG		
Poids		env. 200 g		
Plage de mesure		010 bars		
		050 bars		
		0100 bars		
		0200 bars		
		0400 bars		
		0600 bars		
Résolution		10 bits		
Vitesse d'échantillonn	age	2 ms		
Connexion		Connecteur M12×1, 4 pôles		
Matériaux composants e	en contact avec le produit	Acier spécial 1.4301, AL3O2, FKM		
Matériaux boîtier élect	ronique	Acier spécial 1.4301		
Matériaux joints		FKM		
Plage de température	produit	-25+100 °C		
Plage de température	'	−25+70 °C		
Tension d'alimentation	1	1532 V DC		

### IO-Link

10 Link	
Mode	COM 2
Vitesse de transmission	38,4 kbauds



Les capteurs de pression sont utilisés dans de nombreuses applications du domaine des constructions mécaniques. Avec les capteurs IO-Link, vous économisez des coûts grâce à une installation simple sur le site, un paramétrage rapide et une surveillance fiable sur le pupitre opérateur de l'installation. Et vous profitez de possibilités de diagnostic étendues.



**BALLUFF** 





Le test et le paramétrage d'appareils IO-Link sont assurés par l'outil **IO-Link-Master**.

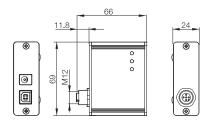
Libéré du système de commande, vous pouvez ainsi mettre en service un appareil IO-Link, appeler les paramètres du processus et lire tous les paramètres de service. L'interface USB permet un raccordement simple à l'ordinateur portable, un logiciel facilite l'utilisation.

L'alimentation électrique des appareils IO-Link est assurée directement via l'interface USB. Si davantage de puissance est nécessaire, un bloc d'alimentation externe fournit cette énergie. (€ **( IO**-Link

Réseau	USB
IO-Link	1× Master
Symbolisation commerciale	BNI
Référence article	BNI USB-901-000-A501
Témoin de mise sous tension	LED verte
Raccordement réseau	Prise femelle USB B
Raccordement tension d'alimentation	DC-9, 2,1 mm
Raccordement port IO-Link	M12, codage A
Nombre ports IO-Link	1
Courant de charge max. port IO-Link	50 mA via USB / 1,6 A via bloc d'alimentation externe
Affichage d'état USB	LED verte
Affichage de diagnostic défaut	LED rouge
Classe de protection selon CEI 60529	IP 40 (à l'état vissé)
Température de service T <sub>a</sub>	−5+55 °C
Température de stockage	−25+70 °C
Poids	env. 96 g
Fixation	Aucune
Dimensions LxIxH	70×55×25 mm
Matériau du boîtier	Al

### IO-Link

IO-Link	Master
Mode de fonctionnement	SIO, COM 1, COM 2, COM 3
Affichage communication	LED verte





Topologie des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8 Concentrateur

de capteurs 10-Link M12 métal Concentrateur de capteurs

Concentrated de capteurs IO-Link M12 Capteurs

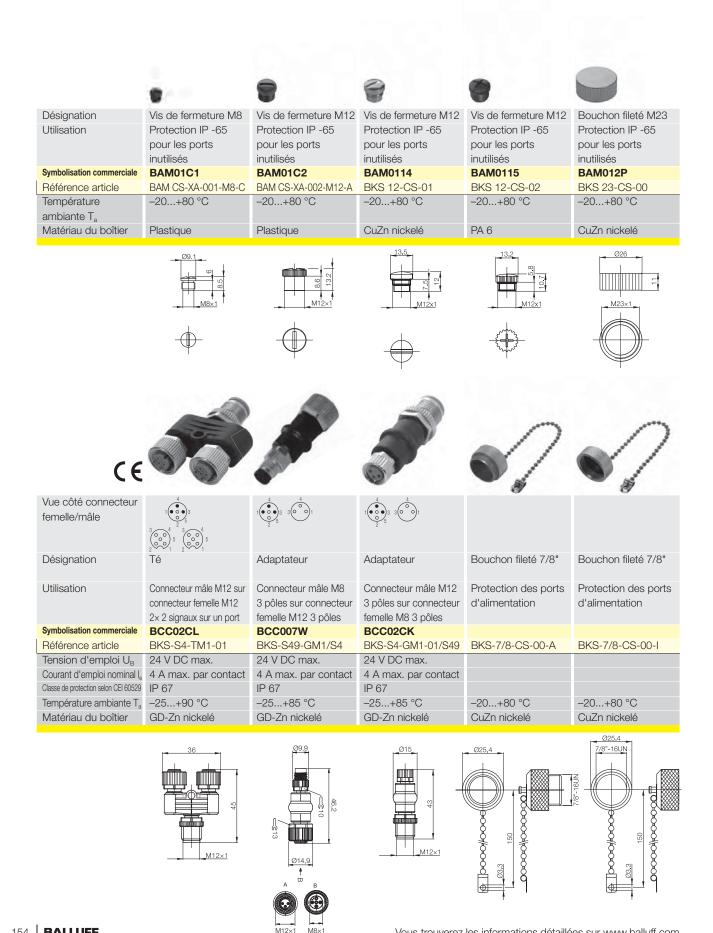
IO-Link IO-Link-Master Accessoires

www.balluff.com

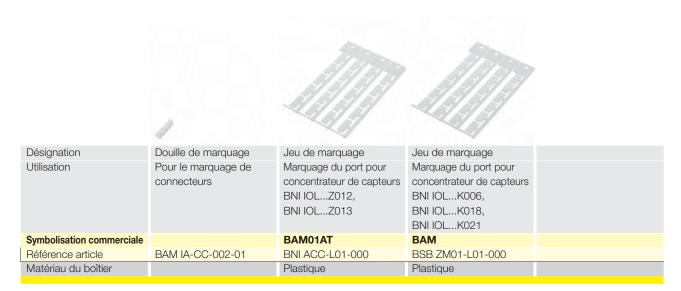
AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

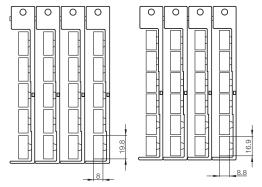


















Topologie des produits Concentrateur de capteurs IO-Link M8

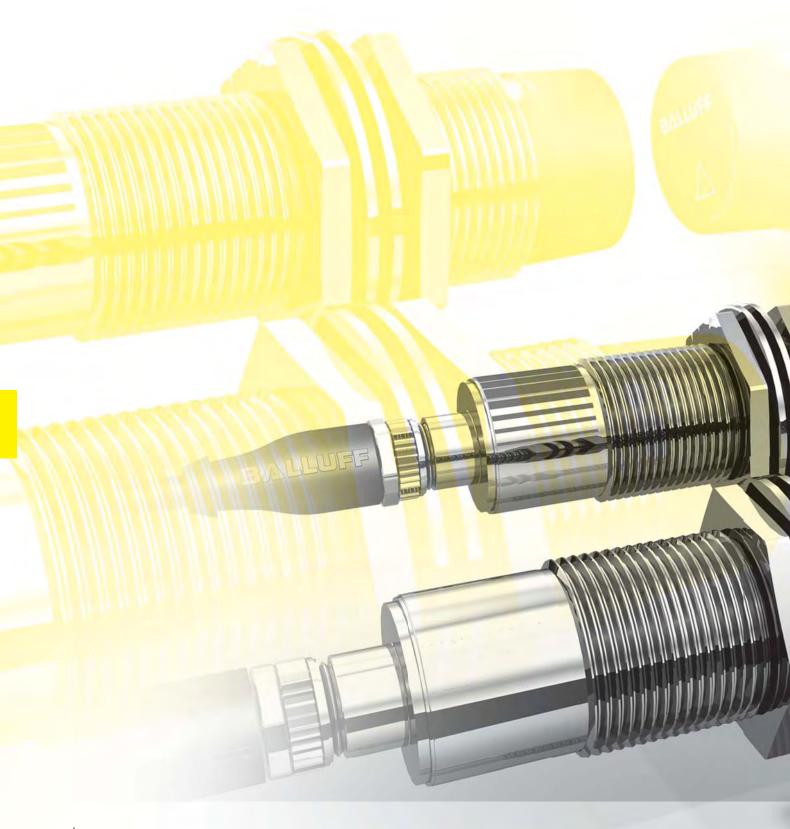
Concentrateur de capteurs IO-Link M12 métal Concentrateur de capteurs IO-Link M12 Capteurs IO-Link

IO-Link-Master
Accessoires

ACCESSORES

Connecteurs BCC à 3 conducteurs, voir chapitre Connecteurs et câbles de raccordement à partir de la page 246!





Sommaire

Les coupleurs inductifs BIC de Balluff se prêtent remarquablement à la connexion et la déconnexion rapides de modules. Ils permettent ainsi en un minimum de temps l'adaptation à de nouvelles exigences. Et cela de manière absolument flexible.

Grâce à la fonctionnalité Plug-and-Play, les coupleurs BIC sont installés ad hoc, si bien que les transformations sont extrêmement simples. La maintenance est elle aussi considérablement simplifiée. Car les ruptures de câble et l'usure mécanique appartiennent désormais au passé.

Les unités à déconnexion rapide sont sûres et performantes. L'énergie et les signaux sont transmis de façon fiable via un entrefer.



Energie et signaux	158
Applications	159
Vue d'ensemble	164
Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs	166 167 168
Unidirectionnel Bidirectionnel	170 176
Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal	178 182 183
Boîtiers de raccordement Alimentation seule	184
Uni-Standard et IO-Link	187
Topologie	188
Connecteurs	189

### Déconnexion rapide de l'énergie et des signaux

# Pour un haut degré de flexibilité – une transmission fiable sans contact de l'énergie et des données

Lorsqu'il s'agit de déconnecter rapidement et de coupler correctement des modules, vous êtes entre de bonnes mains avec les coupleurs inductifs BIC de Balluff. Avec les unités rapidement déconnectables, vous réalisez non seulement de nouvelles exigences en un temps minimum et de manière extrêmement flexible. Vous transmettez également énergie et signaux de façon sûre, rapide et performante, à travers un espace d'air de 5 mm.

Le changement d'équipement devient un jeu d'enfant : fonctionnalité "Plug-and-Play" et BIC installés. Vos tâches de maintenance se réduisent à un minimum. Car les ruptures de câble et l'usure mécanique ne sont plus d'actualité. Et profitez de la connexion IO-Link, qui permet de connecter jusqu'à 16 capteurs par système et l'intégration à l'environnement de bus.

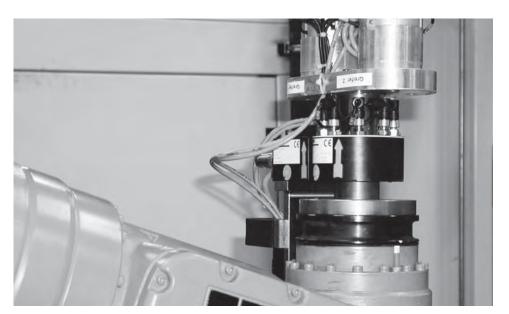
Choisissez simplement parmi les différentes catégories de puissance au boîtier compact – entièrement d'après vos besoins.



### Applications



### Robot à outil de préhension Le capteur détermine si la pièce a été saisie par le préhenseur. L'état de commutation du capteur est transmis sans contact.



Pour le chargement/déchargement précis de pièces de la machine d'usinage, le robot est indispensable.

La grande vitesse de mouvement de la pince est souvent à l'origine de problèmes sur les connexions par câble des capteurs.

C'est pourquoi la société Federal Mogul Friedberg GmbH s'est attaquée au problème et a installé un système Power Remote de type radial sur l'interface entre la pince et le bras du robot.

L'énergie nécessaire pour les capteurs et les informations venant des capteurs sont transmises par voie inductive.

La transmission est toujours garantie, en mouvement ou à l'arrêt.

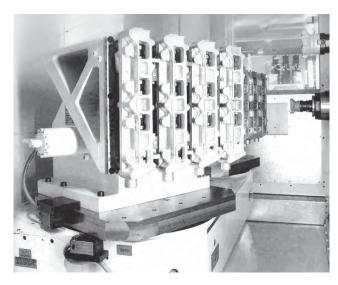




### Energie et signaux

**Applications** Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

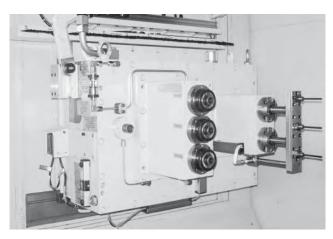
### **Applications**





### Surveillance des mâchoires de serrage dans l'espace de travail d'un centre d'usinage à 2 broches

Vous pouvez également surveiller les mâchoires de serrage pendant l'usinage, à l'aide de coupleurs inductifs BIC. Sur la table alternante dotée de deux tables rondes à graduation, les informations sont transmises sans contact par l'intermédiaire de 8 capteurs. L'énergie pour la fonction des capteurs est également acheminée par voie inductive. Le couplage inductif déconnectable de l'énergie et des signaux permet d'augmenter la flexibilité des centres d'usinage.



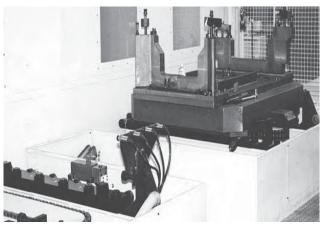
### Contrôle des réglages du verrou sur une tête de perçage interchangeable

Le système de couplage inductif alimente en énergie les capteurs inductifs et prend également en charge la transmission retour des informations de capteur. En cas de changement automatique de la tête de perçage, aucun point de raccordement ne doit être séparé. Car le système BIC fonctionnant selon un principe inductif permet une séparation rapide.



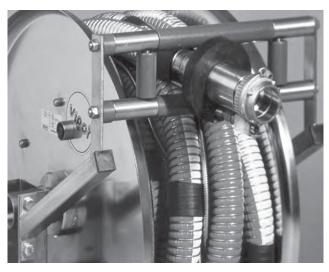
### Détection sûre de la position de pièces dans le centre d'usinage Chez MTU Friedrichshafen

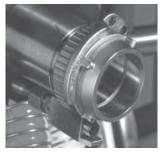
Pour gérer la diversité des pièces, des coupleurs inductifs BIC ont permis de réaliser la détection automatique des pièces usinées sur la palette. 16 capteurs max. sont en mesure de détecter les positions et reconnaissent la pièce à usiner sur la base de certaines caractéristiques. La palette est introduite dans la zone d'usinage après avoir été alimentée. Là, le programme d'usinage est exécuté à l'aide des informations acquises.





### **Applications**







## Raccordement sûr – exemple chez Böhringer Ingelheim Pharma KG

La distribution de produits liquides au sein d'entreprises chimiques est souvent à risque. Car diverses matières doivent être remplies dans des réservoirs à l'aide de centrales de raccordement des flexibles et de stations de couplage.

L'ouverture d'une vanne sans raccordement de tuyau peut avoir de graves conséquences.

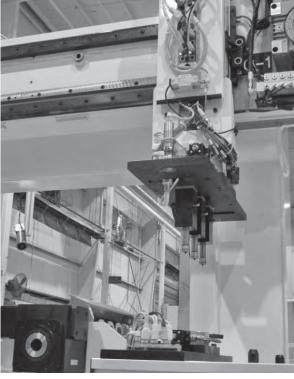
Les coupleurs inductifs BIC permettent de garantir l'instant précis où le flexible est raccordé. Ceci garantit le contrôle automatique du processus.

La transmission des signaux s'effectue sans usure entre le tambour mobile et le châssis correspondant, dans deux positions encliquetables. Le raccordement est détecté par un capteur inductif.



# Fabrication flexible – Connexion sans fil de capteurs / d'actionneurs pour une plus grande liberté de construction

Un changement d'outil à grande vitesse nécessite une transmission sans contact physique. Les coupleurs inductifs avec transmission des signaux IO-Link sont prédestinés pour cette tâche. Lors d'un changement d'outil, aucun composant mécanique n'est nécessaire pour l'établissement du contact en vue de la transmission des signaux. Ceci permet d'éviter également l'usure et les mauvais contacts.





Energie et signaux

Applications

Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie

Connecteurs

**Applications** 

#### L'innovation

BIC avec IO-Link - un moyen éprouvé pour diminuer les coûts d'exploitation et augmenter la productivité.

- Câblage simple de tables tournantes, de têtes de poinçon interchangeables, etc.
- Connexion enfichable pour M12
- Commande de charges capacitives
- Davantage d'énergie à format égal

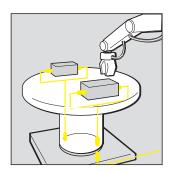
Saisissez l'opportunité de vous familiariser avec la technique en commandant le kit de démarrage et en découvrant les avantages en toute tranquillité. Et profitez de la connexion IO-Link, qui permet de connecter jusqu'à 16 capteurs par système et l'intégration à l'environnement de bus.

Le kit de démarrage contient les produits suivants :

- 1× BIC 110-I2A50-M30MI3-SM4A4A
- 1× BIC 2I0-I2A50-M30MI3-SM4A5A
- 1× BNI PBS-507-000-Z011
- 1× BNI IOL-101-S01-K018
- 2× BCC M415-M413-3A-300-PX0334-003
- 2× BCC M313-M313-30-300-PX0334-003
- 2× BES M08MI-PSC20B-S49G

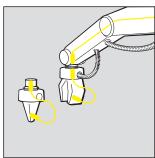


BIC Z-SK-IOL-01



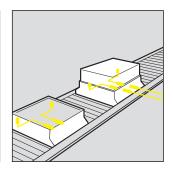
### Table de montage tournante

Le capteur détecte si la pièce est fixée en bonne position et transmet les signaux sans contact physique.



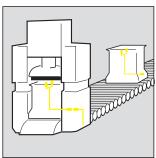
### Robot à outil de préhension

Le capteur détermine si la pièce a été saisie par le préhenseur. L'état de commutation du capteur est transmis sans contact physique.



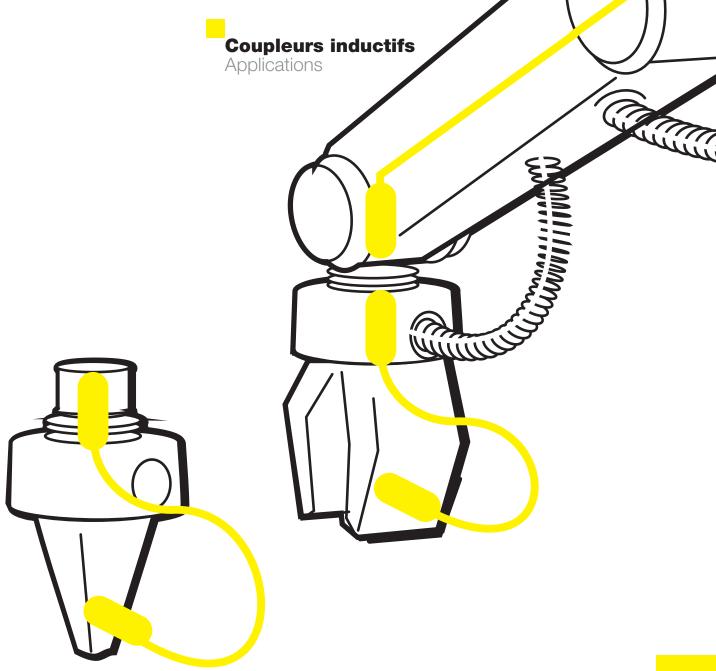
### Flux de matériel

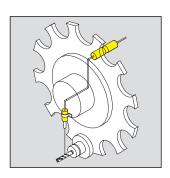
Le capteur détecte la présence de pièces sur les objets en mouvement.



### **Presses**

Le capteur détecte la présence du matériel, transmet les signaux sans contact physique vers l'extérieur et positionne ainsi la tôle dans la bonne position à l'aide du système de commande.

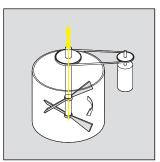




### Changeur d'outil

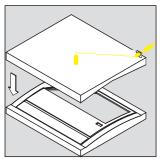
Détermination de la présence d'un outil dans le changeur d'outil.

Si l'outil n'est pas présent, un endommagement mécanique peut en être la cause.



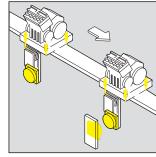
### Saisie de la température

Saisie de la température dans un agitateur.



### Détection du matériau

Détection du matériau et surveillance de l'éjection sous forme de modèle.



### Couplage inductif

Des capteurs inductifs permettent l'identification de la pièce à usiner et de sa position en se basant sur sa propre forme de construction.

Le système BIC transmet ces informations au côté "fixe" par le biais d'un couplage inductif. L'interface mécanique séparable est court-circuitée.



signaux

**Applications** 

Vue d'ensemble Cames

programmables

Détecteurs

Coupleur pour

détecteurs

Unidirectionnel

Bidirectionnel

Système

de type radial Analogique

unidirectionnel Single Thermal

Boîtiers de raccordement

Alimentation seule

Uni-Standard et IO-Link

Topologie Connecteurs

### Vue d'ensemble

Dans le domaine de l'automation flexible, on a recours à des capteurs qui suivent les mouvements de la machine.

Dans ces applications, les capteurs à câblage fixe ne sont pas avantageux.

Les contacts et les câbles sont soumis à des contraintes lors des mouvements.

En outre, tous les points ne sont pas facilement accessibles. Les capteurs Remote de Balluff apportent la solution au problème.

Le système se compose en principe de trois parties :

- Le capteur : mécanique, inductif, optique, magnétique ou capacitif.
- L'unité distante ("Remote") en tant que lien entre les capteurs. Pour cette raison, elle est montée sur le côté en mouvement. Selon le modèle, il est possible de raccorder différents capteurs.
- La base est le partenaire de l'unité distante ("Remote") et transmet de manière inductive l'énergie nécessaire au côté émetteur et reçoit également par voie inductive les informations d'état des capteurs pour les transmettre à la commande, qui leur est raccordée.

#### Alimentation seule

Unités transmettant uniquement l'énergie pour les actionneurs, les unités de charge ou l'alimentation en énergie exclusive.

#### Unidirectionnel

Transmission des signaux dans une seule direction. Selon l'exécution, il est possible de raccorder ici des capteurs deux ou trois fils.

L'énergie est ici mise à disposition par l'unité distante ("Remote"). Selon le système, 1, 4 ou 8 signaux numériques sont transmis. Des systèmes spéciaux sont également disponibles pour les signaux analogiques ou les sondes PT100.

#### **Bidirectionnel**

Transmission des signaux dans les deux directions. Quatre capteurs et quatre signaux de commande indépendants sont traités sur le côté mobile. L'énergie et les signaux sont couplés par voie inductive.

#### Unité active

Il s'agit des systèmes compatibles IO-Link, qui fonctionnent en tant que collecteurs unidirectionnels. Avec l'utilisation de concentrateurs de capteurs, il est possible d'interroger sans peine jusqu'à 16 capteurs. L'énergie et les signaux sont couplés par voie inductive.

Groupe	Série	Forme de signal	Nombre de canaux	
Axial	Alimentation seule	-	0	
Axial	Unidirectionnel	numérique	1	
	<b>→</b>	-	1	
		-	4	
		-	4	
		-	8	
		-	8	
	-	-	8	
		-	8	
		-	8	
		-	8	
Axial		analogique	1	
		-	1	
Axial	Bidirectionnel  ### ### ### ### ####################	numérique	4+4	
Axial	Unité active	IO-Link IN	16	
Radial	Unidirectionnel	numérique	8	
		analogique	4	
Axial	Came programmable	-	-	



Tension de sortie Remote	Courant de sortie Remote	Raccordement de	Remote (mobile)	Base (fixe)	Page
24 V DC	500 mA	Consommateur	BIC 2P0-P2A50-M30MI3-SM4A4A	BIC 1P0-P2A50-M30MI3-SM4A4A	186
-	-	Détecteurs ou interrupteurs mécaniques spéciaux	BIC 2I0-D1001-M12ME1-BPX02-050 BIC 2I0-D1001-M18ME1-BPX02-050	BIC 110-P2001-M12MM1-BPX03-050 BIC 110-P2001-M18MI-BPX03-050	168
12 V DC	30 mA	Capteurs inductifs 2 fils et 3 fils	BIC 210-P2A02-M18ME-BPX03-020 BIC 210-P2A05-M30MF-BPX03-030	BIC 110-P2A02-M18MI-BPX03-050 BIC 110-P2A02-M30MI-BPX03-050	171
12 V DC	30 mA	Capteurs inductifs, capacitifs 2 fils ou 3 fils,	BIC 2I2-P2A02-M18MF2-EPX07-050	BIC 112-P2A02-M18MN2-EPX07-050	172
12 V DC	40 mA	détecteurs optiques ou interrupteurs mécaniques	BIC 2I2-P2A03-M30MF2-EPX07-050	BIC 112-P2A03-M30MO2-EPX07-050	172
-	-	Détecteurs ou in- terrupteurs mécani- ques spéciaux	BIC 2I3-P2A40-M18MF2-BPX09-050 BIC 2I3-P2A40-M30ME2-BPX09-050	BIC 1 3-P2A40-M18MN2-BPX0B-050 BIC 1 3-P2A40-M30MO2-BPX0B-050	169
12 V DC	100 mA	Capteurs inductifs, capacitifs 2 fils ou	BIC 2I3-P2A05-Q80KA-GPX0C-050	BIC 1I3-P2A05-Q80KA-GPX0C-050	173
12 V DC	150 mA	3 fils, détecteurs optiques	BIC 2I3-P2A15-M30MI2-BPX0B-050	BIC 113-P2A15-M30MM3-BPX0B-050	174
12 V DC	200 mA	ou interrupteurs	BIC 2I3-P2A20-Q40AA-GPX0B-050 BIC 2I3-P2A20-Q40AC-GPX0B-050	BIC 113-P2A20-Q40AA-GPX0B-050 BIC 113-P2A20-Q40AC-GPX0B-050	174
24 V DC	300 mA	mécaniques	BIC 2I3-P2A30-Q90AA-GPX0B-050	BIC 113-P2A30-Q90AA-GPX0B-050	175
24 V DC	500 mA		BIC 2I3-P2A50-M30MI3-SM4ACA	BIC 113-P2A50-M30MI3-SM4ACA	187
18 V DC	15 mA	0 10 VDC	BIC 2I0-V1A01-M18MI2-BPX03-050	BIC 110-V1003-M18MN2-BPX03-050	182
-	-	PT100	BIC 2I0-R1002-M18MF2-BPX03-050 BIC 2I0-R2002-M18MF2-BPX03-050 BIC 2I0-R3002-M18MF2-BPX03-050	BIC 110-C1A02-M18MN2-BPX03-050	183
24 V DC	300 mA	Capteurs inductifs, capacitifs 2 fils ou 3 fils, détecteurs optiques ou interrupteurs mécaniques	BIC 2B2-P2A30-Q90AQ-GPX0B-050	BIC 1B2-P2A30-Q90AQ-GPX0B-050	176
24 V DC	500 mA	Concentrateur de capteurs IN	BIC 210-12A50-M30MI3-SM4A5A	BIC 110-12A50-M30MI3-SM4A4A	187
24 V DC	160 mA	Capteurs inductifs, capacitifs 2 fils ou 3 fils, détecteurs optiques ou interrupteurs mécaniques	BIC 2l3-P2A16-R01K01-SM3A30	BIC 1 3-P2A16-R01K01-C03	178
18 V DC	180 mA	0 10 VDC	BIC 2I2-V1A18-R01K01-SM3A30	BIC 1I2-V1A18-R01K01-C01	180
-	_	Commutateurs mécaniques	BPN 18M-F-02-03 BPN 18M-F-03-PU-03 BPN 30M-B-04-PU-03	BES 516-326-B0-C-02 BES 516-326-B0-C-02 BES 516-114-G-S4-H	166



ations

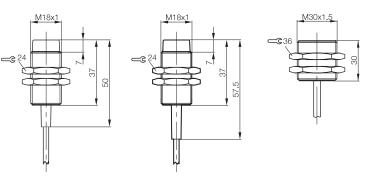
### 'ensemble

mmables eurs eur pour ectionnel tionnel radial jique ctionnel Thermal de dement tation andard gie cteurs

Cames programmables M18, M30

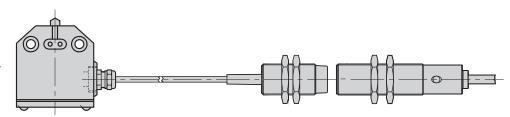


Format		M18×1	M18×1	M30×1,5
Montage		non noyé	non noyé	non noyé
Portée nominale S <sub>n</sub>		4 mm	4 mm	4 mm
Portée de travail S <sub>a</sub>		13,5 mm	13,5 mm	510 mm
Cames programmables	Symbolisation commerciale	BIC0004	BIC0005	BIC0006
	Référence article	BPN 18M-F-02-03	BPN 18M-F-03-PU-03	BPN 30M-B-04-PU-03
Température ambiante T <sub>a</sub>		−25+70 °C	−25+70 °C	−25+70 °C
Classe de protection selon	CEI 60529	IP 67	IP 67	IP 67
Matériau du boîtier		CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé
Type de raccordement		Câble 3 m, PVC	Câble de 3 m, PUR	Câble de 3 m, PUR
Nombre de conducteurs ×	section des conducteurs	2×0,14 mm <sup>2</sup>	2×0,34 mm <sup>2</sup>	2×0,34 mm <sup>2</sup>
		En relation avec le capteur inductif BES 516-326-B0-C-02, voir catalogue Détection d'objets	En relation avec le capteur inductif BES 516-326-B0-C-02, voir catalogue Détection d'objets	En relation avec le capteur inductif BES 516-114-G-S4-H, voir catalogue Détection d'objets



Principe simple de transmission sans contact de l'état de commutation d'un commutateur mécanique.

- Commutateur ouvert, capteur amorti
- Commutateur fermé, capteur non amorti



Interrupteur mécanique

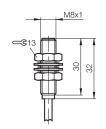
Came programmable Capteur inductif en tant que récepteur

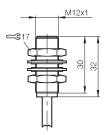


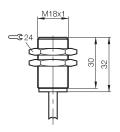
# ( (

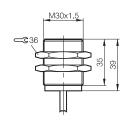
Format	M8×1	M12×1	M18×1	M30×1,5
Montage	noyé	noyé	noyé	noyé
Portée nominale S <sub>n</sub>	1,5 mm	2 mm	5 mm	10 mm
Portée de travail S <sub>a</sub>	1,2 mm	1,6 mm	4,1 mm	8,1 mm
Contact à Symbolisation commerciale	BIC0035	BIC003E	BIC003J	BIC003L
fermeture Référence article	BIC 915-D1-M08EE-EPX02-010	BIC 902-D1-M12ME-EPX02-010	BIC 905-D1-M18ME-EPX02-010	BIC 910-D1-M30F-EPX02-010
Température ambiante T <sub>a</sub>	0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
Matériau du boîtier	CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé
Type de raccordement	Câble de 1 m, PUR	Câble de 1 m, PUR	Câble de 1 m, PUR	Câble de 1 m, PUR
Hystérésis de commutation H	≤ 20 % de s <sub>r</sub>	≤ 20 % de s <sub>r</sub>	≤ 20 % de s <sub>r</sub>	≤ 20 % de s <sub>r</sub>
Hystérésis de commutation H	≤ 20 % de s <sub>r</sub>	≤ 20 % de s <sub>r</sub>	≤ 20 % de s <sub>r</sub>	≤ 20 % de s <sub>r</sub>

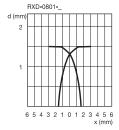
Autres longueurs de câble et matériau de câble PVC sur demande.

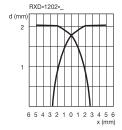


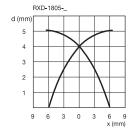


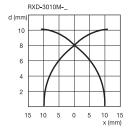














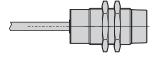
### signaux Applications Vue d'ensemble Cames pro-

grammables

Energie et

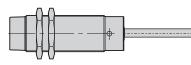
### Portées et distances de transmission





BIC 2 ...





BIC 9 ...

Détecteur

Symbolisation	Format	Portée
commerciale		nominale
BIC0035	M8	1,5 mm
BIC003E	M12	2 mm
BIC003J	M18	5 mm
BIC003L	M30	10 mm

		(
		(
ı	<b>-</b>	[
	<b>-</b>	E
	<b>-</b>	E

Remote		
Symbolisation	Format	Di
commerciale		tra

Hemote			Dasc
Symbolisation	Format	Distance de	Symbolisation
commerciale		transmission	commerciale
BIC0012	M18	5 mm	BIC0011
BIC003W	M12	2 mm	BIC002T
BIC003Z	M18	5 mm	BIC002P
BIC000Y	M30	10 mm	BIC000W

BIC 1 ...

Base					
Symbolisation	Format	Circuit de			
commerciale		sortie			
BIC0011	M18	PNP/NO			
BIC002T	M12	PNP/NO			
BIC002P	M18	PNP/NO			
BIC000W	M30	PNP/NO			

Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

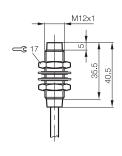
www.balluff.com

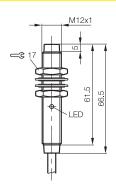
# Coupleurs inductifs pour 1 détecteur

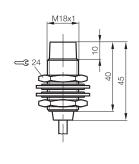


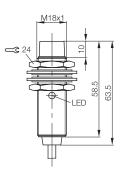
		Page	ordement 1 détecteur	ou interrunteur mécani	alle
ormot		M12×1	M12×1	M18×1	M18×1
ormat	1		W112×1		M18×1
Portée de	travali	2 mm	(	5 mm	(/ (
Montage	Symbolisation commerciale	noyé/non noyé	noyé/non noyé	noyé/non noyé	noyé/non noyé
				BIC003Z	
L	Référence article  Symbolisation commerciale	BIC 210-D1001-M12ME1-BPX02-050	DICOCOT	BIC 210-D1001-M18ME1-BPX02-050	DIOCOCD
-	-		BIC002T		BIC002P
	Référence article		BIC 110-P2001-M12MM1-BPX03-050		BIC 110-P2001-M18MI-BPX03-050
	emploi U <sub>B</sub> ond.		24 V ±5 %		24 V ±5 %
	comprise				
	emploi nominal l <sub>e</sub>		≤ 100 mA		≤ 100 mA
	vide I <sub>0</sub> max.		≤ 25 mA		≤ 25 mA
_	e courant max.		≤ 50 mA		≤ 50 mA
oar sortie					
	ntre les courts-circuits		oui		oui
ension d'	isolement	75 V DC		75 V DC	
nominale l	U <sub>i</sub>				
Etat de dis	sponibilité		40 ms		40 ms
- empératu	ure ambiante T <sub>a</sub>	0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C
	ure de stockage	−25+75 °C	−25+75 °C	−25+75 °C	−25+75 °C
réquence (	de commutation f		25 Hz		25 Hz
/isualisatic	on d'état / té-		oui		oui
noin de m	ise sous tension				
Couple de	eserrage	15 Nm	15 Nm	40 Nm	40 Nm
Classe de prote	ection selon CEI 60529	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
√atériau c	du boîtier	CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé
∕latériau c	de la face	ABS/PBT	ABS/PBT	PA 12	PA 12
ensible					
ype de ra	accordement	Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR
, ,	e conducteurs ×	2×0,5 mm <sup>2</sup>	3×0,3 mm <sup>2</sup>	2×0,5 mm <sup>2</sup>	3×0,3 mm <sup>2</sup>
	s conducteurs	,	,	,	,

Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!



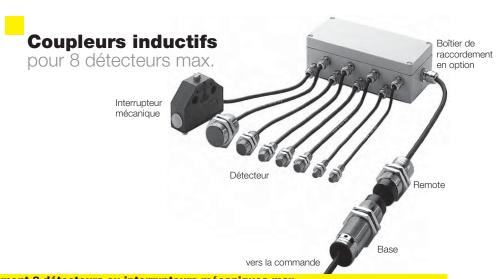




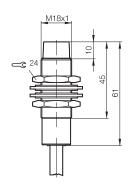


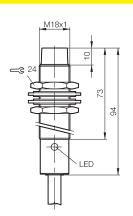
### Portées et distances de transmission

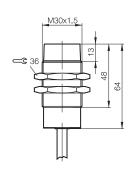
Détecteur				Remote			Base		
Symbolisation	Format	Portée		Symbolisation	Format	Distance de	Symbolisation	Format	Circuit de
commerciale		nominale		commerciale		transmission	commerciale		sortie
BIC0035	M8	1,5 mm	•						
BIC003E	M12	2 mm	-	BIC003W	M12	2 mm	BIC002T	M12	PNP/NO
BIC003J	M18	5 mm	$-\Gamma$	BIC003Z	M18	5 mm	BIC002P	M18	PNP/NO
BIC003L	M30	10 mm							

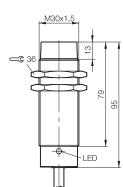


Rad	ıx.		
M18×1	M18×1	M30×1,5	M30×1,5
5 mm		10 mm	
noyé/non noyé	noyé/non noyé	noyé/non noyé	noyé/non noyé
BIC0012		BIC000Y	
BIC 2I3-P2A40-M18MF2-BPX09-050		BIC 2I3-P2A40-M30ME2-BPX09-050	
	BIC0011		BIC000W
	BIC 1I3-P2A40-M18MN2-BPX0B-050		BIC 1I3-P2A40-M30M02-BPX0B-050
	24 V ±5 %		24 V ±5 %
	≤ 100 mA		≤ 100 mA
	≤ 25 mA		≤ 25 mA
	≤ 50 mA		≤ 50 mA
	oui		oui
75 V DC		75 V DC	
	300 ms		300 ms
0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C
−25+75 °C	−25+75 °C	−25+75 °C	−25+75 °C
	3,2 Hz		3,2 Hz
	oui		oui
40 Nm	40 Nm	40 Nm	40 Nm
IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé
PA 12	PA 12	PA 12	PA 12
Câble 2 m, PVC			
12×0,18 mm <sup>2</sup>	12×0,18 mm <sup>2</sup>	12×0,18 mm <sup>2</sup>	12×0,18 mm <sup>2</sup>









Format

M18

M30

Autres longueurs de câble et matériau de câble PUR sur demande.

Déte	cteur				Remote			Base
Symb	olisation	Format	Portée		Symbolisation	Format	Distance de	Symbolisation
comn	nerciale		nominale		commerciale		transmission	commerciale
BIC0	035	M8	1,5 mm	•				
BIC0	03E	M12	2 mm	-	BIC0012	M18	5 mm	BIC0011
BIC0	03J	M18	5 mm	-	BIC000Y	M30	10 mm	BIC000W
BIC0	03L	M30	10 mm					

.5 .		Energie et signaux
	1	Applications
$\dashv$	<u></u>	Vue d'ensemble
	<u>5</u>	Cames programmables
$\Rightarrow$	ζ	Détecteurs
Î	96	Coupleur pour détecteurs
		Unidirectionnel
	Ţ	Bidirectionnel
_	LED	Système de type radial
		Analogique unidirectionnel
		Single Thermal
		Boîtiers de raccordement
	Oiner it ele	Alimentation seule
	Circuit de sortie	Uni-Standard et IO-Link
		Topologie
	PNP/NO	Connecteurs

PNP/NO

www.balluff.com BALLUFF | 169

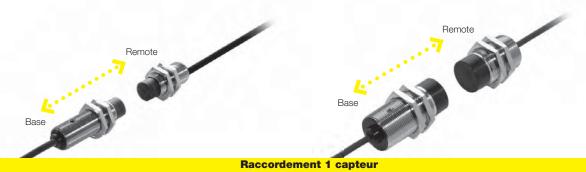
pour 1 capteur

(€

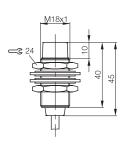
Format			
Portée de travail			
Montage			
Remote	Symbolisation commerciale		
	Référence article		
Base PNP	Symbolisation commerciale		
	Référence article		
Tension d'emploi U <sub>B</sub> ond. résidue	lle comprise		
Courant d'emploi nominal l <sub>e</sub>			
Courant à vide I <sub>0</sub> max.			
Charge de courant max. par sorti	e		
Protection contre les courts-circu	its		
Tension de sortie Remote			
Courant permanent de sortie alimentation en énergie			
Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub>			
Etat de disponibilité			
Température ambiante T <sub>a</sub>			
Température de stockage			
Décalage			
Fréquence de commutation f			
Visualisation d'état / témoin de m	ise sous tension		
Couple de serrage			
Classe de protection selon CEI 60529			
Matériau du boîtier			
Matériau de la face sensible			
Type de raccordement			
Nombre de conducteurs × sectio	n des conducteurs		

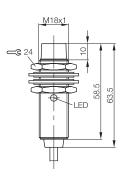
Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique! Autres longueurs de câble sur demande.

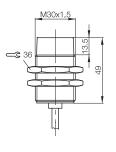
# Coupleurs inductifs pour 1 capteur

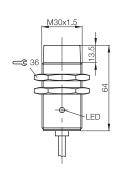


	Raccordeme	ent 1 capteur			
M18×1	M18×1	M30×1,5			M30×1,5
4 mm		8 mm			
non noyé	n noyé non noyé				non noyé
BIC002K		BIC0044			
BIC 210-P2A02-M18ME-BPX03-020		BIC 210-P2	A05-M30MF-	BPX03-030	
	BIC0029				BIC002E
	BIC 110-P2A02-M18MI-BPX03-050				BIC 110-P2A02-M30MI-BPX03-050
	24 V DC ±5 %				24 V DC ±5 %
	≤ 250 mA				≤ 250 mA
	≤ 150 mA				≤ 150 mA
	≤ 50 mA				≤ 50 mA
	oui				oui
12 ±1,5 V DC		12 ±1,5 V DC			
$\leq$ 5 mA $\leq$ 20 mA $\leq$ 30 mA		≤5 mA	≤ 20 mA	≤30 mA	
75 V DC		75 V DC			
	40 ms				40 ms
0+50 °C	0+50 °C	0+50 °C	;		0+50 °C
±3 mm		±5 mm	±4 mm	±3 mm	
	25 Hz				25 Hz
	oui/oui				oui/oui
40 Nm	40 Nm	40 Nm			40 Nm
IP 67	IP 67	IP 67			IP 67
CuZn nickelé	CuZn nickelé	CuZn nickelé			CuZn nickelé
ABS/PBT	ABS/PBT	ABS/PBT			ABS/PBT
Câble de 2 m, PUR	Câble de 5 m, PUR	Câble de 3	3 m, PUR		Câble de 5 m, PUR
3×0,34 mm <sup>2</sup>	3×0,34 mm <sup>2</sup>	3×0,34 mi	m²		3×0,34 mm <sup>2</sup>











Energie et signaux Applications Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs

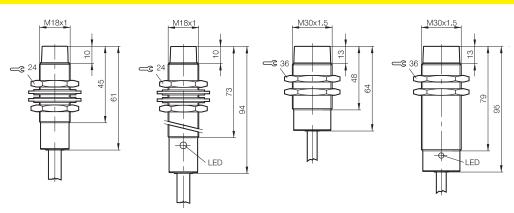
Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

# Coupleurs inductifs pour 4 capteurs max.



Format	Raccordement de 4 capteurs max.							
Montage	Format	M18×1		M18×1	M30×1,5		M30×1,5	
Reference article   Reference article   Reference article   BIC 202-P2A02-M18MF2-EPX07-050   BIC 202-P2A03-M30MF2-EPX07-050   BIC 202-P2A03-M30MF2-EPX07-050   BIC 202-P2A03-M30MF2-EPX07-050   BIC 102-P2A03-M30MF2-EPX07-050   BIC	Portée de travail 3 mm				5 mm			
Référence article   Bic 22-P2A02-M18MF2-EPX07-050   Bic 2014   Bic 2015   Bic 2015   Bic 2014   Bic 2015	Montage	non noyé		non noyé	non noyé		non noyé	
Bise   Symbolisation commerciale   BiC 0015   BiC 112-P2A02-M18MN2-EPX07-050   BiC 112-P2A03-M30M02-EPX07-050   BiC 112-P2A03-M30M2-EPX07-050   BiC 112-P2A03-M30M2-EPX07-05	Remote Symbolisation commercia	BIC001N			BIC001T			
Référence article   BIC 112-P2402-M18MN2-EPX07-050   BIC 112-P2403-M30M02-EPX07-050	Référence article	BIC 212-P2A02-N	M18MF2-EPX07-050		BIC 212-P2A03-N	M30MF2-EPX07-050		
Tension d'emploi U <sub>g</sub>	Base Symbolisation commercia	le		BIC0015			BIC001A	
Ondulation résiduelle incluse	PNP Référence article			BIC 112-P2A02-M18MN2-EPX07-050			BIC 112-P2A03-M30MO2-EPX07-050	
Courant d'emploi nominal I	' D			24 V DC ±5 %			24 V DC ±5 %	
Courant à vide I₀ max.         ≤ 170 mA         ≤ 150 mA           Charge de courant max. par sortie         50 mA         ≤ 50 mA           Protection contre les courts-circuits         oui         oui           Tension de sortie Remote         12 ± 1,5 V DC         12 ± 1,5 V DC           Courant permanent de sortie alimentation en énergie         ≤ 20 mA         ≤ 30 mA         ≤ 40 mA           Tension d'isolement nominale U alimentation en énergie         75 V DC         75 V DC         40 ms           Etat de disponibilité         40 ms         40 ms         40 ms           Température ambiante T₀ Température de stockage         0+50 °C         0+50 °C         0+50 °C         0+50 °C           Décalage         ±2,5 mm         ±2,5 mm         ±2,5 mm         ±2,5 mm         ±30 Hz         30 Hz           Visualisation d'état / témoin de mise sous tension         30 Hz         30 Hz         30 Hz         30 Hz           Classe de protection selon CEl 60529         40 Nm         40 Nm         40 Nm         40 Nm         1P 67         IP 67         PA 12         PA 12         PA 12								
Charge de courant max. par sortie  Protection contre les courts-circuits  Tension de sortie Remote  Courant permanent de sortie alimentation en énergie  Tension d'isolement nominale U, T5 V DC  Etat de disponibilité  Température ambiante $T_a$ Décalage $T_a$		e						
par sortie  Protection contre les courts-circuits  Tension de sortie Remote  Courant permanent de sortie alimentation en énergie  Tension d'isolement nominale U  Tetat de disponibilité  Température ambiante $\frac{1}{5}$ Température de stockage  Décalage $\frac{1}{5}$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			≤ 170 mA				
Protection contre les courts-circuits  Tension de sortie Remote  Courant permanent de sortie alimentation en énergie  Tension d'isolement nominale U  Etat de disponibilité  Température ambiante T  Température de stockage  Décalage  Décalage  12 ±1,5 V DC  40 ms  40 ms  40 ms  40 ms  40 ms  -25+75 °C  -25+75 °C  -25+75 °C  -25+75 °C  -25+75 °C  24,5 mm  24,5 mm  25 May  40 Ms  30 Hz  40 Nm	Charge de courant max.			≤ 50 mA			≤ 50 mA	
Tension de sortie Remote  Courant permanent de sortie alimentation en énergie  Tension d'isolement nominale U  Etat de disponibilité  Température ambiante $T_a$ Température de stockage  Décalage $t=2.5+75$ °C $t=25+75$	•							
Courant permanent de sortie alimentation en énergie  Tension d'isolement nominale U  Tetat de disponibilité  Température ambiante $T_a$ $0+50~^{\circ}C$ $0+50~^{\circ}C$ $0+50~^{\circ}C$ Température de stockage $-25+75~^{\circ}C$ Décalage $\pm 2,5~\text{mm}$ $\pm 2,5~\text{mm}$ $\pm 2,5~\text{mm}$ Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage $40~\text{Nm}$ $40~\text{Nm}$ $40~\text{Nm}$ $40~\text{Nm}$ $40~\text{Nm}$ $40~\text{Nm}$ $40~\text{Nm}$ Classe de protection selon CEI 60529  Matériau du boîtier  CuZn nickelé  Matériau de la face sensible  PA 12  Type de raccordement  Câble de 5 m, PUR  Câble de 5 m, PUR $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $75~\text{V}$ $90+50~^{\circ}C$ $90+50~$				oui			oui	
tie alimentation en énergie       Tension d'isolement nominale U       75 V DC       75 V DC         Etat de disponibilité       40 ms       40 ms         Température ambiante Tambiante Tambiante Tampérature de stockage       0+50 °C       0+50 °C       0+50 °C         Décalage       ±2,5 mm       ±2,5 mm       ±2,5 mm       ±4 mm         Fréquence de commutation f       30 Hz       30 Hz       30 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       0ui/oui       0ui/oui       0ui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matériau de la face sensible       PA 12       PA 12       PA 12       PA 12         Type de raccordement       Câble de 5 m, PUR         Nombre de conducteurs x       7x0,3 mm²       7x0,3 mm²       7x0,3 mm²       7x0,3 mm²	Tension de sortie Remote	12 ±1,5 V D	C		12 ±1,5 V D	С		
Tension d'isolement nominale U  Etat de disponibilité  Frempérature ambiante Ta  Température de stockage  -25+75 °C  Décalage  Eta, 5 mm  Eta, 6 mm  Eta, 7 mm  Eta, 6 mm  Eta, 7 mm  Et	· ·	- ≤ 20 mA	≤ 30 mA		≤ 30 mA	≤ 40 mA		
Etat de disponibilité  40 ms  40 ms  40 ms  40 ms  6	9							
Température ambiante Tallouine Council		75 V DC			75 V DC			
Température de stockage         −25+75 °C         −	Etat de disponibilité							
Décalage ±2,5 mm ±2,5 mm ±2,5 mm ±30 Hz  Fréquence de commutation f  Visualisation d'état / té-  moin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm 40 Nm 40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible PA 12 PA 12  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR  Nombre de conducteurs x 7x0,3 mm² 7x0,3 mm² 7x0,3 mm² 7x0,3 mm² 7x0,3 mm²  Toui/oui  30 Hz  30 Hz  30 Hz  30 Hz  CuI/oui  CuI/oui  CuI/oui  CuZn nickelé  CuZn nickelé  CuZn nickelé  CuZn nickelé  CuZn nickelé  Câble de 5 m, PUR  Câble de 5 m, PUR  Câble de 5 m, PUR  Tx0,3 mm²  Tx0,3 mm²	Température ambiante T <sub>a</sub>	0+50 °C		0+50 °C			0+50 °C	
Fréquence de commutation f Visualisation d'état / té- moin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm 40 Nm 40 Nm Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible PA 12 PA 12  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR  Nombre de conducteurs x 7x0,3 mm² 7x0,3 mm² 7x0,3 mm² 7x0,3 mm²  30 Hz 30 Hz 30 Hz 30 Hz 60	Température de stockage	-25+75 °C	0	−25+75 °C	−25+75 °C		−25+75 °C	
Visualisation d'état / té- moin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm 40 Nm 40 Nm Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible PA 12 PA 12 PA 12  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR  Nombre de conducteurs × 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm²	Décalage	±2,5 mm	±2,5 mm		±6 mm	±4 mm		
moin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm 40 Nm 40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible PA 12 PA 12 PA 12  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR  Nombre de conducteurs × 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm²	•	f						
Couple de serrage40 Nm40 Nm40 Nm40 NmClasse de protection selon CEI 60529IP 67IP 67IP 67IP 67Matériau du boîtierCuZn nickeléCuZn nickeléCuZn nickeléCuZn nickeléMatériau de la face sensiblePA 12PA 12PA 12PA 12Type de raccordementCâble de 5 m, PURCâble de 5 m, PURCâble de 5 m, PURCâble de 5 m, PURNombre de conducteurs x7x0,3 mm²7x0,3 mm²7x0,3 mm²	Visualisation d'état / té-			oui/oui			oui/oui	
Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible PA 12 PA 12 PA 12  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR  Nombre de conducteurs × 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm²	moin de mise sous tensio	1						
Matériau du boîtier CuZn nickelé  Matériau de la face sensible PA 12 PA 12 PA 12  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR  Nombre de conducteurs × 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm²	1			1				
Matériau de la face sensiblePA 12PA 12PA 12PA 12Type de raccordementCâble de 5 m, PURCâble de 5 m, PURCâble de 5 m, PURNombre de conducteurs ×7×0,3 mm²7×0,3 mm²7×0,3 mm²	Classe de protection selon CEI 6052							
Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Nombre de conducteurs × 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm² 7×0,3 mm²	Matériau du boîtier	CuZn nickel	é			é		
Nombre de conducteurs $\times$ 7 $\times$ 0,3 mm <sup>2</sup>	Matériau de la face sensible	PA 12		PA 12	PA 12		PA 12	
1,2			m, PUR	Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 i	m, PUR	Câble de 5 m, PUR	
	Nombre de conducteurs	< 7×0,3 mm <sup>2</sup>		7×0,3 mm <sup>2</sup>	7×0,3 mm <sup>2</sup>		7×0,3 mm <sup>2</sup>	
section des conducteurs	section des conducteurs							

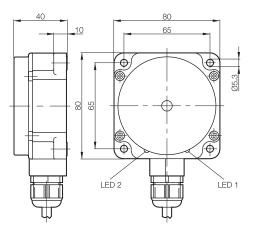
Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!

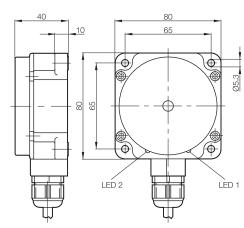


# Coupleurs inductifs pour 8 capteurs max.



	Raccordement de	8 capteurs max.	
80×80×40 mm		80×80×40 mm	
15 mm			
non noyé		non noyé	
BIC001Y			
BIC 213-P2A05-Q80KA-GF	PX0C-050		
		BIC001J	
		BIC 1I3-P2A05-Q80KA-GPX0C-050	
		24 V DC ±5 %	
		≤950 mA	
		≤300 mA	
		≤ 50 mA	
		oui	
12 ±1,5 V DC			
≤ 50 mA	≤ 100 mA		
75 V DC			
		40 ms	
0+50 °C		0+50 °C	
−25+75 °C		−25+75 °C	
±8 mm	±6 mm		
		30 Hz	
		oui/oui	
IP 67		IP 67	
PBT		PBT	
PBT		PBT	
Câble de 5 m, PUR		Câble de 5 m, PUR	
12×0,18 mm <sup>2</sup>		12×0,18 mm <sup>2</sup>	





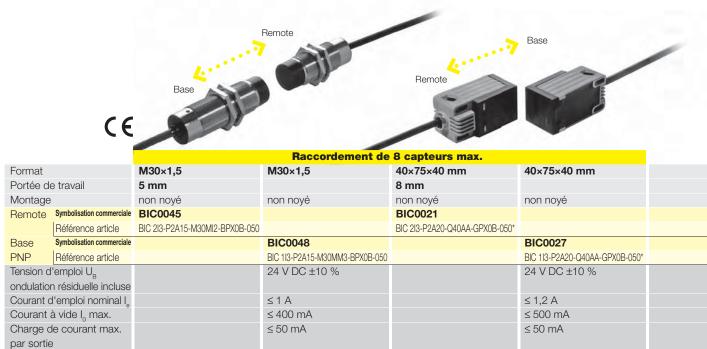


Energie et signaux Applications Vue d'ensemble

Cames programmables Détecteurs Coupleur pour

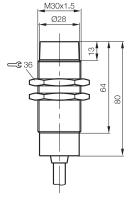
détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

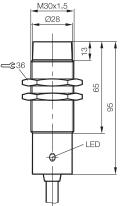
Alimentation pour 8 capteurs max.

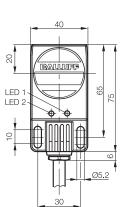


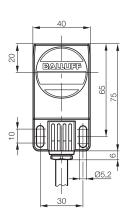
Protection contre les courts-circuits oui oui Tension de sortie Remote 12 ±1,5 V DC 12 ±1,5 V DC Courant permanent de sor- ≤ 150 mA ≤ 200 mA tie alimentation en énergie 75 V DC Tension d'isolement nominale U, 75 V DC Etat de disponibilité 20 ms 20 ms Température ambiante T 0...+50 °C 0...+50 °C 0...+50 °C 0...+50 °C Température de stockage -25...+75 °C -25...+75 °C -25...+75 °C -25...+75 °C Décalage ±3 mm ±3 mm 60 Hz 60 Hz Fréquence de commutation f oui/oui Visualisation d'état / téoui/non moin de mise sous tension Couple de serrage 40 Nm 40 Nm 40 Nm 40 Nm Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 IP 67 IP 67 Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé ΑI ΑI ABS/PBT Matériau de la face sensible ABS/PBT PA 12 ABS/PBT Câble de 5 m, PUR Type de raccordement Nombre de conducteurs ×  $9 \times 0,18 \text{ mm}^2 +$ 9×0,18 mm<sup>2</sup> +  $9 \times 0,18 \text{ mm}^2 +$ 9×0,18 mm<sup>2</sup> + 2×0,5 mm<sup>2</sup> section des conducteurs 2×0,5 mm² 2×0,5 mm<sup>2</sup> 2×0,5 mm<sup>2</sup>

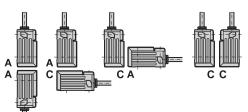
Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique! Autres longueurs de câble sur demande.











\*Pour le type BIC 2I3-P2A20-Q40A**A**-GPX0B-050

Choisissez parmi la variante A ou C Variante A : face sensible frontale

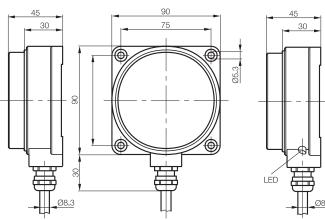
Variante B : face sensible latérale

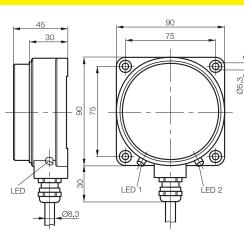
Exemple de commande : BIC 113-P2A20-Q40AC-GPX0B-050

# **Coupleurs inductifs** Alimentation pour 8 capteurs max.



Raccordement de 8 capteurs max.				
90×90×45 mm	90×90×45 mm			
12 mm				
non noyé	non noyé			
BIC0023				
BIC 2I3-P2A30-Q90AA-GPX0B-050				
	BIC0028			
	BIC 1I3-P2A30-Q90AA-GPX0B-050			
	24 V DC ±5 %			
	≤ 1,5 A			
	≤ 800 mA			
	≤ 50 mA			
	oui			
24 ±1,5 V DC				
≤300 mA				
75 V DC				
	20 ms			
0+50 °C	0+50 °C			
−25+75 °C	−25+75 °C			
±6 mm				
	60 Hz			
	oui/oui			
IP 67	IP 67			
Al	Al			
ABS/PBT	ABS/PBT			
Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR			
9×0,18 mm <sup>2</sup> + 2×0,5 mm <sup>2</sup>	9×0,18 mm <sup>2</sup> + 2×0,5 mm <sup>2</sup>			







Energie et signaux Applications

Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs

Coupleur pour détecteurs

Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

Bidirectionnel

les uns des autres.

4 + 4

BIC est le système de couplage bidirectionnel pour 4 signaux de capteur et 4 signaux de commande d'actionneur.

Ce système transmet les signaux dans les deux directions sur une base inductive. Jusqu'ici, seuls les capteurs pouvaient être interrogés. L'unité distante ("Remote") peut désormais également effectuer des commandes individuelles et servir d'unités à bornes. Ainsi, il est possible de transmettre, depuis le côté "base", jusqu'à quatre signaux, et de commander quatre canaux indépendamment

**(**E

	Format		
	Portée de travail		
	Montage		
	Remote PNP	Symbolisation commerciale	
		Référence article	
	Base PNP	Symbolisation commerciale	
		Référence article	
	Tension d'emploi U	ond. résiduelle comprise	
	Courant d'emploi n	ominal I <sub>e</sub>	
	Courant à vide I <sub>0</sub> m	ax.	
	Charge de courant	max. par sortie	
	Protection contre le	es courts-circuits	
	Tension de sortie		
	Courant permanen	t de sortie alimentation en énergie	
	Tension d'isolemen	t nominale U <sub>i</sub>	
	Etat de disponibilité		
	Température ambia	inte T <sub>a</sub>	
	Température de sto	ockage	
	Décalage		
	Fréquence de com	mutation f	
Visualisation d'état / témoin de mise sous tension			
Classe de protection selon CEI 60529			
Matériau du boîtier			
Matériau de la face sensible			
Type de raccordement			
	Nombre de conduc	cteurs × section des conducteurs	

Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!

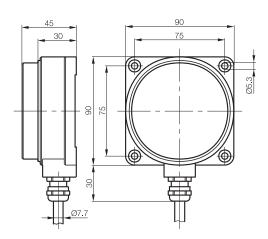
Bidirectionnel 4 + 4

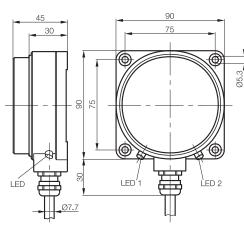


Passardament de 4 sont	tours . A setienmours may
90×90×45 mm	teurs + 4 actionneurs max. 90×90×45 mm
	90x90x45 mm
311 mm	
non noyé	non noyé
BIC0039	
BIC 2B2-P2A30-Q90AQ-GPX0B-050	
	BIC003C
	BIC 1B2-P2A30-Q90AQ-GPX0B-050
	24 V DC ±10 %
	≤1,5 A
	≤800 mA
	≤ 50 mA
	oui
24 ±1,5 V DC	
≤ 300 mA	
75 V DC	
	30 ms
0+50 °C	0+50 °C
−25+75 °C	−25+75 °C
±7 mm	
	40 Hz
	oui/oui
IP 67	IP 67
Al	Al
ABS/PBT	ABS/PBT
Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR
9×0,18 mm <sup>2</sup> + 2×0,5 mm <sup>2</sup>	9×0,18 mm <sup>2</sup> + 2×0,5 mm <sup>2</sup>

L'unité Remote est montée sur le côté mobile, sur lequel se trouvent les capteurs et les actionneurs.

L'unité de base est reliée du côté fixe avec l'alimentation électrique et la commande.







Energie et signaux Applications Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel

Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

Système de type radial pour 8 capteurs max.

### l'énergie et de données

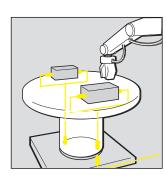
Le système a une construction modulaire pour transmettre sans contact l'énergie et alimenter jusqu'à 8 capteurs

Capteurs PNP sur des arbres, des axes ou des tables en

Les états de commutation des capteurs sont transmis par l'entrefer vers le poste fixe. Le système travaille indépendamment de la vitesse de rotation ; la transmission se fait de manière fiable même dans des conditions ambiantes sévères.

Des pièces mécaniques en contact n'étant pas utilisées, tous les travaux de service et de maintenance sont inutiles pour cette technologie.

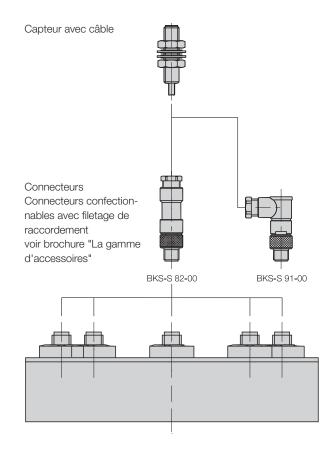
- **Transmission sans contact de** emploi également sans joints tournants
  - système intelligent, compact et insensible aux parasites : inductif, sans contact et pour cette raison sans usure
  - raccordement jusqu'à 8 capteurs
  - mise à disposition de l'énergie intégrée pour les capteurs
  - enficher, mettre en service, analyser les données

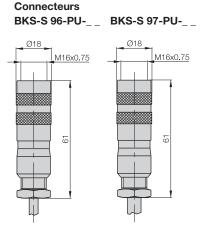


CE

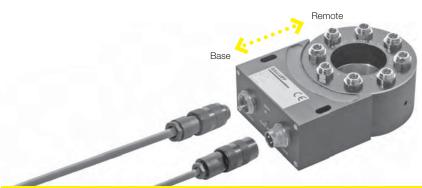
	Format					
	Montage					
	Remote PNP	Symbolisation commerciale				
		Référence article				
	Base PNP	Symbolisation commerciale				
		Référence article				
		<sub>B</sub> ond. résiduelle comprise				
	Courant d'emploi n					
	Courant à vide I <sub>0</sub> m	ax.				
	Charge de courant	max. par sortie				
	Protection contre le	es courts-circuits				
	Tension de sortie					
	Courant permanen	t de sortie alimentation en énergie				
	Tension d'isolemen	t nominale U <sub>i</sub>				
	Etat de disponibilité					
	Température ambia	inte T <sub>a</sub>				
	Température de sto	ockage				
	Décalage					
ĺ	Fréquence de com	mutation f				
	Visualisation d'état	/ témoin de mise sous tension				
	Classe de protection	on selon CEI 60529				
	Matériau du boîtier					
	Matériau de la face	sensible				
	Type de raccordem	ent				
	Connecteurs proposés					
	Poids					

Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!

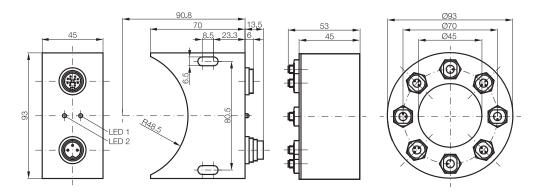




**Coupleurs inductifs** Système de type radial pour 8 capteurs max.



Raccordement de 8 capteurs max.		
Ø 93	93×83×45 mm	
2 mm		
sur arbre Ø 45 mm	sur poste fixe	
BIC003P		
BIC 2I3-P2A16-R01K01-SM3A30		
	BIC003N	
	BIC 113-P2A16-R01K01-C03	
	24 V DC ±5 %	
	≤ 700 mA	
	≤ 700 mA	
	≤30 mA	
oui	oui	
24 V DC		
≤ 160 mA		
75 V DC		
	2 ms	
0+70 °C	0+70 °C	
−25+75 °C	−25+75 °C	
±1 mm		
	1000 Hz	
	oui/oui	
IP 67	IP 67	
PETP	PETP	
PETP	PETP	
Connecteurs	Connecteurs	
BKS-S 82-00/BKS-S 91-00	1× BKS-S 96 et 1× BKS-S 97	
755 g	340 g	



### Obturateur BAM0113

pour les entrées inutilisées (à commander séparément) Energie et signaux Applications Vue d'ensemble Cames programmables

détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système

Détecteurs

Coupleur pour

de type radial

Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

Système de type radial pour 4 signaux analogiques 0...10 V DC max.

### Transmission inductive sans contact de l'énergie et du signal analogique pour les applications, qui n'autorisent pas les liaisons par câble

La transmission des signaux des capteurs en provenance d'éléments de machine en rotation ou La nouveauté est la transmission d'outils amovibles constitue bien souvent une tâche difficile pour les concepteurs. Il en est de même de l'alimentation en énergie des capteurs et actionneurs dans de telles applications. Des solutions conventionnelles font généralement appel ici à des systèmes à contact subissant une usure, tels que bagues glissantes ou connecteurs mécaniques.

Les solutions électroniques fonctionnent par contre sans contact physique ni usure et sont largement insensibles à l'encrassement. La disponibilité d'une liaison fiable et rapidement déconnectable pour l'énergie et les données est ici indispensable.

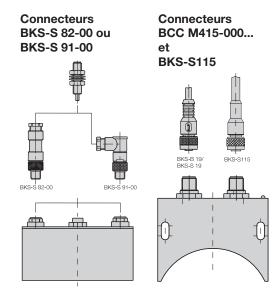
Le système à distance de Balluff offre l'alternative sans contact physique et sans usure. Cette solution flexible à couplage radial ou axial offre à l'utilisateur un degré de liberté totalement nouveau.

d'un maximum de 4 signaux analogiques indépendants avec un système de type radial. La fourniture plus importante d'énergie pour les capteurs permet de raccorder différents systèmes analogiques.

La transmission sans contact du signal des capteurs de distance inductifs BAW ou des capteurs de déplacement magnéto-inductifs BIL ne pose aucun problème. Les séries de capteurs de déplacement BTL avec sortie analogique peuvent également être raccordées sans restrictions. CE

Format			
Portée de travail			
Montage			
Remote	Symbolisation commerciale		
PNP	Référence article		
Base PNP	Symbolisation commerciale		
	Référence article		
Tension d'emploi U <sub>B</sub> ond. résiduelle comprise			
Courant d'emploi nominal I <sub>e</sub>			
Courant à vide I <sub>0</sub> max.			
Résistance de charge R <sub>L</sub> (par sortie)			
Résolution			
Plage de me	sure Entrée de tension		
	Sortie tension		
Protection contre les courts-circuits			
Tension de sortie			
Courant permanent de sortie alimentation en énergie			
Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub>			
Etat de disponibilité			
Température ambiante T <sub>a</sub>			
Température de stockage			
Décalage			
Fréquence de commutation f			
Visualisation d'état / témoin de mise sous tension			
Classe de protection selon CEI 60529			
Matériau du boîtier			
Matériau de la face sensible			
Type de raccordement			
Connecteurs proposés			
Poids			

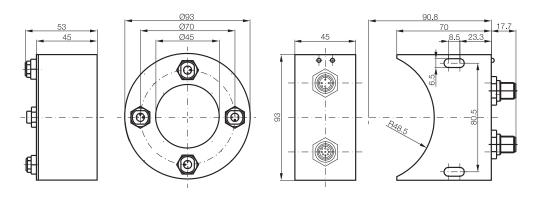
Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!



Système de type radial pour 4 signaux analogiques 0...10 V DC max.



Raccordement	de 4 capteurs analogiques max.	
Ø 93	93×70×45 mm	
2 mm		
sur arbre Ø 45 mm	sur poste fixe	
BIC004A		
BIC 2I2-V1A18-R01K01-SM3A30		
	BIC0049	
	BIC 112-V1A18-R01K01-C01	
	24 V DC ±5 %	
	≤ 800 mA	
	≤ 250 mA	
	1 kΩ	
12 bits	12 bits	
4×010,65 V DC		
	4×010,65 V DC	
oui	oui	
24 V DC		
≤ 180 mA		
75 V DC		
	≤ 10 ms	
0+70 °C	0+70 °C	
−25+75 °C	−25+75 °C	
±1 mm	±1 mm	
	250 Hz/canal	
	oui/oui	
IP 67	IP 67	
PETP	PETP	
PETP	PETP	
Connecteurs	Connecteurs	
BKS-S 82-00/BKS-S 91-00	1× BKS-B 19-1-PU et 1× BKS-S115-PU	
650 g	250 g	



# Obturateur BAM0113



pour les entrées inutilisées (à commander séparément)

Energie et signaux Applications Vue d'ensemble

Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel

Bidirectionnel Système

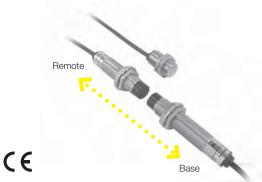
de type radial Analogique

unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

pour 1 capteur de déplacement analogique 0...10 V DC

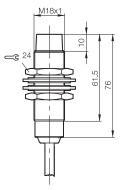
# Remote - détecter les composants en mouvement

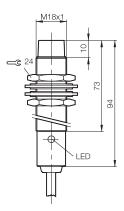
Non seulement les points de détection sont détectables avec un système Remote. Les signaux analogiques sont également traités. L'énergie nécessaire pour le capteur de déplacement analogique de la série BAW avec une sortie tension de 0 à 10 V DC est générée de manière inductive et le signal analogique du capteur est retransmis sur le même entrefer. L'utilisation de capteurs BAW pour des composants en mouvement est maintenant possible, par exemple le contrôle de la distance de serrage pendant le traitement. Les émetteurs et récepteurs montés dans l'axe transmettent l'énergie et les informations indépendamment de la vitesse de rotation.



Tension d'emploi U <sub>a</sub> ond. résiduelle comprise       24 V DC ±5 %         Courant à vide I <sub>o</sub> max.       ≤ 150 mA         Signal de sortie       010 V DC         Protection contre les courts-circuits       oui         Entrée signal       010 V DC         Résistance de charge R <sub>L</sub> ≥ 2 kΩ         Erreur de linéarité max.       ≤ ±0,8 % de U <sub>a</sub> max.         Résolution       ≤ ±0,05 V DC       ≤ 0,1 %         Dérive thermique       ≤ ±0,04 %/°C         Courant permanent de sortie alimentation en énergie       ≤ 10 mA         Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub> 75 V DC         Etat de disponibilité       200 ms         Température ambiante T <sub>a</sub> 0+60 °C         Température de stockage       −25+75 °C         Décalage       ±2 mm         Fréquence de commutation f       25 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       oui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matériau de la face sensible       ABS/PBT       ABS/PBT         Type de raccordement       Câble de 5 m, PUR	Format		M18×1	M18×1
Remote         Symbolisation commerciale Référence article         BIC 2I0-V1A01-M18MI2-BPX03-050           Base         Symbolisation commerciale Référence article         BIC 2I0-V1003-M18MN2-BPX03-05           Tension d'emploi U <sub>a</sub> ond. résiduelle comprise         24 V DC ±5 %           Courant à vide I <sub>0</sub> max.         ≤ 150 mA           Signal de sortie         010 V DC           Protection contre les courts-circuits         oui           Entrée signal         010 V DC           Résistance de charge R <sub>L</sub> ≥ 2 kΩ           Erreur de linéarité max.         ≤ ±0,8 % de U <sub>a</sub> max.           Résolution         ≤ ±0,05 V DC         ≤ 0,1 %           Dérive thermique         ≤±0,04 %/°C           Courant permanent de sortie alimentation en énergie         ≤ 10 mA           Tension d'isolement nominale U <sub>I</sub> ≤ 10 mA           Tenpérature ambiante T <sub>a</sub> 0+60 °C           Température de stockage         −25+75 °C           Décalage         ±2 mm           Fréquence de commutation f         25 Hz           Visualisation d'état / témoin de mise sous tension         oui/oui           Couple de serrage         40 Nm         40 Nm           Classe de protection selon CEI 60529         IP 67         IP 67           Matériau de la face	Portée de t	ravail	2,5 mm	
$\begin{array}{ c c c c c }\hline Référence article \\ Base & \textbf{Symbolisation commerciale} \\ Référence article \\ \hline Reférence article \\ \hline \end{tabular} \\ \hline $	Montage		non noyé	non noyé
Base       Symbolisation commerciale       BIC0046         Référence article       BIC 110-V1003-M18MN2-BPX03-0         Tension d'emploi U <sub>a</sub> ond. résiduelle comprise       24 V DC ±5 %         Courant à vide I <sub>0</sub> max.       ≤ 150 mA         Signal de sortie       010 V DC         Protection contre les courts-circuits       oui         Entrée signal       010 V DC         Résistance de charge R <sub>L</sub> ≥ 2 kΩ         Erreur de linéarité max.       ≤ ±0,8 % de U <sub>a</sub> max.         Résolution       ≤ ±0,05 V DC       ≤ 0,1 %         Dérive thermique       ≤ ±0,04 %/°C         Courant permanet de sortie alimentation en énergie       ≤ 10 mA         Tension d'isolement nominale U₁       75 V DC         Etat de disponibilité       200 ms         Température ambiante T <sub>a</sub> 0+60 °C         Température de stockage       -25+75 °C         Décalage       ±2 mm         Fréquence de commutation f       25 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       oui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matéri	Remote	Symbolisation commerciale	BIC0043	
$ \begin{array}{ c c c c }\hline \text{Référence article} & \text{BIC 110-V1003-M18MN2-BPX03-CO} \\ \hline \text{Tension d'emploi $U_{\text{g}}$ ond. résiduelle comprise} & 24 \text{ V DC} \pm 5 \text{ \%} \\ \hline \text{Courant à vide $I_{\text{0}}$ max.} & \leq 150 \text{ mA} \\ \hline \text{Signal de sortie} & 010 \text{ V DC} \\ \hline \text{Protection contre les courts-circuits} & \text{oui} \\ \hline \text{Entrée signal} & 010 \text{ V DC} \\ \hline \text{Résistance de charge $R_{\text{L}}$} & \geq 2 \text{ k}\Omega \\ \hline \text{Erreur de linéarité max.} & \leq \pm 0,8 \text{ % de $U_{\text{a}}$ max.} \\ \hline \text{Résolution} & \leq \pm 0,04 \text{ V/°C} \\ \hline \text{Courant permanet de sortie alimentation en énergie} & \leq 10 \text{ mA} \\ \hline \text{Tension d'isolement nominale $U_{\text{l}}$} & 5 \text{ V DC} \\ \hline \text{Etat de disponibilité} & 200 \text{ ms} \\ \hline \text{Température ambiante $T_{\text{a}}$} & 0+60 \text{ °C} \\ \hline \text{Température de stockage} & \pm 2 \text{ mm} \\ \hline \hline \text{Fréquence de commutation f} \\ \hline \text{Visualisation d'état / témoin de mise sous tension} \\ \hline \text{Couple de serrage} & 40 \text{ Nm} & 40 \text{ Nm} \\ \hline \text{Classe de protection selon CEI 60529} & \text{IP 67} \\ \hline \text{Matériau du boîtier} & \text{CuZn nickelé} \\ \hline \text{Matériau de la face sensible} & \text{ABS/PBT} \\ \hline \text{Type de raccordement} & \text{Câble de 5 m, PUR} \\ \hline \end{array}$		Référence article	BIC 210-V1A01-M18MI2-BPX03-050	
Tension d'emploi $U_a$ ond. résiduelle comprise  Courant à vide $I_0$ max.  Signal de sortie  Protection contre les courts-circuits  Entrée signal  Circuit de linéarité max.  Résistance de charge $R_L$ Erreur de linéarité max.  Sésolution  Dérive thermique  Courant permanent de sortie alimentation en énergie  Température ambiante $T_a$ Température ambiante $T_a$ Température de stockage $T_a$	Base	Symbolisation commerciale		BIC0046
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$				BIC 110-V1003-M18MN2-BPX03-050
Signal de sortie       010 V DC         Protection contre les courts-circuits       oui         Entrée signal       010 V DC         Résistance de charge R <sub>L</sub> ≥ 2 kΩ         Erreur de linéarité max.       ≤ ±0,8 % de U <sub>a</sub> max.         Résolution       ≤ ±0,05 V DC       ≤ 0,1 %         Dérive thermique       ≤ ±0,04 %/°C         Courant permanent de sortie alimentation en énergie       ≤ 10 mA         Tension d'isolement nominale U₁       75 V DC         Etat de disponibilité       200 ms         Température ambiante T <sub>a</sub> 0+60 °C         Température de stockage       −25+75 °C         Décalage       ±2 mm         Fréquence de commutation f       25 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       oui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matériau de la face sensible       ABS/PBT       ABS/PBT         Type de raccordement       Câble de 5 m, PUR	Tension d'emp	loi U <sub>B</sub> ond. résiduelle comprise		24 V DC ±5 %
Protection contre les courts-circuits       oui         Entrée signal       010 V DC         Résistance de charge R <sub>L</sub> ≥ 2 kΩ         Erreur de linéarité max.       ≤ ±0,8 % de U <sub>a</sub> max.         Résolution       ≤ ±0,05 V DC       ≤ 0,1 %         Dérive thermique       ≤ ±0,04 %/°C         Courant permanent de sortie alimentation en énergie       ≤ 10 mA         Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub> 75 V DC         Etat de disponibilité       200 ms         Température ambiante T <sub>a</sub> 0+60 °C         Température de stockage       −25+75 °C       −25+75 °C         Décalage       ±2 mm         Fréquence de commutation f       25 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       oui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matériau de la face sensible       ABS/PBT       ABS/PBT         Type de raccordement       Câble de 5 m, PUR       Câble de 5 m, PUR	Courant à v	vide I <sub>0</sub> max.		≤ 150 mA
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Signal de se	ortie		010 V DC
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Protection of	contre les courts-circuits		oui
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Entrée sign	al	010 V DC	
Résolution $≤ \pm 0,05  \text{V DC}$ $≤ 0,1  \%$ Dérive thermique $≤ \pm 0,04  \%/^{\circ}\text{C}$ Courant permanent de sortie alimentation en énergie $≤ 10  \text{mA}$ Tension d'isolement nominale $U_i$ $5  \text{V DC}$ Etat de disponibilité $= 200  \text{ms}$ Température ambiante $T_a$ $= 0+60  ^{\circ}\text{C}$ $= 0+60  ^{\circ}\text{C}$ Température de stockage $= -25+75  ^{\circ}\text{C}$ $= -25+75  ^{\circ}\text{C}$ Décalage $= \pm 2  \text{mm}$ Fréquence de commutation f $= 25  \text{Hz}$ Visualisation d'état / témoin de mise sous tension $= 0+00  ^{\circ}\text{C}$ Couple de serrage $= 0+00  ^{\circ}\text{C}$ Matériau du boîtier $= 0+00  ^{\circ}\text{C}$ Matériau de la face sensible $= 0+00  ^{\circ}\text{C}$ ABS/PBT $= 0+00  ^{\circ}\text{C}$ Câble de 5 m, PUR	Résistance	de charge R <sub>L</sub>	$\geq 2 \text{ k}\Omega$	
Dérive thermique       ≤±0,04 %/°C         Courant permanent de sortie alimentation en énergie       ≤ 10 mA         Tension d'isolement nominale U,       75 V DC         Etat de disponibilité       200 ms         Température ambiante $T_a$ 0+60 °C         Température de stockage $-25+75$ °C         Décalage       ±2 mm         Fréquence de commutation f       25 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       oui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matériau de la face sensible       ABS/PBT       ABS/PBT         Type de raccordement       Câble de 5 m, PUR       Câble de 5 m, PUR	Erreur de li	néarité max.	$\leq$ ±0,8 % de U <sub>a</sub> max.	
Courant permanent de sortie alimentation en énergie       ≤ 10 mA         Tension d'isolement nominale U, Etat de disponibilité       200 ms         Température ambiante Ta Température de stockage       0+60 °C       0+60 °C         Température de stockage       -25+75 °C       -25+75 °C         Décalage       ±2 mm       25 Hz         Visualisation d'état / témoin de mise sous tension       oui/oui         Couple de serrage       40 Nm       40 Nm         Classe de protection selon CEI 60529       IP 67       IP 67         Matériau du boîtier       CuZn nickelé       CuZn nickelé         Matériau de la face sensible       ABS/PBT       ABS/PBT         Type de raccordement       Câble de 5 m, PUR       Câble de 5 m, PUR	Résolution		≤±0,05 V DC	≤ 0,1 %
Tension d'isolement nominale U, 75 V DC  Etat de disponibilité 200 ms  Température ambiante Ta 0+60 °C 0+60 °C  Température de stockage -25+75 °C -25+75 °C  Décalage ±2 mm  Fréquence de commutation f 25 Hz  Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR	Dérive thermique		≤±0,04 %/°C	
Etat de disponibilité  Température ambiante Ta 0+60 °C 0+60 °C  Température de stockage -25+75 °C -25+75 °C  Décalage ±2 mm  Fréquence de commutation f  Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible ABS/PBT  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR  Comment 200 ms  200 ms  0+60 °C  0+60 °C  -25+75 °C  25 Hz  vivualisation d'état / témoin de mise sous tension  CuI/oui  Couple de serrage  40 Nm  40 Nm  LP 67  LP 67  ABS/PBT  ABS/PBT  Câble de 5 m, PUR	Courant permanent de sortie alimentation en énergie		≤ 10 mA	
Température ambiante T <sub>a</sub> 0+60 °C 0+60 °C Température de stockage -25+75 °C -25+75 °C  Décalage ±2 mm  Fréquence de commutation f Visualisation d'état / témoin de mise sous tension Couple de serrage 40 Nm 40 Nm Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT Type de raccordement Câble de 5 m, PUR	Tension d'isolement nominale U		75 V DC	
Température de stockage —25+75 °C —25+75 °C  Décalage ±2 mm  Fréquence de commutation f  Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR	Etat de disp	ponibilité		200 ms
Décalage ±2 mm  Fréquence de commutation f  Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage 40 Nm 40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR  Câble de 5 m, PUR	Températur	re ambiante T <sub>a</sub>	0+60 °C	0+60 °C
Fréquence de commutation f  Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage  40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529  Matériau du boîtier  CuZn nickelé  Matériau de la face sensible  ABS/PBT  Type de raccordement  25 Hz  oui/oui  40 Nm  40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529  IP 67  CuZn nickelé  CuZn nickelé  ABS/PBT  ABS/PBT  Câble de 5 m, PUR	Températur	re de stockage	−25+75 °C	−25+75 °C
Visualisation d'état / témoin de mise sous tension  Couple de serrage  40 Nm  Classe de protection selon CEI 60529 IP 67  Matériau du boîtier  Matériau de la face sensible  ABS/PBT  Type de raccordement  Oui/oui  40 Nm  40 Nm  40 Nm  CuZn nickelé  CuZn nickelé  CuZn nickelé  CuZn nickelé  CaBle de 5 m, PUR	Décalage		±2 mm	
Couple de serrage 40 Nm 40 Nm Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67 Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR	Fréquence	de commutation f		25 Hz
Classe de protection selon CEI 60529 IP 67 IP 67  Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé  Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT  Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR	Visualisation d'ét	tat / témoin de mise sous tension		oui/oui
Matériau du boîtier CuZn nickelé CuZn nickelé Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR	Couple de serrage		40 Nm	40 Nm
Matériau de la face sensible ABS/PBT ABS/PBT Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR	Classe de protection selon CEI 60529		IP 67	IP 67
Type de raccordement Câble de 5 m, PUR Câble de 5 m, PUR	Matériau du	u boîtier	CuZn nickelé	CuZn nickelé
71	Matériau de	e la face sensible	ABS/PBT	ABS/PBT
	Type de rac	ccordement	Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs 3×0,34 mm <sup>2</sup> 3×0,34 mm <sup>2</sup>	Nombre de cond	ucteurs × section des conducteurs	3×0,34 mm <sup>2</sup>	3×0,34 mm <sup>2</sup>

Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!





# Exemples de capteurs de distance inductifs utilisables

Référence article	Format	Signal de sortie	Plage de linéarité S <sub>1</sub>
BAW M08EI-UAD15B-	M8×1	010 V	0,51,5 mm
BAW M12MG2-UAC20B-	M12×1	010 V	0,5 2,0 mm
BAW M12MF2-UAC40F-	M12×1	010 V	1,0 4,0 mm
BAW M18MI-UAC50B-S04G	M18×1	010 V	1,0 5,0 mm
BAW M18ME-UAC50B-	M18×1	010 V	1,0 5,0 mm
BAW M18MG-UAC80F-S04G	M18×1	010 V	2,0 8,0 mm
BAW M30ME-UAC10B-S04G	M30×1,5	010 V	2,0 10,0 mm

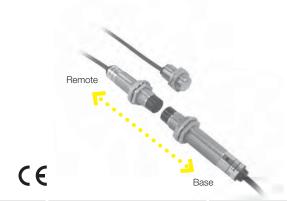
voir brochure Mesure de déplacement et de distance

Single Thermal

# Remote - transmission sans contact de la température

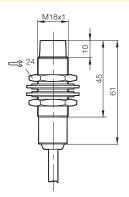
Les capteurs Thermal-Remote permettent l'utilisation de thermocouples du type PT100 pour l'acquisition de températures sur des composants mobiles pendant l'usinage.

Le capteur saisit la température de l'objet et modifie sa valeur de résistance, qui est interprétée par l'émetteur. L'information numérisée est transmise au récepteur. Celui-ci convertit les valeurs numériques en un signal analogique (4...20 mA) et met ce dernier à la disposition de la commande externe.



Format		M18×1	M18×1
Portée de t	ravail	14 mm	
Montage		non noyé	non noyé
Remote	Symbolisation commerciale	BIC0042	
	Référence article	BIC 210-R2002-M18MF2-BPX03-050	
Base	Symbolisation commerciale		BIC0033
	Référence article		BIC 110-C1A02-M18MN2-BPX03-050
Tension d'empl	loi U <sub>B</sub> ond. résiduelle comprise		24 V DC ±5 %
Courant d'e	emploi nominal I <sub>e</sub>		≤ 200 mA
Courant à v	⁄ide l₀ max.		≤ 150 mA
Signal de se	ortie		420 mA
Protection of	contre les courts-circuits		oui
Résistance	de charge R <sub>L</sub>		≤ 400 Ω
Ecart de m	esure		$\leq$ ±0,8 % de l <sub>a</sub> max.
Temporisat	ion	0,5 s	
Dérive thermique			≤±0,04 %/°C
Tension d'isolement nominale U		75 V DC	
Etat de disponibilité			2 s
Température ambiante T		0+60 °C	0+60 °C
Températur	re de stockage	−25+75 °C	−25+75 °C
Décalage		±2,5 mm	
Fréquence	de commutation f		25 Hz
Visualisation d'ét	tat / témoin de mise sous tension		oui/oui
Couple de	serrage	20 Nm	20 Nm
Classe de pr	otection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Matériau du	u boîtier	CuZn nickelé	CuZn nickelé
Matériau de	e la face sensible	ABS/PBT	ABS/PBT
Type de rac	ccordement	Câble de 5 m, PUR	Câble de 5 m, PUR
Nombre de condu	ucteurs × section des conducteurs	3×0,3 mm <sup>2</sup>	3×0,3 mm <sup>2</sup>

Veuillez demander le mode d'emploi pour votre projet de construction électrique!



# M18x1 LED

# **Thermocouples PT100** utilisables

Selon les besoins, les thermocouples avec une plage de mesure de température de 0...+100 °C, 0...+200 °C ou 0...+300 °C peuvent être utilisés avec un émetteur approprié.

# Remote

Symbolisation	Référence article	Plage de mesure
commerciale		de la température
BIC0041	BIC 210-R1002-M18MF2-BPX03-050	0+100 °C
BIC0042	BIC 210-R2002-M18MF2-BPX03-050	0+200 °C
BIC004C	BIC 210-R3002-M18MF2-BPX03-050	0+300 °C

Energie et signaux Applications Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel

Système de type radial Analogique

Bidirectionnel

# unidirectionnel **Single Thermal**

Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

# Boîtiers de raccordement

Les boîtiers de raccordement ne sont pas nécessaires pour le fonctionnement de l'unité distante ("Remote"). Ils peuvent être utilisés en option lorsqu'il n'y a pas d'autres possibilités de raccorder les capteurs à l'unité distante.

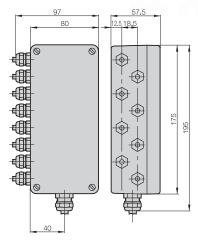


# Boîtier de raccordement BPI006A

BPI 821020-6M-IC-THSC

# pour détecteurs

- 8× PG 7
- 1× PG 9
- IP 65
- fixation avec 2 vis M4

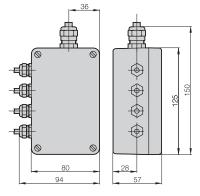


# Boîtier de raccordement BPI006E

BPI 421030-3M-IC-THSC

# pour Power Remote quadruple

- 4× PG 7
- 1× PG 9
- IP 65
- fixation avec 2 vis M4

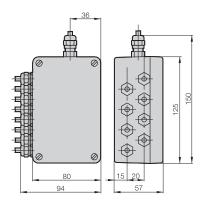


# Boîtier de raccordement **BPI0068**

BPI 821030-6M-IC-THSC

# pour Remote octuple

- 8× M8
- 1× PG 9
- IP 65
- fixation avec 2 vis M4



Boîtiers de raccordement

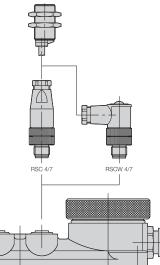
Répartiteurs robustes pour connexion simple des capteurs à l'unité distante avec sortie de câble.

Le raccordement de l'unité Remote s'effectue au moyen d'un bornier à bornes à ressort aucune vis n'est nécessaire. Les capteurs sont raccordés par l'intermédiaire de connecteurs M12 standard.

Capteur avec câble

Connecteurs confectionnables avec filetage de raccordement voir brochure

"La gamme d'accessoires"

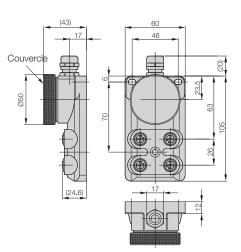




BPI 4M4A40-2M-IC-THF7

# (quadruple)

Possibilité de raccordement du capteur via BCC, RSC ou RSCW.

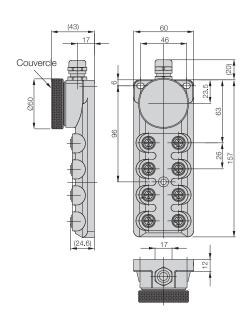


# Répartiteurs BPI006C

BPI 8M4A40-2M-IC-THFC

### (octuple)

Possibilité de raccordement du capteur via BCC, RSC ou RSCW.





Energie et signaux Applications

Vue d'ensemble Cames

programmables Détecteurs

Coupleur pour

détecteurs Unidirectionnel

Bidirectionnel

Système de type radial

Analogique unidirectionnel

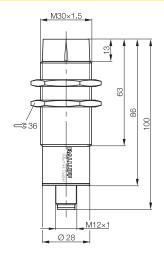
### Single Thermal Boîtiers de raccordement

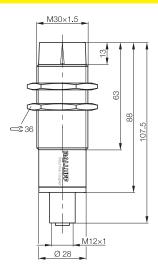
Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs

# Coupleurs inductifs Alimentation seule



	Alimentation seule avec 0,5	A
Format	M30×1,5	M30×1,5
Portée de travail	05 mm	05 mm
Montage	non noyé	non noyé
Symbolisation commerciale	BIC0007	BIC0008
Référence article	BIC 1P0-P2A50-M30MI3-SM4A4A	BIC 2P0-P2A50-M30MI3-SM4A5A
Tension d'emploi U <sub>R</sub> ond. résiduelle comprise	24 V DC ±10 %	
Courant d'emploi nominal I <sub>e</sub>	max. 1 A	
Courant à vide In max.	100 mA	
Charge de courant max. par sortie		
Protection contre les courts-circuits	oui	oui
Tension de sortie Remote		24 V DC ±5 %
Courant permanent de sortie alimentation en énergie		500 mA
Tension d'isolement nominale U <sub>i</sub>	150 V DC/125 V AC	150 V DC/125 V AC
Etat de disponibilité		100 ms
Température ambiante T <sub>a</sub>	0 à +55 °C	0 à +55 °C
Température de stockage	−25+75 °C	−25+75 °C
Décalage		±4 mm
Fréquence de commutation f	10	10
Visualisation d'état / témoin de mise sous tension	oui/oui	oui/oui
Couple de serrage	70 Nm	70 Nm
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Matériau du boîtier	revêtement CuZn	revêtement CuZn
Matériau de la face sensible	PC	PC
Connexion	Connecteur M12,	Connecteur M12,
	connecteur à 4 pôles	connecteur femelle à 5 pôles
	2	2 2 C
	3(••)1	$1\left(\begin{array}{c} 0.5 \\ 0.0 \end{array}\right)$ 3
	4	4





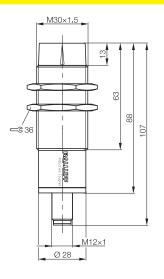


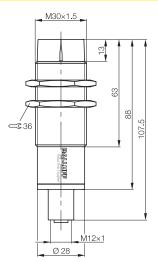
- Egalement robuste dans un environnement hostile

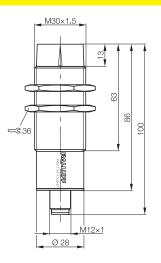
# Coupleurs inductifs Uni-Standard et IO-Link

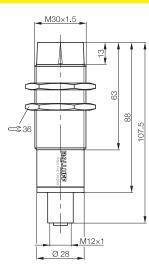


<b>Uni-Standard avec alimenta</b>	tion 0 E A at 9 signatur	Coursians & TO Link	
M30×1,5	M30×1,5	Couplage O IO-Link M30×1,5	M30×1,5
•	05 mm	•	•
05 mm		05 mm	05 mm
non noyé	non noyé	non noyé	non noyé
BIC0009	BIC000A	BIC000C	BIC000E
BIC 1I3-P2A50-M30MI3-SM4ACA	BIC 2I3-P2A50-M30MI3-SM4ACA	BIC 110-12A50-M30MI3-SM4A4A	BIC 210-12A50-M30MI3-SM4A5A
24 V DC ±10 %		24 V DC ±10 %	
max. 1 A		max. 1 A	
100 mA			
50 mA			
oui	oui	oui	oui
	24 V DC ±5 %		24 V DC ±5 %
	500 mA		
150 V DC/125 V AC	150 V DC/125 V AC	150 V DC/125 V AC	150 V DC/125 V AC
	100 ms		
0 à +55 °C	0 à +55 °C	0 à +55 °C	0 à +55 °C
−25+75 °C	−25+75 °C	−25+75 °C	−25+75 °C
	±4 mm		±4 mm
40	40	IO-Link*	IO-Link*
oui/oui	oui/oui	oui/oui	oui/oui
70 Nm	70 Nm	70 Nm	70 Nm
IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
revêtement CuZn	revêtement CuZn	revêtement CuZn	revêtement CuZn
PC	PC	PC	PC
Connecteur M12,	Connecteur M12,	Connecteur M12,	Connecteur M12,
connecteur à 12 pôles	connecteur femelle à 12 pôles	connecteur à 4 pôles	connecteur femelle à 5 pôles
20 10 01	10,10,02	2	2
(3° 11° 12°9)	(9 <sup>0</sup> 12 <sup>8</sup> 11 <sup>0</sup> 3)	3(••)1	1(0050)3
4 • 5 6 9 8/	89894	4	









## \*IO-Link

Vitesse de transmission	38,4 kbauds	38,4 kbauds
Cycle des données de processus	3 ms pour un temps de cycle minimal	3 ms pour un temps de cycle minimal
Type de frame	2.2	2.2

Et profitez de la connexion IO-Link, qui permet de connecter jusqu'à 16 capteurs par système et l'intégration à l'environnement de bus.



Energie et signaux Applications Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation

seule **Uni-Standard** et IO-Link Topologie

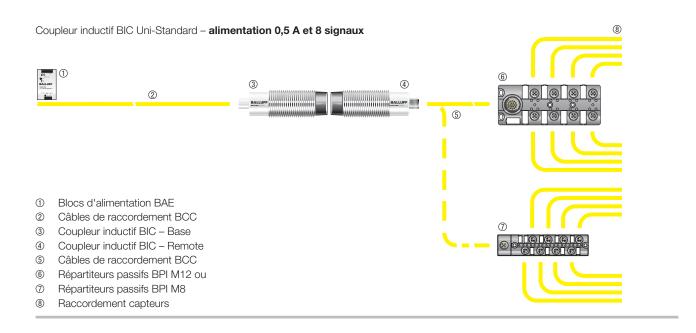
Connecteurs

Topologie

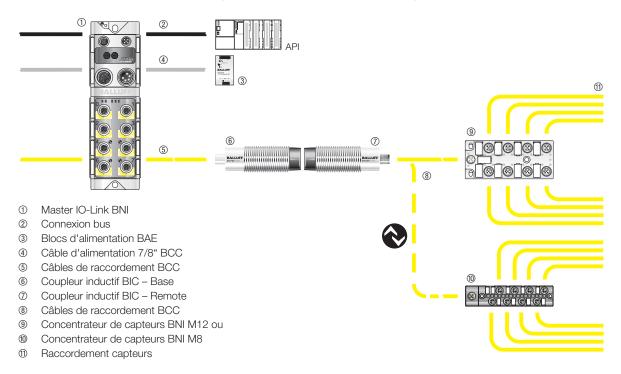
Coupleur inductif BIC alimentation seule - alimentation 0,5 A



- 1 Blocs d'alimentation BAE
- 2 Câbles de raccordement BCC
- 3 Coupleur inductif BIC - Base
- Coupleur inductif BIC Remote
- (5) Câbles de raccordement BCC



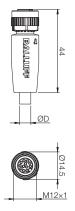
Coupleur inductif BIC - To-Link- Couplage de l'alimentation 0,5 A et 8 ou 16 signaux (en fonction du concentrateur de capteurs)

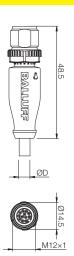


Coupleurs inductifs Connecteur femelle M12 droit, 12 pôles Connecteur mâle M12 droit,12 pôles



Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
		gueur	Référence article	
PUR	noir	2 m	BCC06UK	BCC06UU
			BCC M41C-0000-1A-049-PX0C25-020	BCC M41C-0000-2A-049-PX0C25-020
PUR	noir	5 m	BCC06UL	BCC06UW
			BCC M41C-0000-1A-049-PX0C25-050	BCC M41C-0000-2A-049-PX0C25-050
PUR	noir	10 m	BCC06UM	BCC06UY
			BCC M41C-0000-1A-049-PX0C25-100	BCC M41C-0000-2A-049-PX0C25-100
PVC	gris	2 m	BCC06UP	BCC06UZ
			BCC M41C-0000-1A-049-VX8C25-020	BCC M41C-0000-2A-049-VX8C25-020
PVC	gris	5 m	BCC06UR	BCC06W0
			BCC M41C-0000-1A-049-VX8C25-050	BCC M41C-0000-2A-049-VX8C25-050
PVC	gris	10 m	BCC06UT	BCC06W1
			BCC M41C-0000-1A-049-VX8C25-100	BCC M41C-0000-2A-049-VX8C25-100







Energie et signaux Applications Vue d'ensemble Cames programmables Détecteurs Coupleur pour détecteurs Unidirectionnel Bidirectionnel Système de type radial Analogique unidirectionnel Single Thermal Boîtiers de raccordement Alimentation seule Uni-Standard et IO-Link Topologie Connecteurs



Sommaire

L'interface BPI ("Balluff Passiv Interface") destinée à l'interconnexion de capteurs et d'actionneurs avec le système de commande se prête particulièrement aux conditions hostiles et est recommandée dans les zones où l'on utilise des réfrigérants et des lubrifiants. Des éléments filetés en métal garantissent une stabilité optimale des produits. Et un boîtier surmoulé améliore le degré de protection ainsi que les propriétés antichocs et antivibrations.

Grâce à un design remarquable, les interfaces BPI s'intègrent dans toutes les installations et toutes les machines. En outre, des éléments filetés métalliques garantissent une meilleure précision d'ajustage des connecteurs.

L'interface BPI peut être montée de façon flexible sur tous les profilés standard et plaques de base. Ses trous de fixation sont disposés au centre. Et grâce à des trous de fixation latéraux supplémentaires, l'interface BPI peut également être montée latéralement. Le montage flexible est supporté par la LED bien visible. La gamme complète de Balluff comprend toutes les exécutions.

# Balluff Passiv Interface

# BPI - un multitalent, y compris dans les conditions difficiles

- Design remarquable
- Boîtier surmoulé
- Résistance élevée aux chocs et aux vibrations
- Eléments filetés métalliques
- Possibilités de fixation flexibles





# Topologie des produits

### Répartiteurs passifs

Les répartiteurs en matière plastique M8 et M12 légers et compacts sont mis en œuvre lorsque l'espace est réduit ou en présence d'éléments de machine mobiles. Les répartiteurs en matière plastique peuvent être conçus en version complète ou modulaire.

### Caractéristiques

- Taillé sur mesure, polyvalent et léger, utilisation de façon variable en tant que répartiteur M8 ou M12
- Montage rapide et séparation de transport
- Possibilité de séparation du potentiel grâce à des ponts enfichables

# Applications typiques de la version en matière plastique

- Machines d'assemblage et de manutention
- Emballage

Temps

- Construction de machines spéciales

Coffrets de distribution conventionnels ou câblage directement dans l'armoire électrique

Utilisation de répartiteurs passifs



Info/ retour d'info

Dimension

Technique de raccordement

Complexité

Personnel de maintenance

















en service est réduit typiquement de 60 %. Des LED indiquent l'état de l'installation.

Le personnel spécialisé peut être réduit.



En principe inférieure!



Des avantages clairs pour une solution enfichable!



Les connecteurs, capteurs et autres actionneurs sont facilement interchangeables. Le temps d'indisponibilité est réduit.

Les composants de machines, d'installations et de connectique

en vue de la livraison. Le temps d'installation lors de la mise

sont planifiés en segments adaptés à l'expédition et désassemblés



La maintenance de la machine nécessite un nombre inférieur de personnes spécialisées

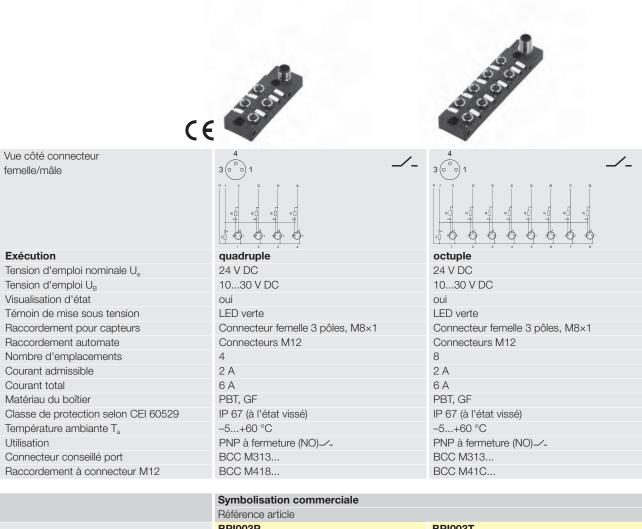




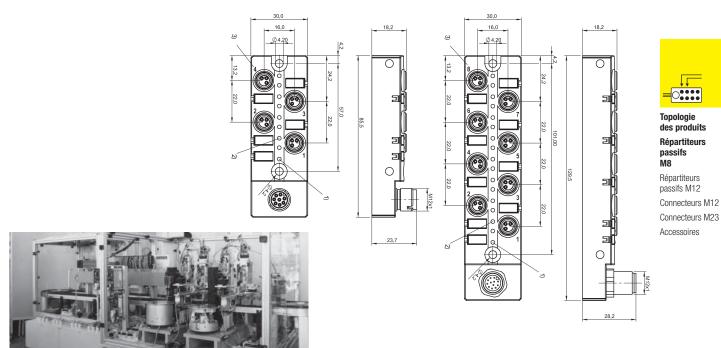


Les répartiteurs de Balluff vous permettent de réduire nettement les coûts d'installation et de maintenance.

M8, 3 pôles, avec raccordement à connecteur M12, LED







BALLUFF 193



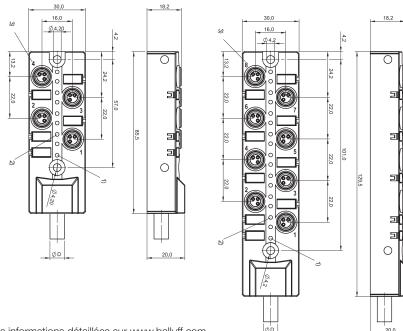






Vue côté connecteur femelle/mâle	4 3 © 1	
Exécution	quadruple	octuple
Tension d'emploi nominale U <sub>e</sub>	24 V DC	24 V DC
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1030 V DC	1030 V DC
Visualisation d'état	oui	oui
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement pour capteurs	Connecteur femelle 3 pôles, M8×1	Connecteur femelle 3 pôles, M8×1
Raccordement automate	Câble à connexion fixe	Câble à connexion fixe
Nombre d'emplacements	4	8
Courant admissible	2 A	2 A
Courant total	6 A	6 A
Matériau du boîtier	PBT, GF	PBT, GF
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température ambiante T <sub>a</sub>	−5+60 °C	−5+60 °C
Utilisation	PNP à fermeture (NO)-/-	PNP à fermeture (NO)-/-
Connecteur conseillé port	BCC M313	BCC M313

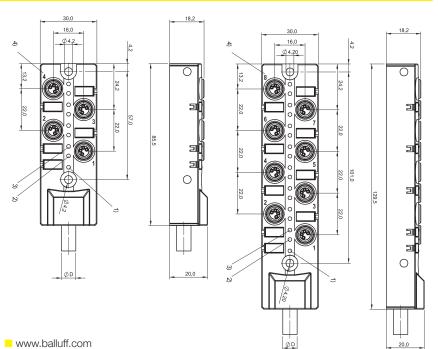
Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	3 m	BPI002N	BPI0030	
			BPI 4M303P-2K-00-KPX60-030	BPI 8M303P-2K-00-KPXA0-030	
PUR	noir	5 m	BPI002P	BPI0031	
			BPI 4M303P-2K-00-KPX60-050	BPI 8M303P-2K-00-KPXA0-050	
PUR	noir	10 m	BPI002R	BPI0032	
			BPI 4M303P-2K-00-KPX60-100	BPI 8M303P-2K-00-KPXA0-100	
PUR	noir	15 m	BPI002T	BPI0033	
			BPI 4M303P-2K-00-KPX60-150	BPI 8M303P-2K-00-KPXA0-150	



# **Répartiteurs passifs** M8, 4 pôles avec câble, LED



Symbolisation commerciale	
Référence article	
BPI0038	BPI003K
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-030	BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-030
BPI0039	BPI003L
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-050	BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-050
BPI003A	BPI003M
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-100	BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-100
BPI003C	BPI003N
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-150	BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-150





Topologie des produits

# Répartiteurs passifs M8

Répartiteurs passifs M12 Connecteurs M12 Connecteurs M23 Accessoires

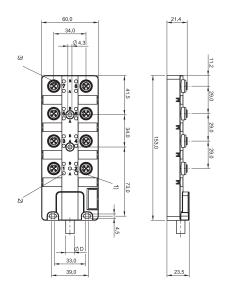
BALLUFF | 195

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

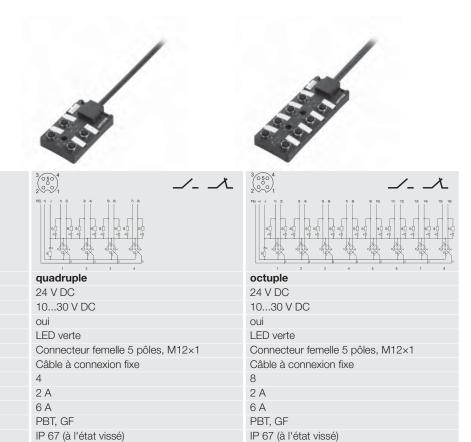


Vue côté connecteur femelle/mâle	30504 n.c. 001
Exécution	octuple
Tension d'emploi nominale U <sub>e</sub>	24 V DC
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1030 V DC
Visualisation d'état	oui
Témoin de mise sous tension	LED verte
Raccordement pour capteurs	Connecteur femelle 4 pôles, M12×1
Raccordement automate	Câble à connexion fixe
Nombre d'emplacements	8
Courant admissible	2 A
Courant total	6 A
Matériau du boîtier	PBT, GF
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)
Température ambiante T <sub>a</sub>	−5+60 °C
Utilisation	PNP à fermeture (NO)-/-
Connecteur conseillé port	BCC M414

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	3 m	BPI0059		
			BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-030		
PUR	noir	5 m	BPI005A		
			BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-050		
PUR	noir	10 m	BPI005C		
			BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-100		
PUR	noir	15 m	BPI005E		
			BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-150		



# **Répartiteurs passifs** M12, 5 pôles avec câble, LED



Symbolisation commerciale	
Référence article	
BPI0049	BPI004R
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-030	BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-030
BPI004A	BPI004T
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-050	BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-050
BPI004C	BPI004U
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-100	BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-100
BPI004E	BPI004W
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-150	BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-150

−5...+60 °C

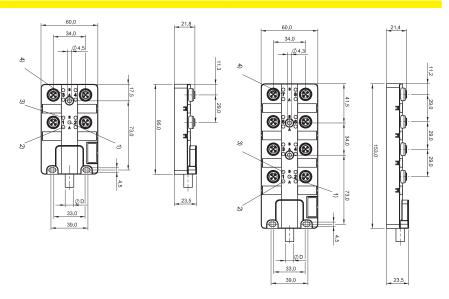
BCC M415...

PNP à fermeture/ouverture (NO/NF) -/- / -X

−5...+60 °C

BCC M415...

PNP à fermeture/ouverture (NO/NF) -/-/-





Topologie des produits Répartiteurs passifs M8

# Répartiteurs passifs M12

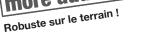
Connecteurs M12 Connecteurs M23 Accessoires

www.balluff.com BALLUFF | 197

**Répartiteurs passifs** M12, 4 pôles avec raccordement à connecteur M23, LED





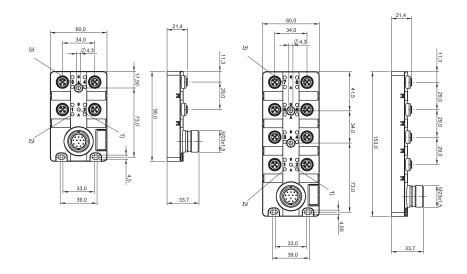






Vue côté connecteur femelle/mâle	3 6 6 0 4 nc. 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3050 4 nc. 1
Exécution	quadruple	octuple
Tension d'emploi nominale U <sub>e</sub>	24 V DC	24 V DC
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1030 V DC	1030 V DC
Visualisation d'état	oui	oui
Témoin de mise sous tension	LED verte	LED verte
Raccordement pour capteurs	Connecteur femelle 4 pôles, M12×1	Connecteur femelle 4 pôles, M12×1
Raccordement automate	Connecteurs M23	Connecteurs M23
Nombre d'emplacements	4	8
Courant admissible	2 A	2 A
Courant total	6 A	6 A
Matériau du boîtier	PBT, GF	PBT, GF
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67 (à l'état vissé)	IP 67 (à l'état vissé)
Température ambiante T <sub>a</sub>	−5+60 °C	−5+60 °C
Utilisation	PNP à fermeture (NO)-/-	PNP à fermeture (NO)-/-
Connecteur conseillé port	BCCM414	BCCM414
Connecteurs conseillés M23	M23 12 pôles BCC M61C, page 202	M23 12 pôles BCC M61C, page 202

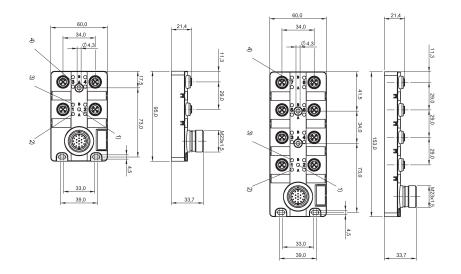
Symbolisation commerciale					
Référence article					
BPI004Y	BPI0050				
BPI 4M4A4P-2K-00-SM6CT	BPI 8M4A4P-2K-00-SM6CT				



M12, 5 pôles avec raccordement à connecteur M23, LED



### Symbolisation commerciale Référence article BPI004Z **BPI0051** BPI 4M4A5P-2K-00-SM6LT BPI 8M4A5P-2K-00-SM6LT





Topologie des produits Répartiteurs passifs M8

# Répartiteurs passifs M12

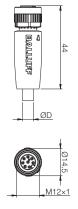
Connecteurs M12 Connecteurs M23 Accessoires

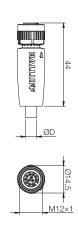
www.balluff.com BALLUFF 199

**Répartiteurs passifs**Connecteur femelle M12 droit, 8 pôles
Connecteur femelle M12 droit, 12 pôles



Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
		gueur	Référence article	
PUR	noir	2 m	BCC06K1	BCC06KF
			BCC M418-0000-1A-044-PX0825-020	BCC M41C-0000-1A-049-PX0C14-020
PUR	noir	5 m	BCC06K2	BCC06KH
			BCC M418-0000-1A-044-PX0825-050	BCC M41C-0000-1A-049-PX0C14-050
PUR noir 10 m	noir	10 m	BCC06K3	BCC06KJ
		BCC M418-0000-1A-044-PX0825-100	BCC M41C-0000-1A-049-PX0C14-100	
PVC gris 2 m	2 m	BCC06K7	BCC06KK	
		BCC M418-0000-1A-044-VX8825-020	BCC M41C-0000-1A-049-VX8C14-020	
PVC	gris 5 m	5 m	BCC06K8	BCC06KL
		BCC M418-0000-1A-044-VX8825-050	BCC M41C-0000-1A-049-VX8C14-050	
PVC	gris	10 m	BCC06K9	BCC06KM
			BCC M418-0000-1A-044-VX8825-100	BCC M41C-0000-1A-049-VX8C14-100

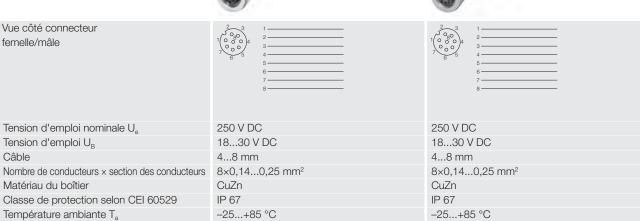




**Répartiteurs passifs** Connecteur femelle M12 droit et coudé, 8 pôles, confectionnable

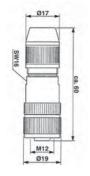


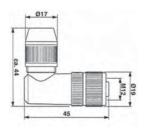
Utilisation



Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC04MC	BCC050F
BCC M478-0000-1A-000-43X834-000	BCC M488-0000-1A-000-43X834-000

BPI, M8, 3 pôles, octuple, BIC





BPI, M8, 3 pôles, octuple, BIC



Topologie des produits Répartiteurs passifs M8

Répartiteurs passifs M12

Connecteurs M12

Connecteurs M23 Accessoires

www.balluff.com BALLUFF 201

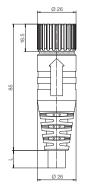
# **Répartiteurs passifs** Connecteur femelle M23 droit ou coudé, 12 pôles

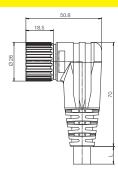




Vue côté connecteur femelle/mâle	10 0 08 20100 012 07 30 0 0 40110 06	10 9 08 20100 012 07 30 0 08 4010 08
Tension d'emploi nominale U <sub>e</sub>	240 V DC	240 V DC
Tension d'emploi U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Câble	moulé PUR	moulé PUR
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	8×0,50 mm <sup>2</sup> et 3×1,0 mm <sup>2</sup>	8×0,50 mm² et 3×1,0 mm²
Matériau du boîtier	TPU	TPU
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+80 °C	−25+80 °C
Utilisation	BPI, M12, 4 pôles, quadruple/octuple	BPI, M12, 4 pôles, quadruple/octuple

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	2 m	BCC06KN	BCC06KT	
			BCC M61C-0000-10-065-PX0BP4-020	BCC M62C-0000-10-065-PX0BP4-020	
PUR noir	noir	5 m	BCC06KP	BCC06KU	
			BCC M61C-0000-10-065-PX0BP4-050	BCC M62C-0000-10-065-PX0BP4-050	
PUR	noir	10 m	BCC06KR	BCC06KW	
			BCC M61C-0000-10-065-PX0BP4-100	BCC M62C-0000-10-065-PX0BP4-100	





**Répartiteurs passifs** Connecteur femelle M23 droit ou coudé, 19 pôles









120 V DC
1830 V DC
moulé PUR
16×0,50 mm² et 3×

1,0 mm<sup>2</sup> TPU

IP 67 −25...+80 °C

BPI, M12, 5 pôles, quadruple/octuple

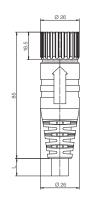
120 V DC
1830 V DC
moulé PUR

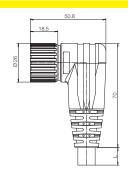
16×0,50 mm<sup>2</sup> et 3×1,0 mm<sup>2</sup>

TPU IP 67 –25...+80 °C

BPI, M12, 5 pôles, quadruple/octuple

Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC06KY	BCC06L1
BCC M61L-0000-10-022-PX0LP4-020	BCC M62L-0000-10-022-PX0LP4-020
BCC06KZ	BCC06L2
BCC M61L-0000-10-022-PX0LP4-050	BCC M62L-0000-10-022-PX0LP4-050
BCC06L0	BCC06L3
BCC M61L-0000-10-022-PX0LP4-100	BCC M62L-0000-10-022-PX0LP4-100







Topologie des produits Répartiteurs passifs M8

Répartiteurs passifs M12

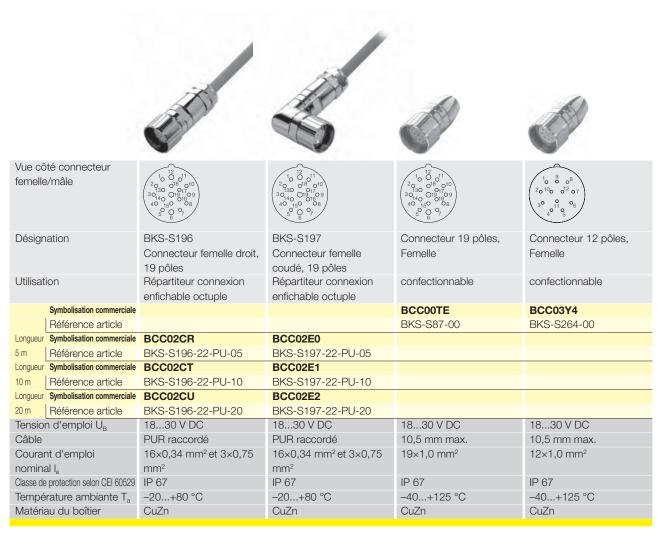
Connecteurs M12 Connecteurs

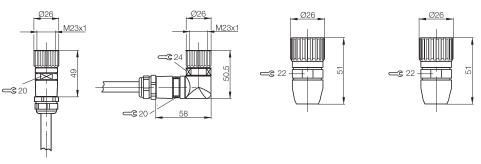
M23

Accessoires

www.balluff.com BALLUFF 203

# Connecteur femelle M23 droit ou coudé, 19 pôles ou 12 pôles





Douille de marquage Pour le marquage de connecteurs

BAM IA-CC-002-01

# Clé de montage pour connecteurs M23 à 12 et 19 pôles BAM TO-CC-002-M6-4 Vous trouverez d'autres accessoires au chapitre Connecteurs, page 259

Accessoires



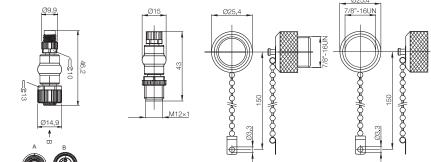
Des composants taillés sur mesure pour une utilisation simple et rapide des répartiteurs passifs!



Topologie

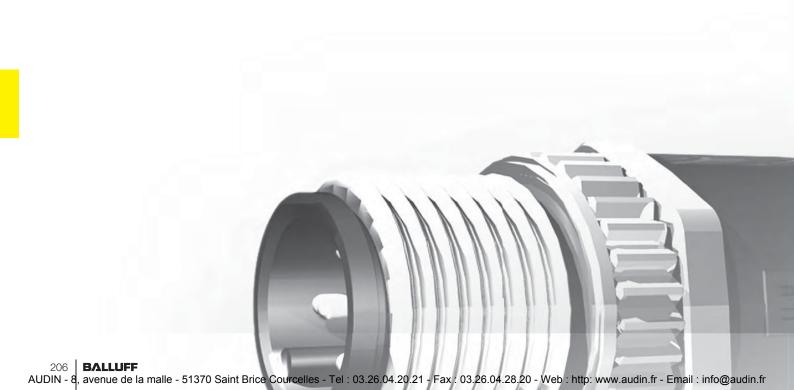
des produits Répartiteurs passifs M8 Répartiteurs passifs M12 Connecteurs M12

Connecteurs M23 Accessoires



M12×1

M8×1



Sommaire

# Connexion simple et rapide

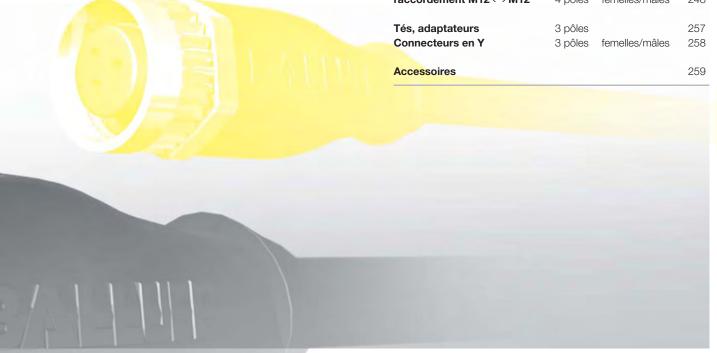
Bonne visibilité du dispositif d'encliquetage sur le manche pour un ajustement aisé. L'outil BCC permet de visser le connecteur sur l'écrou moleté via la vis à six pans creux ou de régler le couple.

# Visibilité maximale des DEL

Les DEL sont visibles de plusieurs directions, même en cas de mauvaises conditions lumineuses.



Connecteurs M8	3 pôles r 4 pôles 3 pôles 4 pôles confection	mâles femelles femelles	212 214 213 215 224
Câbles de raccordement M8 ←→ M8	3 pôles 4 pôles		216 218
Câbles de raccordement M8 ←→ M12	3 pôles 4 pôles		220 222
Connecteurs M12	3 pôles 4 pôles 3 pôles 4 pôles confection	mâles femelles femelles	228 234 230 236 252
Câbles de raccordement M12 ←→ M8	3 pôles 4 pôles		240 244
Câbles de raccordement M12 ←→ M12	3 pôles 4 pôles		246 248
Tés, adaptateurs Connecteurs en Y	3 pôles 3 pôles	femelles/mâles	257 258
Accessoires			259



Matériaux et normes

	Matériaux	Emploi et propriétés
Métaux	<b>CuZn</b> Laiton	Boîtier en matériau standard avec revêtement protecteur
	Acier spécial inoxydable	Excellentes tenue à la corrosion et résistance  Qualité 1.4034, 1.4104 : matériau standard  Qualité 1.4305, 1.4301 : matériau standard pour le domaine alimentaire  Qualité 1.4401, 1.4404, 1.4571 : pour le domaine alimentaire avec exigences supérieures quant à la tenue chimique à températures élevées
Plastiques	<b>PUR</b> Polyuréthane	Elastique, résistant à l'usure, résistant aux chocs. Bonne tenue aux huiles, graisses, solvants (joints d'étanchéité et gaines de câbles)
	<b>PUR</b> Matériau du câble	Compatible chaîne porte-câble, ininflammable selon CEI 332-2, non halogéné selon CEI 60754-1, structure de câble selon UL-AWM Style 21198 ou 20549
	<b>PVC</b> Polychlorure de vinyle	Bonne résistance mécanique et bonne résistance aux produits chimiques (câbles)
	FPK (Viton)	Résistance thermique élevée et excellente tenue chimique du matériau d'étanchéité
Autres	<b>TPE</b> Élastomère thermoplastique	Un mélange thermoplastique alliant les meilleures propriétés du PVC et de l'isolation en caoutchouc. Résiste aux huiles, produits chimiques, acides, solvants et éclaboussures de métal en fusion.
Classe de protection		NE 60947-5-2/CEI 60947-5-2
Classe de protection	IP 6067	EN 60529/CEI 60529
	IP 68 selon BWN Pr. 20	Normes d'usine Balluff (BWN) : Stockage à températures élevées 48 h à 60 °C, 8 cycles de température conf. à EN 60068-2-14/CEI 60068-2-14 entre les températures extrêmes selon la fiche technique, 1 h en immersion, essai d'isolation, 24 h en immersion, essai d'isolation, 8 cycles de température conf. à EN 60068-2-14/CEI 60068-2-14 entre les tem- pératures extrêmes selon la fiche technique, 7 jours en immersion, essai d'isolation,
	IP 68 selon BWN Pr. 27	Normes d'usine Balluff (BWN) : essai de produits destinés à être utilisés dans l'industrie agro-alimentaire.
	IP 69K	DIN 40050 Partie 9 Protection contre la pénétration d'eau dans le cadre du nettoyage à

haute pression ou à jet de vapeur.

Types de câble, couple de serrage, couleurs de conducteurs, propriétés de câbles

# Types de câbles

Câble PUR, enrobé de PUR	
Nombre de conducteurs × Section	Diamètre extérieur typique
transversale des conducteurs (mm²)	(mm)
3×0,34	4,35,1
3×0,50	4,54,7
4×0,34	4,75,5

Câble PVC, enrobé de PVC	
Nombre de conducteurs × Section	Diamètre extérieur typique
transversale des conducteurs (mm²)	(mm)
3×0,34	4,95,0
3×0,50	4,75,0
4×0,34	4,85,0

### Propriétés des câbles PUR

Résistance à la flamme selon CEI 332-2 non halogéné selon CEI 60754-1 compatible chaîne porte-câble

# Plus petit rayon de courbure

	en mouvement	immobile
PUR	10×D	5×D
PVC	15×D	8×D
PUR blindé	10×D	5×D
PVC blindé	15×D	8×D

# Cycles de pliage et compatibilité chaîne porte-câble pour matériaux PUR et PVC

Cycles de courbure	> 10×D	> 2 millions
Compatibilité	Course verticale admissible	à 5 m/sec <sup>2</sup> 2 m
chaîne porte-câble	Course horizontale admissible	à 5 m/sec <sup>2</sup> 5 m

# Couples de serrage

Couple de serr	age admissible pour les connecteurs
M8	0,4 Nm
M12	0,6 Nm
7/8"	1,5 Nm

# Code de désignation

des couleurs selon DIN CEI 60757

marron
noir
bleu
blanc

# Plage de température

Température ambiante PUR	
mobile	−25 °C+80 °C
fixe	−25 °C+80 °C

Température ambiante PVC	
mobile	−5 °C+105 °C
fixe	−40 °C+105 °C

# **Homologations**

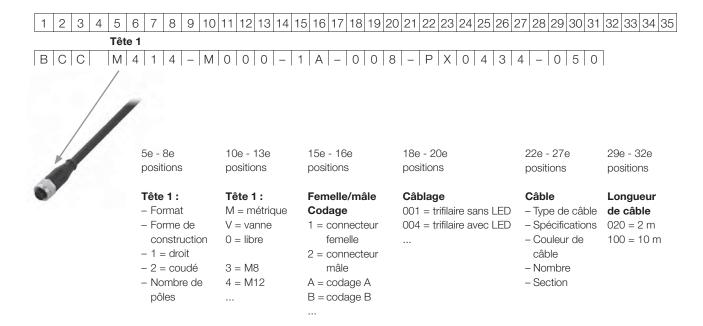
Structure de câble PUR	
selon UL-AWM Style 21198	
Plage de température +80 °C	

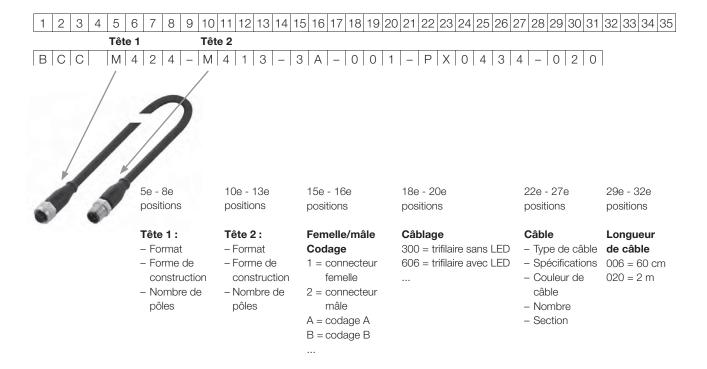
Structure de câble PVC
selon UL-AWM Style 2517
Plage de température +80 °C



www.balluff.com BALLUFF 209 AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

Structure de la Référence article BCC

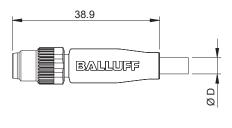


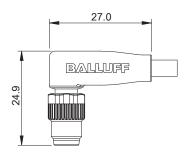


Toutes les symbolisations commerciales représentées ne sont données qu'à titre d'exemple et ne couvrent pas l'ensemble des connecteurs BCC.

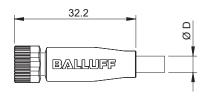
Dimensions

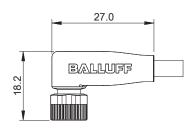
# Connecteur mâle M8 droit et coudé



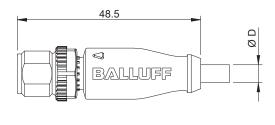


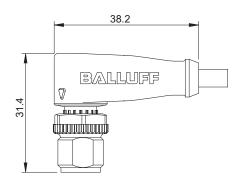
# Connecteur femelle M8 droit et coudé



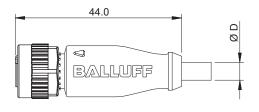


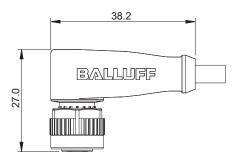
# Connecteur mâle M12 droit et coudé





# Connecteur femelle M12 droit et coudé







www.balluff.com BALLUFF 211

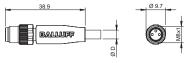
mâle M8 droit et coudé, 3 pôles, sans DEL

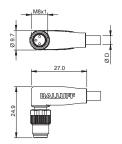


Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale Référence article		
câble		gueur			
PUR noi	noir	2 m	BCC02M2	BCC02M5	
			BCC M313-0000-20-001-PX0334-020	BCC M323-0000-20-001-PX0334-020	
PUR noir	noir	5 m	BCC02M3	BCC02M6	
			BCC M313-0000-20-001-PX0334-050	BCC M323-0000-20-001-PX0334-050	
PUR	noir	10 m	BCC02M4	BCC02M7	
			BCC M313-0000-20-001-PX0334-100	BCC M323-0000-20-001-PX0334-100	
PUR blindé	noir	2 m			
PUR blindé	noir	5 m			
PUR blindé noir	noir	10 m			
PVC gris	gris	2 m	BCC02NL	BCC02NP	
			BCC M313-0000-20-001-VX8334-020	BCC M323-0000-20-001-VX8334-020	
PVC	gris	5 m	BCC02NM	BCC02NR	
			BCC M313-0000-20-001-VX8334-050	BCC M323-0000-20-001-VX8334-050	
PVC	gris	10 m	BCC02NN	BCC02NT	
			BCC M313-0000-20-001-VX8334-100	BCC M323-0000-20-001-VX8334-100	
PVC blindé	gris	2 m			
PVC blindé	gris	5 m			
PVC blindé	gris	10 m			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

Les connecteurs sans LED conviennent aux fonctions de commutation PNP et NPN. Versions NPN sur demande.

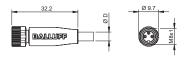


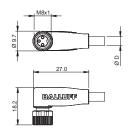


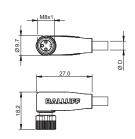
Connecteur femelle M8 droit et coudé, 3 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC02M8	BCC02ML	BCC02MH
BCC M313-0000-10-001-PX0334-020	BCC M323-0000-10-001-PX0334-020	BCC M323-0000-10-004-PX0334-020
BCC02M9	BCC02MM	BCC02MJ
BCC M313-0000-10-001-PX0334-050	BCC M323-0000-10-001-PX0334-050	BCC M323-0000-10-004-PX0334-050
BCC02MA	BCC02MN	BCC02MK
BCC M313-0000-10-001-PX0334-100	BCC M323-0000-10-001-PX0334-100	BCC M323-0000-10-004-PX0334-100
BCC02MC	BCC02MP	
BCC M313-0000-10-036-PS0334-020	BCC M323-0000-10-036-PS0334-020	
BCC02ME	BCC02MR	
BCC M313-0000-10-036-PS0334-050	BCC M323-0000-10-036-PS0334-050	
BCC02MF	BCC02MT	
BCC M313-0000-10-036-PS0334-100	BCC M323-0000-10-036-PS0334-100	
BCC02NU	BCC02P5	BCC02P2
BCC M313-0000-10-001-VX8334-020	BCC M323-0000-10-001-VX8334-020	BCC M323-0000-10-004-VX8334-020
BCC02NW	BCC02P6	BCC02P3
BCC M313-0000-10-001-VX8334-050	BCC M323-0000-10-001-VX8334-050	BCC M323-0000-10-004-VX8334-050
BCC02NY	BCC02P7	BCC02P4
BCC M313-0000-10-001-VX8334-100	BCC M323-0000-10-001-VX8334-100	BCC M323-0000-10-004-VX8334-100
BCC02NZ	BCC02P8	
BCC M313-0000-10-036-VS8334-020	BCC M323-0000-10-036-VS8334-020	
BCC02P0	BCC02P9	
BCC M313-0000-10-036-VS8334-050	BCC M323-0000-10-036-VS8334-050	
BCC02P1	BCC02PA	
BCC M313-0000-10-036-VS8334-100	BCC M323-0000-10-036-VS8334-100	







Connecteurs M8

Câbles de raccordement M8←→8M

Câbles de raccordement

M8←→M12 Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y

Accessoires

M8



BALLUFF 213

mâle M8 droit et coudé, 4 pôles, sans DEL

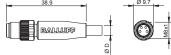


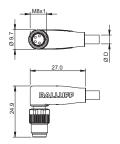
Schéma du connecteur et circuit		Broche 1 : marron Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir	Broche 1 : marron Broche 2 : blanc Broche 3 : bleu Broche 4 : noir
Tension d'emploi max.	AC U <sub>B</sub>	30 V AC	30 V AC
Tension d'emploi max.	U <sub>B</sub> DC	30 V DC	30 V DC
Câble		surmoulé	surmoulé
Nombre de conducteurs × s	section des conducteurs	4×0,34 mm <sup>2</sup>	4×0,34 mm <sup>2</sup>
Classe de protection se	elon CEI 60529	IP 67	IP 67
Température PUR		−25 °C+80 °C	−25 °C+80 °C
ambiante T <sub>a</sub>	PUR blindé		
	PVC	−5 °C+80 °C	−5 °C+80 °C
	PVC blindé		
Utilisation		Antivalent (NO/NF) /_ / /L	Antivalent (NO/NF) /_ / /L
LED			

Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
câble		gueur	Référence article		
PUR	noir	2 m	BCC02MU	BCC02MZ	
			BCC M314-0000-20-003-PX0434-020	BCC M324-0000-20-003-PX0434-020	
PUR noir	noir	5 m	BCC02MW	BCC02N0	
			BCC M314-0000-20-003-PX0434-050	BCC M324-0000-20-003-PX0434-050	
PUR	noir	10 m	10 m BCC02MY	BCC02N1	
			BCC M314-0000-20-003-PX0434-100	BCC M324-0000-20-003-PX0434-100	
PUR blindé	noir	2 m			
PUR blindé	noir	5 m			
PUR blindé	noir	10 m			
PVC	gris	2 m	BCC02PC	BCC02PH	
			BCC M314-0000-20-003-VX8434-020	BCC M324-0000-20-003-VX8434-020	
PVC	gris	5 m	BCC02PE	BCC02PJ	
			BCC M314-0000-20-003-VX8434-050	BCC M324-0000-20-003-VX8434-050	
PVC	gris	10 m	BCC02PF	BCC02PK	
			BCC M314-0000-20-003-VX8434-100	BCC M324-0000-20-003-VX8434-100	
PVC blindé	gris	2 m			
PVC blindé	gris	5 m			
PVC blindé	gris	10 m			
	Ü				

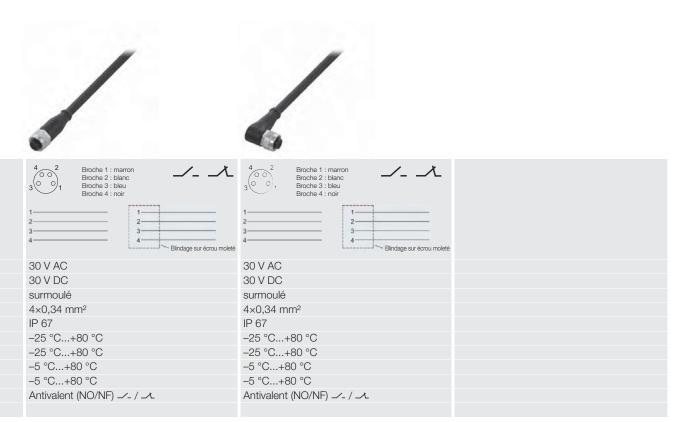
Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

Les connecteurs sans LED conviennent aux fonctions de commutation PNP et NPN. Versions NPN sur demande.

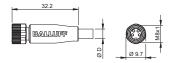


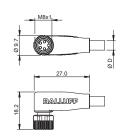


Connecteur femelle M8 droit et coudé, 4 pôles, sans LED



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC02N2	BCC02NC	
BCC M314-0000-10-003-PX0434-020	BCC M324-0000-10-003-PX0434-020	
BCC02N3	BCC02NE	
BCC M314-0000-10-003-PX0434-050	BCC M324-0000-10-003-PX0434-050	
BCC02N4	BCC02NF	
BCC M314-0000-10-003-PX0434-100	BCC M324-0000-10-003-PX0434-100	
BCC02N5	BCC02NH	
BCC M314-0000-10-014-PS0434-020	BCC M324-0000-10-014-PS0434-020	
BCC02N6	BCC02NJ	
BCC M314-0000-10-014-PS0434-050	BCC M324-0000-10-014-PS0434-050	
BCC02N7	BCC02NK	
BCC M314-0000-10-014-PS0434-100	BCC M324-0000-10-014-PS0434-100	
BCC02PL	BCC02PZ	
BCC M314-0000-10-003-VX8434-020	BCC M324-0000-10-003-VX8434-020	
BCC02PM	BCC02R0	
BCC M314-0000-10-003-VX8434-050	BCC M324-0000-10-003-VX8434-050	
BCC02PN	BCC02R1	
BCC M314-0000-10-003-VX8434-100	BCC M324-0000-10-003-VX8434-100	
BCC02PP	BCC02R2	
BCC M314-0000-10-014-VS8434-020	BCC M324-0000-10-014-VS8434-020	
BCC02PR	BCC02R3	
BCC M314-0000-10-014-VS8434-050	BCC M324-0000-10-014-VS8434-050	
BCC02PT	BCC02R4	
BCC M314-0000-10-014-VS8434-100	BCC M324-0000-10-014-VS8434-100	





Connecteurs M8 Câbles de raccordement

Câbles de raccordement M8←→M12

M8←→8M

Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y Accessoires

M8

# Câbles de raccordement

M8 ←→ M8

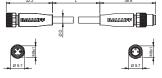
Connecteur femelle M8 droit ←→ mâle M8 droit ou coudé, 3 pôles, sans DEL

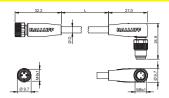


Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
câble		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m	BCC02R5	BCC02RE
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-003	BCC M313-M323-30-300-PX0334-003
PUR	noir	0,6 m	BCC02R6	BCC02RF
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-006	BCC M313-M323-30-300-PX0334-006
PUR	noir	1 m	BCC02R7	BCC02RH
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-010	BCC M313-M323-30-300-PX0334-010
PUR	noir	1,5 m	BCC02R8	BCC02RJ
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-015	BCC M313-M323-30-300-PX0334-015
PUR	noir	2 m	BCC02R9	BCC02RK
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-020	BCC M313-M323-30-300-PX0334-020
PUR	noir	3 m	BCC02RA	BCC02RL
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-030	BCC M313-M323-30-300-PX0334-030
PUR	noir	5 m	BCC02RC	BCC02RM
			BCC M313-M313-30-300-PX0334-050	BCC M313-M323-30-300-PX0334-050
PVC	gris	0,3 m	BCC02UR	BCC02W1
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-003	BCC M313-M323-30-300-VX8334-003
PVC	gris	0,6 m	BCC02UT	BCC02W2
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-006	BCC M313-M323-30-300-VX8334-006
PVC	gris	1 m	BCC02UU	BCC02W3
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-010	BCC M313-M323-30-300-VX8334-010
PVC	gris	1,5 m	BCC02UW	BCC02W4
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-015	BCC M313-M323-30-300-VX8334-015
PVC gris	gris	2 m	BCC02UY	BCC02W5
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-020	BCC M313-M323-30-300-VX8334-020
PVC	gris	3 m	BCC02UZ	BCC02W6
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-030	BCC M313-M323-30-300-VX8334-030
PVC	gris	5 m	BCC02W0	BCC02W7
			BCC M313-M313-30-300-VX8334-050	BCC M313-M323-30-300-VX8334-050

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

Les connecteurs sans LED conviennent aux fonctions de commutation PNP et NPN. Versions NPN sur demande.

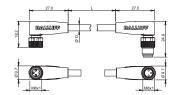


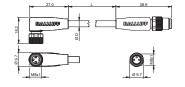


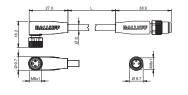
Connecteur femelle M8 coudé ←→ mâle M8 droit ou coudé, 3 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC02T6	BCC02RZ	BCC02RN
BCC M323-M323-30-300-PX0334-003	BCC M323-M313-30-300-PX0334-003	BCC M323-M313-30-602-PX0334-003
BCC02T7	BCC02T0	BCC02RP
BCC M323-M323-30-300-PX0334-006	BCC M323-M313-30-300-PX0334-006	BCC M323-M313-30-602-PX0334-006
BCC02T8	BCC02T1	BCC02RR
BCC M323-M323-30-300-PX0334-010	BCC M323-M313-30-300-PX0334-010	BCC M323-M313-30-602-PX0334-010
BCC02T9	BCC02T2	BCC02RT
BCC M323-M323-30-300-PX0334-015	BCC M323-M313-30-300-PX0334-015	BCC M323-M313-30-602-PX0334-015
BCC02TA	BCC02T3	BCC02RU
BCC M323-M323-30-300-PX0334-020	BCC M323-M313-30-300-PX0334-020	BCC M323-M313-30-602-PX0334-020
BCC02TC	BCC02T4	BCC02RW
BCC M323-M323-30-300-PX0334-030	BCC M323-M313-30-300-PX0334-030	BCC M323-M313-30-602-PX0334-030
BCC02TE	BCC02T5	BCC02RY
BCC M323-M323-30-300-PX0334-050	BCC M323-M313-30-300-PX0334-050	BCC M323-M313-30-602-PX0334-050
BCC02WT	BCC02WJ	BCC02W8
BCC M323-M323-30-300-VX8334-003	BCC M323-M313-30-300-VX8334-003	BCC M323-M313-30-602-VX8334-003
BCC02WU	BCC02WK	BCC02W9
BCC M323-M323-30-300-VX8334-006	BCC M323-M313-30-300-VX8334-006	BCC M323-M313-30-602-VX8334-006
BCC02WW	BCC02WL	BCC02WA
BCC M323-M323-30-300-VX8334-010	BCC M323-M313-30-300-VX8334-010	BCC M323-M313-30-602-VX8334-010
BCC02WY	BCC02WM	BCC02WC
BCC M323-M323-30-300-VX8334-015	BCC M323-M313-30-300-VX8334-015	BCC M323-M313-30-602-VX8334-015
BCC02WZ	BCC02WN	BCC02WE
BCC M323-M323-30-300-VX8334-020	BCC M323-M313-30-300-VX8334-020	BCC M323-M313-30-602-VX8334-020
BCC02Y0	BCC02WP	BCC02WF
BCC M323-M323-30-300-VX8334-030	BCC M323-M313-30-300-VX8334-030	BCC M323-M313-30-602-VX8334-030
BCC02Y1	BCC02WR	BCC02WH
BCC M323-M323-30-300-VX8334-050	BCC M323-M313-30-300-VX8334-050	BCC M323-M313-30-602-VX8334-050







Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→8M

Câbles de raccordement M8←→M12

Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires

M8 ←→ M8



BALLUFF 217

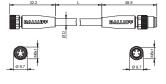
M8 ←→ M8

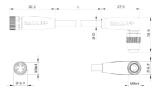
Connecteur femelle M8 droit ←→ mâle M8 droit ou coudé, 4 pôles, sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale				
câble		gueur	Référence article				
PUR	noir	0,3 m	BCC02TF	BCC02TP			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-003	BCC M314-M324-30-304-PX0434-003			
PUR	noir		BCC02TH	BCC02TR			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-006	BCC M314-M324-30-304-PX0434-006			
PUR	noir	1 m	BCC02TJ	BCC02TT			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-010	BCC M314-M324-30-304-PX0434-010			
PUR	noir	1,5 m	BCC02TK	BCC02TU			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-015	BCC M314-M324-30-304-PX0434-015			
PUR	noir	2 m	BCC02TL	BCC02TW			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-020	BCC M314-M324-30-304-PX0434-020			
PUR	noir	3 m	BCC02TM	BCC02TY			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-030	BCC M314-M324-30-304-PX0434-030			
PUR	noir	noir 5 m	BCC02TN	BCC02TZ			
			BCC M314-M314-30-304-PX0434-050	BCC M314-M324-30-304-PX0434-050			
PVC	gris	s 0,3 m	BCC02Y2	BCC02Y9			
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-003	BCC M314-M324-30-304-VX8434-003			
PVC	gris	0,6 m	BCC02Y3	BCC02YA			
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-006	BCC M314-M324-30-304-VX8434-006			
PVC	gris	1 m	BCC02Y4	BCC02YC			
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-010	BCC M314-M324-30-304-VX8434-010			
PVC	gris	gris	gris 1,5	1,5 m	BCC02Y5	BCC02YE	
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-015	BCC M314-M324-30-304-VX8434-015			
PVC	gris		BCC02Y6	BCC02YF			
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-020	BCC M314-M324-30-304-VX8434-020			
PVC	gris	3 m	BCC02Y7	BCC02YH			
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-030	BCC M314-M324-30-304-VX8434-030			
PVC	gris	5 m	BCC02Y8	BCC02YJ			
			BCC M314-M314-30-304-VX8434-050	BCC M314-M324-30-304-VX8434-050			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



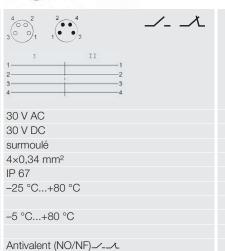


Connecteur femelle M8 coudé ←→ Connecteur mâle M8 droit ou coudé, 4 pôles, sans LED





Antivalent (NO/NF)-/--/L



Compaliantian commercials		
Symbolisation commerciale  Référence article		
BCC02UH	BCC02U7	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-003	BCC M324-M314-30-304-PX0434-003	
BCC02UJ	BCC02U8	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-006	BCC M324-M314-30-304-PX0434-006	
BCC02UK	BCC02U9	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-010	BCC M324-M314-30-304-PX0434-010	
BCC02UL	BCC02UA	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-015	BCC M324-M314-30-304-PX0434-015	
BCC02UM	BCC02UC	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-020	BCC M324-M314-30-304-PX0434-020	
BCC02UN	BCC02UE	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-030	BCC M324-M314-30-304-PX0434-030	
BCC02UP	BCC02UF	
BCC M324-M324-30-304-PX0434-050	BCC M324-M314-30-304-PX0434-050	
BCC02Z3	BCC02YU	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-003	BCC M324-M314-30-304-VX8434-003	
BCC02Z4	BCC02YW	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-006	BCC M324-M314-30-304-VX8434-006	
BCC02Z5	BCC02YY	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-010	BCC M324-M314-30-304-VX8434-010	
BCC02Z6	BCC02YZ	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-015	BCC M324-M314-30-304-VX8434-015	
BCC02Z7	BCC02Z0	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-020	BCC M324-M314-30-304-VX8434-020	
BCC02Z8	BCC02Z1	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-030	BCC M324-M314-30-304-VX8434-030	
BCC02Z9	BCC02Z2	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-050	BCC M324-M314-30-304-VX8434-050	

BOLALIST BOLLETON



raccordement M8 ↔ M8
Câbles de raccordement M8 ← M12
Connecteurs M12
Câbles de raccordement M12 ← → M8
Câbles de raccordement M12 ← → M8
Câbles de raccordement M12 ← → M12

Connecteurs M8

Câbles de

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y

Connecteurs er Accessoires

M8 ←→ M8

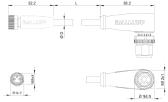
Connecteur femelle M8 droit ←→ mâle M12 droit ou coudé, 3 pôles, sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
câble		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m	BCC03F4	BCC03FC
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-003	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-003
PUR	noir	0,6 m	BCC03F5	BCC03FE
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-006	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-006
PUR	noir	1 m	BCC03F6	BCC03FF
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-010	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-010
PUR	noir	1,5 m	BCC03F7	BCC03FH
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-015	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-015
PUR	noir	2 m	BCC03F8	BCC03FJ
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-020	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-020
PUR	noir	3 m	BCC03F9	BCC03FK
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-030	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-030
PUR	noir		BCC03FA	BCC03FL
			BCC M313-M413-3E-300-PX0334-050	BCC M313-M423-3E-300-PX0334-050
PVC	gris	0,3 m	BCC03HE	BCC03HN
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-003	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-003
PVC	gris	gris 0,6 m	BCC03HF	BCC03HP
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-006	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-006
PVC	gris	1 m	ВСС03НН	BCC03HR
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-010	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-010
PVC	gris	1,5 m	BCC03HJ	BCC03HT
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-015	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-015
PVC	gris	2 m	ВСС03НК	BCC03HU
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-020	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-020
PVC	gris	gris 3 m	BCC03HL	BCC03HW
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-030	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-030
PVC	gris	ris 5 m	ВСС03НМ	BCC03HY
			BCC M313-M413-3E-300-VX8334-050	BCC M313-M423-3E-300-VX8334-050

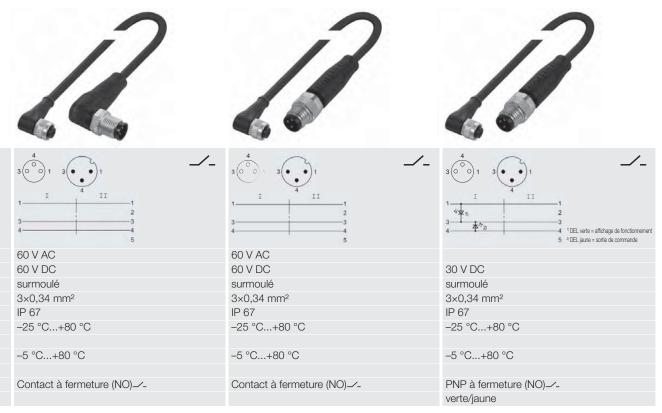
Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande. Les connecteurs sans LED conviennent aux fonctions de commutation PNP et NPN.





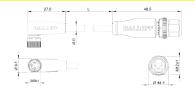
Versions NPN sur demande.

Connecteur femelle M8 coudé ←→ mâle M12 droit ou coudé, 3 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC03FY	BCC03FM	BCC03H5
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-003	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-003	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-003
BCC03FZ	BCC03FN	BCC03H6
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-006	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-006	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-006
ВСС03Н0	BCC03FP	BCC03H7
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-010	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-010	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-010
BCC03H1	BCC03FR	BCC03H8
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-015	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-015	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-015
BCC03H2	BCC03FT	BCC03H9
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-020	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-020	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-020
ВСС03Н3	BCC03FU	BCC03HA
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-030	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-030	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-030
BCC03H4	BCC03FW	BCC03HC
BCC M323-M423-3E-300-PX0334-050	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-050	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-050
BCC03J6	BCC03HZ	BCC03JF
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-003	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-003	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-003
BCC03J7	BCC03J0	BCC03JH
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-006	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-006	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-006
BCC03J8	BCC03J1	BCC03JJ
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-010	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-010	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-010
BCC03J9	BCC03J2	BCC03JK
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-015	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-015	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-015
BCC03JA	BCC03J3	BCC03JL
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-020	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-020	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-020
BCC03JC	BCC03J4	BCC03JM
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-030	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-030	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-030
 BCC03JE	BCC03J5	BCC03JN
BCC M323-M423-3E-300-VX8334-050	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-050	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-050





Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement  $M8 \leftarrow \rightarrow M12$ 

Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8

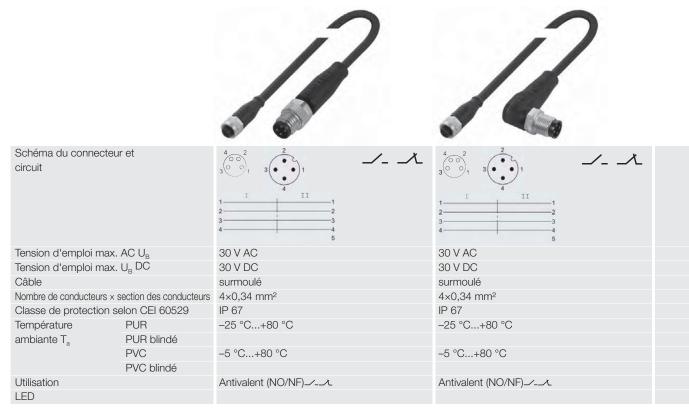
Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires

M8 ←→ M12

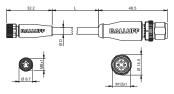


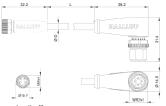
Connecteur femelle M8 droit ←→ mâle M12 droit ou coudé, 4 pôles, sans DEL



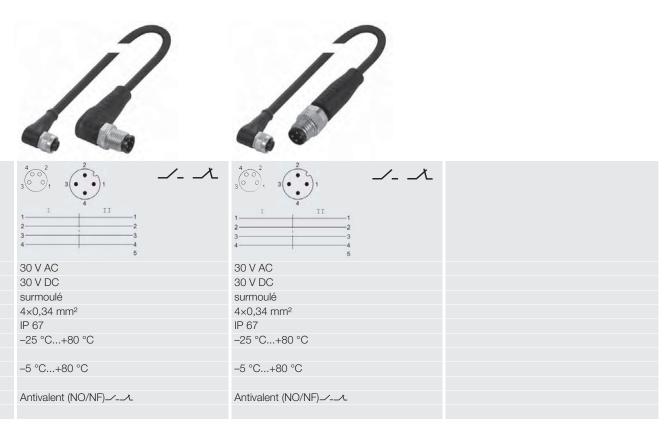
Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale				
câble		gueur	Référence article				
PUR	noir	0,3 m	BCC03JP	BCC03K0			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-003	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-003			
PUR	noir	0,6 m	BCC03JR	BCC03K1			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-006	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-006			
PUR	noir	1 m	BCC03JT	BCC03K2			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-010	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-010			
PUR	noir	1,5 m	BCC03JU	BCC03K3			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-015	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-015			
PUR	noir	2 m	BCC03JW	BCC03K4			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-020	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-020			
PUR	noir	3 m	BCC03JY	BCC03K5			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-030	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-030			
PUR	noir		BCC03JZ	BCC03K6			
			BCC M314-M414-3E-304-PX0434-050	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-050			
PVC	gris	0,3 m	BCC03L1	BCC03L8			
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-003	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-003			
PVC	gris	0,6 m	BCC03L2	BCC03L9			
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-006	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-006			
PVC	gris	1 m	BCC03L3	BCC03LA			
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-010	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-010			
PVC	gris	1,5 m	BCC03L4	BCC03LC			
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-015	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-015			
PVC	gris	2 m	BCC03L5	BCC03LE			
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-020	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-020			
PVC	gris		gris 3	3 m	BCC03L6	BCC03LF	
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-030	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-030			
PVC	'C gris		BCC03L7	BCC03LH			
			BCC M314-M414-3E-304-VX8434-050	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-050			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

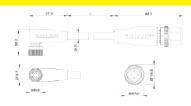




Connecteur femelle M12 coudé ←→ Connecteur mâle M8 droit ou coudé, 4 pôles, sans LED



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC03KH	BCC03K7	
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-003	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-003	
BCC03KJ	BCC03K8	
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-006	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-006	
BCC03KK	BCC03K9	
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-010	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-010	
BCC03KL	BCC03KA	
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-015	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-015	
BCC03KM	BCC03KC	
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-020	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-020	
BCC03KN	BCC03KE	
 BCC M324-M424-3E-304-PX0434-030	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-030	
BCC03KP	BCC03KF	
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-050	BCC M324-M414-3E-304-PX0434-050	
BCC03LT	BCC03LJ	
 BCC M324-M424-3E-304-VX8434-003	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-003	
BCC03LU	BCC03LK	
 BCC M324-M424-3E-304-VX8434-006	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-006	
BCC03LW	BCC03LL	
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-010	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-010	
BCC03LY	BCC03LM	
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-015	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-015	
BCC03LZ	BCC03LN	
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-020	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-020	
BCC03M0	BCC03LP	
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-030	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-030	
BCC03M1	BCC03LR	
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-050	BCC M324-M414-3E-304-VX8434-050	



Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement  $M8 \leftarrow \rightarrow M12$ Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8 Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y

Accessoires

M8 ←→ M12



Schéma du connecteur

Fonction de contact

## Connecteur femelle M8 droit et coudé confectionnable





	3(0
Exécution	Co
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub>	10
Câble	CO
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	3 >
Diamètre de câble min.	ma
Connexion	Co
Classe de protection selon CEI 60529	IP
Température ambiante T <sub>a</sub>	-4
Utilisation	Ca

Connecteur femelle droit	Connecteur femelle coudé
1030 V DC	1030 V DC
confectionnable	confectionnable
$3 \times \text{max. } 0,25 \text{ mm}^2$	3 × max. 0,25 mm <sup>2</sup>
max. Ø 5 mm	max. Ø 5 mm
Connexion soudée	Connexion soudée
IP 67	IP 67
–40+85 °C	-25+100 °C*
Capteurs à connecteur S49	Capteurs à connecteur S49

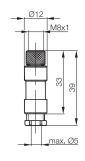
sans LED, contact à fermeture ou contact à ouverture (NO/NF)	

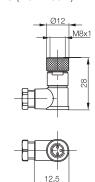
Symbolisation commerciale
Référence article
BCC014F

BKS-S81-00

BCC0159 BKS-146-00

\*120 °C (max. 100 h)

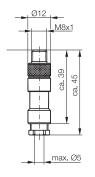


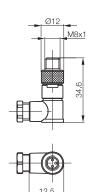


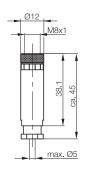
Connecteur mâle M8 droit et coudé, connecteur femelle M8 droit, confectionnable

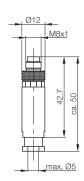












Connecteurs M8

Câbles de raccordement 8M←→8M

Câbles de raccordement M8←→M12

Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y

Accessoires M8



www.balluff.com BALLUFF 225

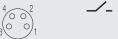
Connecteur femelle M8 droit, connecteur mâle M8 droit, confectionnable





0 1 /			
Schéma	OI I	$\alpha$	100tal ir

Exécution
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub>
Câble
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Diamètre de câble min.
Connexion
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T



Connecteur femelle droit 10...30 V DC confectionnable 4×0,14...0,5 mm<sup>2</sup> max. Ø 5 mm Borne à vis IP 67 -40...+85 °C Capteurs à connecteur S75



4×0,14...0,5 mm<sup>2</sup> max. Ø 5 mm Borne à vis IP 67 -40...+85 °C Connecteur femelle S75

### Fonction de contact

Utilisation

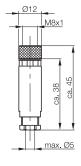
sans LED, contact à fermeture ou contact à ouverture (NO/NF)

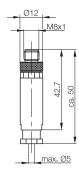
### Symbolisation commerciale

Référence article

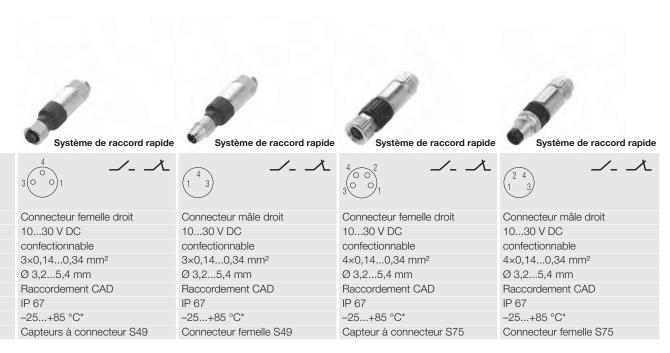
BCC015A BKS-S149-00 BCC015C

BKS-S150-00



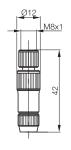


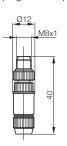
Connecteur femelle M8 droit, connecteur mâle M8 droit, confectionnable

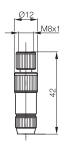


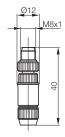
Symbolisation commerciale						
Référence article						
BCC02HC	BCC02HE	BCC02HF	BCC02HH			
BKS-S111-RT13	BKS-S113-RT13	BKS-S216-RT14	BKS-S218-RT14			

<sup>\*</sup>Montage du câble sur le connecteur dans la plage de température -5...+50 °C









Connecteurs M8

Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

Connecteurs M12 Câbles de raccordement

M12←→M8 Câbles de raccordement

raccordement M12←→M12 Tés, adaptateurs

adaptateurs Connecteurs en Y



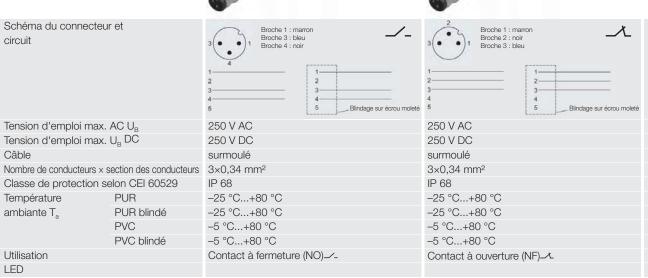
www.balluff.com

BALLUFF 227

AUDIN 8 avenue de la malle 51370 Saint Brice Courselles Tel : 03 26 04 20 21 Fax : 03 26 04 28 20 Web : http://www.audin.fr Fmail: info@audin.

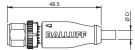




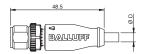


Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale				
câble		gueur	Référence article				
PUR	noir	2 m	BCC02ZA	BCC02ZF			
			BCC M413-0000-2A-001-PX0334-020	BCC M413-0000-2A-002-PX0334-020			
PUR	noir	5 m	BCC02ZC	BCC02ZH			
			BCC M413-0000-2A-001-PX0334-050	BCC M413-0000-2A-002-PX0334-050			
PUR	noir	10 m	BCC02ZE	BCC02ZJ			
			BCC M413-0000-2A-001-PX0334-100	BCC M413-0000-2A-002-PX0334-100			
PUR blindé	noir	2 m	BCC02ZK	BCC02ZN			
			BCC M413-0000-2A-036-PS0334-020	BCC M413-0000-2A-037-PS0334-020			
PUR blindé	noir	5 m	BCC02ZL	BCC02ZP			
			BCC M413-0000-2A-036-PS0334-050	BCC M413-0000-2A-037-PS0334-050			
PUR blindé	noir	10 m	BCC02ZM	BCC02ZR			
			BCC M413-0000-2A-036-PS0334-100	BCC M413-0000-2A-037-PS0334-100			
PVC gris	C gris	2 m	BCC0334	BCC0337			
			BCC M413-0000-2A-001-VX8334-020	BCC M413-0000-2A-002-VX8334-020			
PVC gris	gris	gris	C gris	5 m	BCC0335	BCC0338	
			BCC M413-0000-2A-001-VX8334-050	BCC M413-0000-2A-002-VX8334-050			
PVC	gris	10 m	BCC0336	BCC0339			
			BCC M413-0000-2A-001-VX8334-100	BCC M413-0000-2A-002-VX8334-100			
PVC blindé	gris	2 m	BCC033A	BCC033F			
			BCC M413-0000-2A-036-VS8334-020	BCC M413-0000-2A-037-VS8334-020			
PVC blindé	gris	5 m	BCC033C	BCC033H			
			BCC M413-0000-2A-036-VS8334-050	BCC M413-0000-2A-037-VS8334-050			
PVC blindé	gris	10 m	BCC033E	BCC033J			
			BCC M413-0000-2A-036-VS8334-100	BCC M413-0000-2A-037-VS8334-100			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.









mâle M12 coudé, 3 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC02ZY	BCC0301	BCC02ZT
BCC M423-0000-2A-001-PX0334-020	BCC M423-0000-2A-002-PX0334-020	BCC M423-0000-2A-004-PX0334-020
BCC02ZZ	BCC0302	BCC02ZU
BCC M423-0000-2A-001-PX0334-050	BCC M423-0000-2A-002-PX0334-050	BCC M423-0000-2A-004-PX0334-050
BCC0300	BCC0303	BCC02ZW
BCC M423-0000-2A-001-PX0334-100	BCC M423-0000-2A-002-PX0334-100	BCC M423-0000-2A-004-PX0334-100
BCC0304	BCC0307	
BCC M423-0000-2A-036-PS0334-020	BCC M423-0000-2A-037-PS0334-020	
BCC0305	BCC0308	
BCC M423-0000-2A-036-PS0334-050	BCC M423-0000-2A-037-PS0334-050	
BCC0306	BCC0309	
BCC M423-0000-2A-036-PS0334-100	BCC M423-0000-2A-037-PS0334-100	
BCC033N	BCC033T	BCC033K
BCC M423-0000-2A-001-VX8334-020	BCC M423-0000-2A-002-VX8334-020	BCC M423-0000-2A-004-VX8334-020
BCC033P	BCC033U	BCC033L
BCC M423-0000-2A-001-VX8334-050	BCC M423-0000-2A-002-VX8334-050	BCC M423-0000-2A-004-VX8334-050
BCC033R	BCC033W	BCC033M
BCC M423-0000-2A-001-VX8334-100	BCC M423-0000-2A-002-VX8334-100	BCC M423-0000-2A-004-VX8334-100
BCC033Y	BCC0341	
BCC M423-0000-2A-036-VS8334-020	BCC M423-0000-2A-037-VS8334-020	
BCC033Z	BCC0342	
BCC M423-0000-2A-036-VS8334-050	BCC M423-0000-2A-037-VS8334-050	
BCC0340	BCC0343	
BCC M423-0000-2A-036-VS8334-100	BCC M423-0000-2A-037-VS8334-100	

Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8 Câbles de raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

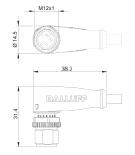
Câbles de raccordement M12←→M8

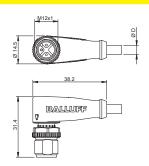
Câbles de raccordement M12←→M12

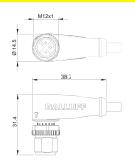
Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires

M12





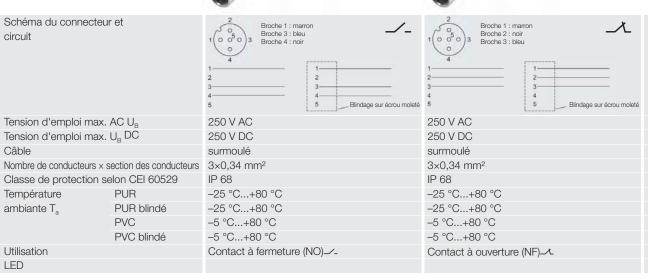




www.balluff.com AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : infq@audin.fr

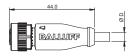
femelle M12 droit, 3 pôles, sans DEĹ



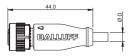


Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale			
câble		gueur	Référence article			
PUR	noir	2 m	BCC030K	BCC030N		
			BCC M415-0000-1A-001-PX0334-020	BCC M415-0000-1A-002-PX0334-020		
PUR	noir	5 m	BCC030L	BCC030P		
			BCC M415-0000-1A-001-PX0334-050	BCC M415-0000-1A-002-PX0334-050		
PUR	noir	10 m	BCC030M	BCC030R		
			BCC M415-0000-1A-001-PX0334-100	BCC M415-0000-1A-002-PX0334-100		
PUR blindé	noir	2 m	BCC030T	BCC030Y		
			BCC M415-0000-1A-036-PS0334-020	BCC M415-0000-1A-037-PS0334-020		
PUR blindé	noir	5 m	BCC030U	BCC030Z		
			BCC M415-0000-1A-036-PS0334-050	BCC M415-0000-1A-037-PS0334-050		
PUR blindé	blindé noir	10 m	BCC030W	BCC0310		
			BCC M415-0000-1A-036-PS0334-100	BCC M415-0000-1A-037-PS0334-100		
PVC	gris	gris	2 m	BCC034A	BCC034F	
			BCC M415-0000-1A-001-VX8334-020	BCC M415-0000-1A-002-VX8334-020		
PVC	/C gris	VC gris	5 m	BCC034C	BCC034H	
			BCC M415-0000-1A-001-VX8334-050	BCC M415-0000-1A-002-VX8334-050		
PVC	VC gris	10 m	BCC034E	BCC034J		
			BCC M415-0000-1A-001-VX8334-100	BCC M415-0000-1A-002-VX8334-100		
PVC blindé	gris	2 m	BCC034K	BCC034N		
			BCC M415-0000-1A-036-VS8334-020	BCC M415-0000-1A-037-VS8334-020		
PVC blindé	gris	5 m	BCC034L	BCC034P		
			BCC M415-0000-1A-036-VS8334-050	BCC M415-0000-1A-037-VS8334-050		
PVC blindé	gris	10 m	BCC034M	BCC034R		
			BCC M415-0000-1A-036-VS8334-100	BCC M415-0000-1A-037-VS8334-100		

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





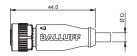




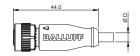
femelle M12 droit, 3 pôles, avec DEL



Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC030A	BCC030F
BCC M415-0000-1A-004-PX0334-020	BCC M415-0000-1A-005-PX0334-020
BCC030C	BCC030H
BCC M415-0000-1A-004-PX0334-050	BCC M415-0000-1A-005-PX0334-050
BCC030E	BCC030J
BCC M415-0000-1A-004-PX0334-100	BCC M415-0000-1A-005-PX0334-100
BCC0344	BCC0347
	20000
BCC M415-0000-1A-004-VX8334-020	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020
BCC M415-0000-1A-004-VX8334-020 BCC0345	
	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020
BCC0345	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020 BCC0348
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050 BCC0346	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050  BCC0349
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050 BCC0346	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050  BCC0349
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050 BCC0346	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050  BCC0349
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050 BCC0346	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050  BCC0349
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050 BCC0346	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050  BCC0349
BCC0345 BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050 BCC0346	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020  BCC0348  BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050  BCC0349









Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

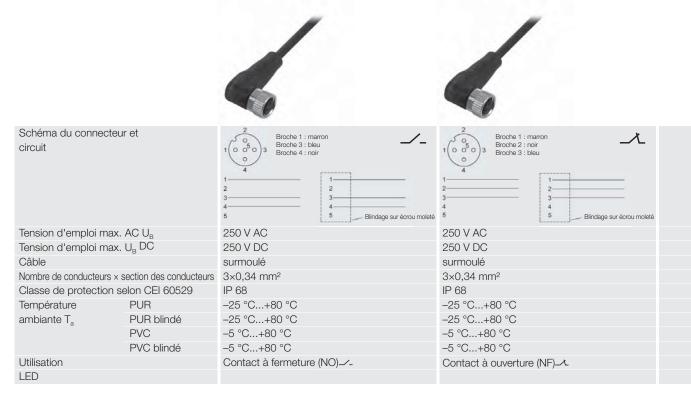
Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y Accessoires

M12

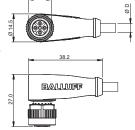


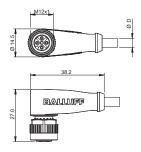
femelle M12 coudé, 3 pôles, sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale				
câble		gueur	Référence article				
PUR	noir	2 m	BCC0317	BCC031A			
			BCC M425-0000-1A-001-PX0334-020	BCC M425-0000-1A-002-PX0334-020			
PUR	noir	5 m	BCC0318	BCC031C			
			BCC M425-0000-1A-001-PX0334-050	BCC M425-0000-1A-002-PX0334-050			
PUR	noir	10 m	BCC0319	BCC031E			
			BCC M425-0000-1A-001-PX0334-100	BCC M425-0000-1A-002-PX0334-100			
PUR blindé	noir	2 m	BCC031F	BCC031K			
			BCC M425-0000-1A-036-PS0334-020	BCC M425-0000-1A-037-PS0334-020			
PUR blindé	IR blindé noir	noir	5 m	BCC031H	BCC031L		
			BCC M425-0000-1A-036-PS0334-050	BCC M425-0000-1A-037-PS0334-050			
PUR blindé	noir	10 m	BCC031J	BCC031M			
			BCC M425-0000-1A-036-PS0334-100	BCC M425-0000-1A-037-PS0334-100			
PVC	gris	2 m	BCC0351	BCC0354			
				BCC M425-0000-1A-001-VX8334-020	BCC M425-0000-1A-002-VX8334-020		
PVC	gris	gris	gris	5 m	BCC0352	BCC0355	
			BCC M425-0000-1A-001-VX8334-050	BCC M425-0000-1A-002-VX8334-050			
PVC	gris	10 m	BCC0353	BCC0356			
			BCC M425-0000-1A-001-VX8334-100	BCC M425-0000-1A-002-VX8334-100			
PVC blindé	gris	2 m	BCC0357	BCC035A			
			BCC M425-0000-1A-036-VS8334-020	BCC M425-0000-1A-037-VS8334-020			
PVC blindé	gris	5 m	BCC0358	BCC035C			
			BCC M425-0000-1A-036-VS8334-050	BCC M425-0000-1A-037-VS8334-050			
PVC blindé	gris	10 m	BCC0359	BCC035E			
			BCC M425-0000-1A-036-VS8334-100	BCC M425-0000-1A-037-VS8334-100			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

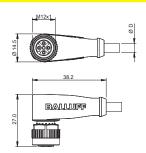


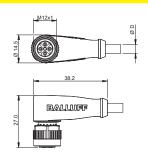


femelle M12 coudé 3 pôles, avec DEL



Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC0311	BCC0314
BCC M425-0000-1A-004-PX0334-020	BCC M425-0000-1A-005-PX0334-020
BCC0312	BCC0315
BCC M425-0000-1A-004-PX0334-050	BCC M425-0000-1A-005-PX0334-050
BCC0313	BCC0316
BCC M425-0000-1A-004-PX0334-100	BCC M425-0000-1A-005-PX0334-100
BCC034T	BCC034Y
BCC M425-0000-1A-004-VX8334-020	BCC M425-0000-1A-005-VX8334-020
BCC034U	BCC034Z
BCC M425-0000-1A-004-VX8334-050	BCC M425-0000-1A-005-VX8334-050
BCC034W	BCC0350
BCC M425-0000-1A-004-VX8334-100	BCC M425-0000-1A-005-VX8334-100





Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y Accessoires



mâle M12 droit ou coudé, 4 pôles, sans DEL

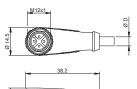


Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale				
câble		gueur	Référence article				
PUR	noir	2 m	BCC031N	BCC0321			
			BCC M414-0000-2A-003-PX0434-020	BCC M424-0000-2A-003-PX0434-020			
PUR	noir	5 m	BCC031P	BCC0322			
			BCC M414-0000-2A-003-PX0434-050	BCC M424-0000-2A-003-PX0434-050			
PUR	noir	10 m	BCC031R	BCC0323			
			BCC M414-0000-2A-003-PX0434-100	BCC M424-0000-2A-003-PX0434-100			
PUR blindé	noir	2 m	BCC031T	BCC0324			
			BCC M414-0000-2A-014-PS0434-020	BCC M424-0000-2A-014-PS0434-020			
PUR blindé r	noir	5 m	BCC031U	BCC0325			
			BCC M414-0000-2A-014-PS0434-050	BCC M424-0000-2A-014-PS0434-050			
PUR blindé noir	noir	10 m	BCC031W	BCC0326			
			BCC M414-0000-2A-014-PS0434-100	BCC M424-0000-2A-014-PS0434-100			
PVC	gris	gris	C gris	2 m	BCC035F	BCC04ZU	
			BCC M414-0000-2A-003-VX8434-020	BCC M424-0000-2A-003-VX8434-020			
PVC	/C gris	C gris	gris 5 m	5 m	BCC035H	BCC04ZW	
			BCC M414-0000-2A-003-VX8434-050	BCC M424-0000-2A-003-VX8434-050			
PVC	PVC gris	10 m	BCC035J	BCC035W			
			BCC M414-0000-2A-003-VX8434-100	BCC M424-0000-2A-003-VX8434-100			
PVC blindé	gris	2 m	BCC035K	BCC035Y			
			BCC M414-0000-2A-014-VS8434-020	BCC M424-0000-2A-014-VS8434-020			
PVC blindé	gris	5 m	BCC035L	BCC035Z			
			BCC M414-0000-2A-014-VS8434-050	BCC M424-0000-2A-014-VS8434-050			
PVC blindé	gris	10 m	BCC035M	BCC0360			
			BCC M414-0000-2A-014-VS8434-100	BCC M424-0000-2A-014-VS8434-100			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

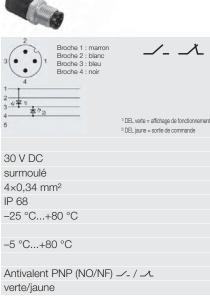




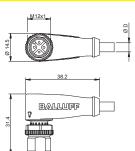


mâle M12 coudé, 4 pôles, avec DEL





Symbolisation commerciale
Référence article
BCC031Y
BCC M424-0000-2A-008-PX0434-020
BCC031Z
BCC M424-0000-2A-008-PX0434-050
BCC0320
BCC M424-0000-2A-008-PX0434-100
BCC035N
BCC M424-0000-2A-008-VX8434-020
BCC035P
BCC M424-0000-2A-008-VX8434-050
BCC035R
BCC M424-0000-2A-008-VX8434-100



Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8 Câbles de

raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y

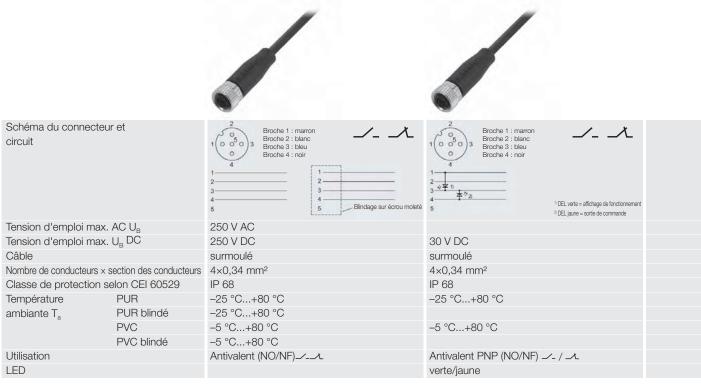
Accessoires

M12





femelle M12 droit, 4 pôles, avec et sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale			
câble		gueur	Référence article			
PUR	noir	2 m	BCC032F	BCC0327		
			BCC M415-0000-1A-003-PX0434-020	BCC M415-0000-1A-008-PX0434-020		
PUR	noir	5 m	BCC032H	BCC0328		
			BCC M415-0000-1A-003-PX0434-050	BCC M415-0000-1A-008-PX0434-050		
PUR	noir	10 m	BCC032J	BCC0329		
			BCC M415-0000-1A-003-PX0434-100	BCC M415-0000-1A-008-PX0434-100		
PUR blindé	noir	2 m	BCC032K			
			BCC M415-0000-1A-014-PS0434-020			
PUR blindé	noir	5 m	BCC032L			
				BCC M415-0000-1A-014-PS0434-050		
PUR blindé noir	PUR blindé	noir	10 m	BCC032M		
			BCC M415-0000-1A-014-PS0434-100			
PVC	gris	gris 2 m	BCC0367	BCC0361		
			BCC M415-0000-1A-003-VX8434-020	BCC M415-0000-1A-008-VX8434-020		
PVC	C gris 5 m	5 m	BCC0368	BCC0362		
			BCC M415-0000-1A-003-VX8434-050	BCC M415-0000-1A-008-VX8434-050		
PVC	gris 10	10 m	BCC0369	BCC0363		
			BCC M415-0000-1A-003-VX8434-100	BCC M415-0000-1A-008-VX8434-100		
PVC blindé	indé gris	2 m	BCC036A			
			BCC M415-0000-1A-014-VS8434-020			
PVC blindé	gris	5 m	BCC036C			
			BCC M415-0000-1A-014-VS8434-050			
PVC blindé	gris	10 m	BCC036E			
			BCC M415-0000-1A-014-VS8434-100			

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



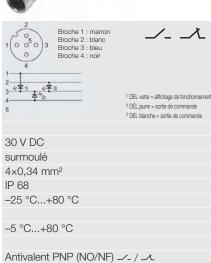






femelle M12 droit, 4 pôles, avec DEL





Symbolisation commerciale
Référence article
BCC032A
BCC M415-0000-1A-010-PX0434-020
BCC032C
BCC M415-0000-1A-010-PX0434-050
BCC032E
BCC M415-0000-1A-010-PX0434-100
BCC0364
BCC M415-0000-1A-010-VX8434-020
BCC0365
BCC M415-0000-1A-010-VX8434-050
BCC0366
BCC M415-0000-1A-010-VX8434-100

verte/jaune/blanche



Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

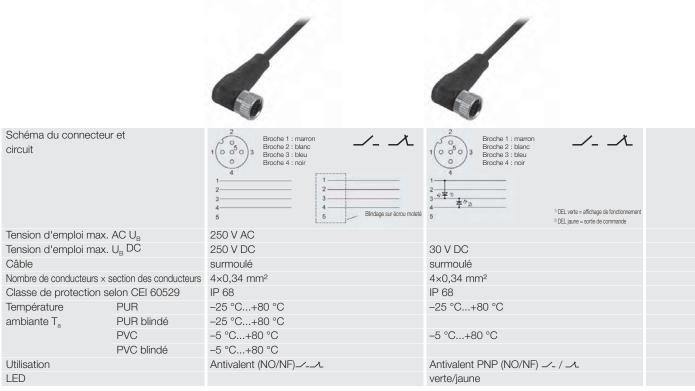
Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y Accessoires

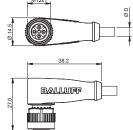


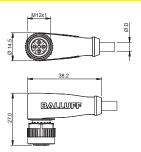
femelle M12 coudé, 4 pôles, avec et sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
câble		gueur	Référence article		
PUR	noir	2 m	BCC032Y	BCC032N	
			BCC M425-0000-1A-003-PX0434-020	BCC M425-0000-1A-008-PX0434-020	
PUR	noir	5 m	BCC032Z	BCC032P	
			BCC M425-0000-1A-003-PX0434-050	BCC M425-0000-1A-008-PX0434-050	
PUR	noir	10 m	BCC0330	BCC032R	
			BCC M425-0000-1A-003-PX0434-100	BCC M425-0000-1A-008-PX0434-100	
PUR blindé noir	2 m	BCC0331			
			BCC M425-0000-1A-014-PS0434-020		
PUR blindé	noir	5 m	BCC0332		
			BCC M425-0000-1A-014-PS0434-050		
PUR blindé noir	noir	10 m	BCC0333		
			BCC M425-0000-1A-014-PS0434-100		
PVC	gris	ris 2 m	BCC036N	BCC036F	
			BCC M425-0000-1A-003-VX8434-020	BCC M425-0000-1A-008-VX8434-020	
PVC	gris	gris 5 m	BCC036P	BCC036H	
			BCC M425-0000-1A-003-VX8434-050	BCC M425-0000-1A-008-VX8434-050	
PVC	gris	10 m	BCC036R	BCC036J	
			BCC M425-0000-1A-003-VX8434-100	BCC M425-0000-1A-008-VX8434-100	
PVC blindé	gris	2 m	BCC036T		
			BCC M425-0000-1A-014-VS8434-020		
PVC blindé	gris	5 m	BCC036U		
			BCC M425-0000-1A-014-VS8434-050		
PVC blindé	gris	10 m	BCC036W		
			BCC M425-0000-1A-014-VS8434-100		

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





femelle M12 coudé, 4 pôles, avec DEL





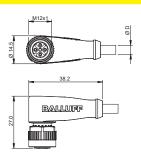
surmoulé 4×0,34 mm<sup>2</sup> IP 68 −25 °C...+80 °C

-5 °C...+80 °C

Antivalent PNP (NO/NF) /-/-/L

verte/jaune/blanche

Symbolisation commerciale
Référence article
BCC032T
BCC M425-0000-1A-010-PX0434-020
BCC032U
BCC M425-0000-1A-010-PX0434-050
BCC032W
BCC M425-0000-1A-010-PX0434-100
BCC036K
BCC M425-0000-1A-010-VX8434-020
BCC036L
BCC M425-0000-1A-010-VX8434-050
BCC036M
BCC M425-0000-1A-010-VX8434-100



Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y Accessoires



www.balluff.com BALLUFF 239

femelle M12 droit ←→ mâle M8 droit, 3 pôles, ou coudé, sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
câble		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,3 m	BCC03M9	BCC03MK	
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-003	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-003	
PUR	noir	0,6 m	BCC03MA	BCC03ML	
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-006	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-006	
PUR	noir	1 m	BCC03MC	BCC03MM	
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-010	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-010	
PUR	noir	1,5 m	BCC03ME	BCC03MN	
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-015	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-015	
PUR	R noir	2 m	BCC03MF	BCC03MP	
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-020	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-020	
PUR	noir	noir	3 m	BCC03MH	BCC03MR
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-030	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-030	
PUR	noir	oir 5 m	BCC03MJ	BCC03MT	
			BCC M415-M313-3F-300-PX0334-050	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-050	
PVC	gris	ris 0,3 m	BCC03NW	BCC03P4	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-003	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-003	
PVC	gris	gris 0,6 m	BCC03NY	BCC03P5	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-006	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-006	
PVC	gris	1 m	BCC03NZ	BCC03P6	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-010	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-010	
PVC	gris	1,5 m	BCC03P0	BCC03P7	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-015	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-015	
PVC	gris	2 m	BCC03P1	BCC03P8	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-020	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-020	
PVC	gris	3 m	BCC03P2	BCC03P9	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-030	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-030	
PVC	gris	5 m	BCC03P3	BCC03PA	
			BCC M415-M313-3F-300-VX8334-050	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-050	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



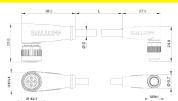


femelle M12 coudé ←→ mâle M8 coudé, 3 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale	
Référence article	
BCC03N3	BCC03NL
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-003	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-003
BCC03N4	BCC03NM
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-006	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-006
BCC03N5	BCC03NN
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-010	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-010
BCC03N6	BCC03NP
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-015	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-015
BCC03N7	BCC03NR
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-020	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-020
BCC03N8	BCC03NT
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-030	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-030
BCC03N9	BCC03NU
BCC M425-M323-3F-300-PX0334-050	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-050
BCC03PM	BCC03R5
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-003	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-003
BCC03PN	BCC03R6
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-006	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-006
BCC03PP	BCC03R7
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-010	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-010
BCC03PR	BCC03R8
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-015	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-015
BCC03PT	BCC03R9
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-020	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-020
BCC03PU	BCC03RA
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-030	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-030
BCC03PW	BCC03RC
BCC M425-M323-3F-300-VX8334-050	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-050





Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→8M

Câbles de

raccordement M8←→M12 Connecteurs M12

Câbles de

raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

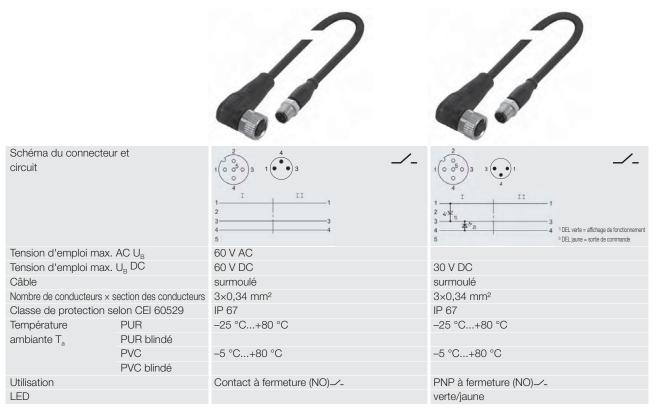
Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y Accessoires

M12 ←→ M8

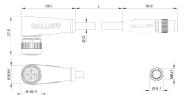


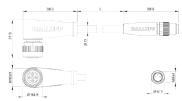
femelle M12 coudé ←→ mâle M8 droit, 3 pôles, avec et sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
câble		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m	BCC03MU	BCC03NA
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-003	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-003
PUR	noir	0,6 m	BCC03MW	BCC03NC
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-006	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-006
PUR	noir	1 m	BCC03MY	BCC03NE
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-010	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-010
PUR	noir	1,5 m	BCC03MZ	BCC03NF
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-015	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-015
PUR	noir	2 m	BCC03N0	BCC03NH
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-020	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-020
PUR	noir	3 m	BCC03N1	BCC03NJ
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-030	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-030
PUR	noir	5 m	BCC03N2	BCC03NK
			BCC M425-M313-3F-300-PX0334-050	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-050
PVC	gris	0,3 m	BCC03PC	BCC03PY
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-003	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-003
PVC	gris	s 0,6 m	BCC03PE	BCC03PZ
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-006	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-006
PVC	gris	1 m	BCC03PF	BCC03R0
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-010	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-010
PVC	gris	1,5 m	BCC03PH	BCC03R1
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-015	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-015
PVC	gris	2 m	BCC03PJ	BCC03R2
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-020	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-020
PVC	gris	3 m	BCC03PK	BCC03R3
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-030	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-030
PVC	gris	5 m	BCC03PL	BCC03R4
			BCC M425-M313-3F-300-VX8334-050	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-050

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.







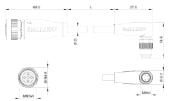
femelle M12 droit ←→ mâle M8 droit ou coudé, 4 pôles, sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale					
câble		gueur	Référence article					
PUR	noir	0,3 m	BCC03RE	BCC03RN				
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-003	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-003				
PUR	noir	0,6 m	BCC03RF	BCC03RP				
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-006	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-006				
PUR	noir	1 m	BCC03RH	BCC03RR				
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-010	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-010				
PUR	noir	1,5 m	BCC03RJ	BCC03RT				
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-015	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-015				
PUR	noir	2 m	BCC03RK	BCC03RU				
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-020	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-020				
PUR	UR noir	noir	noir	noir	3 m	BCC03RL	BCC03RW	
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-030	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-030				
PUR	noir	oir 5 m	BCC03RM	BCC03RY				
			BCC M415-M314-3F-304-PX0434-050	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-050				
PVC	gris	0,3 m	BCC03TP	BCC03U0				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-003	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-003				
PVC	gris	yris 0,6 m	BCC03TR	BCC03U1				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-006	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-006				
PVC	gris	1 m	BCC03TT	BCC03U2				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-010	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-010				
PVC	gris	1,5 m	BCC03TU	BCC03U3				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-015	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-015				
PVC	gris	2 m	BCC03TW	BCC03U4				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-020	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-020				
PVC	gris	3 m	BCC03TY	BCC03U5				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-030	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-030				
PVC	gris	5 m	BCC03TZ	BCC03U6				
			BCC M415-M314-3F-304-VX8434-050	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-050				

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



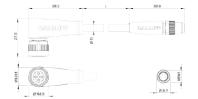


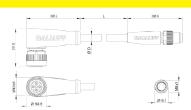
femelle M12 coudé ←→ mâle M8 droit ou coudé, 4 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC03T6	BCC03RZ	BCC03TF
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-003	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-003	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-003
BCC03T7	BCC03T0	BCC03TH
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-006	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-006	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-006
BCC03T8	BCC03T1	BCC03TJ
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-010	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-010	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-010
BCC03T9	BCC03T2	BCC03TK
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-015	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-015	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-015
BCC03TA	BCC03T3	BCC03TL
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-020	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-020	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-020
BCC03TC	BCC03T4	BCC03TM
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-030	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-030	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-030
BCC03TE	BCC03T5	BCC03TN
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-050	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-050	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-050
BCC03UH	BCC03U7	BCC03UR
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-003	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-003	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-003
BCC03UJ	BCC03U8	BCC03UT
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-006	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-006	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-006
BCC03UK	BCC03U9	BCC03UU
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-010	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-010	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-010
BCC03UL	BCC03UA	BCC03UW
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-015	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-015	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-015
BCC03UM	BCC03UC	BCC03UY
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-020	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-020	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-020
BCC03UN	BCC03UE	BCC03UZ
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-030	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-030	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-030
BCC03UP	BCC03UF	BCC03W0
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-050	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-050	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-050

EAGLILIDES PARTALES





www.balluff.com

BALLUFF 245

Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→8M Câbles de raccordement M8←→M12 Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8 Câbles de raccordement M12←→M12 Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires M12 ←→ M8

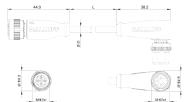
femelle M12 droit ←→ mâle M12 droit ou coudé, 3 pôles, sans DEL



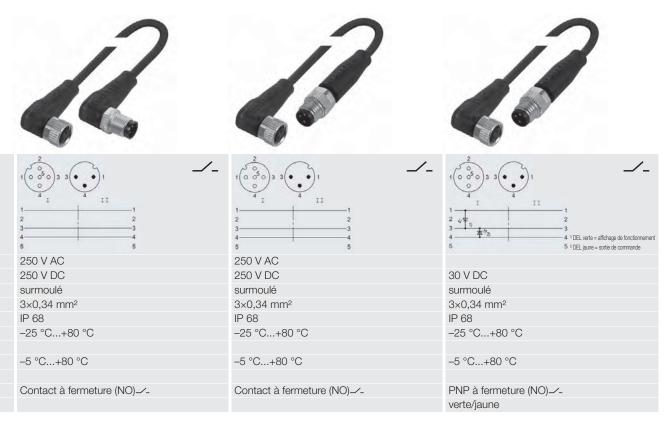
Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
câble		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m	BCC036Y	BCC0375
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-003	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-003
PUR	noir	0,6 m	BCC036Z	BCC0376
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-006	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-006
PUR	noir	1 m	BCC0370	BCC0377
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-010	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-010
PUR	noir	1,5 m	BCC0371	BCC0378
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-015	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-015
PUR	noir	2 m	BCC0372	BCC0379
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-020	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-020
PUR	PUR noir	3 m	BCC0373	BCC037A
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-030	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-030
PUR	noir	noir 5 m	BCC0374	BCC037C
			BCC M415-M413-3A-300-PX0334-050	BCC M415-M423-3A-300-PX0334-050
PVC	gris	0,3 m	BCC0386	BCC038F
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-003	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-003
PVC	gris	gris 0,6 m	BCC0387	BCC038H
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-006	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-006
PVC	gris	1 m	BCC0388	BCC038J
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-010	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-010
PVC	gris	1,5 m	BCC0389	BCC038K
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-015	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-015
PVC	gris	2 m	BCC038A	BCC038L
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-020	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-020
PVC	gris	3 m	BCC038C	BCC038M
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-030	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-030
PVC	gris	5 m	BCC038E	BCC038N
			BCC M415-M413-3A-300-VX8334-050	BCC M415-M423-3A-300-VX8334-050

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

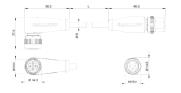


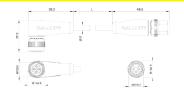


femelle M12 coudé ←→ mâle M12 droit ou coudé, 3 pôles, avec et sans DEL



Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC037N	BCC037E	BCC037Z
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-003	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-003	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-003
BCC037P	BCC037F	BCC0380
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-006	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-006	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-006
BCC037R	BCC037H	BCC0381
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-010	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-010	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-010
BCC037T	BCC037J	BCC0382
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-015	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-015	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-015
BCC037U	BCC037K	BCC0383
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-020	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-020	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-020
BCC037W	BCC037L	BCC0384
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-030	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-030	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-030
BCC037Y	BCC037M	BCC0385
BCC M425-M423-3A-300-PX0334-050	BCC M425-M413-3A-300-PX0334-050	BCC M425-M413-3A-602-PX0334-050
BCC0390	BCC038P	BCC0397
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-003	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-003	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-003
BCC0391	BCC038R	BCC0398
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-006	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-006	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-006
BCC0392	BCC038T	BCC0399
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-010	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-010	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-010
BCC0393	BCC038U	BCC039A
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-015	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-015	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-015
BCC0394	BCC038W	BCC039C
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-020	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-020	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-020
BCC0395	BCC038Y	BCC039E
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-030	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-030	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-030
BCC0396	BCC038Z	BCC039F
BCC M425-M423-3A-300-VX8334-050	BCC M425-M413-3A-300-VX8334-050	BCC M425-M413-3A-602-VX8334-050





Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→8M Câbles de

raccordement M8←→M12 Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

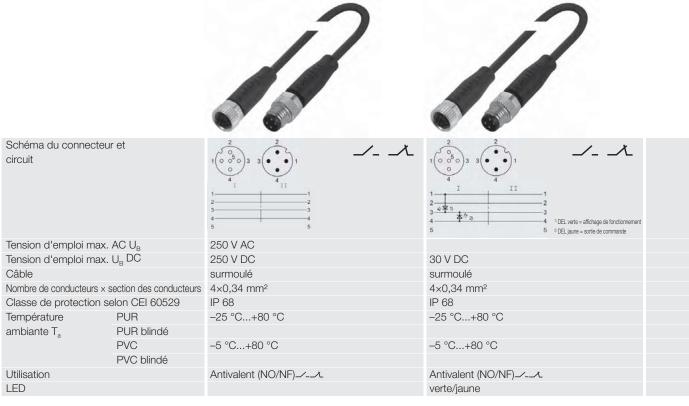
Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires

M12 ←→ M12

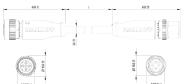


femelle M12 droit ←→ mâle M12 droit, 4 pôles, avec et sans DEL



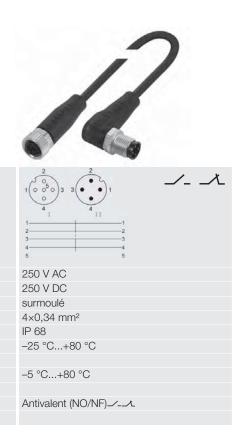
Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
câble		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,3 m	BCC039H	BCC03A1	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-003	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-003	
PUR	noir	0,6 m	BCC039J	BCC03A2	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-006	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-006	
PUR	noir	1 m	BCC039K	BCC03A3	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-010	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-010	
PUR	noir	1,5 m	BCC039L	BCC03A4	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-015	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-015	
PUR	noir	2 m	BCC039M	BCC03A5	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-020	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-020	
PUR	noir	3 m	BCC039N	BCC03A6	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-030	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-030	
PUR	noir	ir 5 m	BCC039P	BCC03A7	
			BCC M415-M414-3A-304-PX0434-050	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-050	
PVC	gris	is 0,3 m	BCC03C9	BCC03CU	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-003	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-003	
PVC	gris	0,6 m	BCC03CA	BCC03CW	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-006	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-006	
PVC	gris	1 m	BCC03CC	BCC03CY	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-010	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-010	
PVC	gris	1,5 m	BCC03CE	BCC03CZ	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-015	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-015	
PVC	gris	2 m	BCC03CF	BCC03E0	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-020	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-020	
PVC	gris	3 m	BCC03CH	BCC03E1	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-030	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-030	
PVC	gris	5 m	BCC03CJ	BCC03E2	
			BCC M415-M414-3A-304-VX8434-050	BCC M415-M414-3A-606-VX8434-050	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

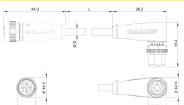




femelle M12 droit ←→ mâle M12 coudé, 4 pôles, sans DEL



Symbolisation commerciale
Référence article
BCC039R
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-003
BCC039T
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-006
BCC039U
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-010
BCC039W
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-015
BCC039Y
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-020
BCC039Z
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-030
BCC03A0
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-050
BCC03CK
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-003
BCC03CL
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-006
BCC03CM
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-010
BCC03CN
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-015
BCC03CP
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-020
BCC03CR
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-030
BCC03CT
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-050



Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires



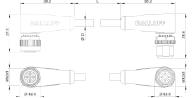


femelle M12 coudé ←→ mâle M12 droit ou coudé, 4 pôles, sans DEL



Matériau du	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
câble		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m	BCC03AJ	BCC03A8
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-003	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-003
PUR	noir	0,6 m	BCC03AK	BCC03A9
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-006	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-006
PUR	noir	1 m	BCC03AL	BCC03AA
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-010	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-010
PUR	noir	1,5 m	BCC03AM	BCC03AC
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-015	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-015
PUR	noir	2 m	BCC03AN	BCC03AE
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-020	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-020
PUR	PUR noir	3 m	BCC03AP	BCC03AF
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-030	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-030
PUR	noir	r 5 m	BCC03AR	BCC03AH
			BCC M425-M424-3A-304-PX0434-050	BCC M425-M414-3A-304-PX0434-050
PVC	gris	ris 0,3 m	BCC03EA	BCC03E3
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-003	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-003
PVC	gris	0,6 m	BCC03EC	BCC03E4
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-006	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-006
PVC	gris	1 m	BCC03EE	BCC03E5
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-010	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-010
PVC	gris	1,5 m	BCC03EF	BCC03E6
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-015	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-015
PVC	gris	2 m	BCC03EH	BCC03E7
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-020	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-020
PVC	gris	3 m	BCC03EJ	BCC03E8
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-030	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-030
PVC	gris	5 m	BCC03EK	BCC03E9
			BCC M425-M424-3A-304-VX8434-050	BCC M425-M414-3A-304-VX8434-050

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.

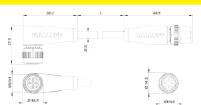


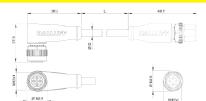


femelle M12 coudé ←→ mâle M12 droit, 4 pôles, avec DEL



Symbolisation commerciale			
Référence article			
BCC03AT	BCC03C2		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-003	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-003		
BCC03AU	BCC03C3		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-006	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-006		
BCC03AW	BCC03C4		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-010	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-010		
BCC03AY	BCC03C5		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-015	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-015		
BCC03AZ	BCC03C6		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-020	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-020		
BCC03C0	BCC03C7		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-030	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-030		
BCC03C1	BCC03C8		
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-050	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-050		
BCC03EL	BCC03EW		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-003	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-003		
BCC03EM	BCC03Y4		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-006	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-006		
BCC03EN	BCC03EZ		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-010	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-010		
BCC03EP	BCC03F0		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-015	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-015		
BCC03ER	BCC03F1		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-020	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-020		
BCC03ET	BCC03F2		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-030	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-030		
BCC03EU	BCC03F3		
BCC M425-M414-3A-606-VX8434-050	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-050		





Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8

Câbles de raccordement M8←→M12

Connecteurs M12 Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y Accessoires





mâle M12 droit et coudé, confectionnable



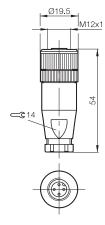


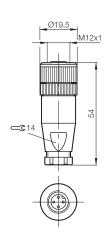
Schéma du connecteur		
Exécution		
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub>		
Câble		
Nombre de conducteurs × section des conducteurs		
Diamètre de câble min.		
Connexion		
Classe de protection selon CEI 60529		
Température ambiante T <sub>a</sub>		
Utilisation		

ა				
Connecteur femelle droit				
1030 V DC				
confectionnable				
$3/4 \times \text{max. } 0,75 \text{ mm}^2$				
max. Ø 46 mm				
Bornes à vis				
IP 67				
−40+85 °C				
Capteurs à connecteur S4				

3			
Connecteur femelle droit			
1030 V DC			
confectionnable			
$3/4 \times \text{max. } 0,75 \text{ mm}^2$			
max. Ø 46 mm			
Bornes à vis			
IP 68, 1 m, 30 jours			
−25+100 °C			
Capteurs à connecteur S4			

Fonction de contact	Symbolisation commerciale		
	Référence article		
sans LED, antivalent	BCC0149	BCC0158	
	BKS-S10-3	BKS-S144-00	
avec LED, contact à fermeture PNP	BCC014A		
	BKS-S10-4		
avec LED, contact à fermeture NPN	BCC014E		
	BKS-S10-6		





mâle M12 droit et coudé, confectionnable









Connecteur femelle coudé 10...30 V DC confectionnable  $3/4 \times max. 0,75 mm^2$ max. Ø 4...6 mm Bornes à vis IP 67 -40...+85 °C

Capteurs à connecteur S4

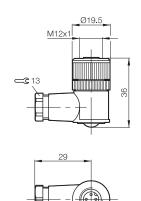


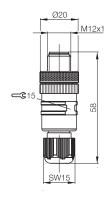
Connecteur mâle droit 10...30 V DC confectionnable  $3/4 \times max. 0,75 \text{ mm}^2$ max. Ø 4...6 mm Bornes à vis IP 67 −25...+90 °C Connecteur femelle S4

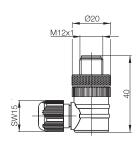


Connecteur mâle coudé 10...30 V DC confectionnable  $3/4 \times max. 0,75 \text{ mm}^2$ max. Ø 4...6 mm Bornes à vis IP 67 -25...+90 °C Connecteur femelle S4

Symbolisation commerciale				
Référence article				
BCC0144				
BKS-S8-3	RSC 4/7	RSCW 4/7		
BCC0145				
BKS-S8-4				
BCC0148				
BKS-S8-6				







Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8 Câbles de

raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y

Accessoires



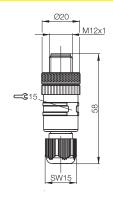


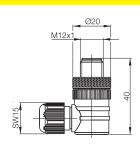
mâle M12 droit et coudé, confectionnable



Schéma du connecteur	1 2 5 4 3	1 2 5 4 3
Exécution	Connecteur mâle droit	Connecteur mâle coudé
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub>	1030 V DC	1030 V DC
Câble	confectionnable	confectionnable
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	5× max. 0,75 mm <sup>2</sup>	5× max. 0,75 mm <sup>2</sup>
Diamètre de câble min.	Ø 36,5 mm	Ø 36,5 mm
Connexion	Bornes à vis	Bornes à vis
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+90 °C	−25+90 °C
Utilisation	Connecteur femelle S4	Connecteur femelle S4

Fonction de contact	Symbolisation commerciale	
	Référence article	
sans LED, antivalent		
	RSC 5/7	RSCW 5/7





mâle M12 droit et coudé, confectionnable











Connecteur femelle droit 10...30 V DC confectionnable 3/4× 0,14...0,34 mm<sup>2</sup> max. Ø 4...5,1 mm Raccordement CAD IP 67 -5...+50 °C Antivalent



Connecteur mâle droit 10...30 V DC confectionnable 3/4× 0,14...0,34 mm<sup>2</sup> max. Ø 4...5,1 mm Raccordement CAD IP 67 -5...+50 °C Antivalent



Connecteur femelle coudé 10...30 V DC confectionnable 3/4× 0,25...0,5 mm<sup>2</sup> Ø 4...5,1 mm Raccordement CAD IP 67 -25...+85 °C Capteurs à connecteur S4



Connecteur mâle coudé 10...30 V DC confectionnable 3/4× 0,25...0,5 mm<sup>2</sup> Ø 4...5,1 mm Raccordement CAD IP 67 −25...+85 °C Capteurs à connecteur S4

## Symbolisation commerciale

Référence article

**BCC02H8** 

BKS-S107-RT14

**BCC02H9** 

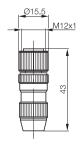
BKS-S109-RT14

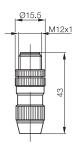
**BCC02H6** 

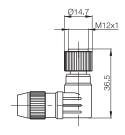
BKS-S 76-RT04

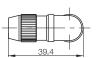
**BCC02H7** 

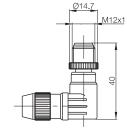
BKS-S 77-RT04

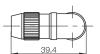












Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8 Câbles de raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs Connecteurs en Y



www.balluff.com BALLUFF 255

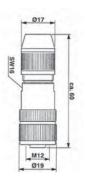
Connecteur femelle M12 droit et coudé, 8 pôles, confectionnable

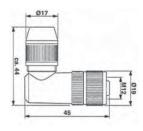




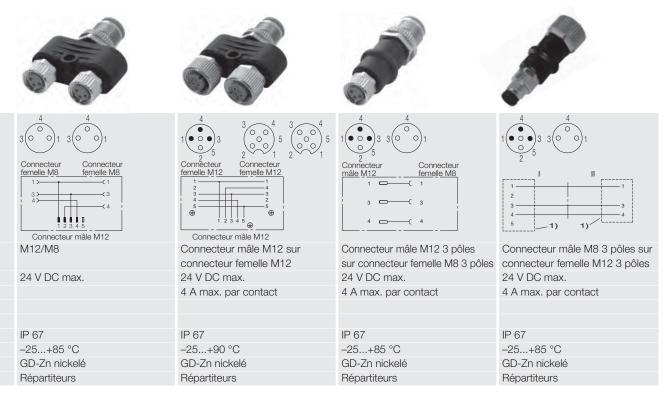
Vue côté connecteur femelle/mâle	1 0 0 0 0 4 2	1 0 0 0 4 2 2 3 4 2 5 5 5 6 5 6 5 7 8 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8
Exécution	Connecteur femelle M12 droit, 8 pôles	Connecteur femelle M12 coudé, 8 pôles
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub>	1830 V DC	1830 V DC
Courant d'emploi nominal l <sub>e</sub>	250 V DC	250 V DC
Câble	48 mm	48 mm
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	8×0,140,25 mm <sup>2</sup>	8×0,140,25 mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+85 °C	−25+85 °C
Matériau du boîtier	CuZn	CuZn
Utilisation	BPI, M8, 3 pôles, octuple, BIC	BPI, M8, 3 pôles, octuple, BIC

Symbolisation commerciale		
Référence article		
BCC04MC	BCC050F	
BCC M478-0000-1A-000-43X834-000	BCC M488-0000-1A-000-43X834-000	





Tés M12 ←→ M8, M12 ←→ M12 Adaptateur M12 ←→ M8



### Symbolisation commerciale

Référence article

BCC007Y

BKS-S49-TM1-02

BCC02CL

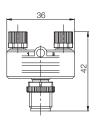
BKS-S4-TM1-01

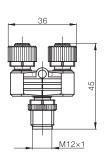
BCC02CK

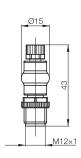
BKS-S4-GM1-01/S49

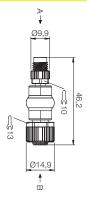
BCC007W

BKS-S49-GM1/S4











Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8 Câbles de

raccordement M8←→M12

#### Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M8 Câbles de

raccordement M12←→M12

# Tés, adaptateurs Connecteurs en Y

Accessoires

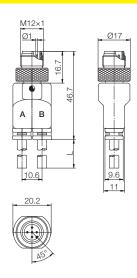


# Connecteurs en Y M12



Schéma du connecteur	$ \begin{array}{c c} 2 \\ \hline 1 & 0 \\ \hline 0 & 3 \end{array} $	
Exécution	2× M12 droit/M12	
Câble	surmoulé	
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	4×0,34 mm <sup>2</sup>	
Classe de protection selon CEI 60529	IP 68	
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25+85 °C	
Utilisation	Répartiteurs	
Matériau du boîtier	PUR	

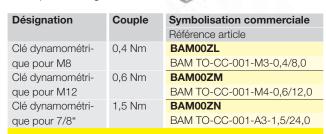
Longueur	Symbolisation commerciale	
	Référence article	
0,6 m	BCC013Y	
	BKS-S4-TB4-02-PU-00,6	
1 m	BCC013Z	
	BKS-S4-TB4-02-PU-01	
2 m	BCC0140	
	BKS-S4-TB4-02-PU-02	
3 m	BCC0141	
	BKS-S4-TB4-02-PU-03	



## Connecteurs et câbles de raccordement

Accessoires

En présence d'un nombre de pièces élevé ou pour le réglage du couple de serrage.





Connecteurs M8 Câbles de raccordement M8←→M8 Câbles de raccordement M8←→M12

Câbles de raccordement M12←→M8

Connecteurs M12

Câbles de raccordement M12←→M12

Tés, adaptateurs

Connecteurs en Y

Accessoires

### Clé de montage

tionnables sont faciles à confectionner en raison de leur taille. Après la confection, la partie supérieure et la partie inférieure doivent être vissées solidement entre elles, afin de garantir la classe de protection élevée.



# Désignation

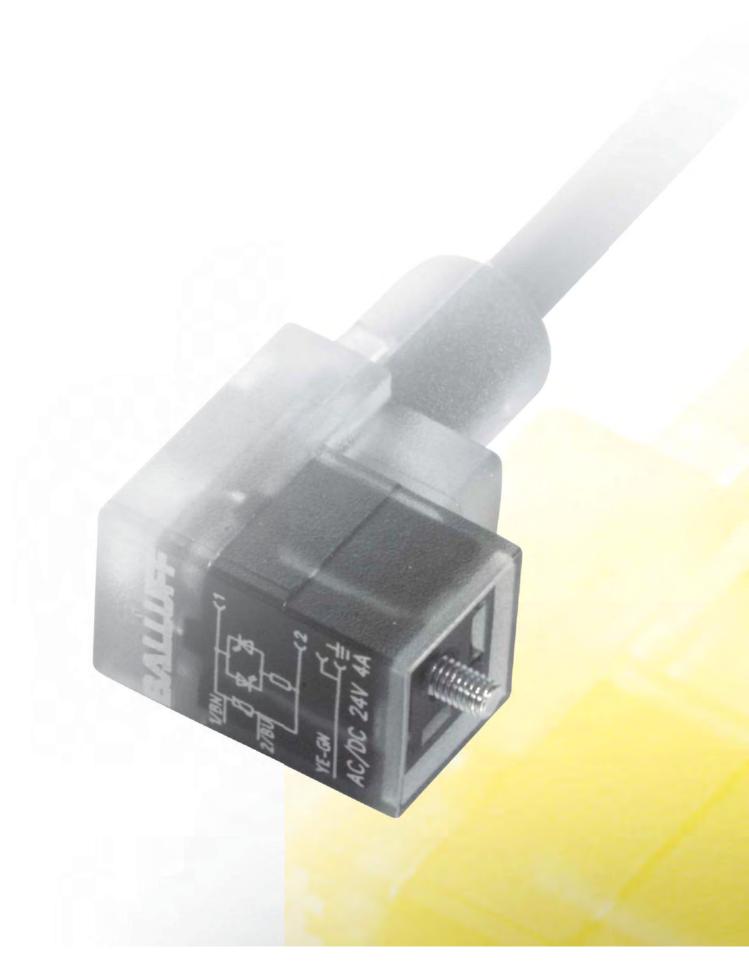
Clé de montage pour connecteurs M23 à 12 et 19 pôles

# Symbolisation commerciale

Référence article

BAM TO-CC-002-M6-4





# Connecteurs de vanne Sommaire

Du capteur au câble, Balluff propose une technique système complète et arrivée à maturité, qui répond à tous les besoins à l'extérieur de l'armoire de commande et englobe bien évidemment les connecteurs de vanne. Pour une efficacité maximale et une économie de coûts importante.

Les connecteurs de vanne de Balluff ont fait leurs preuves dans les environnements industriels hostiles. Ils supportent des variations de température élevées ainsi que les encrassements tenaces. Et leur circuit de protection intégré empêche de façon efficace les pointes de tension. De surcroît, Balluff est seule à proposer des connecteurs de vanne PUR et PVC compatibles chaîne porte-câble.

Choisissez les connecteurs de vanne selon EN 175301 pour une flexibilité particulière

- avec et sans circuit de protection
- avec un facteur de marche de 100 % à -25...+80 °C
- formes différentes selon DIN et la norme industrielle
- connexions compatibles chaîne porte-câble avec câbles PUR et PVC

DIN 262 Connecteur de vanne forme A Forme B DIN 264 Forme B Industrie 266 Forme C DIN 268 Forme C 269 Industrie



www.balluff.com BALLUFF 261 AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : infq@audin.fr

Forme A, DIN, 18 mm, à 4 pôles

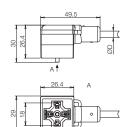


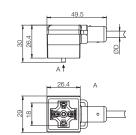


Schéma du connecteur et circuit		
	2 * **********************************	2 ————————————————————————————————————
Départ de câble	0°/180°	0°/180°
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>	24 V AC	230 V AC
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> DC	24 V DC	230 V DC
Câble	surmoulé	surmoulé
Courant nominal	4,0 A	4,0 A
Circuit de protection	Diode de suppression	non
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	3×0,5mm <sup>2</sup>	3×0,5mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Température PUR	−25 °C+80 °C	−25 °C+80 °C
ambiante T <sub>a</sub> PVC	−5 °C+80 °C	−5 °C+80 °C
LED	jaune	sans

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
		gueur	Référence article	
PUR	noir	2 m	BCC04W0	BCC04W6
			BCC VA04-0000-10-053-PX0350-020	BCC VA04-0000-10-054-PX0350-020
PUR	noir	5 m	BCC04W1	BCC04W7
			BCC VA04-0000-10-053-PX0350-050	BCC VA04-0000-10-054-PX0350-050
PUR	noir	10 m	BCC04W2	BCC04W8
			BCC VA04-0000-10-053-PX0350-100	BCC VA04-0000-10-054-PX0350-100
PVC	gris	gris 2 m	BCC04W3	BCC04W9
			BCC VA04-0000-10-053-VX8350-020	BCC VA04-0000-10-054-VX8350-020
PVC	gris	gris 5 m	BCC04W4	BCC04WA
			BCC VA04-0000-10-053-VX8350-050	BCC VA04-0000-10-054-VX8350-050
PVC	gris	s 10 m	BCC04W5	BCC04WC
			BCC VA04-0000-10-053-VX8350-100	BCC VA04-0000-10-054-VX8350-100

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





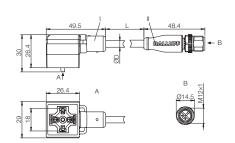
Forme A, DIN, 18 mm, à 3 pôles Connecteur mâle M12, droit



Schéma du connecteur et circuit		
	1 1 1 2 2 2 3 3 4 6 5 5	
Départ de câble	0°/180°	
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>	24 V AC	
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> DC	24 V DC	
Câble	moulé/moulé	
Courant nominal	4,0 A	
Circuit de protection	Diode de suppression	
Nombre de conducteurs × section des conducteurs	3×0,5mm <sup>2</sup>	
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67/IP 68	
Température ambiante T <sub>a</sub>	−25 °C+80 °C	
LED	jaune	

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,3 m	BCC04WF		
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-003		
PUR	noir	0,6 m	BCC04WH		
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-006		
PUR	noir	1 m	BCC0502		
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-010		
PUR	noir	1,5 m	BCC04WJ		
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-015		
PUR	noir	2 m	BCC04WK		
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-020		
PUR	noir	noir	3 m	BCC04WL	
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-030		
PUR	noir	5 m	BCC04WM		
			BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-050		

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



Forme A DIN

Forme B DIN Forme B

Industrie Forme  ${\bf C}$ DIN

Forme C Industrie



# Forme B, DIN, 10 mm, à 3 pôles

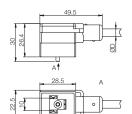


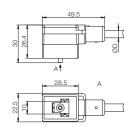


Schéma du connecteur et circuit	1 2	1 9 8 2
	2 - ***********************************	1
Départ de câble	<b>0</b> °	180°
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>	24 V AC	24 V AC
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> DC	24 V DC	24 V DC
Câble	surmoulé	surmoulé
Courant nominal	4,0 A	4,0 A
Circuit de protection	Diode de suppression	Diode de suppression
Nombre de conducteurs × section des conduct	eurs 3×0,5mm <sup>2</sup>	3×0,5mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529	IP 67	IP 67
Température PUR	−25 °C+80 °C	−25 °C+80 °C
ambiante T <sub>a</sub> PVC	−5 °C+80 °C	−5 °C+80 °C
LED	jaune	jaune

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	2 m	BCC03YC	BCC03YH	
			BCC VB03-0000-10-055-PX0350-020	BCC VB23-0000-10-055-PX0350-020	
PUR	noir	noir 5 m	BCC03YE	BCC03YJ	
			BCC VB03-0000-10-055-PX0350-050	BCC VB23-0000-10-055-PX0350-050	
PUR	noir	10 m	BCC03YF	BCC03YK	
			BCC VB03-0000-10-055-PX0350-100	BCC VB23-0000-10-055-PX0350-100	
PVC gri	gris 2	2 m	BCC03ZZ	BCC0402	
			BCC VB03-0000-10-055-VX8350-020	BCC VB23-0000-10-055-VX8350-020	
PVC	gris	5 m	BCC0400	BCC0403	
			BCC VB03-0000-10-055-VX8350-050	BCC VB23-0000-10-055-VX8350-050	
PVC	gris	10 m	BCC0401	BCC0404	
			BCC VB03-0000-10-055-VX8350-100	BCC VB23-0000-10-055-VX8350-100	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





Forme B, DIN, 10 mm, à 3 pôles Connecteur mâle M12, droit





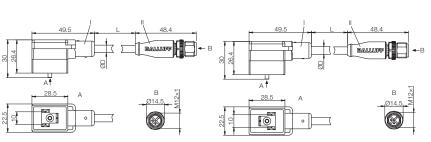
Schéma du connecteur et circuit
Départ de câble
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> DC
Câble
Courant nominal
Circuit de protection
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T <sub>a</sub>
LED

	1 2 3
1 1 2 2 2 3 3 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1
0°	180°
24 V AC	24 V AC
24 V DC	24 V DC
moulé/moulé	moulé/moulé
4,0 A	4,0 A
Diode de suppression	Diode de sup
3×0,5mm <sup>2</sup>	3×0,5mm <sup>2</sup>
IP 67/IP 68	IP 67/IP 68
−25 °C+80 °C	−25 °C+80
jaune	jaune

1 2 3 0 5
1 1 1 2 2 2 3 4 4 5 5
180°
24 V AC
24 V DC
moulé/moulé
4,0 A
Diode de suppression
3×0,5mm <sup>2</sup>
IP 67/IP 68
−25 °C+80 °C
iaune

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,3 m	BCC064E	BCC064N	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-003	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-003	
PUR	noir	oir 0,6 m	BCC064F	BCC064P	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-006	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-006	
PUR	noir	1 m	BCC064H	BCC064R	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-010	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-010	
PUR	noir	noir 1,5 m	BCC064J	BCC064T	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-015	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-015	
PUR	noir	noir 2 m	BCC064K	BCC064U	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-020	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-020	
PUR	noir	3 m	BCC064L	BCC064W	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-030	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-030	
PUR	noir	oir 5 m	BCC064M	BCC064Y	
			BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-050	BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-050	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.



Forme A DIN

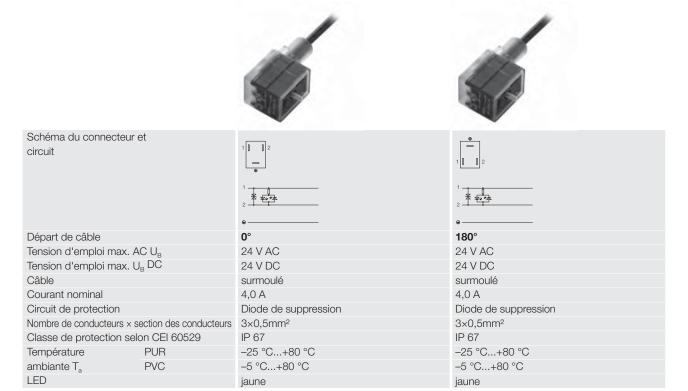
Forme B

Forme B Industrie Forme C DIN

Forme C Industrie

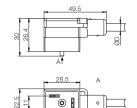


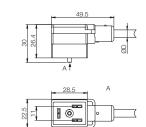
Forme B, Industrie, 11 mm, à 3 pôles



Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	2 m	BCC03YL	BCC03YP	
			BCC VB43-0000-10-055-PX0350-020	BCC VB63-0000-10-055-PX0350-020	
PUR	noir	noir 5 m	BCC03YM	BCC03YR	
			BCC VB43-0000-10-055-PX0350-050	BCC VB63-0000-10-055-PX0350-050	
PUR	noir	10 m	BCC03YN	BCC03YT	
			BCC VB43-0000-10-055-PX0350-100	BCC VB63-0000-10-055-PX0350-100	
PVC gris	gris	gris 2 m	BCC0405	BCC0408	
			BCC VB43-0000-10-055-VX8350-020	BCC VB63-0000-10-055-VX8350-020	
PVC	gris	5 m	BCC0406	BCC0409	
			BCC VB43-0000-10-055-VX8350-050	BCC VB63-0000-10-055-VX8350-050	
PVC	gris	10 m	BCC0407	BCC040A	
			BCC VB43-0000-10-055-VX8350-100	BCC VB63-0000-10-055-VX8350-100	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





Forme B, Industrie, 11 mm, à 3 pôles Connecteur mâle M12, droit





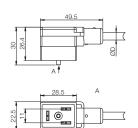
Schéma du connecteur et circuit
Départ de câble
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> DC
Câble
Courant nominal
Circuit de protection
Nombre de conducteurs × section des conducteurs
Classe de protection selon CEI 60529
Température ambiante T <sub>a</sub>
LED

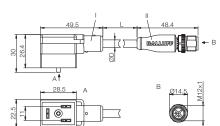
1 1 3 5	1
1 1 1 2 2 2 3 4 4 5 5 5	1 <del>X</del> 5
0°	180°
24 V AC	24 V
24 V DC	24 V
moulé/moulé	mou
4,0 A	4,0 /
Diode de suppression	Dioc
3×0,5mm <sup>2</sup>	3×0,
IP 67/IP 68	IP 67
−25 °C+80 °C	-25
jaune	jaun

1 1 1 1 2 2 2 2 3 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
5
180°
24 V AC
24 V DC
moulé/moulé
4,0 A
Diode de suppression
3×0,5mm <sup>2</sup>
IP 67/IP 68
−25 °C+80 °C
iaune

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale		
		gueur	Référence article		
PUR	noir	0,3 m	BCC064Z	BCC0656	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-003	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-003	
PUR	noir	0,6 m	BCC0650	BCC0657	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-006	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-006	
PUR	noir	1 m	BCC0651	BCC0658	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-010	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-010	
PUR	noir	oir 1,5 m	BCC0652	BCC0659	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-015	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-015	
PUR	noir	noir 2 m	BCC0653	BCC065A	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-020	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-020	
PUR	noir	3 m	BCC0654	BCC065C	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-030	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-030	
PUR	noir	5 m	BCC0655	BCC065E	
			BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-050	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-050	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





Forme A DIN Forme B Forme B Industrie Forme C DIN Forme C Industrie



Forme C, DIN, 8 mm, à 3 pôles Forme C, DIN, 8 mm, à 3 pôles, connecteur mâle M12,

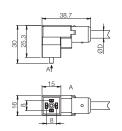


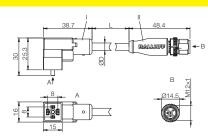


Schéma du connecteu circuit	ur et		
		2 * ******	1 1 2 2 2 2 3 4 5 5 5 5
Départ de câble		0°/180°	0°/180°
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>		24 V AC	24 V AC
Tension d'emploi max.	. U <sub>B</sub> DC	24 V DC	24 V DC
Câble		surmoulé	moulé/moulé
Courant nominal		4,0 A	4,0 A
Circuit de protection		Diode de suppression	Diode de suppression
Nombre de conducteurs >	x section des conducteurs	3×0,5mm <sup>2</sup>	3×0,5mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529		IP 67	IP 67/IP 68
Température PUR		−25 °C+80 °C	−25 °C+80 °C
ambiante T <sub>a</sub>	PVC	−5 °C+80 °C	
LED		jaune	jaune

Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m		BCC04NC
				BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-003
PUR	noir	0,6 m		BCC04NE
				BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-006
PUR	noir	1 m		BCC04NF
				BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-010
PUR	noir	1,5 m		BCC04NH
				BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-015
PUR	noir	2 m	BCC04MZ	BCC04NJ
			BCC VC04-0000-10-053-PX0350-020	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-020
PUR	noir	3 m		BCC04NK
				BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-030
PUR	noir	5 m	BCC04N0	BCC04NL
			BCC VC04-0000-10-053-PX0350-050	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-050
PUR	noir	10 m	BCC04N1	
			BCC VC04-0000-10-053-PX0350-100	
PVC	gris	2 m	BCC04N2	
			BCC VC04-0000-10-053-VX8350-020	
PVC	gris	5 m	BCC04N3	
			BCC VC04-0000-10-053-VX8350-050	
PVC	gris	10 m	BCC04N4	
			BCC VC04-0000-10-053-VX8350-100	

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





Forme C, Industrie, 9,4 mm, à 3 pôles Forme C, Industrie, 9,4 mm, à 3 pôles, connecteur mâle M12,





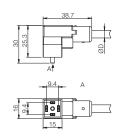
Schéma du connecteur et circuit		2 0 1	
		1	1 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5
Départ de câble		0°/180°	0°/180°
Tension d'emploi max. AC U <sub>B</sub>		24 V AC	24 V AC
Tension d'emploi max. U <sub>B</sub> DC		24 V DC	24 V DC
Câble		surmoulé	moulé/moulé
Courant nominal		4,0 A	4,0 A
Circuit de protection		Diode de suppression	Diode de suppression
Nombre de conducteurs × section des conducteurs		3×0,5mm <sup>2</sup>	3×0,5mm <sup>2</sup>
Classe de protection selon CEI 60529		IP 67	IP 67/IP 68
Température	PUR	−25 °C+80 °C	−25 °C+80 °C
ambiante T <sub>a</sub>	PVC	−5 °C+80 °C	
LED		jaune	jaune

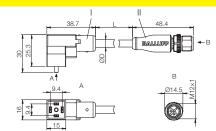
Matériau du câble	Couleur	Lon-	Symbolisation commerciale	
		gueur	Référence article	
PUR	noir	0,3 m		BCC04RY
				BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-003
PUR	noir	0,6 m		BCC04RZ
				BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-006
PUR	noir	1 m		BCC04T0
				BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-010
PUR	noir	1,5 m		BCC04T1
				BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-015
PUR	noir	2 m	BCC04RF	BCC04T2
			BCC VC44-0000-10-053-PX0350-020	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-020
PUR	noir	3 m		BCC04T3
				BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-030
PUR	noir	5 m	BCC04RH	BCC04T4
			BCC VC44-0000-10-053-PX0350-050	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-050
PUR noir		10 m	BCC04RJ	
			BCC VC44-0000-10-053-PX0350-100	
PVC	gris	2 m	BCC04RK	
			BCC VC44-0000-10-053-VX8350-020	
PVC	gris	s 5 m	BCC04RL	
			BCC VC44-0000-10-053-VX8350-050	
PVC	gris	10 m	BCC04RM	
			BCC VC44-0000-10-053-VX8350-100	

DIN Forme B DIN Forme B Industrie Forme C DIN

Forme A

Autres matériaux, couleurs et longueurs de câbles sur demande.





Forme C Industrie



# Blocs d'alimentation Sommaire

L'automatisation industrielle est de plus en plus exigeante. Et les tâches sont de plus en plus complexes. Le fonctionnement efficace d'installations et de machines présuppose une alimentation électrique fiable. Les blocs d'alimentation Balluff veillent à un fonctionnement performant et sans dérangement de votre installation.

Profitez des avantages particuliers des blocs d'alimentation de Balluff

- Gamme complète de produits disponibles pour tous vos besoins
- Sécurité en cas de court-circuit et de surcharge en environnement industriel
- Disponibilité élevée de l'installation pour l'ensemble des appareils
- Ligne d'alimentation illimitée, précise, pour les exigences élevées
- Grande longévité pour un fonctionnement sûr
- De nombreux paquets d'homologation simplifient les mises en œuvre mondiales





www.balluff.com BALLUFF 271

# Des performances fiables pour une automatisation industrielle exigeante

Tous les systèmes d'automation industrielle sont tributaires d'une alimentation électrique fiable, propre et contrôlée, exempte de pointes. La performance attendue ne peut être fournie qu'à cette condition. Avec les nouveaux blocs d'alimentation de Balluff, vous ne prenez aucun risque. Ils fournissent un courant fiable, y compris dans des conditions exigeantes. Et c'est ainsi que, fidèle à la longue tradition Balluff, l'on dispose de performances fiables et de qualité supérieure pour l'automation industrielle. Mais ce n'est pas tout. Les blocs d'alimentation Balluff constituent un nouveau maillon de la chaîne complète en matière de compétence système. D'un même et unique fournisseur - : des capteurs inductifs et optoélectroniques normalisés et des produits de connectique aux solutions "Industrial RFID" et réseaux industriels, en passant par nos nouvelles gammes de produits de modules d'E/S pour réseaux Profibus, DeviceNet et

#### ■ Blocs d'alimentation ultra-fiables

Pour la protection de l'électronique de commande sensible

### ■ Protection contre les événements imprévisibles

Protection intégrée contre la surcharge et la surtension

### ■ Choix d'une gamme de modèles complète

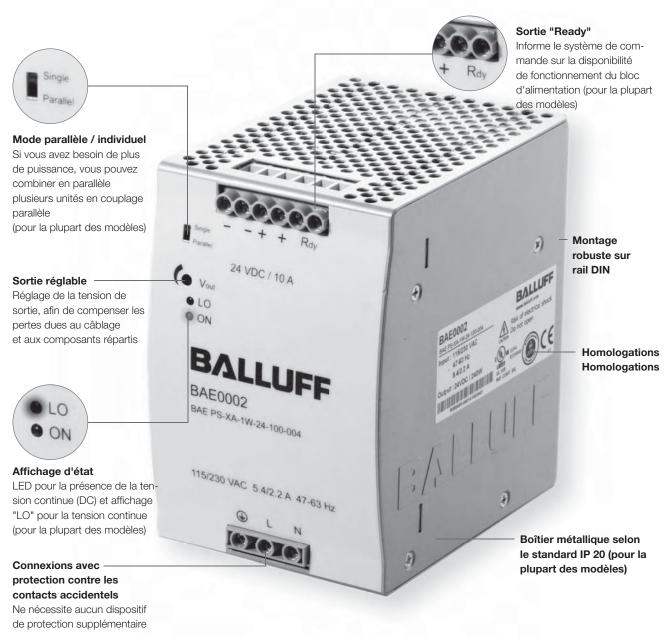
Qu'il s'agisse d'un appareil individuel ou d'une combinaison personnalisée de différents modèles, vous profitez de solutions optimales pour vos besoins

### ■ Alimentation électrique propre, précise, pour des systèmes particulièrement exigeants

Régulation de la charge à +/- 1 % pour tous les modèles, ondulation et bruit pour la plupart des modèles inférieurs à 50 mV

# ■ Grande longévité pour une meilleure disponibilité du

MTBF (Temps moyen entre pannes) de plus de 210 000 heures / 24 ans



### Tableau de sélection

Tension de sortie (24 V DC)				Caractéristiques			Information produit							
750 mA/18 W	1,25 A/30 W	2,5 A/60 W	3,8 A/91,20 W	5 A/120 W	10 A/240 W	20 A/480 W	40 A/960 W	Tension d'entrée	Matériau du boîtier	Mode de couplage parallèle	Sortie "Ready"	Symbolisation commerciale	Référence article	Page
_								monophasée <sup>1</sup>	Plastique			BAE0001	BAE-PS-XA-1W-24-007-001	274
								monophasée <sup>1</sup>	Plastique			BAE0004	BAE-PS-XA-1W-24-012-002	275
								monophasée <sup>1</sup>	Plastique			BAE0005	BAE-PS-XA-1W-24-025-002	275
								monophasée <sup>2</sup>	Métal	_		BAE003J	BAE-PS-XA-1W-24-038-003	276
								monophasée <sup>2</sup>	Métal			BAE0006	BAE-PS-XA-1W-24-050-003	276
								triphasée3	Métal			BAE0007	BAE-PS-XA-3Y-24-050-009	278
								monophasée <sup>2</sup>	Métal			BAE0002	BAE-PS-XA-1W-24-100-004	277
								triphasée3	Métal			BAE0008	BAE-PS-XA-3Y-24-100-006	279
								monophasée <sup>2</sup>	Métal			BAE0003	BAE-PS-XA-1W-24-200-005	277
								triphasée <sup>3</sup>	Métal			BAE0009	BAE-PS-XA-3Y-24-200-007	279
								triphasée <sup>3</sup>	Métal			BAE000A	BAE-PS-XA-3Y-24-400-008	280

<sup>1 = 100...240</sup> V AC

### Alimentation des systèmes de commande et des réseaux

Spécialement développés pour les appareils de commande, vous pouvez êtes sûr de pouvoir intégrer les blocs d'alimentation Balluff dans votre installation de commande, parfaitement et en toute sécurité.

La série PS des blocs d'alimentation ultra-fiables est disponible en tant que gamme étendue composée de modèles 24 V DC avec entrée monophasée ou triphasée. Avec des valeurs d'intensité s'échelonnant de 0,75 A (18 W) à 40 A (960 W), tous vos besoins sont couverts. Si vous avez besoin d'encore plus de puissance, couplez plusieurs blocs d'alimentation (mode parallèle) pour une capacité encore plus grande.



Installation sans problèmes

Jamais il n'a été aussi simple d'installer une alimentation de puissance fiable. L'alimentation se monte confortablement sur un rail DIN, grâce au système de montage haute performance intégré de Balluff. Les bornes à vis sont disposées de telle manière que l'entrée de courant alternatif soit accessible par le bas et la sortie courant continu par le haut. Les connexions équipées de protections contre les contacts accidentels permettent de se passer de dispositifs de protection supplémentaires.

Blocs d'alimentation monophasés Blocs d'alimentation triphasés



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> = 115/230 V AC (sélection automatique)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> = 340...575 V AC

Tension d'entrée monophasée 750 mA

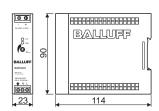
# **Plastique**





Courant de sortie	0,75 A
Puissance de sortie	18 W
Tension de sortie	24 V DC (SELV)
Tension d'entrée	100240 V AC
Symbolisation commerciale	BAE0001
Référence article	BAE PS-XA-1W-24-007-001
Plage de tension d'entrée	90264 V AC/120375 V DC
Courant d'enclenchement	115 V AC < 10 A/230 V AC < 18 A
Plage de fréquence	4763 Hz
Fusible d'entrée	T2 A/250 V AC interne
Plage de réglage de tension	21,628,8 V DC
Coefficient de température	±0,03 %/°C
Ondulation et bruit	50 mV
Autonomie en cas de coupure de courant	115 V AC > 20 ms/230 V AC > 30 ms
Affichage d'état DC ON	LED verte
Affichage d'état DC LOW	LED rouge
Rendement	77 %
Comportement	Mode Hiccup
Fréquence de commutation	> 100 kHz
Tension d'isolement	3 000 V AC
Résistance d'isolement	100 ΜΩ
Retard à l'enclenchement	<1s
Température ambiante	−25+71 °C
Réduction de puissance	-3 %/°C à partir de +61 °C
Mode de couplage parallèle	oui (avec diodes externes)
Classe de protection selon CEI 60529	IP 20
Sortie "Ready"	non
Refroidissement	Convection sans air
Matériau du boîtier	Plastique
Poids	0,15 kg
Homologations	CE, UL/cUL, TÜV
Schéma de branchement	L, N Connexions d'entrée  PE Connexion de terre  Vo - Connexion de sortie -  Vo + Connexion de sortie +

<sup>\*</sup>SELV = Safety Extra Low Voltage



Tension d'entrée monophasée 1,25 A, 2,5 A

2,5 A 60 W

24 V DC (SELV) 100...240 V AC





1,25 A
30 W
24 V DC (SELV)
100240 V AC
BAE0004
BAE PS-XA-1W-24-012-002
85264 V AC/90375 V DC
115 V AC < 20 A/230 V AC < 40 A
4763 Hz
T2 A/250 V AC interne
24,028,0 V DC
±0,03 %/°C
50 mV
115 V AC > 20 ms/230 V AC > 30 ms
LED verte

BAE0005
BAE PS-XA-1W-24-025-002
85264 V AC/90375 V DC
115 V AC < 30 A/230 V AC < 60 A
4763 Hz
T2 A/250 V AC interne
24,028,0 V DC
±0,03 %/°C
50 mV
115 V AC > 20 ms/230 V AC > 30 ms
LED verte
89 %
Courbe tension/courant direct
> 55 kHz
3 000 V AC
100 ΜΩ
<1s
-25+71°C
-2,5 %/°C à partir de +61 °C
oui (avec diodes externes)
IP 20

V 1 0
−25+71°C
-2,5 %/°C à partir de +61 °C
oui (avec diodes externes)
IP 20
Sortie DC OK
Convection sans air
Plastique
0,29 kg
CE, UL/cUL, TÜV

Courbe tension/courant direct

> 80 kHz3 000 V AC 100 M $\Omega$ 



L, N	Connexions d'entrée
PE	Connexion de terre
Vo –	Connexion de sortie -
Vo +	Connexion de sortie +
Rdy	Sortie "Ready"

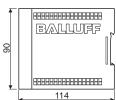
Vo+
Y      X., .
N
PE 0 7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
/// Lo Rdy

Sortie DC OK Convection sans air

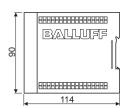
Plastique 0,36 kg CE, UL/cUL, TÜV

L, N	Connexions d'entrée
PE	Connexion de terre
Vo –	Connexion de sortie -
Vo +	Connexion de sortie +
Rdy	Sortie "Ready"









d'alimentation monophasés

Blocs d'alimentation triphasés



www.balluff.com BALLUFF 275

Métal

Tension d'entrée monophasée 3,8 A, 5 A





Courant de sortie Puissance de sortie Tension de sortie Tension d'entrée

### Symbolisation commerciale

Référence article

Plage de tension d'entrée Courant d'enclenchement Plage de fréquence Fusible d'entrée

Plage de réglage de tension Coefficient de température Ondulation et bruit

Autonomie en cas de coupure de courant

Affichage d'état DC ON Affichage d'état DC LOW Rendement

Comportement

Fréquence de commutation Tension d'isolement Résistance d'isolement

Retard à l'enclenchement Température ambiante

Réduction de puissance Mode de couplage parallèle Classe de protection selon CEI 60529

Sortie "Ready" Refroidissement

Matériau du boîtier

Homologations Schéma de branchement 3,8 A 91,20 W 24 V DC (SELV)

115/230 V AC (sélection automatique)

BAE003J

BAE PS-XA-1W-24-038-003

90...132 V AC; 180...264 V AC/210...375 V DC

115 V AC < 24 A/230 V AC < 48 A

47...63 Hz

T3,15 A/250 V AC interne

22,5...24,5 V DC ±0,03 %/°C

50 mV

115 V AC > 25 ms/230 V AC > 30 ms

LED verte LED rouge 86 %

Courbe tension/courant direct

> 55 kHz (typique) 3 000 V AC  $100~\mathrm{M}\Omega$ <1s

-25...+71 °C

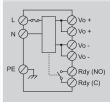
-2,5 %/°C à partir de +61 °C

IP 20

Relais de sortie DC OK Convection sans air

Métal 0,92 kg

CE, UL/cUL, TÜV



L, N	Connexions d'entrée
PE	Connexion de terre
Vo –	Connexion de sortie -
Vo +	Connexion de sortie +
Rdy	Sortie "Ready"



071	
120 W	
24 V DC (SELV)	

115/230 V AC (sélection automatique)

### **BAE0006**

BAE PS-XA-1W-24-050-003

90...132 V AC; 180...264 V AC/210...375 V DC 115 V AC < 24 A/230 V AC < 48 A

47...63 Hz

T3,15 A/250 V AC interne

22,5...28,5 V DC ±0,03 %/°C

50 mV

115 V AC > 25 ms/230 V AC > 30 ms

LED verte LED rouge 86 %

Courbe tension/courant direct

> 55 kHz (typique) 3 000 V AC

 $100~\mathrm{M}\Omega$ 

<1s

-25...+71 °C

-2,5 %/°C à partir de +61 °C

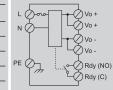
IP 20

Relais de sortie DC OK

Convection sans air

Métal 0,92 kg

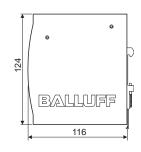
CE, UL/cUL, TÜV



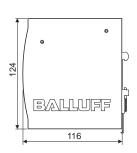
L, N	Connexions d'entrée
PE	Connexion de terre
Vo –	Connexion de sortie -
Vo+	Connexion de sortie +
Rdy	Sortie "Ready"

\*SELV = Safety Extra Low Voltage









Tension d'entrée monophasée 10 A, 20 A





10 A
240 W
24 V DC (SELV)
115/230 V AC (sélection automatique)

### **BAE0002**

BAE PS-XA-1W-24-100-004

90...132 V AC; 180...264 V AC/210...375 V DC

115 V AC < 30 A/230 V AC < 60 A

47...63 Hz

T6,3 A/250 V AC interne

22,5...28,5 V DC

±0,03 %/°C

100 mV

115 V AC > 25 ms/230 V AC > 30 ms

LED verte

LED rouge

89 %

Courbe tension/courant direct

> 40 kHz (typique)

3 000 V AC

100 M $\Omega$ 

< 1 s

-25...+71 °C

-2,5 %/°C à partir de +61 °C

IP 20

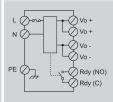
Relais de sortie DC OK

Convection sans air

Métal

1,0 kg

CE, UL/cUL, TÜV



L, N	Connexions d'entrée
PE	Connexion de terre
Vo –	Connexion de sortie -
Vo +	Connexion de sortie +
Rdy	Sortie "Ready"



2071
480 W
24 V DC (SELV)
115/230 V AC (sélection automatique)
BAE0003
BAE PS-XA-1W-24-200-005
90264 V AC/120370 V DC
115 V AC < 25 A/230 V AC < 50 A
4763 Hz
T10 A/250 V AC interne
22,528,5 V DC
±0,03 %/°C
100 mV
115 V AC > 25 ms/230 V AC > 30 ms
LED verte
LED rouge
89 %
Courbe tension/courant direct
> 65 kHz (typique)
3 000 V AC
100 M $Ω$
<1s
–25+71 °C
-2,5 %/°C à partir de +56 °C
oui
IP 20
Relais de sortie DC OK
Convection sans air
Métal
1,92 kg
CE, UL/cUL, TÜV

L, N

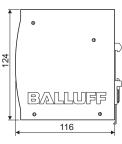
PΕ

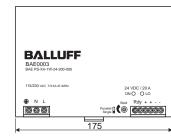
Vo -

Vo+

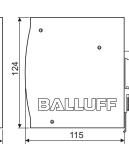
Rdy







Rdy (NO)



Connexions d'entrée

Connexion de terre

Connexion de sortie

Sortie "Ready"

Connexion de sortie +

d'alimentation monophasés Blocs d'alimentation triphasés



Tension d'entrée triphasée

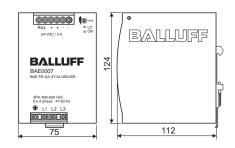






120 W 24 V DC (SELV) 3× 400500 V AC  BAE0007 BAE PS-XA-3Y-24-050-009 340575 V AC/480820 V DC < 10 A 4763 Hz 2 A/600 V AC interne/phase 22,528,5 V DC ±0,03 %/°C 100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
3× 400500 V AC  BAE0007  BAE PS-XA-3Y-24-050-009  340575 V AC/480820 V DC  < 10 A  4763 Hz  2 A/600 V AC interne/phase  22,528,5 V DC  ±0,03 %/°C  100 mV  > 20 ms  LED verte  LED rouge
BAE0007 BAE PS-XA-3Y-24-050-009 340575 V AC/480820 V DC < 10 A 4763 Hz 2 A/600 V AC interne/phase 22,528,5 V DC ±0,03 %/°C 100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
BAE PS-XA-3Y-24-050-009  340575 V AC/480820 V DC  < 10 A  4763 Hz  2 A/600 V AC interne/phase  22,528,5 V DC  ±0,03 %/°C  100 mV  > 20 ms  LED verte  LED rouge
340575 V AC/480820 V DC  < 10 A  4763 Hz  2 A/600 V AC interne/phase  22,528,5 V DC  ±0,03 %/°C  100 mV  > 20 ms  LED verte  LED rouge
< 10 A 4763 Hz 2 A/600 V AC interne/phase 22,528,5 V DC ±0,03 %/°C 100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
4763 Hz 2 A/600 V AC interne/phase 22,528,5 V DC ±0,03 %/°C 100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
2 A/600 V AC interne/phase  22,528,5 V DC  ±0,03 %/°C  100 mV  > 20 ms  LED verte  LED rouge
22,528,5 V DC ±0,03 %/°C 100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
±0,03 %/°C 100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
100 mV > 20 ms LED verte LED rouge
> 20 ms LED verte LED rouge
LED verte LED rouge
LED rouge
00.0/
89 %
Limitation de courant
> 65 kHz (typique)
3 000 V AC
100 ΜΩ
<1s
−25+71 °C
-2,5 %/°C à partir de +61 °C
oui (avec diodes externes)
IP 20
Relais de sortie DC OK
Convection sans air
Métal
0,8 kg
CE, UL/cUL, TÜV
L1 Ovo Vo + L Connexions d'entrée  PE Connexion de terre  Vo - Connexion de sortie - Vo + Connexion de sortie + Rdy Sortie "Ready"

<sup>\*</sup>SELV = Safety Extra Low Voltage

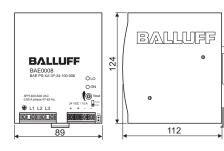


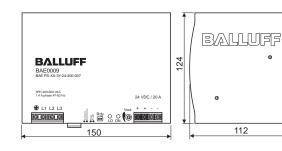
Tension d'entrée triphasée 10 A, 20 A





10 A	20 A
240 W	480 W
24 V DC (SELV)	24 V DC (SELV)
3× 400500 V AC	3× 400500 V AC
BAE0008	BAE0009
BAE PS-XA-3Y-24-100-006	BAE PS-XA-3Y-24-200-007
340575 V AC/480820 V DC	340575 V AC/480820 V DC
< 20 A	< 20 A
4763 Hz	4763 Hz
T2 A/600 V AC interne/phase	3,15 A/500 V AC interne/phase
22,528,5 V DC	22,528,5 V DC
±0,03 %/°C	±0,03 %/°C
100 mV	100 mV
> 20 ms	> 20 ms
LED verte	LED verte
LED rouge	LED rouge
90 %	90 %
Limitation de courant	Courbe tension/courant direct (C), déconnexion en moins de 3 s,
	Redémarrage après 30 s (D)
> 30 kHz (typique)	> 75 kHz (typique)
3 000 V AC	3 000 V AC
100 ΜΩ	$100\mathrm{M}\Omega$
<1s	<1s
−25+71 °C	−25+71 °C
-2,5 %/°C à partir de +61 °C	-2,5 %/°C à partir de +61 °C
oui	oui
IP 20	IP 20
Relais de sortie DC OK	Relais de sortie DC OK
Convection sans air	Convection sans air
Métal	Métal
1,1 kg	1,75 kg
CE, UL/cUL, TÜV	CE, UL/cUL, TÜV
L1 Onnexions d'entrée	L1 Ovo Vo + L Connexions d'entrée
PE Connexion de terre	L2 One PE Connexion de terre
Vo – Connexion de sortie –	Vo - Connexion de sortie -
PE Rdy (NO) Vo + Connexion de sortie +	PE Rdy (NO) Vo + Connexion de sortie +
Rdy Sortie "Ready"	Rdy (C)
	Rdy Sortie "Ready"





Blocs d'alimentation monophasés Blocs d'alimen-tation triphasés •••••

**B∆LLUFF** | 279 www.balluff.com

Métal

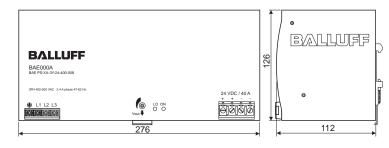
Tension d'entrée triphasée 40 A





Courant de sortie	40 A
Puissance de sortie	960 W
Tension de sortie	24 V DC (SELV)
Tension d'entrée	3× 400500 V AC
Symbolisation commerciale	BAE000A
Référence article	BAE PS-XA-3Y-24-400-008
Plage de tension d'entrée	340575 V AC/480820 V DC
Courant d'enclenchement	< 30 A
Plage de fréquence	4763 Hz
Fusible d'entrée	T5 A/500 V AC interne/phase
Plage de réglage de tension	22,528,5 V DC
Coefficient de température	±0,03 %/°C
Ondulation et bruit	80 mV
Autonomie en cas de coupure de courant	> 15 ms
Affichage d'état DC ON	LED verte
Affichage d'état DC LOW	LED rouge
Rendement	92 %
Comportement	Courbe tension/courant direct
Fréquence de commutation	> 50 kHz (typique)
Tension d'isolement	3 000 V AC
Résistance d'isolement	100 M $Ω$
Retard à l'enclenchement	<1s
Température ambiante	−25+71 °C
Réduction de puissance	-3,5 %/°C à partir de +61 °C
Mode de couplage parallèle	non
Classe de protection selon CEI 60529	IP 20
Sortie "Ready"	non
Refroidissement	Convection sans air
Matériau du boîtier	Métal
Poids	3,2 kg
Homologations	CE, UL/cUL, TÜV
Schéma de branchement	
	L1 Ø v₀ + L Connexions d'entrée
	L2 One PE Connexion de terre
	Vo – Connexion de sortie –
	PE Vo + Connexion de sortie +
	<i>m</i>

<sup>\*</sup>SELV = Safety Extra Low Voltage



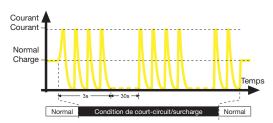
# **Blocs d'alimentation** Caractéristiques techniques

#### Protection contre les courts-circuits sortie

Mode Hiccup avec protection contre la surcharge\*



Mode Hiccup avec protection contre la surcharge et coupure\*

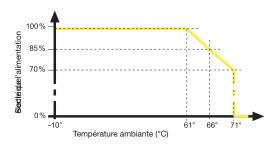


Limitation de courant et caractéristique tension/courant direct\*



\*Remarque : les diagrammes ne servent qu'à titre d'illustration. Ils ne reflètent pas les formes d'onde réelles.

Réduction de la charge en fonction de la température

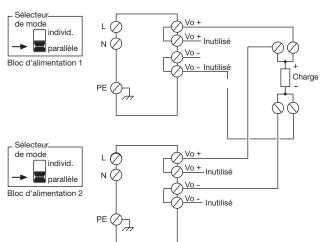


### Définition des LED

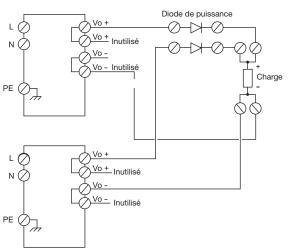
DC ON	DC LO	Situation possible
O étainte	O éteinte	Alimentation électrique AC coupée, fusible interne grillé,
O eternite	O etemte	court-circuit
<ul><li>allumée</li></ul>	O éteinte	Fonctionnement normal
O éteinte	<ul><li>allumée</li></ul>	Tension de sortie < 19,2 V
allumée	allumée	Défaut alimentation électrique
vort	rougo	

### Câblage du mode parallèle\*\*

BAE0002, BAE0003 BAE0006, BAE0008, BAE0009



BAE0001, BAE0004, BAE0005, BAE0007, BAE000A



Blocs d'alimentation monophasés Blocs d'alimentation triphasés



\*\*Remarque : en cas de câble en parallèle de blocs d'alimentation, les longueurs de câble devraient être identiques pour toutes les liaisons DC au niveau de la charge.

# **Répertoire alphanumérique** BAE à BCC

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BAE PS-XA-1W-24-007-001	BAE0001	274	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-100	BCC06JP	79
BAE PS-XA-1W-24-012-002	BAE0004	275	BCC A324-A324-30-304-PX04A5-150	BCC06JR	79
BAE PS-XA-1W-24-025-002	BAE0005	275	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-020	ВСС06НН	22
BAE PS-XA-1W-24-050-003	BAE0006	276	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-050	BCC06HJ	22
BAE PS-XA-1W-24-100-004	BAE0002	277	BCC A325-0000-10-063-PX05A5-100	ВСС06НК	22
BAE PS-XA-1W-24-200-005	BAE0003	277	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-006	BCC06H1	23
BAE PS-XA-3Y-24-050-009	BAE0007	278	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-020	BCC06H2	23
BAE PS-XA-3Y-24-100-006	BAE0008	279	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-050	ВСС06Н3	23
BAE PS-XA-3Y-24-200-007	BAE0009	279	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-100	ВСС06Н4	23
BAE PS-XA-3Y-24-400-008	BAE000A	280	BCC A325-A315-30-335-PX05A5-150	BCC06H5	23
BAE-PS-XA-1W-24-038-003	BAE003J	276	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-006	ВСС06Н6	23
BAM CS-XA-001-M8-C	BAM01C1	28	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-020	BCC06H7	23
BAM CS-XA-002-M12-A	BAM01C2	28	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-050	ВСС06Н8	23
BAM FK-NI-003-BPS-01		29	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-100	ВСС06Н9	23
BAM IA-CC-002-01		29	BCC A325-A325-30-335-PX05A5-150	ВСС06НА	23
BAM TO-CC-001-A3-1,5/24,0	BAM00ZN	259	BCC A334-0000-10-000-51X4A5-000	BCC0706	80
BAM TO-CC-001-M3-0,4/8,0	BAM00ZL	259	BCC A334-0000-10-000-61X4A5-000	BCC0707	80
BAM TO-CC-001-M4-0,6/12,0	BAM00ZM	259	BCC A334-0000-10-000-71X4A5-000	BCC0708	80
BAM TO-CC-002-M6-4		259	BCC A334-0000-20-000-51X4A5-000	BCC0709	80
BAW M18MI-BLC50B-S04G	BAW002F	138	BCC A334-0000-20-000-61X4A5-000	BCC070A	80
BAW Z01AC-BLD50B-DP03	BAW003A	139	BCC A334-0000-20-000-71X4A5-000	BCC070C	80
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-020	BCC06HU	77	BCC A335-0000-10-000-51X5A5-000	BCC070E	24
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-050	BCC06HW	77	BCC A335-0000-10-000-61X5A5-000	BCC070F	24
BCC A314-0000-10-003-PX04A5-100	BCC06HY	77	BCC A335-0000-10-000-71X5A5-000	BCC070H	24
BCC A314-0000-20-003-PX04A5-020	BCC06HL	76	BCC A335-0000-20-000-51X5A5-000	BCC070J	24
BCC A314-0000-20-003-PX04A5-050	ВСС06НМ	76	BCC A335-0000-20-000-61X5A5-000	BCC070K	24
BCC A314-0000-20-003-PX04A5-100	BCC06HN	76	BCC A335-0000-20-000-71X5A5-000	BCC070L	24
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-006	BCC06J2	78	BCC E834-0000-20-000-53X4T2-000	BCC06FH	101
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-020	BCC06J3	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-006	BCC06LN	97
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-050	BCC06J4	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-020	BCC06LP	97
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-100	BCC06J5	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-050	BCC06LR	97
BCC A314-A314-30-304-PX04A5-150	BCC06J6	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-100	BCC06LT	97
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-006	BCC06J7	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-150	BCC06LU	97
3CC A314-A324-30-304-PX04A5-000	BCC06J8	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-130	BCC06LW	97
3CC A314-A324-30-304-PX04A5-050	BCC06J9	78	BCC E834-E834-90-334-PS54T2-300	BCC06LY	97
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-030	BCC06JA	78	BCC M313-0000-10-001-PX0334-020	BCC02M8	213
BCC A314-A324-30-304-PX04A5-100	BCC06JC			BCC02M9	
BCC A315-0000-10-063-PX05A5-020	BCC06HC	78 22	BCC M313-0000-10-001-PX0334-050 BCC M313-0000-10-001-PX0334-100	BCC02MA	213 213
BCC A315-0000-10-003-PX05A5-020	BCC06HE		BCC M313-0000-10-001-FX0334-100	BCC02NU	213
		22		BCC02NU	
BCC A315-0000-10-063-PX05A5-100 BCC A315-A315-30-335-PX05A5-006	BCC06HF	22	BCC M313-0000-10-001-VX8334-050		213
	BCC06FM	23	BCC M313-0000-10-001-VX8334-100	BCC02NY	213
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-020	BCC06FN	23	BCC M313-0000-10-036-PS0334-020	BCC02MC	213
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-050	BCC06FP	23	BCC M313-0000-10-036-PS0334-050	BCC02ME	213
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-100	BCC06FR	23	BCC M313-0000-10-036-PS0334-100	BCC02MF	213
BCC A315-A315-30-335-PX05A5-150	BCC06FT	23	BCC M313-0000-10-036-VS8334-020	BCC02NZ	213
BCC A315-A325-30-335-PX05A5-006	BCC06FU	23	BCC M313-0000-10-036-VS8334-050	BCC02P0	213
BCC A315-A325-30-335-PX05A5-020	BCC06FW	23	BCC M313-0000-10-036-VS8334-100	BCC02P1	213
BCC A315-A325-30-335-PX05A5-050	BCC06FY	23	BCC M313-0000-20-001-PX0334-020	BCC02M2	212
BCC A315-A325-30-335-PX05A5-100	BCC06FZ	23	BCC M313-0000-20-001-PX0334-050	BCC02M3	212
BCC A315-A325-30-335-PX05A5-150	BCC06H0	23	BCC M313-0000-20-001-PX0334-100	BCC02M4	212
3CC A324-0000-10-003-PX04A5-020	BCC06HZ	77	BCC M313-0000-20-001-VX8334-020	BCC02NL	212
BCC A324-0000-10-003-PX04A5-050	BCC06J0	77	BCC M313-0000-20-001-VX8334-050	BCC02NM	212
BCC A324-0000-10-003-PX04A5-100	BCC06J1	77	BCC M313-0000-20-001-VX8334-100	BCC02NN	212
BCC A324-0000-20-003-PX04A5-020	ВСС06НР	76	BCC M313-M313-30-300-PX0334-003	BCC02R5	216
BCC A324-0000-20-003-PX04A5-050	BCC06HR	76	BCC M313-M313-30-300-PX0334-006	BCC02R6	216
3CC A324-0000-20-003-PX04A5-100	BCC06HT	76	BCC M313-M313-30-300-PX0334-010	BCC02R7	216
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-006	BCC06JE	79	BCC M313-M313-30-300-PX0334-015	BCC02R8	216
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-020	BCC06JF	79	BCC M313-M313-30-300-PX0334-020	BCC02R9	216
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-050	BCC06JH	79	BCC M313-M313-30-300-PX0334-030	BCC02RA	216
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-100	BCC06JJ	79	BCC M313-M313-30-300-PX0334-050	BCC02RC	216
BCC A324-A314-30-304-PX04A5-150	BCC06JK	79	BCC M313-M313-30-300-VX8334-003	BCC02UR	216
BCC A324-A324-30-304-PX04A5-006	BCC06JL	79	BCC M313-M313-30-300-VX8334-006	BCC02UT	216
BCC A324-A324-30-304-PX04A5-020	BCC06JM	79	BCC M313-M313-30-300-VX8334-010	BCC02UU	216
BCC A324-A324-30-304-PX04A5-050	BCC06JN	79	BCC M313-M313-30-300-VX8334-015	BCC02UW	216

# **Répertoire alphanumérique**

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M313-M313-30-300-VX8334-020	BCC02UY	216	BCC M314-0000-2A-036-PS0334-050	BCC02ZL	228
BCC M313-M313-30-300-VX8334-030	BCC02UZ	216	BCC M314-0000-2A-036-PS0334-100	BCC02ZM	228
BCC M313-M313-30-300-VX8334-050	BCC02W0	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-003	BCC02TF	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-003	BCC02RE	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-006	BCC02TH	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-006	BCC02RF	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-010	BCC02TJ	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-010	BCC02RH	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-015	BCC02TK	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-015	BCC02RJ	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-020	BCC02TL	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-020	BCC02RK	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-030	BCC02TM	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-030	BCC02RL	216	BCC M314-M314-30-304-PX0434-050	BCC02TN	218
BCC M313-M323-30-300-PX0334-050	BCC02RM	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-003	BCC02Y2	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-003	BCC02W1	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-006	BCC02Y3	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-006	BCC02W2	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-010	BCC02Y4	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-010	BCC02W3	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-015	BCC02Y5	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-015	BCC02W4	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-020	BCC02Y6	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-020	BCC02W5	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-030	BCC02Y7	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-030	BCC02W6	216	BCC M314-M314-30-304-VX8434-050	BCC02Y8	218
BCC M313-M323-30-300-VX8334-050	BCC02W7	216	BCC M314-M324-30-304-PX0434-003	BCC02TP	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-003	BCC03F4	220	BCC M314-M324-30-304-PX0434-006	BCC02TR	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-006	BCC03F5	220	BCC M314-M324-30-304-PX0434-010	BCC02TT	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-010	BCC03F6	220	BCC M314-M324-30-304-PX0434-015	BCC02TU	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-015	BCC03F7	220	BCC M314-M324-30-304-PX0434-020	BCC02TW	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-020	BCC03F8	220	BCC M314-M324-30-304-PX0434-030	BCC02TY	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-030	BCC03F9	220	BCC M314-M324-30-304-PX0434-050	BCC02TZ	218
BCC M313-M413-3E-300-PX0334-050	BCC03FA	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-003	BCC02Y9	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-003	BCC03HE	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-006	BCC02YA	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-006	BCC03HF	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-010	BCC02YC	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-010	ВСС03НН	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-015	BCC02YE	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-015	BCC03HJ	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-020	BCC02YF	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-020	ВСС03НК	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-030	BCC02YH	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-030	BCC03HL	220	BCC M314-M324-30-304-VX8434-050	BCC02YJ	218
BCC M313-M413-3E-300-VX8334-050	ВСС03НМ	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-003	BCC03JP	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-003	BCC03FC	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-006	BCC03JR	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-006	BCC03FE	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-010	BCC03JT	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-010	BCC03FF	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-015	BCC03JU	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-015	BCC03FH	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-020	BCC03JW	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-020	BCC03FJ	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-030	BCC03JY	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-030	BCC03FK	220	BCC M314-M414-3E-304-PX0434-050	BCC03JZ	222
BCC M313-M423-3E-300-PX0334-050	BCC03FL	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-003	BCC03L1	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-003	BCC03HN	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-006	BCC03L2	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-006	BCC03HP	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-010	BCC03L3	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-010	BCC03HR	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-015	BCC03L4	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-015	BCC03HT	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-020	BCC03L5	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-020	BCC03HU	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-030	BCC03L6	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-030	BCC03HW	220	BCC M314-M414-3E-304-VX8434-050	BCC03L7	222
BCC M313-M423-3E-300-VX8334-050	BCC03HY	220	BCC M314-M424-3E-304-VX0434-003	BCC03E7	222
BCC M314-0000-10-003-PX0434-020	BCC02N2	215	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-006	BCC03K1	222
BCC M314-0000-10-003-PX0434-050	BCC02N2	215	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-010	BCC03K1	222
BCC M314-0000-10-003-PX0434-030	BCC02N3	215	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-015	BCC03K2	222
BCC M314-0000-10-003-PX0434-100	BCC02N4	215	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-019	BCC03K3	222
BCC M314-0000-10-003-VX8434-020	BCC02PL		BCC M314-M424-3E-304-PX0434-020	BCC03K5	222
BCC M314-0000-10-003-VX8434-050 BCC M314-0000-10-003-VX8434-100	BCC02PM BCC02PN	215 215	BCC M314-M424-3E-304-PX0434-030 BCC M314-M424-3E-304-PX0434-050	BCC03K6	222
BCC M314-0000-10-003-VX8434-100 BCC M314-0000-10-014-PS0434-020	BCC02N5		BCC M314-M424-3E-304-PX0434-050 BCC M314-M424-3E-304-VX8434-003	BCC03L8	
		215			222
BCC M314-0000-10-014-PS0434-050	BCC02N6	215	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-006	BCC03L9	222
BCC M314-0000-10-014-PS0434-100	BCC02N7	215	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-010	BCC03LA	222
BCC M314-0000-10-014-VS8434-020	BCC02PP	215	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-015	BCC03LC	222
BCC M314-0000-10-014-VS8434-050	BCC02PR	215	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-020	BCC03LE	222
BCC M314-0000-10-014-VS8434-100	BCC02PT	215	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-030	BCC03LF	222
BCC M314-0000-20-003-PX0434-020	BCC02MU	214	BCC M314-M424-3E-304-VX8434-050	BCC03LH	222
BCC M314-0000-20-003-PX0434-050	BCC02MW	214	BCC M323-0000-10-001-PX0334-020	BCC02ML	213
BCC M314-0000-20-003-PX0434-100	BCC02MY	214	BCC M323-0000-10-001-PX0334-050	BCC02MM	213
BCC M314-0000-20-003-VX8434-020	BCC02PC	214	BCC M323-0000-10-001-PX0334-100	BCC02MN	213
BCC M314-0000-20-003-VX8434-050	BCC02PE	214	BCC M323-0000-10-001-VX8334-020	BCC02P5	213
BCC M314-0000-20-003-VX8434-100	BCC02PF	214	BCC M323-0000-10-001-VX8334-050	BCC02P6	213
BCC M314-0000-2A-036-PS0334-020	BCC02ZK	228	BCC M323-0000-10-001-VX8334-100	BCC02P7	213

# **Répertoire alphanumérique** BCC

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M323-0000-10-004-PX0334-020	BCC02MH	213	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-020	BCC03FT	221
BCC M323-0000-10-004-PX0334-050	BCC02MJ	213	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-030	BCC03FU	221
BCC M323-0000-10-004-PX0334-100	BCC02MK	213	BCC M323-M413-3E-300-PX0334-050	BCC03FW	221
BCC M323-0000-10-004-VX8334-020	BCC02P2	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-003	BCC03HZ	221
BCC M323-0000-10-004-VX8334-050	BCC02P3	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-006	BCC03J0	221
BCC M323-0000-10-004-VX8334-100	BCC02P4	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-010	BCC03J1	221
BCC M323-0000-10-036-PS0334-020	BCC02MP	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-015	BCC03J2	221
BCC M323-0000-10-036-PS0334-050	BCC02MR	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-020	BCC03J3	221
BCC M323-0000-10-036-PS0334-100	BCC02MT	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-030	BCC03J4	221
BCC M323-0000-10-036-VS8334-020	BCC02P8	213	BCC M323-M413-3E-300-VX8334-050	BCC03J5	221
BCC M323-0000-10-036-VS8334-050	BCC02P9	213	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-003	BCC03H5	221
BCC M323-0000-10-036-VS8334-100	BCC02PA	213	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-006	BCC03H6	221
BCC M323-0000-20-001-PX0334-020	BCC02M5	212	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-010	BCC03H7	221
BCC M323-0000-20-001-PX0334-050	BCC02M6	212	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-015	BCC03H8	221
BCC M323-0000-20-001-PX0334-100	BCC02M7	212	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-020	ВСС03Н9	221
BCC M323-0000-20-001-VX8334-020	BCC02NP	212	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-030	BCC03HA	221
BCC M323-0000-20-001-VX8334-050	BCC02NR	212	BCC M323-M413-3E-602-PX0334-050	BCC03HC	221
BCC M323-0000-20-001-VX8334-100	BCC02NT	212	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-003	BCC03JF	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-003	BCC02RZ	217	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-006	BCC03JH	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-006	BCC02T0	217	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-010	BCC03JJ	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-010	BCC02T1	217	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-015	BCC03JK	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-015	BCC02T2	217	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-020	BCC03JL	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-020	BCC02T3	217	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-030	BCC03JM	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-030	BCC02T4	217	BCC M323-M413-3E-602-VX8334-050	BCC03JN	221
BCC M323-M313-30-300-PX0334-050	BCC02T5	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-003	BCC03FY	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-003	BCC02WJ	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-006	BCC03FZ	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-006	BCC02WK	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-010	ВСС03Н0	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-010	BCC02WL	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-015	BCC03H1	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-015	BCC02WM	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-020	BCC03H2	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-020	BCC02WN	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-030	ВСС03Н3	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-030	BCC02WP	217	BCC M323-M423-3E-300-PX0334-050	BCC03H4	221
BCC M323-M313-30-300-VX8334-050	BCC02WR	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-003	BCC03J6	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-003	BCC02RN	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-006	BCC03J7	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-006	BCC02RP	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-010	BCC03J8	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-010	BCC02RR	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-015	BCC03J9	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-015	BCC02RT	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-020	BCC03JA	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-020	BCC02RU	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-030	BCC03JC	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-030	BCC02RW	217	BCC M323-M423-3E-300-VX8334-050	BCC03JE	221
BCC M323-M313-30-602-PX0334-050	BCC02RY	217	BCC M324-0000-10-003-PX0434-020	BCC02NC	215
BCC M323-M313-30-602-VX8334-003	BCC02W8	217	BCC M324-0000-10-003-PX0434-050	BCC02NE	215
BCC M323-M313-30-602-VX8334-006 BCC M323-M313-30-602-VX8334-010	BCC02W9	217	BCC M324-0000-10-003-PX0434-100	BCC02NF	215
BCC M323-M313-30-602-VX8334-015	BCC02WA BCC02WC	217 217	BCC M324-0000-10-003-VX8434-020 BCC M324-0000-10-003-VX8434-050	BCC02PZ BCC02R0	215 215
BCC M323-M313-30-602-VX8334-020	BCC02WE	217	BCC M324-0000-10-003-VX8434-030	BCC02R0	
BCC M323-M313-30-602-VX8334-020	BCC02WE	217	BCC M324-0000-10-003-VX6434-100	BCC02NH	215 215
BCC M323-M313-30-602-VX8334-050	BCC02WF	217	BCC M324-0000-10-014-PS0434-020	BCC02NJ	215
BCC M323-M323-30-802-VX8334-030 BCC M323-M323-30-300-PX0334-003	BCC02WH	217	BCC M324-0000-10-014-PS0434-000	BCC02NK	215
BCC M323-M323-30-300-PX0334-006	BCC02T7	217	BCC M324-0000-10-014-P50434-100	BCC02NK	215
BCC M323-M323-30-300-PX0334-010	BCC02T8	217	BCC M324-0000-10-014-VS8434-050	BCC02R3	215
BCC M323-M323-30-300-PX0334-015	BCC02T9	217	BCC M324-0000-10-014-VS8434-100	BCC02R3	215
BCC M323-M323-30-300-PX0334-019	BCC02TA	217	BCC M324-0000-10-014-VS8434-100	BCC02H4 BCC02MZ	213
BCC M323-M323-30-300-PX0334-020	BCC02TC	217	BCC M324-0000-20-003-PX0434-050	BCC02N0	214
BCC M323-M323-30-300-PX0334-050	BCC02TE	217	BCC M324-0000-20-003-PX0434-100	BCC02N0	214
BCC M323-M323-30-300-PX0334-030	BCC02TE	217	BCC M324-0000-20-003-PX0454-100	BCC02N1	214
BCC M323-M323-30-300-VX8334-006	BCC02WI	217	BCC M324-0000-20-003-VX8434-020	BCC02PJ	214
BCC M323-M323-30-300-VX8334-000	BCC02WW	217	BCC M324-0000-20-003-VX8434-030	BCC02PK	214
BCC M323-M323-30-300-VX8334-015	BCC02WY	217	BCC M324-0000-20-003-VX0434-100 BCC M324-M314-30-304-PX0434-003	BCC02FK	219
BCC M323-M323-30-300-VX8334-020	BCC02WZ	217	BCC M324-M314-30-304-PX0434-006	BCC02U8	219
BCC M323-M323-30-300-VX8334-030	BCC02W2	217	BCC M324-M314-30-304-FX0434-000	BCC02U9	219
BCC M323-M323-30-300-VX8334-050	BCC02Y1	217	BCC M324-M314-30-304-PX0434-015	BCC02UA	219
BCC M323-M413-3E-300-PX0334-003	BCC02FI	221	BCC M324-M314-30-304-PX0434-010	BCC02UC	219
BCC M323-M413-3E-300-PX0334-006	BCC03FN	221	BCC M324-M314-30-304-FX0434-020	BCC02UE	219
BCC M323-M413-3E-300-PX0334-010	BCC03FP	221	BCC M324-M314-30-304-PX0434-050	BCC02UF	219

# **Répertoire alphanumérique**

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M324-M314-30-304-VX8434-006	BCC02YW	219	BCC M413-0000-2A-037-PS0334-050	BCC02ZP	228
BCC M324-M314-30-304-VX8434-010	BCC02YY	219	BCC M413-0000-2A-037-PS0334-100	BCC02ZR	228
BCC M324-M314-30-304-VX8434-015	BCC02YZ	219	BCC M413-0000-2A-037-VS8334-020	BCC033F	228
BCC M324-M314-30-304-VX8434-020	BCC02Z0	219	BCC M413-0000-2A-037-VS8334-050	BCC033H	228
BCC M324-M314-30-304-VX8434-030	BCC02Z1	219	BCC M413-0000-2A-037-VS8334-100	BCC033J	228
BCC M324-M314-30-304-VX8434-050	BCC02Z2	219	BCC M414-0000-2A-003-PX0434-020	BCC031N	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-003	BCC02UH	219	BCC M414-0000-2A-003-PX0434-050	BCC031P	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-006	BCC02UJ	219	BCC M414-0000-2A-003-PX0434-100	BCC031R	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-010	BCC02UK	219	BCC M414-0000-2A-003-VX8434-020	BCC035F	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-015	BCC02UL	219	BCC M414-0000-2A-003-VX8434-050	BCC035H	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-020	BCC02UM	219	BCC M414-0000-2A-003-VX8434-100	BCC035J	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-030	BCC02UN	219	BCC M414-0000-2A-014-PS0434-020	BCC031T	234
BCC M324-M324-30-304-PX0434-050	BCC02UP	219	BCC M414-0000-2A-014-PS0434-050	BCC031U	234
BCC M324-M324-30-304-VX8434-003	BCC02Z3	219	BCC M414-0000-2A-014-PS0434-100	BCC031W	234 234
BCC M324-M324-30-304-VX8434-006	BCC02Z4	219	BCC M414-0000-2A-014-VS8434-020	BCC035K	
BCC M324-M324-30-304-VX8434-010	BCC02Z5 BCC02Z6	219	BCC M414-0000-2A-014-VS8434-050	BCC035L BCC035M	234
BCC M324-M324-30-304-VX8434-015	BCC02Z7	219 219	BCC M414-0000-2A-014-VS8434-100 BCC M414-E814-BG-RM003-000	BCC039W	234 98
BCC M324-M324-30-304-VX8434-020 BCC M324-M324-30-304-VX8434-030	BCC02Z8	219	BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-006	BCC04K6	96
BCC M324-M324-30-304-VX8434-050	BCC02Z9	219	BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-020	BCC04K7	97
BCC M324-M324-30-304-VX8434-030	BCC02Z9	219	BCC M414-E834-8G-668-PS5412-020	BCC04K7	97
BCC M324-M414-3E-304-PX0434-003	BCC03K7	223	BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-100	BCC04K9	97
BCC M324-M414-3E-304-PX0434-010	BCC03K9	223	BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-150	BCC04K9	97
BCC M324-M414-3E-304-PX0434-015	BCC03KA	223	BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-200	BCC04KA	97
BCC M324-M414-3E-304-PX0434-020	BCC03KC	223	BCC M414-E834-8G-668-PS54T2-300	BCC04KC	97
BCC M324-M414-3E-304-PX0434-030	BCC03KE	223	BCC M414-M414-5D-RM002-000	BCC03WU	99
BCC M324-M414-3E-304-PX0434-050	BCC03KF	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-006	BCC04K0	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-003	BCC03LJ	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-020	BCC04K1	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-006	BCC03LK	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-050	BCC04K2	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-010	BCC03LL	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-100	BCC04K3	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-015	BCC03LM	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-150	BCC04ZH	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-020	BCC03LN	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-200	BCC04K4	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-030	BCC03LP	223	BCC M414-M414-6D-331-PS54T2-300	BCC04K5	40
BCC M324-M414-3E-304-VX8434-050	BCC03LR	223	BCC M415-0000-1A-001-PX0334-020	BCC030K	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-003	вссзкн	223	BCC M415-0000-1A-001-PX0334-050	BCC030L	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-006	BCC03KJ	223	BCC M415-0000-1A-001-PX0334-100	BCC030M	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-010	BCC03KK	223	BCC M415-0000-1A-001-VX8334-020	BCC034A	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-015	BCC03KL	223	BCC M415-0000-1A-001-VX8334-050	BCC034C	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-020	BCC03KM	223	BCC M415-0000-1A-001-VX8334-100	BCC034E	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-030	BCC03KN	223	BCC M415-0000-1A-002-PX0334-020	BCC030N	230
BCC M324-M424-3E-304-PX0434-050	BCC03KP	223	BCC M415-0000-1A-002-PX0334-050	BCC030P	230
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-003	BCC03LT	223	BCC M415-0000-1A-002-PX0334-100	BCC030R	230
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-0063	BCC03LU	223	BCC M415-0000-1A-002-VX8334-020	BCC034F	230
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-010	BCC03LW	223	BCC M415-0000-1A-002-VX8334-050	BCC034H	230
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-015	BCC03LY	223	BCC M415-0000-1A-002-VX8334-100	BCC034J	230
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-020	BCC03LZ	223	BCC M415-0000-1A-003-PX0434-020	BCC032F	236
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-030	BCC03M0	223	BCC M415-0000-1A-003-PX0434-050	BCC032H	236
BCC M324-M424-3E-304-VX8434-050	BCC03M1	223	BCC M415-0000-1A-003-PX0434-100	BCC032J	236
BCC M413-0000-2A-001-PX0334-020	BCC02ZA	228	BCC M415-0000-1A-003-VX8434-020	BCC0367	236
BCC M413-0000-2A-001-PX0334-050	BCC02ZC	228	BCC M415-0000-1A-003-VX8434-050	BCC0368	236
BCC M413-0000-2A-001-PX0334-100	BCC02ZE	228	BCC M415-0000-1A-003-VX8434-100	BCC0369	236
BCC M413-0000-2A-001-VX8334-020	BCC0334	228	BCC M415-0000-1A-004-PX0334-020	BCC030A	231
BCC M413-0000-2A-001-VX8334-050	BCC0335	228	BCC M415-0000-1A-004-PX0334-050	BCC030C	231
BCC M413-0000-2A-001-VX8334-100	BCC0336	228	BCC M415-0000-1A-004-PX0334-100	BCC030E	231
BCC M413-0000-2A-002-PX0334-020	BCC02ZF	228	BCC M415-0000-1A-004-VX8334-020	BCC0344	231
BCC M413-0000-2A-002-PX0334-050	BCC02ZH	228	BCC M415-0000-1A-004-VX8334-050	BCC0345	231
BCC M413-0000-2A-002-PX0334-100	BCC02ZJ	228	BCC M415-0000-1A-004-VX8334-100	BCC0346	231
BCC M413-0000-2A-002-VX8334-020	BCC0337	228	BCC M415-0000-1A-005-PX0334-020	BCC030F	231
BCC M413-0000-2A-002-VX8334-050	BCC0338	228	BCC M415-0000-1A-005-PX0334-050	BCC030H	231
BCC M413-0000-2A-002-VX8334-100	BCC0339	228	BCC M415-0000-1A-005-PX0334-100	BCC030J	231
BCC M413-0000-2A-036-VS8334-020	BCC033A	228	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-020	BCC0347	231
BCC M413-0000-2A-036-VS8334-050	BCC033C	228	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-050	BCC0348	231
BCC M413-0000-2A-036-VS8334-100	BCC033E	228	BCC M415-0000-1A-005-VX8334-100	BCC0349	231
BCC M413-0000-2A-037-PS0334-020	BCC02ZN	228	BCC M415-0000-1A-008-PX0434-020	BCC0327	236

# **Répertoire alphanumérique** BCC



Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M415-0000-1A-008-PX0434-050	BCC0328	236	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-015	BCC03MN	240
BCC M415-0000-1A-008-PX0434-100	BCC0329	236	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-020	BCC03MP	240
BCC M415-0000-1A-008-VX8434-020	BCC0361	236	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-030	BCC03MR	240
BCC M415-0000-1A-008-VX8434-050	BCC0362	236	BCC M415-M323-3F-300-PX0334-050	BCC03MT	240
BCC M415-0000-1A-008-VX8434-100	BCC0363	236	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-003	BCC03P4	240
BCC M415-0000-1A-010-PX0434-020	BCC032A	237	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-006	BCC03P5	240
BCC M415-0000-1A-010-PX0434-050	BCC032C	237	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-010	BCC03P6	240
BCC M415-0000-1A-010-PX0434-100	BCC032E	237	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-015	BCC03P7	240
BCC M415-0000-1A-010-VX8434-020	BCC0364	237	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-020	BCC03P8	240
BCC M415-0000-1A-010-VX8434-050	BCC0365	237	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-030	BCC03P9	240
BCC M415-0000-1A-010-VX8434-100	BCC0366	237	BCC M415-M323-3F-300-VX8334-050	BCC03PA	240
BCC M415-0000-1A-014-PS0434-020	BCC032K	236	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-003	BCC03RN	244
BCC M415-0000-1A-014-PS0434-050	BCC032L	236	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-006	BCC03RP	244
BCC M415-0000-1A-014-PS0434-100	BCC032M	236	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-010	BCC03RR	24
BCC M415-0000-1A-014-VS8434-020	BCC036A	236	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-015	BCC03RT	24
BCC M415-0000-1A-014-VS8434-050	BCC036C	236	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-020	BCC03RU	244
BCC M415-0000-1A-014-VS8434-100	BCC036E	236	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-030	BCC03RW	24
BCC M415-0000-1A-036-PS0334-020	BCC030T	230	BCC M415-M324-3F-304-PX0434-050	BCC03RY	244
BCC M415-0000-1A-036-PS0334-050	BCC030U	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-003	BCC03U0	244
BCC M415-0000-1A-036-PS0334-100	BCC030W	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-006	BCC03U1	24
BCC M415-0000-1A-036-VS8334-020	BCC034K	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-010	BCC03U2	24
BCC M415-0000-1A-036-VS8334-050	BCC034L	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-015	BCC03U3	24
BCC M415-0000-1A-036-VS8334-100	BCC034M	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-020	BCC03U4	24
BCC M415-0000-1A-037-PS0334-020	BCC030Y	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-030	BCC03U5	24
BCC M415-0000-1A-037-PS0334-050	BCC030Z	230	BCC M415-M324-3F-304-VX8434-050	BCC03U6	24
BCC M415-0000-1A-037-PS0334-100	BCC0310	230	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-003	BCC036Y	24
BCC M415-0000-1A-037-VS8334-020	BCC034N	230	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-006	BCC036Z	24
BCC M415-0000-1A-037-VS8334-050	BCC034P	230	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-010	BCC0370	24
BCC M415-0000-1A-037-VS8334-100	BCC034R	230	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-015	BCC0371	24
BCC M415-0000-1A-068-VS24N7-020	BCC06Y1	52	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-020	BCC0372	24
BCC M415-0000-1A-068-VS24N7-050	BCC06Y2	52	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-030	BCC0373	24
BCC M415-0000-1A-068-VS24N7-100	BCC06Y3	52	BCC M415-M413-3A-300-PX0334-050	BCC0374	24
BCC M415-0000-2A-R03	BCC06Y4	54	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-003	BCC0386	24
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-003	BCC03M9	240	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-006	BCC0387	24
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-006	BCC03MA	240	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-010	BCC0388	24
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-010	BCC03MC	240	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-015	BCC0389	24
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-015	BCC03ME	240	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-020	BCC038A	24
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-020	BCC03MF	240	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-030	BCC038C	240
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-030	BCC03MH	240	BCC M415-M413-3A-300-VX8334-050	BCC038E	24
BCC M415-M313-3F-300-PX0334-050	BCC03MJ	240	BCC M415-M414-3A-304-PX0434-003	BCC039H	24
BCC M415-M313-3F-300-FX0334-000	BCC03NW		BCC M415-M414-3A-304-PX0434-006	BCC039H	24
BCC M415-M313-3F-300-VX8334-006		240	BCC M415-M414-3A-304-PX0434-010		
	BCC03NY	240		BCC039K	24
BCC M415-M313-3F-300-VX8334-010	BCC03NZ	240	BCC M415-M414-3A-304-PX0434-015	BCC039L	24
BCC M415-M313-3F-300-VX8334-015	BCC03P0 BCC03P1	240	BCC M415-M414-3A-304-PX0434-020	BCC039M	24
BCC M415-M313-3F-300-VX8334-020 BCC M415-M313-3F-300-VX8334-030	BCC03P1	240	BCC M415-M414-3A-304-PX0434-030 BCC M415-M414-3A-304-PX0434-050	BCC039N BCC039P	24
		240			
BCC M415-M313-3F-300-VX8334-050	BCC03P3	240	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-003	BCC03C9	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-003	BCC03RE	244	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-006	BCC03CA	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-006	BCC03RF	244	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-010	BCC03CC	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-010	BCC03RH	244	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-015	BCC03CE	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-015	BCC03RJ	244	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-020	BCC03CF	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-020	BCC03RK	244	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-030	BCC03CH	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-030	BCC03RL	244	BCC M415-M414-3A-304-VX8434-050	BCC03CJ	24
BCC M415-M314-3F-304-PX0434-050	BCC03RM	244	BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-006	BCC06WU	5
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-003	BCC03TP	244	BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-020	BCC06WW	5
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-006	BCC03TR	244	BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-050	BCC06WY	5
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-010	BCC03TT	244	BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-100	BCC06WZ	5
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-015	BCC03TU	244	BCC M415-M414-3A-337-VS24N7-150	BCC06Y0	5
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-020	BCC03TW	244	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-003	BCC03A1	24
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-030	BCC03TY	244	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-006	BCC03A2	24
BCC M415-M314-3F-304-VX8434-050	BCC03TZ	244	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-010	BCC03A3	24
BCC M415-M323-3F-300-PX0334-003	BCC03MK	240	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-015	BCC03A4	248
BCC M415-M323-3F-300-PX0334-006	BCC03ML	240	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-020	BCC03A5	24
BCC M415-M323-3F-300-PX0334-010	BCC03MM	240	BCC M415-M414-3A-606-PX0434-030	BCC03A6	248

# **Répertoire alphanumérique**

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M415-M414-3A-606-PX0434-050	BCC03A7	248	BCC M41C-0000-2A-049-PX0C25-050	BCC06UW	189
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-003	BCC03CU	248	BCC M41C-0000-2A-049-PX0C25-100	BCC06UY	189
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-006	BCC03CW	248	BCC M41C-0000-2A-049-VX8C25-020	BCC06UZ	189
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-010	BCC03CY	248	BCC M41C-0000-2A-049-VX8C25-050	BCC06W0	189
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-015	BCC03CZ	248	BCC M41C-0000-2A-049-VX8C25-100	BCC06W1	189
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-020	BCC03E0	248	BCC M423-0000-2A-001-PX0334-020	BCC02ZY	229
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-030	BCC03E1	248	BCC M423-0000-2A-001-PX0334-050	BCC02ZZ	229
BCC M415-M414-3A-606-VX8434-050	BCC03E2	248	BCC M423-0000-2A-001-PX0334-100	BCC0300	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-006	BCC070M	26	BCC M423-0000-2A-001-VX8334-020	BCC033N	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-010	BCC070N	26	BCC M423-0000-2A-001-VX8334-050	BCC033P	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-020	BCC070P	26	BCC M423-0000-2A-001-VX8334-100	BCC033R	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-050	BCC070R	26	BCC M423-0000-2A-002-PX0334-020	BCC0301	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-100	BCC070T	26	BCC M423-0000-2A-002-PX0334-050	BCC0302	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-150	BCC070U	26	BCC M423-0000-2A-002-PX0334-100	BCC0303	229
BCC M415-M415-3B-329-PS72N1-200	BCC070W	26	BCC M423-0000-2A-002-VX8334-020	BCC033T	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-003	BCC0375	246	BCC M423-0000-2A-002-VX8334-050	BCC033U	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-006	BCC0376	246	BCC M423-0000-2A-002-VX8334-100	BCC033W	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-010	BCC0377	246	BCC M423-0000-2A-004-PX0334-020	BCC02ZT	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-015	BCC0378	246	BCC M423-0000-2A-004-PX0334-050	BCC02ZU	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-020	BCC0379	246	BCC M423-0000-2A-004-PX0334-100	BCC02ZW	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-030	BCC037A	246	BCC M423-0000-2A-004-VX8334-020	BCC033K	229
BCC M415-M423-3A-300-PX0334-050	BCC037C	246	BCC M423-0000-2A-004-VX8334-050	BCC033L	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-003	BCC038F	246	BCC M423-0000-2A-004-VX8334-100	BCC033M	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-006	BCC038H	246	BCC M423-0000-2A-036-PS0334-020	BCC0304	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-010	BCC038J	246	BCC M423-0000-2A-036-PS0334-050	BCC0305	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-015	BCC038K	246	BCC M423-0000-2A-036-PS0334-100	BCC0306	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-020	BCC038L	246	BCC M423-0000-2A-036-VS8334-020	BCC033Y	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-030	BCC038M	246	BCC M423-0000-2A-036-VS8334-050	BCC033Z	229
BCC M415-M423-3A-300-VX8334-050	BCC038N	246	BCC M423-0000-2A-036-VS8334-100	BCC0340	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-003	BCC039R	249	BCC M423-0000-2A-037-PS0334-020	BCC0307	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-006	BCC039T	249	BCC M423-0000-2A-037-PS0334-050	BCC0308	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-010	BCC039U	249	BCC M423-0000-2A-037-PS0334-100	BCC0309	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-015	BCC039W	249	BCC M423-0000-2A-037-VS8334-020	BCC0341	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-020	BCC039V	249	BCC M423-0000-2A-037-VS8334-050	BCC0342	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-030	BCC0397	249	BCC M423-0000-2A-037-V38334-030	BCC0342	229
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-050	BCC0392	249	BCC M424-0000-2A-003-PX0434-020	BCC0343	234
BCC M415-M424-3A-304-PX0434-030	BCC03CK			BCC0321	234
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-006	BCC03CL	249 249	BCC M424-0000-2A-003-PX0434-050 BCC M424-0000-2A-003-PX0434-100	BCC0322	234
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-010	BCC03CE	249	BCC M424-0000-2A-003-FX0434-100	BCC0323	234
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-010	BCC03CM			BCC04ZW	
		249	BCC M424-0000-2A-003-VX8434-050		234
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-020	BCC03CP	249	BCC M424-0000-2A-003-VX8434-100	BCC035W	234
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-030	BCC03CR	249	BCC M424-0000-2A-008-PX0434-020	BCC031Y	235
BCC M415-M424-3A-304-VX8434-050	BCC03CT	249	BCC M424-0000-2A-008-PX0434-050	BCC031Z	235
BCC M418-0000-1A-044-PX0825-020	BCC06K1	200	BCC M424-0000-2A-008-PX0434-100	BCC0320	235
BCC M418-0000-1A-044-PX0825-050	BCC06K2	200	BCC M424-0000-2A-008-VX8434-020	BCC035N	235
BCC M418-0000-1A-044-PX0825-100	BCC06K3	200	BCC M424-0000-2A-008-VX8434-050	BCC035P	235
BCC M418-0000-1A-044-VX8825-020	BCC06K7	200	BCC M424-0000-2A-008-VX8434-100	BCC035R	235
BCC M418-0000-1A-044-VX8825-050	BCC06K8	200	BCC M424-0000-2A-014-PS0434-020	BCC0324	234
BCC M418-0000-1A-044-VX8825-100	BCC06K9	200	BCC M424-0000-2A-014-PS0434-050	BCC0325	234
BCC M418-U024-8F-670-PX04T8-018	BCC06FK	110	BCC M424-0000-2A-014-PS0434-100	BCC0326	234
BCC M418-U024-AF-671-PX04T4-018	BCC06FL	110	BCC M424-0000-2A-014-VS8434-020	BCC035Y	234
BCC M41C-0000-1A-049-PX0C14-020	BCC06KF	200	BCC M424-0000-2A-014-VS8434-050	BCC035Z	234
BCC M41C-0000-1A-049-PX0C14-050	BCC06KH	200	BCC M424-0000-2A-014-VS8434-100	BCC0360	234
BCC M41C-0000-1A-049-PX0C14-100	BCC06KJ	200	BCC M424-E814-BG-RM003-000	BCC03WY	98
BCC M41C-0000-1A-049-PX0C25-020	BCC06UK	189	BCC M425-0000-1A-001-PX0334-020	BCC0317	232
BCC M41C-0000-1A-049-PX0C25-050	BCC06UL	189	BCC M425-0000-1A-001-PX0334-050	BCC0318	232
BCC M41C-0000-1A-049-PX0C25-100	BCC06UM	189	BCC M425-0000-1A-001-PX0334-100	BCC0319	232
BCC M41C-0000-1A-049-VX8C14-020	BCC06KK	200	BCC M425-0000-1A-001-VX8334-020	BCC0351	232
BCC M41C-0000-1A-049-VX8C14-050	BCC06KL	200	BCC M425-0000-1A-001-VX8334-050	BCC0352	232
BCC M41C-0000-1A-049-VX8C14-100	BCC06KM	200	BCC M425-0000-1A-001-VX8334-100	BCC0353	232
BCC M41C-0000-1A-049-VX8C25-020	BCC06UP	189	BCC M425-0000-1A-002-PX0334-020	BCC031A	232
BCC M41C-0000-1A-049-VX8C25-050	BCC06UR	189	BCC M425-0000-1A-002-PX0334-050	BCC031C	232
BCC M41C-0000-1A-049-VX8C25-100	BCC06UT	189	BCC M425-0000-1A-002-PX0334-100	BCC031E	232
BCC M41C-0000-2A-049-PX0C25-020	BCC06UU	189	BCC M425-0000-1A-002-VX8334-020	BCC0354	232

www.balluff.com
AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# **Répertoire alphanumérique** BCC



Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M425-0000-1A-002-VX8334-050	BCC0355	232	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-003	BCC03NA	242
BCC M425-0000-1A-002-VX8334-100	BCC0356	232	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-006	BCC03NC	242
BCC M425-0000-1A-003-PX0434-020	BCC032Y	238	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-010	BCC03NE	242
BCC M425-0000-1A-003-PX0434-050	BCC032Z	238	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-015	BCC03NF	242
BCC M425-0000-1A-003-PX0434-100	BCC0330	238	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-020	BCC03NH	242
BCC M425-0000-1A-003-VX8434-020	BCC036N	238	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-030	BCC03NJ	242
BCC M425-0000-1A-003-VX8434-050	BCC036P	238	BCC M425-M313-3F-602-PX0334-050	BCC03NK	242
BCC M425-0000-1A-003-VX8434-100	BCC036R	238	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-003	BCC03PY	242
BCC M425-0000-1A-004-PX0334-020	BCC0311	233	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-006	BCC03PZ	242
BCC M425-0000-1A-004-PX0334-050	BCC0312	233	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-010	BCC03R0	242
BCC M425-0000-1A-004-PX0334-100	BCC0313	233	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-015	BCC03R1	242
BCC M425-0000-1A-004-VX8334-020	BCC034T	233	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-020	BCC03R2	242
BCC M425-0000-1A-004-VX8334-050	BCC034U	233	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-030	BCC03R3	242
BCC M425-0000-1A-004-VX8334-100	BCC034W	233	BCC M425-M313-3F-602-VX8334-050	BCC03R4	242
BCC M425-0000-1A-005-PX0334-020	BCC0314	233	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-003	BCC03RZ	245
BCC M425-0000-1A-005-PX0334-050	BCC0315	233	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-006	BCC03T0	245
BCC M425-0000-1A-005-PX0334-100	BCC0316	233	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-010	BCC03T1	245
BCC M425-0000-1A-005-VX8334-020	BCC034Y	233	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-015	BCC03T2	245
BCC M425-0000-1A-005-VX8334-050	BCC034Z	233	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-020	BCC03T3	245
BCC M425-0000-1A-005-VX8334-100	BCC0350	233	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-030	BCC03T4	245
BCC M425-0000-1A-008-PX0434-020	BCC032N	238	BCC M425-M314-3F-304-PX0434-050	BCC03T5	245
BCC M425-0000-1A-008-PX0434-050	BCC032P	238	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-003	BCC03U7	245
BCC M425-0000-1A-008-PX0434-100	BCC032R	238	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-006	BCC03U8	245
BCC M425-0000-1A-008-VX8434-020	BCC036F	238	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-010	BCC03U9	245
BCC M425-0000-1A-008-VX8434-050	BCC036H	238	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-015	BCC03UA	24
BCC M425-0000-1A-008-VX8434-100	BCC036J	238	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-020	BCC03UC	24
BCC M425-0000-1A-010-PX0434-020	BCC032T	239	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-030	BCC03UE	245
BCC M425-0000-1A-010-PX0434-050	BCC032U	239	BCC M425-M314-3F-304-VX8434-050	BCC03UF	24
BCC M425-0000-1A-010-PX0434-100	BCC032W	239	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-003	BCC03TF	245
BCC M425-0000-1A-010-VX8434-020	BCC036K	239	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-006	BCC03TH	24
BCC M425-0000-1A-010-VX8434-050	BCC036L	239	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-010	BCC03TJ	24
BCC M425-0000-1A-010-VX8434-100	BCC036M	239	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-015	BCC03TK	24
BCC M425-0000-1A-014-PS0434-020	BCC0331	238	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-020	BCC03TL	24
BCC M425-0000-1A-014-PS0434-050	BCC0332	238	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-030	BCC03TM	24
BCC M425-0000-1A-014-PS0434-100	BCC0333	238	BCC M425-M314-3F-606-PX0434-050	BCC03TN	24
BCC M425-0000-1A-014-VS8434-020	BCC036T	238	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-003	BCC03UR	24
BCC M425-0000-1A-014-VS8434-050	BCC036U	238	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-006	BCC03UT	24
BCC M425-0000-1A-014-V38434-100	BCC036W	238	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-010	BCC03UU	245
BCC M425-0000-1A-036-PS0334-020	BCC031F	232	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-015	BCC03UW	245
BCC M425-0000-1A-036-PS0334-020	BCC031F	232	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-020	BCC03UY	24
BCC M425-0000-1A-036-PS0334-030	BCC031J		BCC M425-M314-3F-606-VX8434-030	BCC03UZ	24
BCC M425-0000-1A-036-VS8334-020	BCC0313	232 232	BCC M425-M314-3F-606-VX8434-050	BCC03W0	248
BCC M425-0000-1A-036-VS8334-050	BCC0358 BCC0359	232	BCC M425-M323-3F-300-PX0334-003	BCC03N3	24
BCC M425-0000-1A-036-VS8334-100 BCC M425-0000-1A-037-PS0334-020		232 232	BCC M425-M323-3F-300-PX0334-006 BCC M425-M323-3F-300-PX0334-010	BCC03N4	24
	BCC031K			BCC03N5	24
BCC M425-0000-1A-037-PS0334-050	BCC031L	232	BCC M425-M323-3F-300-PX0334-015	BCC03N6	24
BCC M425-0000-1A-037-PS0334-100	BCC031M	232	BCC M425-M323-3F-300-PX0334-020	BCC03N7	24
BCC M425-0000-1A-037-VS8334-020	BCC035A	232	BCC M425-M323-3F-300-PX0334-030	BCC03N8	24
BCC M425-0000-1A-037-VS8334-050	BCC035C	232	BCC M425-M323-3F-300-PX0334-050	BCC03N9	24
BCC M425-0000-1A-037-VS8334-100	BCC035E	232	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-003	BCC03PM	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-003	BCC03MU	242	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-006	BCC03PN	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-006	BCC03MW	242	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-010	BCC03PP	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-010	BCC03MY	242	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-015	BCC03PR	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-015	BCC03MZ	242	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-020	BCC03PT	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-020	BCC03N0	242	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-030	BCC03PU	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-030	BCC03N1	242	BCC M425-M323-3F-300-VX8334-050	BCC03PW	24
BCC M425-M313-3F-300-PX0334-050	BCC03N2	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-003	BCC03NL	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-003	BCC03PC	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-006	BCC03NM	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-006	BCC03PE	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-010	BCC03NN	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-010	BCC03PF	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-015	BCC03NP	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-015	BCC03PH	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-020	BCC03NR	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-020	BCC03PJ	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-030	BCC03NT	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-030	BCC03PK	242	BCC M425-M323-3F-602-PX0334-050	BCC03NU	24
BCC M425-M313-3F-300-VX8334-050	BCC03PL	242	BCC M425-M323-3F-602-VX8334-003	BCC03R5	24

# **Répertoire alphanumérique**

Référence article	Symbolisation commerciale	. ago	Référence article	Symbolisation commercials	
BCC M425-M323-3F-602-VX8334-006	BCC03R6	241	BCC M425-M414-3A-606-PX0434-010	BCC03AW	251
BCC M425-M323-3F-602-VX8334-010	BCC03R7	241	BCC M425-M414-3A-606-PX0434-015	BCC03AY	251
BCC M425-M323-3F-602-VX8334-015	BCC03R8	241	BCC M425-M414-3A-606-PX0434-020	BCC03AZ	251
BCC M425-M323-3F-602-VX8334-020	BCC03R9	241	BCC M425-M414-3A-606-PX0434-030	BCC03C0	251
BCC M425-M323-3F-602-VX8334-030	BCC03RA	241	BCC M425-M414-3A-606-PX0434-050	BCC03C1	251
BCC M425-M323-3F-602-VX8334-050	BCC03RC	241	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-003	BCC03EL	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-003	BCC03T6	245	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-006	BCC03EM	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-006	BCC03T7	245	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-010	BCC03EN	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-010	BCC03T8	245	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-015	BCC03EP	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-015	BCC03T9	245	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-020	BCC03ER	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-020	BCC03TA	245	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-030	BCC03ET	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-030	BCC03TC	245	BCC M425-M414-3A-606-VX8434-050	BCC03EU	251
BCC M425-M324-3F-304-PX0434-050	BCC03TE	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-003	BCC03C2	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-003	BCC03UH	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-006	BCC03C3	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-006	BCC03UJ	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-010	BCC03C4	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-010	BCC03UK	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-015	BCC03C5	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-015	BCC03UL	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-020	BCC03C6	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-020	BCC03UM	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-030	BCC03C7	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-030	BCC03UN	245	BCC M425-M414-3A-650-PX0434-050	BCC03C8	251
BCC M425-M324-3F-304-VX8434-050	BCC03UP	245	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-003	BCC03EW	251
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-003	BCC037E	247	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-010	BCC03EZ	251
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-006	BCC037F	247	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-015	BCC03F0	251
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-010	BCC037H	247	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-020	BCC03F1	251
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-015	BCC037J	247	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-030	BCC03F2	251
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-020	BCC037K	247	BCC M425-M414-3A-650-VX8434-050	BCC03F3	251
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-030	BCC037L	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-003	BCC037N	247
BCC M425-M413-3A-300-PX0334-050	BCC037M	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-006	BCC037P	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-003	BCC038P	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-010	BCC037R	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-006	BCC038R	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-015	BCC037T	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-010	BCC038T	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-020	BCC037U	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-015	BCC038U	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-030	BCC037W	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-020	BCC038W	247	BCC M425-M423-3A-300-PX0334-050	BCC037Y	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-030	BCC038Y	247	BCC M425-M423-3A-300-VX8334-003	BCC0390	247
BCC M425-M413-3A-300-VX8334-050	BCC038Z	247	BCC M425-M423-3A-300-VX8334-006	BCC0391	247
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-003	BCC037Z	247	BCC M425-M423-3A-300-VX8334-010	BCC0392	247
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-006	BCC0380	247	BCC M425-M423-3A-300-VX8334-015	BCC0393	247
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-010	BCC0381	247	BCC M425-M423-3A-300-VX8334-010	BCC0393	247
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-015	BCC0382	247	BCC M425-M423-3A-300-VX8334-030	BCC0394	247
	BCC0383		BCC M425-M423-3A-300-VX8334-050	BCC0395	247
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-020		247			
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-030	BCC0384	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-003	BCC03AJ	250
BCC M425-M413-3A-602-PX0334-050	BCC0385	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-006	BCC03AK	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-003	BCC0397	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-010	BCC03AL	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-006	BCC0398	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-015	BCC03AM	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-010	BCC0399	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-020	BCC03AN	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-015	BCC039A	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-030	BCC03AP	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-020	BCC039C	247	BCC M425-M424-3A-304-PX0434-050	BCC03AR	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-030	BCC039E	247	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-003	BCC03EA	250
BCC M425-M413-3A-602-VX8334-050	BCC039F	247	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-006	BCC03EC	250
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-003	BCC03A8	250	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-010	BCC03EE	250
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-006	BCC03A9	250	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-015	BCC03EF	250
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-010	BCC03AA	250	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-020	BCC03EH	250
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-015	BCC03AC	250	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-030	BCC03EJ	250
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-020	BCC03AE	250	BCC M425-M424-3A-304-VX8434-050	BCC03EK	250
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-030	BCC03AF	250	BCC M434-0000-2A-000-51X475-000	BCC06F7	53
BCC M425-M414-3A-304-PX0434-050	BCC03AH	250	BCC M434-0000-2A-000-55X450-000	BCC06Y5	53
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-003	BCC03E3	250	BCC M435-0000-1A-000-51X475-000	BCC06F6	53
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-006	BCC03E4	250	BCC M435-0000-1A-000-55X450-000	BCC06Y6	53
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-010	BCC03E5	250	BCC M474-0000-1D-000-51X475-000	BCC03Y1	39
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-015	BCC03E6	250	BCC M474-0000-2D-000-51X475-000	BCC03WZ	39
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-020	BCC03E7	250	BCC M475-0000-1B-000-01X575-000	BCC0715	25
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-030	BCC03E8	250	BCC M475-0000-2B-000-01X575-000	BCC0714	25
BCC M425-M414-3A-304-VX8434-050	BCC03E9	250	BCC M478-0000-1A-000-43X834-000	BCC04MC	201
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-003	BCC03AT	251	BCC M484-0000-1D-000-51X475-000	BCC03Y2	39
BCC M425-M414-3A-606-PX0434-006	BCC03AU	251	BCC M484-0000-2D-000-51X475-000	BCC03Y0	39

# **Répertoire alphanumérique** BCC à BDN

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BCC M485-0000-1B-000-01X575-000	BCC0717	25	BCC VB43-0000-10-055-VX8350-050	BCC0406	266
BCC M485-0000-2B-000-01X575-000	BCC0716	25	BCC VB43-0000-10-055-VX8350-100	BCC0407	266
BCC M488-0000-1A-000-43X834-000	BCC050F	201	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-003	BCC064Z	267
BCC M61C-0000-10-065-PX0BP4-020	BCC06KN	202	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-006	BCC0650	267
BCC M61C-0000-10-065-PX0BP4-050	BCC06KP	202	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-010	BCC0651	267
BCC M61C-0000-10-065-PX0BP4-100	BCC06KR	202	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-015	BCC0652	267
BCC M61L-0000-10-022-PX0LP4-0100	BCC06L0	203	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-020	BCC0653	267
BCC M61L-0000-10-022-PX0LP4-020	BCC06KY	203	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-030	BCC0654	267
BCC M61L-0000-10-022-PX0LP4-050	BCC06KZ	203	BCC VB43-M413-3E-666-PX0350-050	BCC0655	267
BCC M62C-0000-10-065-PX0BP4-020	BCC06KT	202	BCC VB63-0000-10-055-PX0350-020	BCC03YP	266
BCC M62C-0000-10-065-PX0BP4-050	BCC06KU	202	BCC VB63-0000-10-055-PX0350-050	BCC03YR	266
BCC M62C-0000-10-065-PX0BP4-100	BCC06KW	202	BCC VB63-0000-10-055-PX0350-100	BCC03YT	266
BCC M62L-0000-10-022-PX0LP4-020	BCC06L1	203	BCC VB63-0000-10-055-VX8350-020	BCC0408	266
BCC M62L-0000-10-022-PX0LP4-050	BCC06L2	203	BCC VB63-0000-10-055-VX8350-050	BCC0409	266
BCC M62L-0000-10-022-PX0LP4-100	BCC06L3	203	BCC VB63-0000-10-055-VX8350-100	BCC040A	266
BCC VA04-0000-10-053-PX0350-020	BCC04W0	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-003	BCC0656	267
BCC VA04-0000-10-053-PX0350-050	BCC04W1	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-006	BCC0657	267
BCC VA04-0000-10-053-PX0350-100	BCC04W2	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-010	BCC0658	267
BCC VA04-0000-10-053-VX8350-020	BCC04W3	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-015	BCC0659	267
BCC VA04-0000-10-053-VX8350-050	BCC04W4	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-020	BCC065A	267
BCC VA04-0000-10-053-VX8350-100	BCC04W5	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-030	BCC065C	267
BCC VA04-0000-10-054-PX0350-020	BCC04W6	262	BCC VB63-M413-3E-666-PX0350-050	BCC065E	267
BCC VA04-0000-10-054-PX0350-050	BCC04W7	262	BCC VC04-0000-10-053-PX0350-020	BCC04MZ	268
BCC VA04-0000-10-054-PX0350-100	BCC04W8	262	BCC VC04-0000-10-053-PX0350-050	BCC04N0	268
BCC VA04-0000-10-054-VX8350-020	BCC04W9	262	BCC VC04-0000-10-053-PX0350-100	BCC04N1	268
BCC VA04-0000-10-054-VX8350-050	BCC04WA	262	BCC VC04-0000-10-053-VX8350-020	BCC04N2	268
BCC VA04-0000-10-054-VX8350-100	BCC04WC	262	BCC VC04-0000-10-053-VX8350-050	BCC04N3	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-003	BCC04WF	263	BCC VC04-0000-10-053-VX8350-100	BCC04N4	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-006	BCC04WH	263	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-003	BCC04NC	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-010	BCC0502	263	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-006	BCC04NE	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-015	BCC04WJ	263	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-010	BCC04NF	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-020	BCC04WK	263	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-015	BCC04NH	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-030	BCC04WL	263	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-020	BCC04NJ	268
BCC VA04-M413-3E-664-PX0350-050	BCC04WM	263	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-030	BCC04NK	268
BCC VB03-0000-10-055-PX0350-020	BCC03YC	264	BCC VC04-M413-3E-664-PX0350-050	BCC04NL	268
BCC VB03-0000-10-055-PX0350-050	BCC03YE	264	BCC VC44-0000-10-053-PX0350-020	BCC04RF	269
BCC VB03-0000-10-055-PX0350-100	BCC03YF	264	BCC VC44-0000-10-053-PX0350-050	BCC04RH	269
BCC VB03-0000-10-055-VX8350-020	BCC03ZZ	264	BCC VC44-0000-10-053-PX0350-100	BCC04RJ	269
BCC VB03-0000-10-055-VX8350-050	BCC0400	264	BCC VC44-0000-10-053-VX8350-020	BCC04RK	269
BCC VB03-0000-10-055-VX8350-100	BCC0401	264	BCC VC44-0000-10-053-VX8350-050	BCC04RL	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-003	BCC064E	265	BCC VC44-0000-10-053-VX8350-100	BCC04RM	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-006	BCC064F	265	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-003	BCC04RY	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-010	BCC064H	265	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-006	BCC04RZ	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-015	BCC064J	265	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-010	BCC04T0	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-020	BCC064K	265	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-015	BCC04T1	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-030	BCC064L	265	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-020	BCC04T2	269
BCC VB03-M413-3E-666-PX0350-050	BCC064M	265	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-030	BCC04T3	269
BCC VB23-0000-10-055-PX0350-020	BCC03YH	264	BCC VC44-M413-3E-664-PX0350-050	BCC04T4	269
BCC VB23-0000-10-033-1 X0330-020	BCC03YJ	264	BDN C-D11-AC-EAA-01-005M	BCC0729	67
BCC VB23-0000-10-055-PX0350-100	BCC03YK	264	BDN C-D11-AC-EAA-01-010M	BCC072A	67
BCC VB23-0000-10-055-VX8350-020	BCC0402	264	BDN C-D11-AC-EAA-01-030M	BCC072E	67
BCC VB23-0000-10-033-VX8330-020	BCC0403	264	BDN C-D11-AC-EAA-01-060M	BCC072J	67
BCC VB23-0000-10-033-VX8330-030	BCC0403	264	BDN C-D11-AC-EDD-01-005M	BCC0723	69
BCC VB23-0000-10-033-VX8330-100	BCC064N	265	BDN C-D11-AC-EDD-01-003W	BCC0730	69
BCC VB23-M413-3E-666-PX0330-003	BCC064P	265	BDN C-D11-AC-EDD-01-010W	BCC0731	69
BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-000	BCC064P	265	BDN C-D11-AC-EDD-01-050M	BCC0735	69
BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-010	BCC064T	265	BDN C-D11-AC-EDD-01-000W	BCC0735	67
BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-013	BCC064U	265	BDN C-D11-AD-EAA-01-003W	BCC0737	67
BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-020	BCC064W		BDN C-D11-AD-EAA-01-010M BDN C-D11-AD-EAA-01-030M	BCC0737	67
BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-030 BCC VB23-M413-3E-666-PX0350-050	BCC064W	265 265	BDN C-D11-AD-EAA-01-030M BDN C-D11-AD-EAA-01-060M		
		265		BCC0739	67
BCC VB43-0000-10-055-PX0350-020	BCC03YL	266	BDN C-D11-AD-EDD-01-005M	BCC073M	69
BCC VB43-0000-10-055-PX0350-050	BCC03YM	266	BDN C-D11-AD-EDD-01-010M	BCC073N	69
BCC VB43-0000-10-055-PX0350-100	BCC03YN	266	BDN C-D11-AD-EDD-01-030M	BCC073P	69
BCC VB43-0000-10-055-VX8350-020	BCC0405	266	BDN C-D11-AD-EDD-01-060M	BCC073R	69

# **Répertoire alphanumérique** BDN à BIC

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BDN C-D11-AN-EAN-01-005M	BCC073T	66	BDN C-T01-AD-EAA-01-005M	BCC07K1	65
BDN C-D11-AN-EAN-01-010M	BCC073U	66	BDN C-T01-AD-EAA-01-010M	BCC07K2	65
BDN C-D11-AN-EAN-01-030M	BCC073W	66	BDN C-T01-AD-EAA-01-030M	BCC07K4	65
BDN C-D11-AN-EAN-01-060M	BCC073Y	66	BDN C-T01-AD-EAA-01-060M	BCC07K6	65
BDN C-D11-AN-EDN-01-005M	BCC073Z	68	BDN C-T01-AN-EAN-01-005M	BCC07KC	64
BDN C-D11-AN-EDN-01-010M	BCC0740	68	BDN C-T01-AN-EAN-01-010M	BCC07KE	64
BDN C-D11-AN-EDN-01-030M	BCC0742	68	BDN C-T01-AN-EAN-01-030M	BCC07KF	64
BDN C-D11-AN-EDN-01-060M	BCC0743	68	BDN C-T01-AN-EAN-01-060M	BCC07KH	64
BDN C-D11-BC-EAA-01-005M	BCC0744	67	BDN C-T01-BC-EAA-01-005M	BCC07KP	65
BDN C-D11-BC-EAA-01-010M	BCC0745	67	BDN C-T01-BC-EAA-01-010M	BCC07KR	65
BDN C-D11-BC-EAA-01-030M	BCC0746	67	BDN C-T01-BC-EAA-01-030M	BCC07KU	65
BDN C-D11-BC-EAA-01-060M	BCC0747	67	BDN C-T01-BC-EAA-01-060M	BCC07KY	65
BDN C-D11-BC-EDD-01-005M	BCC074K	69	BDN C-T01-BD-EAA-01-005M	BCC07L3	65
BDN C-D11-BC-EDD-01-010M	BCC074L	69	BDN C-T01-BD-EAA-01-010M	BCC07L4	65
BDN C-D11-BC-EDD-01-030M	BCC074M	69	BDN C-T01-BD-EAA-01-030M	BCC07L6	65
BDN C-D11-BC-EDD-01-060M	BCC074N	69	BDN C-T01-BD-EAA-01-060M	BCC07L7	65
BDN C-D11-BD-EAA-01-005M	BCC074P	67	BDN C-T01-BN-EAN-01-005M	BCC07LE	64
BDN C-D11-BD-EAA-01-010M	BCC074R	67	BDN C-T01-BN-EAN-01-010M	BCC07LF	64
BDN C-D11-BD-EAA-01-030M	BCC074T	67	BDN C-T01-BN-EAN-01-030M	BCC07LJ	64
BDN C-D11-BD-EAA-01-060M	BCC074U	67	BDN C-T01-BN-EAN-01-060M	BCC07LK	64
BDN C-D11-BD-EDD-01-005M	BCC0755	69	BDN C-T01-CN-EAN-01-005M	BCC07LR	64
BDN C-D11-BD-EDD-01-010M	BCC0756	69	BDN C-T01-CN-EAN-01-010M	BCC07LT	64
BDN C-D11-BD-EDD-01-030M	BCC0757	69	BDN C-T01-CN-EAN-01-030M	BCC07LU	64
BDN C-D11-BD-EDD-01-060M	BCC0758	69	BDN C-T01-CN-EAN-01-060M	BCC07LY	64
BDN C-D11-BN-EAN-01-005M	BCC0759	66	BDN C-T01-DN-EAN-01-005M	BCC07M3	64
BDN C-D11-BN-EAN-01-010M	BCC075A	66	BDN C-T01-DN-EAN-01-010M	BCC07M4	64
BDN C-D11-BN-EAN-01-030M	BCC075C BCC075E	66 66	BDN C-T01-DN-EAN-01-030M	BCC07M6 BCC07M7	64
BDN C-D11-BN-EAN-01-060M BDN C-D11-BN-EDN-01-005M	BCC075E	68	BDN C-T01-DN-EAN-01-060M BDN C-T01-RC-E0A-01-005M	BCC07MF	64 70
BDN C-D11-BN-EDN-01-003W	BCC075F	68	BDN C-T01-RC-E0A-01-009M	BCC07MF	70
BDN C-D11-BN-EDN-01-030M	BCC075J	68	BDN C-T01-RC-E0A-01-010M	BCC07MH	70
BDN C-D11-BN-EDN-01-060M	BCC075K	68	BDN C-T01-RC-E0A-01-060M	BCC07MJ	70
BDN C-D11-CN-EAN-01-005M	BCC075L	66	BDN C-T01-RN-00N-01-005M	BCC07MK	70
BDN C-D11-CN-EAN-01-010M	BCC075M	66	BDN C-T01-RN-00N-01-010M	BCC07ML	70
BDN C-D11-CN-EAN-01-030M	BCC075N	66	BDN C-T01-RN-00N-01-030M	BCC07MM	70
BDN C-D11-CN-EAN-01-060M	BCC075P	66	BDN C-T01-RN-00N-01-060M	BCC07MN	70
BDN C-D11-CN-EDN-01-005M	BCC075R	68	BDN R-AEA-01	BCC07Y7	72
BDN C-D11-CN-EDN-01-010M	BCC075T	68	BDN R-AEA-01-L	BCC07Y8	72
BDN C-D11-CN-EDN-01-030M	BCC075U	68	BDN R-AED-01	BCC07YE	72
BDN C-D11-CN-EDN-01-060M	BCC075W	68	BDN R-CEA-01	BCC07Y9	72
BDN C-D11-DN-EAN-01-005M	BCC075Y	66	BDN R-CEA-01-L	BCC07YA	72
BDN C-D11-DN-EAN-01-010M	BCC075Z	66	BDN R-CED-01	BCC07YC	72
BDN C-D11-DN-EAN-01-030M	BCC0760	66	BDN T-DTE-AA-01	BCC07WP	73
BDN C-D11-DN-EAN-01-060M	BCC0761	66	BDN T-DTE-AD-01	BCC07WZ	73
BDN C-D11-DN-EDN-01-005M	BCC0762	68	BDN T-DTN-DD-01	BCC07WR	73
BDN C-D11-DN-EDN-01-010M	BCC0763	68	BDN T-PTE-AA-01	BCC07WW	74
BDN C-D11-DN-EDN-01-030M	BCC0764	68	BFS 26K-GI-L04-S92	BFS000F	136
BDN C-D11-DN-EDN-01-060M	BCC0765	68	BGL 30C-007-S4	BGL0035	135
BDN C-D11-RC-E0A-01-005M	BCC0766	71	BGL 50C-007-S4	BGL003F	135
BDN C-D11-RC-E0A-01-010M	BCC0767	71	BIC 1B2-P2A30-Q90AQ-GPX0B-050	BIC003C	177
BDN C-D11-RC-E0A-01-030M	BCC0768	71	BIC 110-12A50-M30MI3-SM4A4A	BIC000C	187
BDN C-D11-RC-E0A-01-060M	BCC0769	71	BIC 110-P2001-M12MM1-BPX03-050	BIC002T	168
BDN C-D11-RC-E0D-01-005M	BCC076A	71	BIC 110-P2001-M18MI-BPX03-050	BIC002P	168
BDN C-D11-RC-E0D-01-010M	BCC076C	71	BIC 110-P2A02-M18MI-BPX03-050	BIC0029	171
BDN C-D11-RC-E0D-01-030M	BCC076E	71	BIC 110-P2A02-M30MI-BPX03-050	BIC002E	171
BDN C-D11-RC-E0D-01-060M	BCC076F	71	BIC 110-V1003-M18MN2-BPX03-050	BIC0046	182
BDN C-D11-RN-00N-01-005M	BCC076H	71	BIC 112-P2A02-M18MN2-EPX07-050	BIC0015	172
BDN C-D11-RN-00N-01-010M	BCC076J	71	BIC 112-P2A03-M30MO2-EPX07-050	BIC001A	172
BDN C-D11-RN-00N-01-030M	BCC076K	71	BIC 112-V1A18-R01K01-C01	BIC0049	181
BDN C-D11-RN-00N-01-060M	BCC076L	71	BIC 113-P2A05-Q80KA-GPX0C-050	BIC001J	173
BDN C-T01-AC-EAA-01-005M	BCC07JJ	65 65	BIC 1I3-P2A15-M30MM3-BPX0B-050	BIC0048	174
BDN C-T01-AC-EAA-01-010M	BCC07JK	65	BIC 113-P2A16-R01K01-C03	BIC003N	179
BDN C-T01 AC EAA 01 060M	BCC07JM	65 65	BIC 113-P2A20-Q40AC-GPX0B-050	BICO027	174
BDN C-T01-AC-EAA-01-060M	BCC07JR	65	BIC 1I3-P2A30-Q90AA-GPX0B-050	BIC0028	175

www.balluff.com
AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

# **Répertoire alphanumérique** BIC à BNI

Référence article	Symbolisation commerciale	Page	Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BIC 1I3-P2A40-M18MN2-BPX0B-050	BIC0011	169	BKS-S111-RT13	BCC02HC	227
BIC 113-P2A40-M30MO2-BPX0B-050	BIC000W	169	BKS-S113-RT13	BCC02HE	227
BIC 1I3-P2A50-M30MI3-SM4ACA	BIC0009	187	BKS-S141-00	BCC0156	225
BIC 1IO-C1A02-M18MN2-BPX03-050	BIC0033	183	BKS-S144-00	BCC0158	252
BIC 1P0-P2A50-M30MI3-SM4A4A	BIC0007	186	BKS-S149-00	BCC015A	226
BIC 2B2-P2A30-Q90AQ-GPX0B-050	BIC0039	177	BKS-S150-00	BCC015C	226
BIC 210-D1001-M12ME1-BPX02-050	BIC003W	168	BKS-S196-22-PU-05	BCC02CR	204
BIC 210-D1001-M18ME1-BPX02-050	BIC003Z	168	BKS-S196-22-PU-10	BCC02CT	204
BIC 210-12A50-M30MI3-SM4A5A	BIC000E	187	BKS-S196-22-PU-20	BCC02CU	204
BIC 210-P2A02-M18ME-BPX03-020	BIC002K	171	BKS-S197-22-PU-05	BCC02E0	204
BIC 210-P2A05-M30MF-BPX03-030	BIC0044	171	BKS-S197-22-PU-10	BCC02E1	204
BIC 2I0-R1002-M18MF2-BPX03-050	BIC0041	183	BKS-S197-22-PU-20	BCC02E2	204
BIC 2I0-R2002-M18MF2-BPX03-050	BIC0042	183	BKS-S216-RT14	BCC02HF	227
BIC 2I0-R3002-M18MF2-BPX03-050	BIC004C	183	BKS-S218-RT14	BCC02HH	227
BIC 2I0-V1A01-M18MI2-BPX03-050	BIC0043	182	BKS-S248-TL2-01	BCC00AZ	27
BIC 2I2-P2A02-M18MF2-EPX07-050	BIC001N	172	BKS-S264-00	BCC03Y4	204
BIC 2I2-P2A03-M30MF2-EPX07-050	BIC001T	172	BKS-S49-GM1/S4	BCC007W	257
BIC 2I2-V1A18-R01K01-SM3A30	BIC004A	181	BKS-S49-TM1-02	BCC007Y	257
BIC 2I3-P2A05-Q80KA-GPX0C-050	BIC001Y	173	BKS-S4-GM1-01/S49	BCC02CK	257
BIC 2I3-P2A15-M30MI2-BPX0B-050	BIC0045	174	BKS-S4-TB4-02-PU-00,6	BCC013Y	258
BIC 2I3-P2A16-R01K01-SM3A30	BIC003P	179	BKS-S4-TB4-02-PU-01	BCC013Z	258
BIC 2I3-P2A20-Q40AA-GPX0B-050	BIC0021	174	BKS-S4-TB4-02-PU-02	BCC0140	258
BIC 2I3-P2A30-Q90AA-GPX0B-050	BIC0023	175	BKS-S4-TB4-02-PU-03	BCC0141	258
BIC 2I3-P2A40-M18MF2-BPX09-050	BIC0012	169	BKS-S4-TM1-01	BCC02CL	257
BIC 2I3-P2A40-M30ME2-BPX09-050	BIC000Y	169	BKS-S81-00	BCC014F	224
BIC 2I3-P2A50-M30MI3-SM4ACA	BIC000A	187	BKS-S8-3	BCC0144	253
BIC 2P0-P2A50-M30MI3-SM4A5A	BIC0008	186	BKS-S8-4	BCC0145	253
BIC 902-D1-M12ME-EPX02-010	BIC003E	167	BKS-S8-6	BCC0148	253
BIC 905-D1-M18ME-EPX02-010	BIC003J	167	BKS-S87-00	BCC00TE	204
BIC 910-D1-M30F-EPX02-010	BIC003L	167	BNI ACC A03-01-01	BAE00C0	83
BIC 915-D1-M08EE-EPX02-010	BIC0035	167	BNI ACC-L01-000	BAM01AT	29
BIC Z-SK-IOL-01	BIC004L	162	BNI ACC-P01-001	BNI002L	110
BIN EIP-104-100-Z016	BNI0014	90	BNI CCL-104-100-Z001	BNI002F	48
BIN PBS-206-000-Z001	BNI002K	17	BNI CCL-202-100-Z001	BNI002E	48
BIS L-409-045-001-07-S4	BIS00CZ	140	BNI CCL-302-100-Z001	BNI002A	49
BIS L-409-045-002-07-S4	BIS00E0	141	BNI CCL-305-100-Z001	BNI002C	49
BIS L-409-045-003-07-S4	BISO0E1	141	BNI EIP-104-000-Z016	BNI0010	90
BIS L-409-045-004-07-S4	BISO0E1	141	BNI EIP-105-000-Z010	BNI000M	91
BIS M-400-045-001-07-S4	BIS00LH	142	BNI EIP-105-100-Z010	BNI0018	91
BIS M-400-045-002-07-S4	BISOOLI	142	BNI EIP-202-000-Z016	BNI0010	91
BIS M-401-045-001-07-S4	BIS00LK	144	BNI EIP-202-100-Z016	BNI0015	92
BIS M-402-045-001-07-S4	BIS00LW	143	BNI EIP-206-000-Z016	BNI0013	92
BIS M-402-045-004-07-S4	BIS00M1	143	BNI EIP-206-100-Z016	BNI0012	93
BIS M-451-045-001-07-S4	BIS00LM	144	BNI EIP-305-000-Z016	BNI0013	93
BKS 12-CS-01	BAM0114	28	BNI EIP-305-100-Z016	BNI0017	93
BKS 12-CS-02	BAM0115	28	BNI EIP-306-000-Z010	BNI000L	94
BKS 23-CS-00	BAM012P	28	BNI EIP-306-100-Z010	BNI0019	94
BKS-08-CS-00	BAM0113	179	BNI EIP-950-000-Z009	BNI000F	95
BKS-142-00	BCC0157	225	BNI IOL-101-000-K018	BNI000P	126
BKS-146-00	BCC0159	224	BNI IOL-101-S01-K018	BNI001W	128
BKS-7/8-CS-00-A		28	BNI IOL-102-000-K006	BNI0005	132
BKS-7/8-CS-00-I	DOGGGGG	28	BNI IOL-102-000-K019	BNI000R	126
BKS-S 76-RT04	BCC02H6	255	BNI IOL-102-000-K020	BNI000T	127
BKS-S 77-RT04	BCC02H7	255	BNI IOL-102-S01-K019	BNI001Y	128
BKS-S 82-00	BCC014H	225	BNI IOL-102-S01-K020	BNI001Z	129
BKS-S 91-00	BCC014S	225	BNI IOL-104-000-K006	BNI0006	132
BKS-S 96-PU-05		178	BNI IOL-104-000-K021	BNI0021	127
BKS-S 97-PU-05		178	BNI IOL-104-000-Z012	BNI0032	131
BKS-S10-3	BCC0149	252	BNI IOL-104-S01-K021	BNI0022	129
BKS-S10-4	BCC014A	252	BNI IOL-302-000-Z013	BNI0035	131
BKS-S105-R01	BCC00Y8	27	BNI IOL-709-000-K006	BNI0007	133
BKS-S10-6	BCC014E	252	BNI IOL-710-000-K006	BNI0008	133
BKS-S107-RT14	BCC02H8	255	BNI IOL-750-V01-K007	BNI001E	151
BKS-S109-RT14	BCC02H9	255	BNI IOL-750-V02-K007	BNI001J	151

## Répertoire alphanumérique

	_	_					_	
BI	V	1 8	à	R	S	C\	Λ	

Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BNI IOL-750-V03-K007	BNI001H	151
BNI IOL-750-V04-K007	BNI001F	151
BNI IOL-751-V01-K007	BNI001L	151
BNI IOL-751-V02-K007	BNI001N	151
BNI IOL-751-V03-K007	BNI001M	151
BNI IOL-751-V04-K007	BNI001K	151
BNI PBS-104-000-Z001	BNI0009	17
BNI PBS-202-000-Z001	BNI002J	17
BNI PBS-302-000-Z001	BNI000A	17
BNI PBS-504-000-K008	BNI0023	21
BNI USB-901-000-A501	BNI	153
BNI-DNT-104-000-Z004	BNI0001	60
BNI-DNT-202-000-Z005	BNI0002	60
BNI-DNT-302-000-Z005	BNI0003	61
BNI-DNT-305-000-Z005	BNI0004	61
BNI-PBS-501-000-Z001	BNI000C	16
BNI-PBS-502-000-Z001	BNI000E	16
BNI-PBS-506-000-Z011	BNI000Y	20
BNI-PBS-507-000-Z011	BNI000Z	20
BNI-PBS-551-000-Z001	BNI001A	18
BNI-PBS-552-000-Z001	BNI002H	18
BNI-PNT-104-000-Z002	BNI002M	35
BNI-PNT-202-000-Z002	BNI002P	35
BNI-PNT-206-000-Z002	BNI002R	35
BNI-PNT-302-000-Z002	BNI002N	35
BNI-PNT-501-000-Z002	BNI0025	34
BNI-PNT-502-000-Z002	BNI001C	34
BNS 819100-10-FD-S4		147
BNS 819-B46-12-FD-S4		149
BOD 63M-LI06-S4	BOD0012	137
BPI 421030-3M-IC-THSC	BPI006E	184
BPI 4M303P-2K-00-KPX60-030	BPI002N	194
BPI 4M303P-2K-00-KPX60-050	BPI002P	194
BPI 4M303P-2K-00-KPX60-100	BPI002R	194
BPI 4M303P-2K-00-KPX60-150	BPI002T	194
BPI 4M303P-2K-00-SM48T	BPI003P	193
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-030	BPI0038	195
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-050	BPI0039	195
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-100	BPI003A	195
BPI 4M304P-2K-00-KPXA0-150	BPI003C	195
3PI 4M4A40-2M-IC-THF7	BP1005C	185
3PI 4M4A40-2W-10-11117 3PI 4M4A4P-2K-00-SM6CT	BPI0009	198
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-030	BPI0049	197
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-050	BPI004A BPI004C	197
BPI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-100	BPI004C	197
3PI 4M4A5P-2K-00-KPXB0-150		197
BPI 4M4A5P-2K-00-SM6LT	BPI004Z	199
3PI 821020-6M-IC-THSC	BPI006A	184
BPI 821030-6M-IC-THSC	BPI0068	184
BPI 8M303P-2K-00KPXA0-030	BPI0030	194
3PI 8M303P-2K-00KPXA0-050	BPI0031	194
BPI 8M303P-2K-00KPXA0-100	BPI0032	194
BPI 8M303P-2K-00KPXA0-150	BPI0033	194
BPI 8M303P-2K-00-SM4CT	BPI003T	193
BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-030	BPI003K	195
BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-050	BPI003L	195
BPI 8M304P-2K-00-KPXK0-100	BPI003M	195
3PI 8M304P-2K-00-KPXK0-150	BPI003N	195
BPI 8M4A40-2M-IC-THFC	BPI006C	185
BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-030	BPI0059	196
BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-050	BPI005A	196
BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-100	BPI005C	196
	BPI005E	196
BPI 8M4A4P-2K-00-KPXB0-150	D. 1000E	

Référence article	Symbolisation commerciale	Page
BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-030	BPI004R	197
BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-050	BPI004T	197
BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-100	BPI004U	197
BPI 8M4A5P-2K-00-KPXL0-150	BPI004W	197
BPI 8M4A5P-2K-00-SM6LT	BPI0051	199
BPN 18M-F-02-03	BIC0004	166
BPN 18M-F-03-PU-03	BIC0005	166
BPN 30M-B-04-PU-03	BIC0006	166
BSB ZM01-L01-000	BAM	155
BSP B010-DV001-IO1A0A-S4	BSP0001	152
BSP B050-DV001-IO1A0A-S4	BSP0003	152
BSP B100-DV001-IO1A0A-S4	BSP0005	152
BSP B200-DV001-IO1A0A-S4	BSP0007	152
BSP B400-DV001-IO1A0A-S4	BSP0009	152
BSP B600-DV001-IO1A0A-S4	BSP000C	152
C05 AN-A4-13	BCC06LA	74
C05 CN-A4-13	BCC06LC	74
R05 AA-04-B-16A-003M	BCC06LF	75
R05 AA-04-B-16A-010M	BCC06LH	75
R05 AA-04-B-16A-020M	BCC06L5	75
R05 CA-04-B-16A-003M	BCC06LK	75
R05 CA-04-B-16A-010M	BCC06LL	75
R05 CA-04-B-16A-020M	BCC06LM	75
R05 EN-04-T	BCC029K	74
RSC 4/7		253
RSC 5/7		254
RSCW 4/7		253
RSCW 5/7		254

## Des solutions de capteurs intelligentes

La grande diversité de produits pour vos besoins



#### Profitez du grand éventail de prestations de Balluff. Et profitez également d'une précision maximale, y compris dans des environnements difficiles.

Balluff est synonyme de systèmes complets clés en main, d'innovation constante, de technique moderne, de qualité maximale et de grande fiabilité. Et plus encore : une orientation client développée, des solutions sur mesure, un service aprèsvente mondial rapide et une excellente qualité de conseil. Bref: un partenariat fiable et compétent.

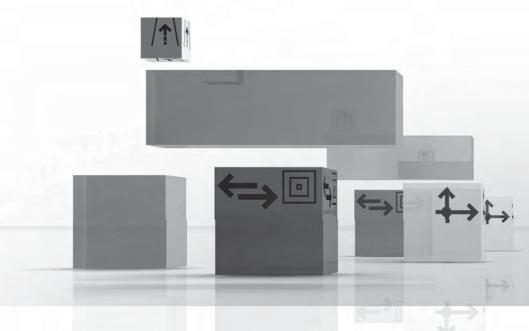
## Détection d'objets

- Capteurs inductifs BES
- Capteurs pour vérins pneumatiques BMF
- Capteurs magnétiques BMF
- Capteurs capacitifs BCS
- Capteurs à ultrasons BUS
- Capteurs de pression BSP
- Capteurs optoélectroniques BOS
- Appareils à fibre optique BFB
- Barrages optiques à fourche BGL
- Cadres optiques dynamiques BOWA
- Réseaux optiques BLG
- Détecteurs de contraste BKT
- Détecteurs électroluminescents BLT
- Capteurs de couleur BFS
- Interrupteurs de position simples et multipistes mécaniques BNS
- Interrupteurs de position simples et multipistes inductifs BNS



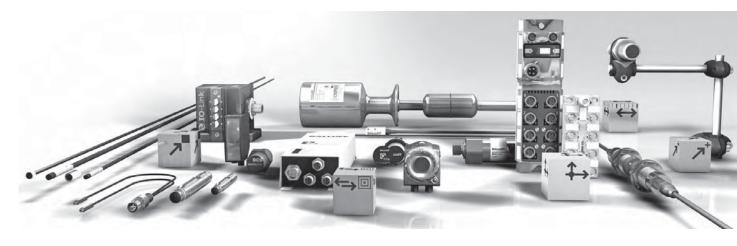
#### Mesure de déplacement et de distance

- Capteurs de déplacement Micropulse BTL
- Système de mesure linéaire à bande magnétique BML
- Codeurs incrémentaux BDG
- Codeurs absolus BRG
- Système de mesure de déplacement inductif BIW
- Capteurs de distance inductifs BAW
- Capteurs de déplacement magnéto-inductifs BIL
- Capteurs de distance optoélectroniques BOD
- Capteurs à ultrasons BUS



## Des solutions de capteurs intelligentes La grande diversité

de produits pour vos besoins





## Identification industrielle

- Systèmes industriels RFID BIS
- Capteurs Vision BVS



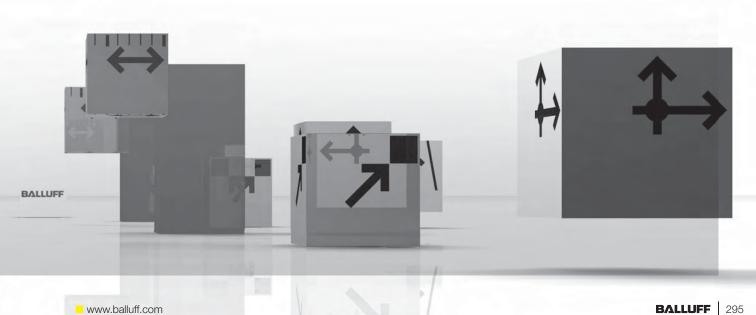
## Gestion de réseau industriel et connectique

- Connecteurs et câbles de raccordement BCC
- Répartiteurs passifs BPI
- Répartiteurs actifs BNI
- IO-Link
- Coupleurs inductifs BIC
- Systèmes de BUS
- Sans fil
- Appareils électriques



## Accessoires mécaniques

- Supports et fixations
- Système de montage BMS



BALLUFF 295

## lente internationale

#### Maison-mère

#### **Allemagne**

Balluff GmbH Schurwaldstrasse 9 73765 Neuhausen a.d.F. Tél. +49 7158 173-0 Fax +49 7158 5010 balluff@balluff.de

#### Agences et représentations

#### Argentine

Nortécnica S.R.L 103 - Heredia 638 B1672BKD Villa Lynch – San Martin Pcia. de Buenos Aires Tél. +54 11 47573129 Fax +54 11 47571088 info@nortecnica.com.ar

#### Australie

Balluff-Leuze Pty. Ltd. 12 Burton Court Bayswater VIC 3153 Tél. +61 397 204100 Fax +61 397 382677 sales@balluff.com.au

**Belgique** Balluff byba Researchpark Haasrode 1820 Interleuvenlaan 62, 3001 Leuven Tél. +32 16 397800 Fax +32 16 397809 info.be@balluff.be

#### Brésil

Balluff Controles Elétricos Ltda. Rua Francisco Foga, 25 Distrito Industrial CEP 13280.000 Vinhedo – Sao Paulo Tél. +55 19 38769999 Fax +55 19 38769990 balluff@balluff.com.br

#### **Bulgarie**

BPS AG 41, Nedelcho Bonchev St. 1528 Sofia Tél. +359 2 9609875 Fax +359 2 9609896 rayko.belopitov@bps.bg

#### Chili

Balluff Controles Elétricos Ltda. Brazil

Balluff (Shanghai) Trading Co. Ltd. Room 337, Xinxing Building 2005 Yanggao Rd. North 200131 Shanghai Tél. +86 21 51698788, 50644131 Fax +86 21 50644131, 22818067 info@balluff.com.cn

#### Danemark

Balluff ApS Åbogade 15 8200 Århus N Tél. +45 70 234929 Fax +45 70 234930 info.dk@balluff.dk

#### Finlande

Murrelektronik Oy Koukkukatu 1 15700 Lahti Tél. +358 3 8824000 Fax +358 3 8824040 myynti@murrelektronik.fi

#### France

Balluff SAS ZI Nord de Torcy-Bat 3 Rue des Tanneurs – BP 48 77201 Marne La Vallée Cedex 1 Tél. +33 1 64111990 Fax +33 1 64111991 Info.fr@balluff.fr

#### Grèce

PILLS.A. Ar. Klirotemaxiou 1196 N. Magnisia Post Box 99 57008 Thessaloniki Tél. +30 2310 784062 Fax +30 2310 784889 info@getil.gr

#### Grande-Bretagne et Irlande

Balluff Ltd. 4 Oakwater Avenue Cheadle Royal Business Park Cheadle, Cheshire SK8 3SR Tél. +44 161 282-4700 Fax +44 161 282-4701 sales@balluff.co.uk

#### Hong Kong

Sensortech Company No. 43, 18th Street Hong Lok Yuen, Tai Po, NT Tél. +852 26510188 Fax +852 26510388 sensortech@netvigator.com

#### Inde

Balluff India 405 Raikar Chambers Deonar Village Road, Govandi, Mumbai 400088 Tél. +91 22 67551646 Fax +91 22 67973257 balluff@balluff.co.in

#### Indonésie

PT. Multiguna Cemerlang Bumi Serpong Damai Sektor XI Multipurpose Industrial Building Block H 3-31 Serpong Tangerang 15314 Jawa Barat Tél. +62 21 75875555 Fax +62 21 75875678 info@multiguanacemerlang.com

#### Iran

Iran Technical Supply Co. 3rd Floor, #667 Sohrevardi Shomali Ave. Teheran 15589 Tél. +98 21 88763731 Fax +98 21 88769536 info@itsco-ir.com

#### Israël

Ancitech Ltd. 19, Hamashbir St Industrial Zone Holon 58853 Holon Tél. +972 3 5568351 Fax +972 3 5569278 moshe@ancitech.com

#### Italie

Balluff Automation S.R.L. Via Morandi 4 10095 Grugliasco, Torino Tél. +39 11 3150711 Fax +39 11 3170140 info.italy@balluff.it

#### Japon

Balluff Co., Ltd. Ishikawa Bldg. 2<sup>nd</sup> Fl. 1-5-5 Yanagibashi, Taito-Ku Tokyo 111-0052 Tél. +81 03 5833-5440 Fax +81 03 5833-5441 info.jp@balluff.jp

#### Canada

Balluff Canada Inc. 2840 Argentia Road, Unit 2 Mississauga, Ontario L5N 8G4 Tél. +1 905 816-1494 Toll-free 1-8 00-927-9654 Fax +1 905 816-1411 balluff.canada@balluff.ca

#### Colombie

Balluff Controles Elétricos Ltda. Brazil

Croatie HSTEC d.d. Zagrebacka 100 23000 Zadar Tél. +385 23 205-405 Fax +385 23 205-406 info@hstec.hr

#### Lituanie

UAB Interautomatika Kęstučio 47 08127 Vilnius Tél. +370 5 2607810 Fax +370 5 2411464 andrius@interautomatika.lt

#### Malaisie

Sumber Engineering (M) Sdn. Bhd. 20T 558 Jalan Subang 6 077 Persiaran Subang, Sungai Penaga Industrial Parc 47500 Subang Jaya, Selangor Tél. +60 3 56334227 Fax +60 3 56334239 alvin@balluff.com.sg

#### Mexique

Balluff de México S.A. de C.V. Prol. Av. Luis M. Vega #109 Col. Ampliación Cimatario C.P. 76030 Queretaro, Qro. Tél. +52 442 2124882 Fax +52 442 2140536 balluff.mexico@balluff.com

#### Pavs-Bas

Balluff B.V. Kempenlandstraat 11H 5262 GK Vught Tél. +31 73 6579702 Fax +31 73 6579786 info.nl@balluff.nl

#### Nouvelle-Zélande

Balluff-Leuze Pty. Ltd. Australia

#### Norvège

Primatec as Lillesandsveien 44 4877 Grimstad Tél. +47 37 258700 Fax +47 37 258710 post@primatec.no

#### Autriche

Balluff GmbH Industriestraße B16 2345 Brunn am Gebirge Tél. +43 2236 32521-0 Fax +43 2236 32521-46 sensor@balluff.at

#### **Philippines**

Technorand Sales Corporation 803 Wilshire Annapolis Plaza, No. 11 Annapolis Street, San Juan, Metro Manila 1500 Tél. +63 2 7245006 Fax +63 2 7245010 techno@compass.ph

#### Pologne

Balluff Sp. z o.o. Ul. Muchoborska 16 54-424 Wrocław Tél. +48 71 3384929 Fax +48 71 3384930 balluff@balluff.pl

#### Portugal

LA2P Lda. Rua Teofilo Braga, 156 A Escrit. F - Edificio S. Domingos Cabeco Do Mouro 2785-122 S. Domingos De Rana Tél. +351 21 4447070 Fax +351 21 4447075 la2p@la2p.pt

#### Roumanie

East Electric s.r.l. 256 Basarabia Blvd. 030352 Bucuresti Tél. +40 31 4016301 Fax +40 31 4016302 office@eastelectric.ro

#### Russie

Balluff OOO M. Kaluzhskaja Street 15 Building 17, Office 500 119071 Moscow Tél. +7 495 78071-94 Fax +7 495 78071-97 balluff@balluff.ru

### Suède

Balluff AB Industrivägen 2 43361 Sävedalen Tél. +46 31 3408630 Fax +46 31 3409431 info.se@balluff.se

#### Suisse

Balluff Sensortechnik AG Riedstrasse 6 8953 Dietikon Tél. +41 43 3223240 Fax +41 43 3223241 sensortechnik@balluff.ch

ENEL d.o.o. UI. Vasilja Pavlovica 10 14000 Valjevo Tél. +381 14 291161 Fax +381 14 244641 enelva@ptt.rs

## Vente internationale

#### Singapour

Balluff Asia Pte. Ltd. BLK 1004 Toa Payoh Ind. Park Lorong 8, #03-1489 Singapore 319076 Tél. +65 62524384 Fax +65 62529060 balluff@balluff.com.sg

#### Slovaquie

Balluff Slovakia s.r.o. Blagoevova 9 85104 Bratislava Tél. +421 2 67200062 Fax +421 2 67200060 info@balluff.sk

Slovénie Senzorji SB d.o.o., Proizvodnja, trgovina in storitve d.o.o. Livadna ulica 1 2204 Miklavž na Dravskem polju Tél. +386 2 6290300 Fax +386 2 6290302 Senzorji.sb@siol.net

#### Espagne

Balluff S.L. Edificio Forum SCV Planta 5°, Oficina 4° Carretera Sant Cugat a Rubi Km01, 40-50 08190 Sant Cugat del Vallés Barcelone Tél. +34 93 5441313 Fax +34 93 5441312 Info.es@balluff.es

#### Afrique du Sud

PAL Distributers CC P.O. Box 211 Randburg, 2125 Johannesburg Tél. +27 11 7814381 Fax +27 11 7818166 pal@polka.co.za

#### Corée du Sud

Mahani Electric Co. Ltd. 792-7 Yeoksam-Dong Kangnam-Gu, Seoul Post code: 135-080 Tél. +82 2 21943300 Fax +82 2 21943397 yskim@balluff.co.kr

#### Taïwan

Canaan Electric Corp. 6F-5, No. 63 Sec. 2 Chang An East Road 10455 Taipei Tél. +886 22 5082331 Fax +886 22 5084744 canaan1@ms15.hinet.net

#### Thaïlande

Compomax Co. Ltd. 16 Soi Ekamai 4, Sukhumvit 63 Rd. Prakanongnua, Vadhana, Bangkok 10110 Tél. +66 2 7269595 Fax +66 2 7269800 info@compomax.co.th

#### Tchéquie

Balluff CZ, s.r.o Pelušková 1400 198 00 Praha 9 – Kyje Tél. +420 281 000 666 Fax +420 281 940066 obchod@balluff.cz

Balluff Sensor Otomasyon Sanayi Ve Ticaret Ltd. Sti. Perpa Ticaret Is Merkezi A Blok, Kat 1-2-3 No: 0013-0014 34381 Okmeydani/Istanbul Tél. +90 212 3200411 Fax +90 212 3200416 balluff@balluff.com.tr

#### Ukraine

Micronlogistik Ltd Ul. Promyischlennaya Street 37 65031 Odessa Tél. +380 48 7781278 Fax +380 48 2358760 info@balluff-ua.com

#### Hongrie

Balluff Elektronika Kft. Pápai út. 55. 8200 Veszprém Tél. +36 88 421808 Fax +36 88 423439 saleshu@balluff.hu

#### USA

Balluff Inc. 8125 Holton Drive Florence, KY 41042-0937 Tél. +1 859 727-2200, Toll-free 1-800-543-8390 Fax +1 859 727-4823 balluff@balluff.com

#### Venezuela

Balluff Controles Elétricos Ltda. Brazil

**Bélarus** Automaticacentre OOO. Nezavisimosti Av. 185, Block 19, Office 3 220125 Minsk Tél. +375 17 2181713 Fax +375 17 2181798 balluff@nsys.by





#### La gamme de capteurs

Capteurs inductifs BES DC 3/4 fils Capteurs inductifs BES DC 2 fils Capteurs inductifs BES AC/DC

Capteurs inductifs BES avec caractéristiques particulières

Capteurs pour vérins pneumatiques BMF

Capteurs magnétiques BMF Capteurs capacitifs BCS Capteurs à ultrasons BUS Capteurs de pression BSP



#### La gamme optoélectronique

Détecteurs optiques BOS énergétiques avec suppression de l'avant-plan et de l'arrière-plan

Barrières lumineuses à réflexion BOS

Barrages optiques unidirectionnels BOS (émetteurs / récepteurs)

Appareils à fibre optique BFB Barrages optiques à fourche BGL Cadres optiques dynamiques BOWA

Détecteurs de contraste BKT Détecteurs électroluminescents BLT

Capteurs de couleur BFS

Capteurs de distance optoélectroniques BOD



#### La gamme mécanique

Réseaux optiques BLG

Interrupteurs de position simples et multipistes mécaniques

Interrupteurs de position simples et multipistes mécaniques selon DIN NE 60204-1/VDE 0113

Interrupteurs de position simples et multipistes mécaniques avec coupure forcée

Interrupteurs de position multipistes mécaniques avec bloc de poussoirs interchangeables

Interrupteurs de position simples et multipistes inductifs

Interrupteurs de position simples et multipistes inductifs avec portée augmentée

Interrupteurs de position mécaniques sans fil

Composition mixte d'interrupteurs de position multipistes

## Mesure de déplacement et de distance



#### La gamme de mesure de déplacement

Capteurs de déplacement Micropulse® BTL série Profil Capteurs de déplacement Micropulse® BTL série AT Capteurs de déplacement Micropulse® BTL série à tige

Capteurs de déplacement Micropulse® BTL série à tige compacte

Unités d'exploitation Micropulse®, couplages de BUS Système de mesure linéaire à bande magnétique BML Codeurs incrémentaux et absolus BDG/BRG Système de mesure de déplacement inductif BIW

Capteurs de distance inductifs BAW

Capteurs de déplacement magnéto-inductifs BIL Capteurs de distance optoélectroniques BOD Capteurs à ultrasons BUS

#### Identification industrielle





#### Identification industrielle Système industriels RFID BIS C Systèmes industriels RFID BIS L Systèmes industriels RFID BIS M

Systèmes industriels RFID BIS S Capteurs Vision BVS

#### Gestion de réseau industriel et connectique







## Gestion de réseau industriel et connectique Connecteurs et câbles de raccordement BCC

Répartiteurs passifs BPI Répartiteurs actifs BNI

IO-Link

Systèmes inductifs d'acquisition de données Remote

Coupleurs inductifs BIC Systèmes de BUS Sans fil

Appareils électriques

#### Accessoires mécaniques



#### Accessoires mécaniques

Supports et fixations Système de montage BMS

BALLUFF sensors worldwide Veuillez cocher et envoyer par fax!



#### Fax +49 7158 173-299

Société		
Nom		
Nom, Service		
Service		
Б		
Rue		
Code postal / Ville		

Téléphone



Détection d'objets



Mesure de déplacement et de distance



**Identification industrielle** 



Gestion de réseau industriel et connectique



**Accessoires mécaniques** 

Balluff GmbH Schurwaldstrasse 9 73765 Neuhausen a.d.F. Allemagne Tél. +49 7158 173-0 Fax +49 7158 5010 balluff@balluff.de

Balluff SAS ZI Nord de Torcy Rue de Tanneurs - BP48 77201 Marne la Vallée Cedex 1 Suisse France Tél. 01 64 11 19 90 Fax 01 64 11 19 91 info.fr@balluff.fr

Balluff Sensortechnik AG Riedstrasse 6 8953 Dietikon Tél. +41 43 3223240 Fax +41 43 3223241

sensortechnik@balluff.ch

www.balluff.com